

# TEM

On | Off and everything in between



2023

**TEM**

## MODUL



50

## LOGIQ



162

## Ekonomik



192

## fontana



230



# TEM

On | Off and everything in between



Ne jemi prodhuesi kryesor i çelësave dhe i prizave në rajon. Për gjysmë shekulli, u kemi ofruar përdoruesve tanë një përvojë pozitive dhe të lehtë, instalim dhe përdorim të thjeshtë të produkteve, një gamë të gjerë ngjyrash dhe materialesh, të cilat bindin edhe më personat më kërkues.

*We are the leading manufacturer of switches and sockets in the region.  
For half a century, we have been providing our users a positive and easy  
experience, simple installation and use of products, a wide range of  
colours and materials, which convince even the most demanding.*



# Mirë se vini në familjen MODUL

## Welcome to the MODUL family

Jepini ambientit tuaj një ndjesi personale dhe tregoni stilin tuaj me çelësat dhe prizat e familjes MODUL.

*Give your ambience a personal touch and show off your style with switches and sockets from MODUL family.*

zbulojmë ide të reja  
discovering new insights



MODUL  
LINE



MODUL  
SOFT



MODUL  
PURE



MODUL  
EDGE

MODUL

Zgjidhni DIZAJNIN tuaj  
Select your DESIGN

Zgjidhni NGJYRËN tuaj  
Select your COLOUR

1

2

MODUL

LINE



MODUL

SOFT



MODUL

PURE



metal

dru

xham

Krijoni KONFIGURIMIN tuaj  
Create your *CONFIGURATION*

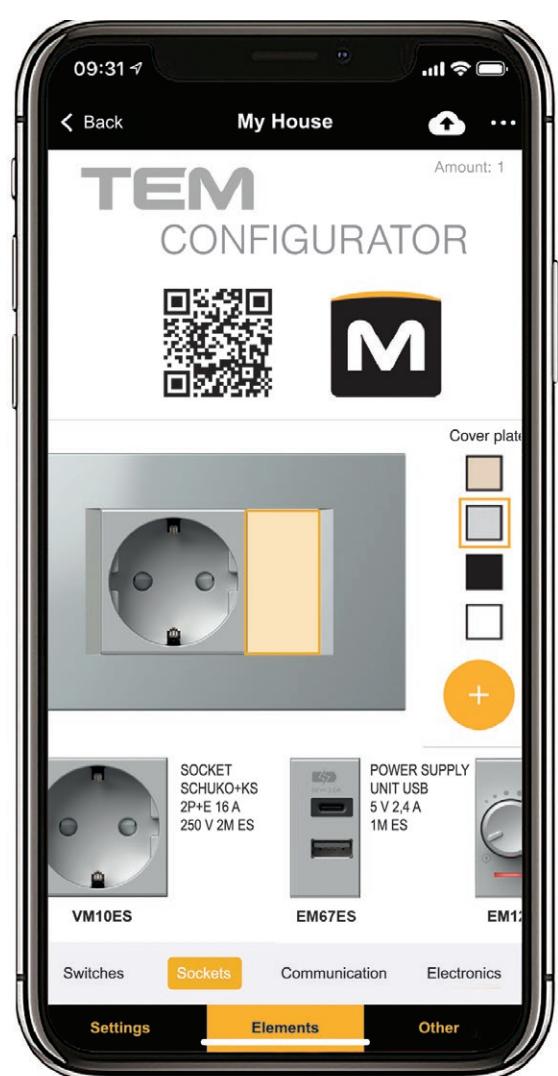
3



9

Përdorni APLIKACIONIN  
Use the APP

4



# MODUL

---

## LINE



Linjat e drejta dhe të lëmuara krijojnë një dizajn klasik.

*Straight, smooth lines create a timeless design.*



# MODUL | LINE

---



MODUL

---

LINE

PW



e bardhë  
polare  
*polar white*

MW



e bardhë  
mat  
*matte white*

IW



e bardhë  
fildishi  
*ivory white*

ES



e argjendtë  
elox  
*elox silver*

AT

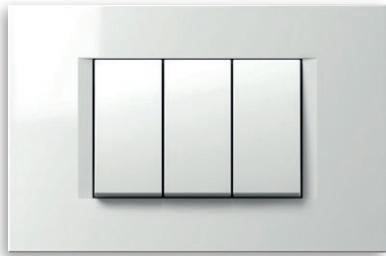


antracit  
*anthracite*

SB



e zezë soft  
touch  
*soft touch  
black*



PW e bardhë polare  
polar white



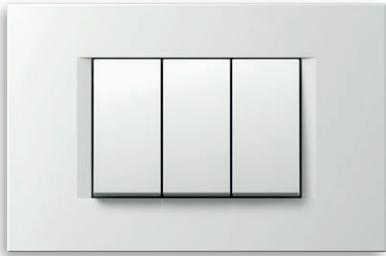
SW e bardhë guri  
stone white



TI titan  
titanium



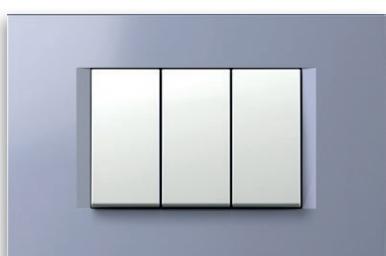
NB e zezë nate  
night black



MW e bardhë mat  
matte white



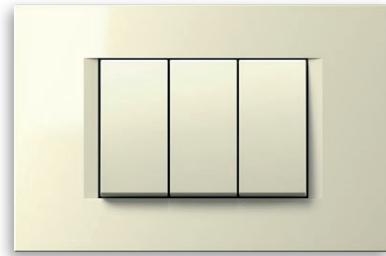
ES e argjendtë elox  
elox silver



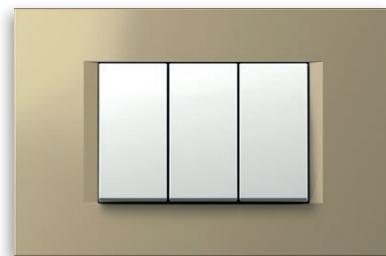
IB blu impulse  
impulse blue



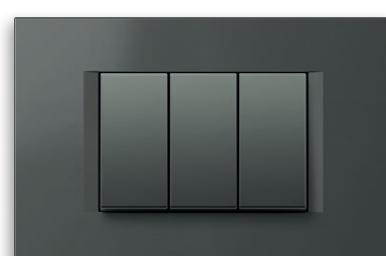
SB e zezë soft touch  
soft touch black



IW e bardhë fildishi  
ivory white



SG e artë ranore  
sand gold

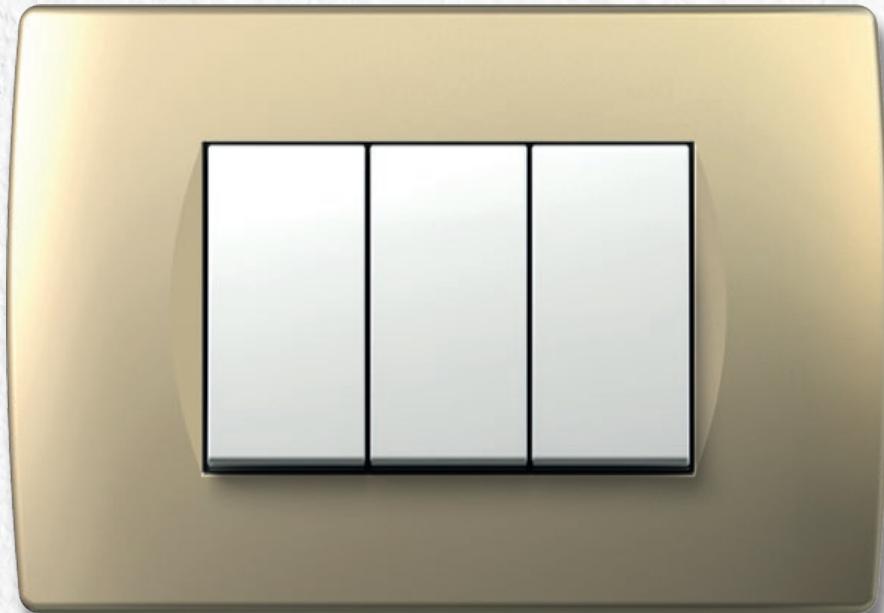


AT antracit  
anthracite

# M O D U L

---

## S O F T



Format e rrumbullakëta dhe pjesët bashkuese të lëmuara sjellin butësi në shtëpinë tuaj.

*Rounded shapes and soft transitions bring softness into your home.*





MODUL

---

SOFT

PW



e bardhë  
polare  
*polar white*

MW



e bardhë  
mat  
*matte white*

IW



e bardhë  
fildishi  
*ivory white*

ES



e argjendtë  
elox  
*elox silver*

AT

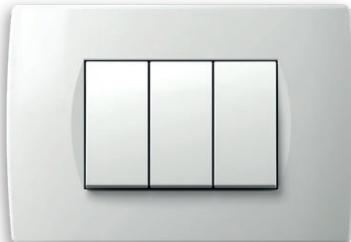


antracit  
*anthracite*

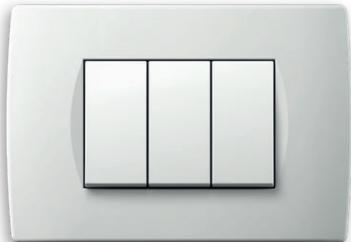
SB



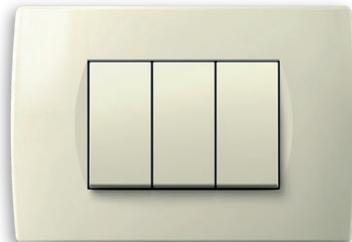
e zezë soft  
touch  
*soft touch  
black*



PW e bardhë polare  
*polar white*



MW e bardhë mat  
*matte white*



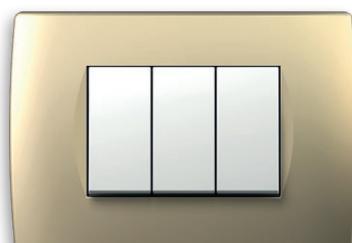
IW e bardhë fildishi  
*ivory white*



ES e argjendtë elox  
*elox silver*



TI titan  
*titanium*



SG e artë ranore  
*sand gold*



WW arrë  
*walnut*



WE venge  
*wenge*



AT antracit  
*anthracite*



NB e zezë nate  
*night black*

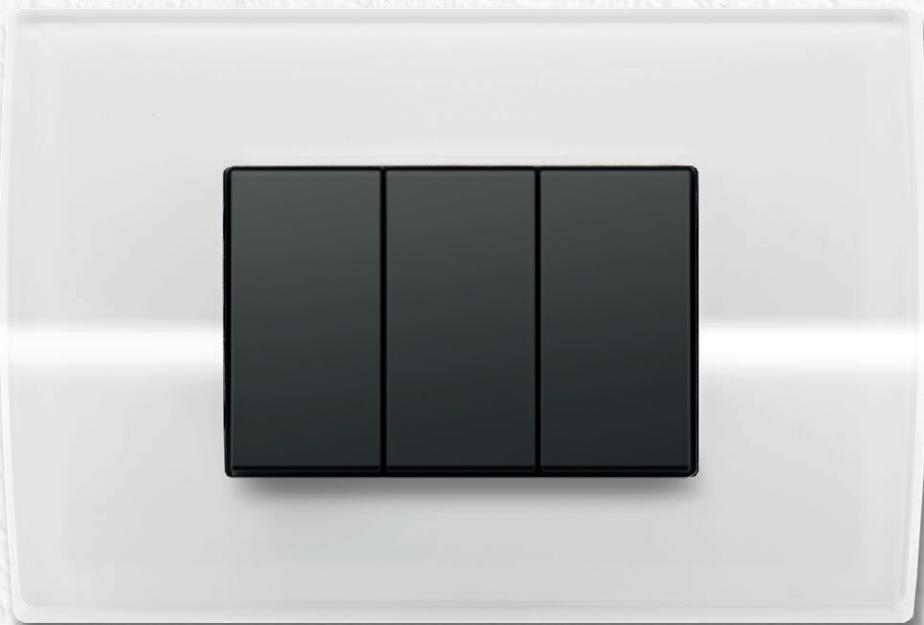


SB e zezë soft touch  
*soft touch black*

# MODUL

---

## PURE



Detajet përfaqësojnë plotësimin e të gjithë ambientit tuaj. Lëreni natyrën tē pasurojë hapësirën tuaj me kapakë mbulues dekorativë prej druri, xhami dhe metali.

*The details represent the completeness of the entire ambience. Let the nature enrich your space with decorative cover plates made of wood, glass and metal.*



# MODUL | PURE



MODUL

PURE

PW



e bardhë  
polare  
*polar white*

MW



e bardhë  
mat  
*matte white*

IW



e bardhë  
fildishi  
*ivory white*

ES



e argjendtë  
elox  
*elox silver*

AT



antracit  
*anthracite*

SB



e zezë soft  
touch  
*soft touch  
black*

xham  
*glass*



GL e bardhë  
*glass light*

metal  
*metal*



MH çelik i farkëtuar  
*hammered steel*

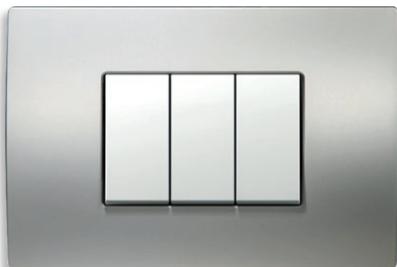
dru  
*wood*



WM panjë  
*maple*



GD e zezë  
*glass dark*



MS argjend satin  
*satin silver*



WB bambu  
*bamboo*



MN nikel satin  
*satin nickel*



WW arrë  
*walnut*



ME hekur i gdhendur  
*etched iron*



WE venge  
*wenge*

# MODUL

---

## PURE



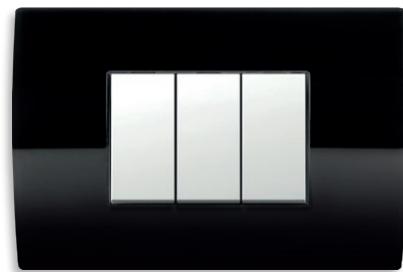
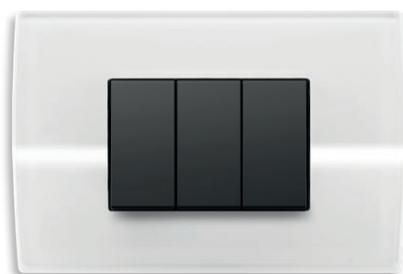
XHAM - i lehtë dhe i sofistikuar.  
Lëreni freskinë të fryjë si fllad nëpër të gjithë shtëpinë  
tuaj.

*GLASS - light and sophisticated.  
Let freshness breeze through your home.*





xham  
*glass*



# MODUL

---

## PURE



METAL - i ftohtë, por fisnik.  
Përvetësojeni këtë material të dëlirë dhe  
tërhiqni vëmendjen e të tjera ve lehtësisht.

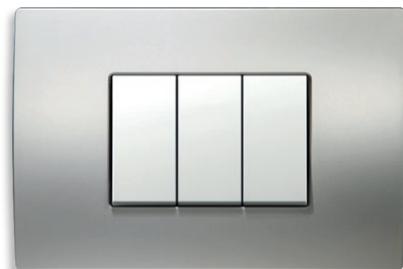
*METAL - cold, yet noble.  
Embrace this pristine material and  
effortlessly catch attention.*





**metal**

*metal*



# MODUL

---

## PURE



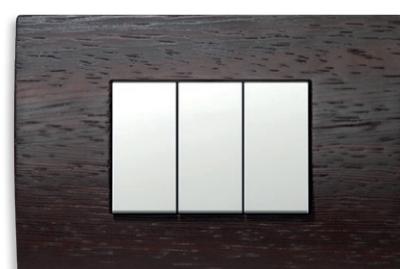
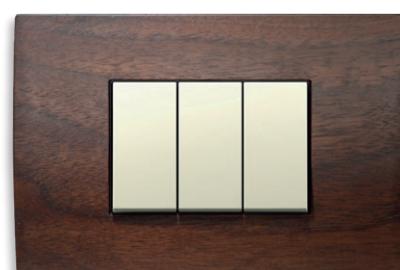
DRURI - i gjithanshëm, por gjithsesi unik.  
Pranoni ngrohtësinë e natyrës.

*WOOD - versatile, yet unique.  
Give way to nature's warmth.*





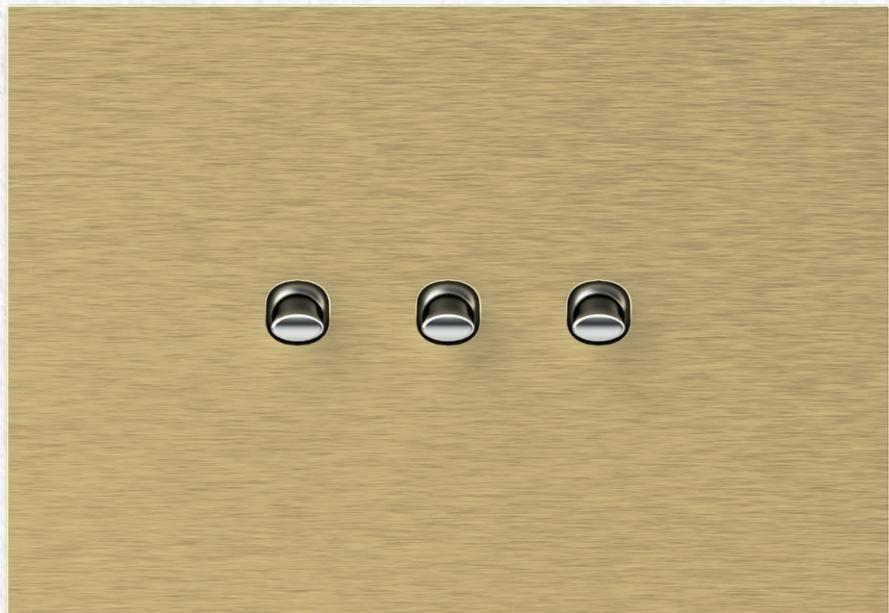
dru  
*wood*



# M O D U L

---

## E D G E



Linja e re prestigjioze e produkteve ofron një përvojë  
të veçantë ndijore dhe vizuale si asnjë tjetër më parë.  
A jeni aq të guximshëm?

*The new prestigious product line offers a special sensory and visual  
experience like no other before. Are you bold enough?*



# MODUL | EDGE



MODUL

EDGE

PB



e zezë

PA



antracit

PG



e artë

PC



Krom

*black*

*anthracite*

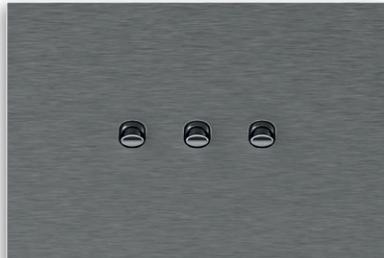
*gold*

*chrome*

Zgjidhni ngjyrën tuaj  
Select your colour

31

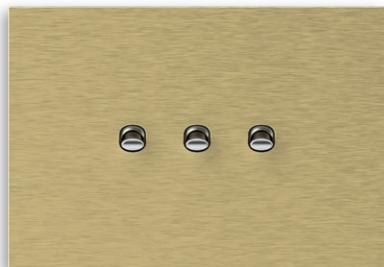
**metal**  
*metal*



MA e argjendtë  
*silver*



MT antracit  
*anthracite*



MZ e artë  
*gold*

**xham**  
*glass*



GL e bardhë  
*glass light*



GD e zezë  
*glass dark*

# MODUL

---

## EDGE



Pastërtia e xhamit lejon dritën që të manifestohet në mënyrë lozonjare në kapakët mbulues dekorativë të rinj EDGE. Dy ngjyra kontrasti kënaqin edhe shijet më të sofistikuara.

*The purity of the glass allows the light to playfully manifest in the new EDGE glass decorative cover plates. The two contrast colours satisfy even the most sophisticated taste.*





xham  
*glass*



GL e bardhë  
*glass light*



GD e zezë  
*glass dark*

# MODUL

---

## EDGE



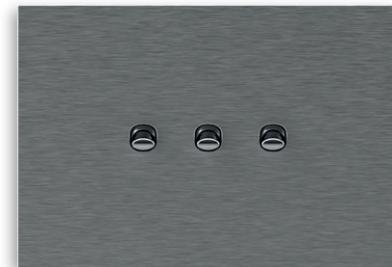
Falë trajtimit impresionues, alumini shkëlqen me një dritë të re – kapakët mbulues dekorativë metalikë EDGE. Tre ngjyrat vlejnë të tërheqin vëmendjen tuaj.

*Thanks to the impressive treatment, the aluminium shines with a new light – EDGE metal decorative cover plates. The three colours are worthy of your attention.*





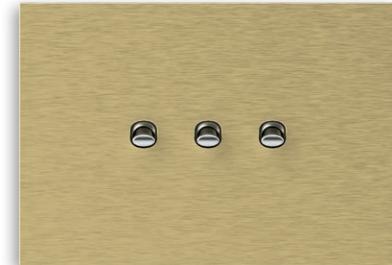
**metal**  
*metal*



MA e argjendtë  
*silver*



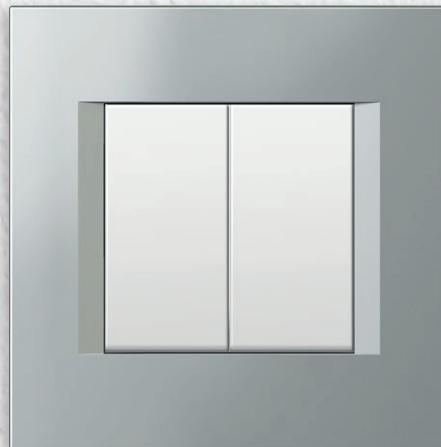
MT antracit  
*anthracite*



MZ e artë  
*gold*

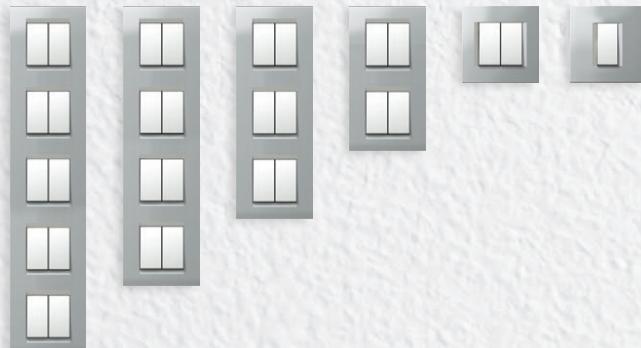
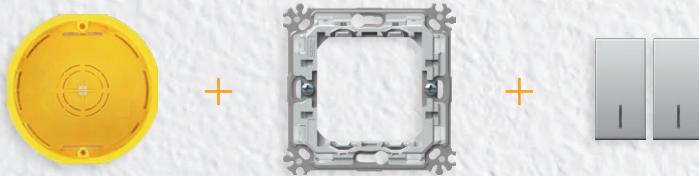
MODUL

UNIVERSALITET  
UNIVERSALITY



MODUL

- LINE
- SOFT
- PURE
- EDGE



# MODUL



## MODUL

- — LINE
- — SOFT
- — PURE
- — EDGE



2 x 7M



**1M =**



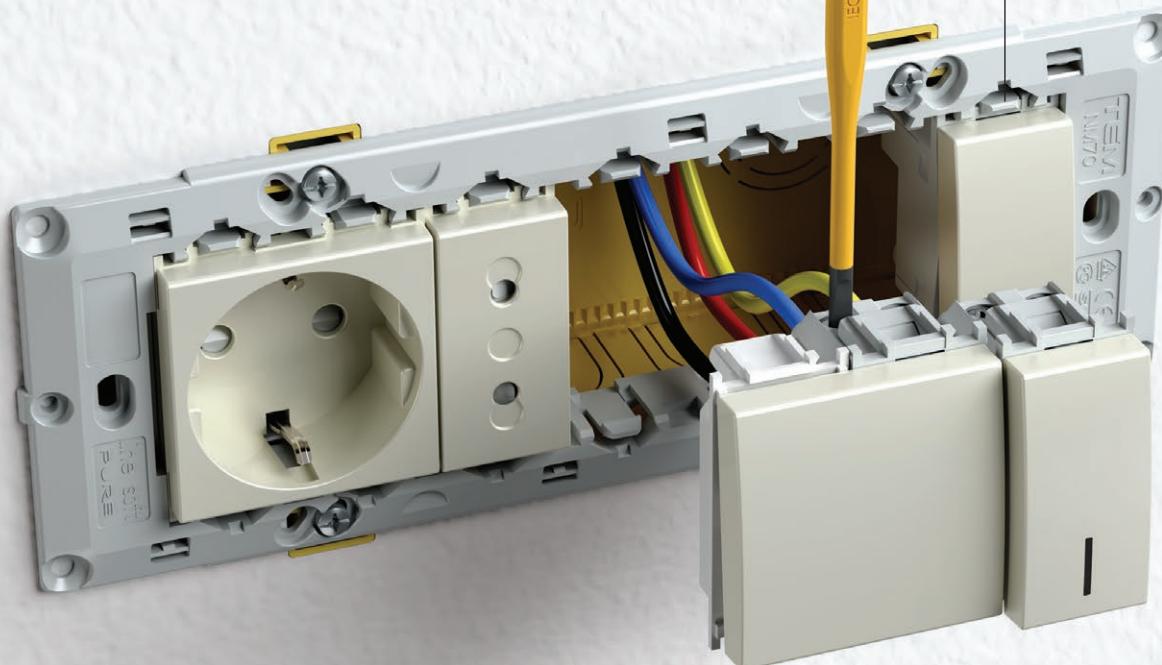
**2M =**



Elementet e funksionit futen lehtë brenda kornizës së montimit. Zgjidhja me “futje dhe nxjerrje në çast” që kemi zhvilluar për ju do t’ju reduktojë kohën e instalimit. Kontaktet e lidhjes arrihen lehtë nga pjesa e përparme.

The function elements are easily fitted inside the mounting frame.

The “klik-in, klik-out” solution we have developed for you will reduce installation time. The connection contacts are easily accessible from the front.



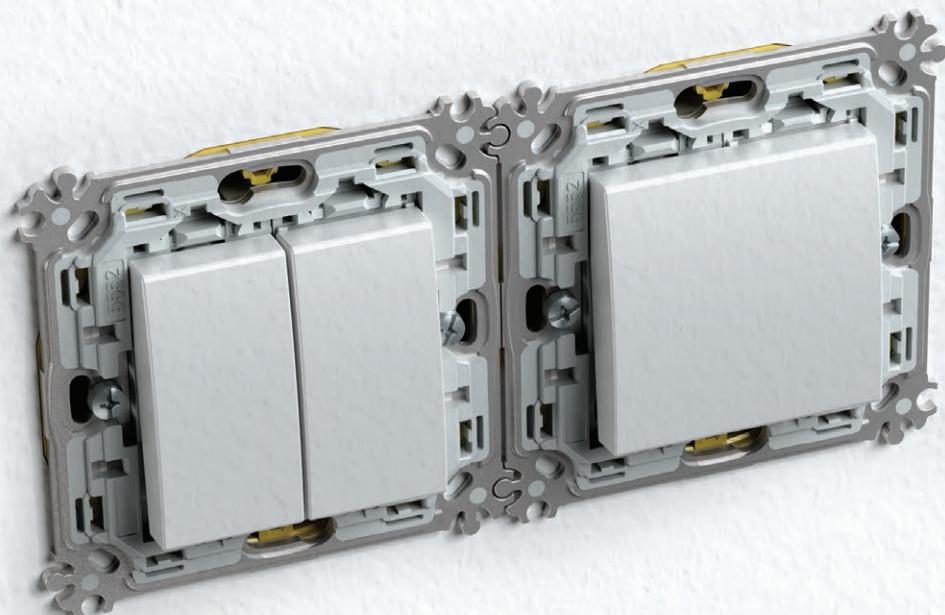
Modul është i përshtatshëm për të gjitha llojet e mureve dhe mund të përdoret në mure me konstruksione tradicionale, boshe ose betoni. Instalohet me lehtësi dhe ju jep mundësinë të kombinoni kutitë drejtkëndore ose të rrumbullakëta në distancat e duhura. Materialet e përdoruara janë në pajtim me standartet më të larta.

The Modul is suitable for all wall types and can be used in conventional, hollow wall or concrete constructions. It is easy to install and enables you to combine rectangular or round boxes at the proper distances. The materials used are compliant with high standards.



Modul ofron mundësi të shumta edhe me kutitë drejtkëndore. Mund t'i kombinoni horizontalisht ose vertikalish, individualisht ose në grupe. Korniza metalike e montimit siguron qëndrueshmëri të shkëlqyer edhe me përdorim të shpeshtë dhe është e përshtatshme për çdo kapak mbulues dekorativ.

The Modul enables a many possibilities even with round boxes. You can combine them horizontally or vertically, individually or in groups. The metal mounting frame ensures excellent stability even with rough use and is suitable for any decorative cover plates.



# MODUL

## ELEMENTET FUNKSIONALE BAZË BASIC FUNCTIONAL ELEMENTS



PW  
e bardhë polare  
polar white



MW  
e bardhë mat  
matte white



SB  
e zezë soft touch  
soft touch black



AT  
antracit  
anthracite



ES  
e argjendtë elox  
elox silver

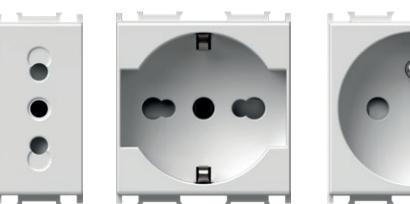


IW  
e bardhë fildishi  
ivory white



### SIMBOLET SYMBOLS

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	20	21
!	!	0	○	■	!	!	!	▼	^	<	□		1	+	-
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!



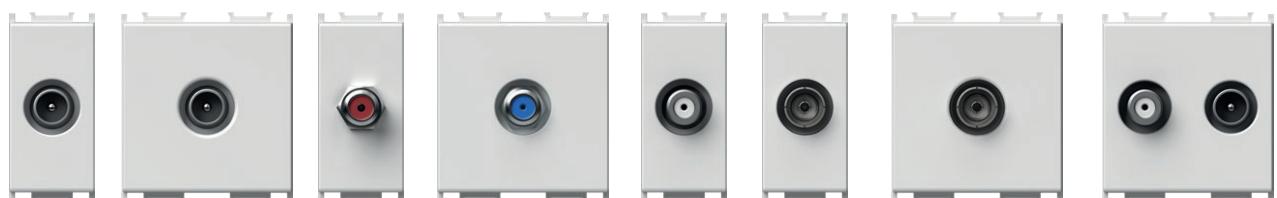
Lidhje e sigurt edhe kur përdoren madhësi të ndryshme telash.

*Reliable connection even when different size of wires are used.*



Të gjitha prizat janë të pajisura me mbyllëse sigurie që garantonë mbrojtjen e kontaktave nën tension.

*All the sockets are equipped with a safety shutters assuring the protection to live contacts.*



Jetëgjatësi e çelësave dhe përputhje me standartet ndërkombëtare.

*Long-life of switches and adequacy to the international standards.*



Çelësi është shumë i sigurt përmes kontakteve të përcinave prej argjendi.

*The switch is highly reliable via its silver rivets contacts.*

MODUL

NË AMBIENT  
IN AMBIENT

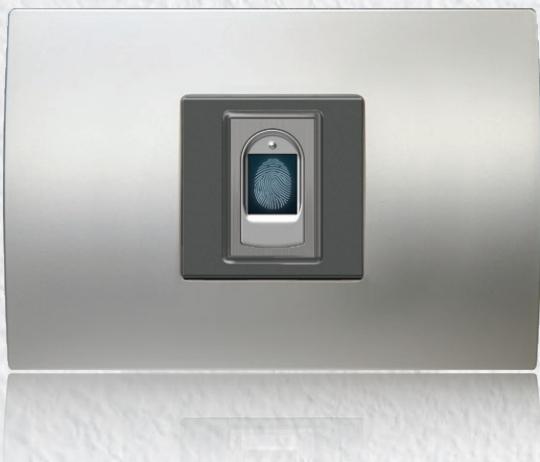




**BIOPASS - çelës me gjurmë gishti**  
*BIOPASS - fingerprint switch*

Shkyçje pa çelës.

*Keyless unlocking.*



**MULTIMEDIA**

*MULTIMEDIA*

Qendër multimediale që do ju lejon të lidhni një numër të shumtë komponentësh në një vend.

*Multimedia center that allows you to connect a multiple number of components in one place.*



BËJENI UNIKE  
MAKE IT UNIQUE

Zgjidhni një ngjyrë ndriçimi dhe shtoni grafikën e dëshiruar që i përshtatet atmosferës së dhomës suaj.

*Choose a illumination colour and add desired graphic to suit the ambience of your room.*



### KRIJONI TUAJIN CREATE YOUR OWN

Kur porositni sasi të mëdha, kapakët mbulues dhe elementet e funksionit mund të bëhen në ngjyrën e dëshiruar.

*When ordering large quantities, cover plates and function elements can be made in the colour of your choice.*





## KOHËMATËS ME SHUMË FUNKSIONE

MULTIPURPOSE TIMER SWITCH

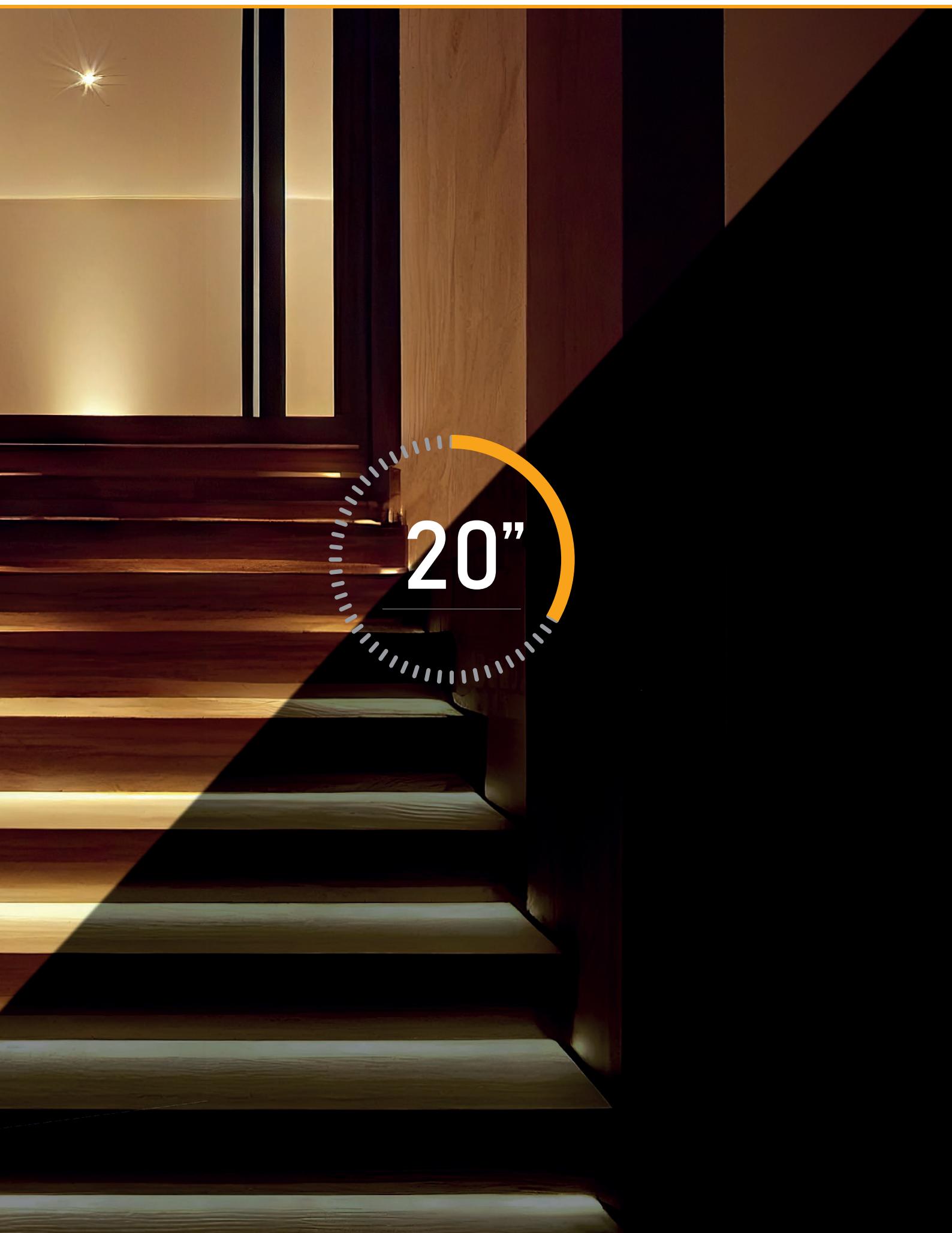
4 in 1

- kohëmatës
- releja
- butoni me shtypje
- çelësi

4 in 1

- timer
- relay
- push button
- switch





**SM11 PW IN 01**

Iloji type	përshkrimi description	të dhënat teknike technical data	madhësia size	ngjyra colour	të dhënat opsoniale 1 optional data 1	të dhënat opsonale 2 optional data 2
SM10	ÇEËS ME 1 DREJTIM SWITCH 1WAY	16AX 250V~	1M	<input type="checkbox"/> PW e bardhë polare polar white	NT neutral	01
SM11	BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM PUSH BUTTON 1WAY	16A 250V~	1M	<input type="checkbox"/> MW e bardhë mat matte white		
SM12	ÇEËS ME 1 DREJTIM SWITCH 1WAY	20A 250V~	1M	<input checked="" type="checkbox"/> SB e zezë soft touch soft touch black	IN treguesi indicator	02
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> AT antracit anthracite		03
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> ES e argjendtë elox elox silver		
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> IW e bardhë fildishi ivory white		

### ÇEËS ME 1 DREJTIM 16 A X 250 V~ 1M

SM10

L —○—○— 1

- çelës pa buton
- 16 A X 250 V~, Iloji SM10
- në përputhje me EN 60669-1
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**SWITCH 1WAY 16AX 250V~ 1M**

- switch without button
- 16AX 250V~, type SM10
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

ÇEËS ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 16 A 250 V~ 1M

SM11

L —○—○— 1

Zigzag symbol indicating a button.

- buton me shtypje pa buton
- 16 A 250 V~, Iloji SM11
- në përputhje me EN 60669-1
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M**

- push button without button
- 16A 250V~, type SM11
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

ÇEËS ME 1 DREJTIM 20 A 250 V~ 1M

SM12

L —○—○— 1

Zigzag symbol indicating a button.

- çelës pa buton
- 20 A 250 V~, Iloji SM12
- në përputhje me EN 60669-1
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**SWITCH 1WAY 20A 250V~ 1M**

- switch without button
- 20A 250V~, type SM12
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

ÇEËS 2 POLAR 16 A X 250 V~ 1M

SM20

L1 —○—○— 1

L2 —○—○— 2

Zigzag symbol indicating a button.

- çelës pa buton
- 16 A X 250 V~, Iloji SM20
- në përputhje me EN 60669-1
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- vetëm në kombinim me butonin TM15

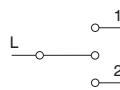
**SWITCH 2POLE 16AX 250V~ 1M**

- switch without button
- 16AX 250V~, type SM20
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- only in combination with button TM15

## S W I T C H E S   S M

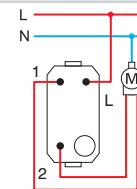


SM40

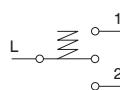


## MBYLLËSE ÇELËSI 1-0-2 16 A X 250 V~ 1M

- çelës pa buton
  - 16 A X 250 V~, lloji SM40
  - në përputhje me EN 60669-1
  - kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH SHUTTERS 1-0-2 16AX 250V~ 1M**
- switch without button
  - 16AX 250V~, type SM40
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

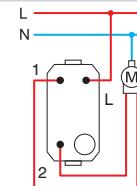


SM41

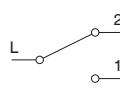


## MBYLLËSE ÇELËSI 1-0-2 16 A X 250 V~ 1M

- buton me shypje pa buton
  - 16 A 250 V~, lloji SM41
  - në përputhje me EN 60669-1
  - kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON SHUTTERS 1-0-2 16A 250V~ 1M**
- push button without button
  - 16A 250V~, type SM41
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

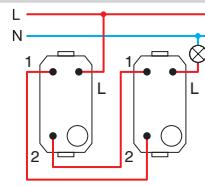


SM60

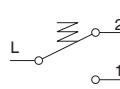


## ÇELËS ME 2 DREJTIME 16 A X 250 V~ 1M

- çelës pa buton
  - 16 A X 250 V~, lloji SM60
  - në përputhje me EN 60669-1
  - kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2WAY 16AX 250V~ 1M**
- switch without button
  - 16AX 250V~, type SM60
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

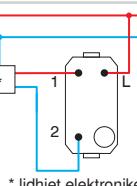


SM61



## BUTON ME SHTYPJE ME 2 DREJTIME 16 A 250 V~ 1M

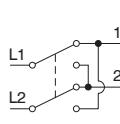
- buton me shypje pa buton
  - 16 A 250 V~, lloji SM61
  - në përputhje me EN 60669-1
  - kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 2WAY 16A 250V~ 1M**
- push button without button
  - 16A 250V~, type SM61
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



\* lidhjet elektronike / electronics

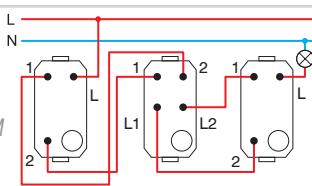


SM70

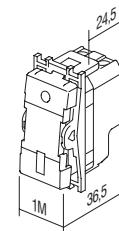
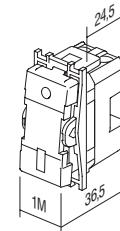


## ÇELËS NDËRMJETËS 16 A X 250 V~ 1M

- çelës pa buton
  - 16 A X 250 V~, lloji SM70
  - në përputhje me EN 60669-1
  - kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH INTERMEDIATE 16AX 250V~ 1M**
- switch without button
  - 16AX 250V~, type SM70
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45





PW e bardhë polare  
polar white  
 MW e bardhë mat  
matte white



SB e zezë soft touch  
soft touch black



AT antracit  
anthracite



ES e argjendtë elox  
elox silver



IW e bardhë fildishi  
ivory white



SM10PW  
 SM10MW  
 SM10SB  
 SM10AT  
 SM10ES  
 SM10IW

#### ÇELËS ME 1 DREJTIM 16 A X 250 V~ 1M

- 16 A X 250 V~, lloji SM10
- në përputhje me EN 60669-1
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- buton i ndërrueshëm

**SWITCH 1WAY 16AX 250V~ 1M**

- 16AX 250V~, type SM10
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- replaceable button



SM10PWIN  
 SM10MWIN  
 SM10SBIN  
 SM10ATIN  
 SM10ESIN  
 SM10WIN

#### ÇELËS ME 1 DREJTIM 16 A X 250 V~ 1M \_\_ IN

- IN tregues
- 16 A X 250 V~, lloji SM10
- në përputhje me EN 60669-1
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- llamba nuk është e përfshirë
- buton i ndërrueshëm

**SWITCH 1WAY 16AX 250V~ 1M \_\_ IN**

- IN indicator
- 16AX 250V~, type SM10
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- lamp is not included
- replaceable button



SM11PW  
 SM11MW  
 SM11SB  
 SM11AT  
 SM11ES  
 SM11IW

#### BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 16 A 250 V~ 1M

- 16 A 250 V~, lloji SM11
- në përputhje me EN 60669-1
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- buton i ndërrueshëm

**PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M**

- 16A 250V~, type SM11
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- replaceable button



SM11PWIN01  
 SM11MWIN01  
 SM11SBIN01  
 SM11ATIN01  
 SM11ESIN01  
 SM11WIN01

#### BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 16 A 250 V~ 1M \_\_ IN 01

- IN 01 zile treguese
- 16 A 250 V~, lloji SM11
- në përputhje me EN 60669-1
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- llamba nuk është e përfshirë
- buton i ndërrueshëm

**PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M \_\_ IN 01**

- IN 01 indicator bell
- 16A 250V~, type SM11
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- lamp is not included
- replaceable button





## BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 16 A 250 V~ 1M \_\_ IN 02

- SM11PWIN02
- SM11MWIN02
- SM11SBIN02
- SM11ATIN02
- SM11ESIN02
- SM11IWIN02

- IN 02 dridë treguese  
- 16 A 250 V~, iloji SM11  
- në përputhje me EN 60669-1  
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- llamba nuk është e përfshirë  
- buton i ndërrueshëm

## PUSH BUTTON 1WAY 16A 250V~ 1M \_\_ IN 02

- IN 02 indicator light  
- 16A 250V~, type SM11  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- lamp is not included  
- replaceable button



## ÇELËS 2 POLAR 16 A X 250 V~ 1M \_\_ NT 03

- SM20PWNT03
- SM20MWNT03
- SM20SBNT03
- SM20ATNT03
- SM20ESNT03
- SM20IWNT03

- NT 03 neutral 0-1  
- 16 A X 250 V~, iloji SM20  
- në përputhje me EN 60669-1  
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- buton i ndërrueshëm

## SWITCH 2POLE 16AX 250V~ 1M \_\_ NT 03

- NT 03 neutral 0-1  
- 16AX 250V~, type SM20  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- replaceable button



## ÇELËS 2 POLAR 16 A X 250 V~ 1M \_\_ IN

- SM20PWIN
- SM20MWIN
- SM20SBIN
- SM20ATIN
- SM20ESIN
- SM20IWIN

- IN tregues  
- 16 A X 250 V~, iloji SM20  
- në përputhje me EN 60669-1  
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- llamba nuk është e përfshirë  
- buton i ndërrueshëm

## SWITCH 2POLE 16AX 250V~ 1M \_\_ IN

- IN indicator  
- 16AX 250V~, type SM20  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- lamp is not included  
- replaceable button



## MBYLLËSE ÇELËSI 1-0-2 16 A X 250 V~ 1M \_\_ NT 10

- SM40PWNT10
- SM40MWNT10
- SM40SBNT10
- SM40ATNT10
- SM40ESNT10
- SM40IWNT10

- NT 10 neutral 1-0-2  
- 16 A X 250 V~, iloji SM40  
- në përputhje me EN 60669-1  
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- buton i ndërrueshëm

## SWITCH SHUTTERS 1-0-2 16AX 250V~ 1M \_\_ NT 10

- NT 10 neutral 1-0-2  
- 16AX 250V~, type SM40  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- replaceable button



## MBYLLËSE BUTONI ME SHTYPJE 1-0-2 16 A 250 V~ 1M \_\_ NT 10

- SM41PWNT10
- SM41MWNT10
- SM41SBNT10
- SM41ATNT10
- SM41ESNT10
- SM41IWNT10

- NT 10 neutral 1-0-2  
- 16 A 250 V~, iloji SM41  
- në përputhje me EN 60669-1  
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- buton i ndërrueshëm

## PUSH BUTTON SHUTTERS 1-0-2 16A 250V~ 1M \_\_ NT 10

- NT 10 neutral 1-0-2  
- 16A 250V~, type SM41  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- replaceable button



## ÇELËS ME 2 DREJTIME 16 A X 250 V~ 1M

- SM60PW
- SM60MW
- SM60SB
- SM60AT
- SM60ES
- SM60IW

- 16 A X 250 V~, iloji SM60  
- në përputhje me EN 60669-1  
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- buton i ndërrueshëm

## SWITCH 2WAY 16AX 250V~ 1M

- 16AX 250V~, type SM60  
- in accordance with EN 60669-1  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- replaceable button





- SM61PW
- SM61MW
- SM61SB
- SM61AT
- SM61ES
- SM61IW

#### BUTON ME SHTYPJE ME 2 DREJTIME 16 A 250 V~ 1M

- 16 A 250 V~, Iloji SM61
  - në përputhje me EN 60669-1
  - kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
  - buton i ndërrueshëm
- PUSH BUTTON 2WAY 16A 250V~ 1M**
- 16A 250V~, type SM61
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - replaceable button



- SM62PWCD
- SM62MWCD
- SM62SBCD
- SM62ATCD
- SM62ESCD
- SM62IWCD

#### BUTON ME SHTYPJE ME 2 DREJTIME ME KORDON 16 A 250 V~ 1M\_CD

- CD treguesi+kordoni
  - gjatësia e kordonit 1,5 m
  - 16 A 250 V~, Iloji SM62
  - në përputhje me EN 60669-1
  - kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 2WAY WITH CORD 16A 250V~ 1M\_CD**
- CD indicator+cord
  - cord lenght 1.5m
  - 16A 250V~, type SM62
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>



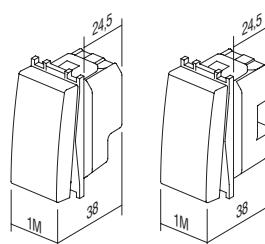
- SM70PW
- SM70MW
- SM70SB
- SM70AT
- SM70ES
- SM70IW

#### ÇELËS NDËRMJETËS 16 A X 250 V~ 1M

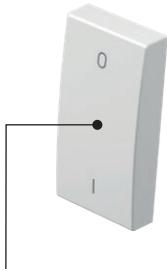
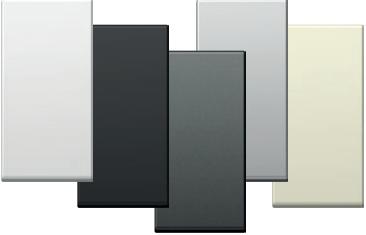
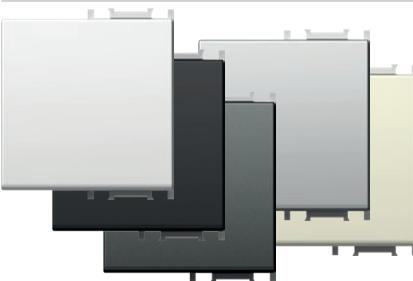
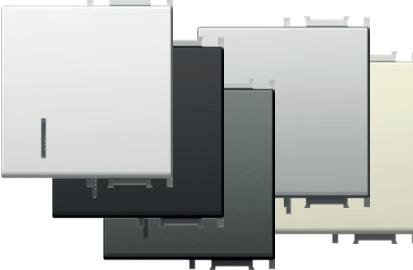
- 16 A X 250 V~, Iloji SM70
  - në përputhje me EN 60669-1
  - kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
  - buton i ndërrueshëm
- SWITCH INTERMEDIATE 16AX 250V~ 1M**
- 16AX 250V~, type SM70
  - in accordance with EN 60669-1
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - replaceable button

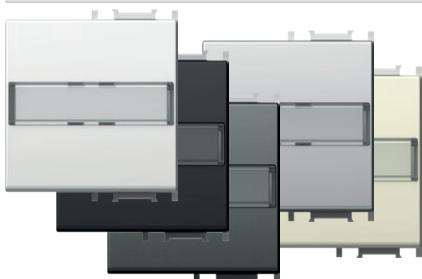


1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45



## B U T T O N S   T M

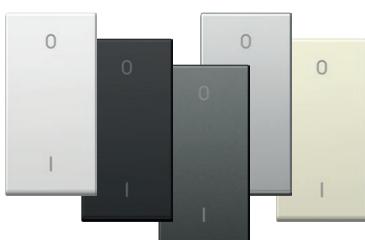
					
<b>TM11</b>	<b>PW</b>	<b>NT</b>			
<b>03</b>					
lloji type	përshkrimi description	madhësia size	ngjyra colour	të dhënat opcionale 1 optional data 1	të dhënat opcionale 2 optional data 2
TM11	BUTON BUTTON	1M	<input type="checkbox"/> PW e bardhë polare polar white	 NT neutral	 01
TM12	BUTON BUTTON	2M	<input type="checkbox"/> MW e bardhë mat matte white	 IN treguesi indicator	 02
TM21	FALSO BLANK	1M	<input checked="" type="checkbox"/> SB e zezë soft touch soft touch black		 03
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> AT antracit anthracite		
.	.	.	<input type="checkbox"/> ES e argjendtë elox elox silver		
.	.	.	<input type="checkbox"/> IW e bardhë fildishi ivory white		
<b>BUTON 1M</b>			<b>BUTTON 1M</b>		
	<input type="checkbox"/> TM11PW <input type="checkbox"/> TM11MW <input checked="" type="checkbox"/> TM11SB <input checked="" type="checkbox"/> TM11AT <input type="checkbox"/> TM11ES <input type="checkbox"/> TM11IW	<ul style="list-style-type: none"><li>- buton i ndërrueshëm 1M</li><li>- në përputhje me EN 60669-1</li></ul> <b>BUTTON 1M</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- replaceable button 1M</li><li>- in accordance with EN 60669-1</li></ul>			
	<input type="checkbox"/> TM11PWIN <input type="checkbox"/> TM11MWIN <input checked="" type="checkbox"/> TM11SBIN <input checked="" type="checkbox"/> TM11ATIN <input type="checkbox"/> TM11ESIN <input type="checkbox"/> TM11WIN	<ul style="list-style-type: none"><li>- buton i ndërrueshëm 1M</li><li>- në përputhje me EN 60669-1</li></ul> <b>BUTTON 1M INDICATOR</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- replaceable button 1M</li><li>- in accordance with EN 60669-1</li></ul>			
	<input type="checkbox"/> TM12PW <input type="checkbox"/> TM12MW <input checked="" type="checkbox"/> TM12SB <input checked="" type="checkbox"/> TM12AT <input type="checkbox"/> TM12ES <input type="checkbox"/> TM12IW	<ul style="list-style-type: none"><li>- buton i ndërrueshëm 2M me mbajtëse butoni</li><li>- për të përditësuar çelësin ose butonin me shtypje nga madhësia 1M në madhësinë 2M</li><li>- në përputhje me EN 60669-1</li></ul> <b>BUTTON 2M</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- replaceable button 2M with button carrier</li><li>- to upgrade switch or push button from size 1M to size 2M</li><li>- in accordance with EN 60669-1</li></ul>			
	<input type="checkbox"/> TM12PWIN <input type="checkbox"/> TM12MWIN <input checked="" type="checkbox"/> TM12SBIN <input checked="" type="checkbox"/> TM12ATIN <input type="checkbox"/> TM12ESIN <input type="checkbox"/> TM12WIN	<ul style="list-style-type: none"><li>- buton i ndërrueshëm 2M me mbajtëse butoni</li><li>- për të përditësuar çelësin ose butonin me shtypje nga madhësia 1M në madhësinë 2M</li><li>- në përputhje me EN 60669-1</li></ul> <b>BUTTON 2M INDICATOR</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- replaceable button 2M with button carrier</li><li>- to upgrade switch or push button from size 1M to size 2M</li><li>- in accordance with EN 60669-1</li></ul>			



- TM13PWIL
- TM13MWIL
- TM13SBIL
- TM13ATIL
- TM13ESIL
- TM13IWIL

#### BUTON 2M ME KAPAK ME MBISHKRIM

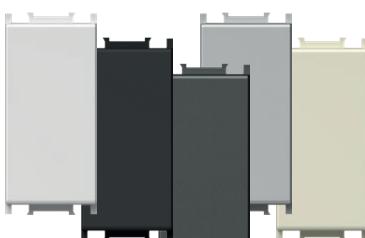
- buton i ndërrueshëm 2M me mbajtëse butoni
- për të përditësuar çelësin ose butonin me shtypje nga madhësia 1M në madhësinë 2M
- në përpunje me EN 60669-1



- TM15PW
- TM15MW
- TM15SB
- TM15AT
- TM15ES
- TM15IW

#### BUTON 1M 2 POLAR

- buton i ndërrueshëm 1M
- vetëm në kombinim me mekanizmin SM20
- në përpunje me EN 60669-1



- TM21PW
- TM21MW
- TM21SB
- TM21AT
- TM21ES
- TM21IW

#### FALSO 1M

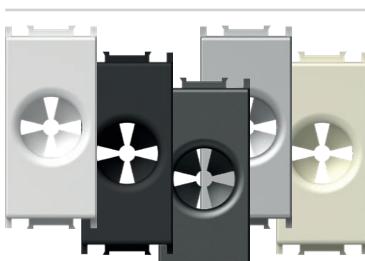
- modul falso për të mbushur hapësirat boshe
- në përpunje me EN 60669-1



- TM22PW
- TM22MW
- TM22SB
- TM22AT
- TM22ES
- TM22IW

#### FALSO 2M

- modul falso për të mbushur hapësirat boshe
- në përpunje me EN 60669-1



- TM31PW
- TM31MW
- TM31SB
- TM31AT
- TM31ES
- TM31IW

#### DALJE PËR KABLLO 1M

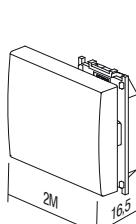
- dalje për kabillo
- në përpunje me EN-60669-1



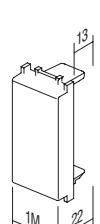
1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45



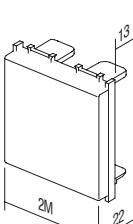
TM11  
TM15



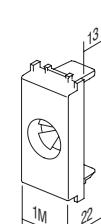
TM12  
TM13



TM21

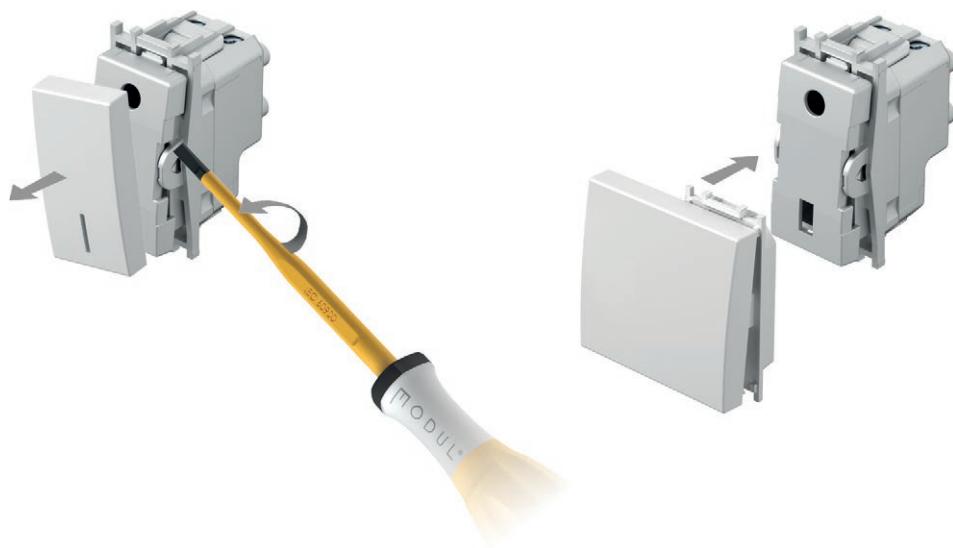


TM22



TM31

## B U T T O N S   T M



## PRINTIM ME LAZER MBI BUTONA

- printim me lazer i çdo lloj grafike në vendet e shënuara
- simbole standarde nga stoku, të tjera sipas kërkesës

## LASER PRINT ON BUTTONS

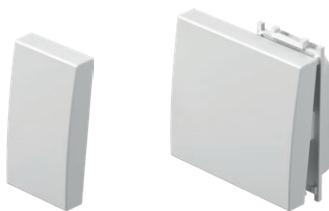
- laser print of any graphics on marked locations
- standard symbols from stock, other on request

1M

A
B
C

2M

A	D	G
B	E	H
C	F	I



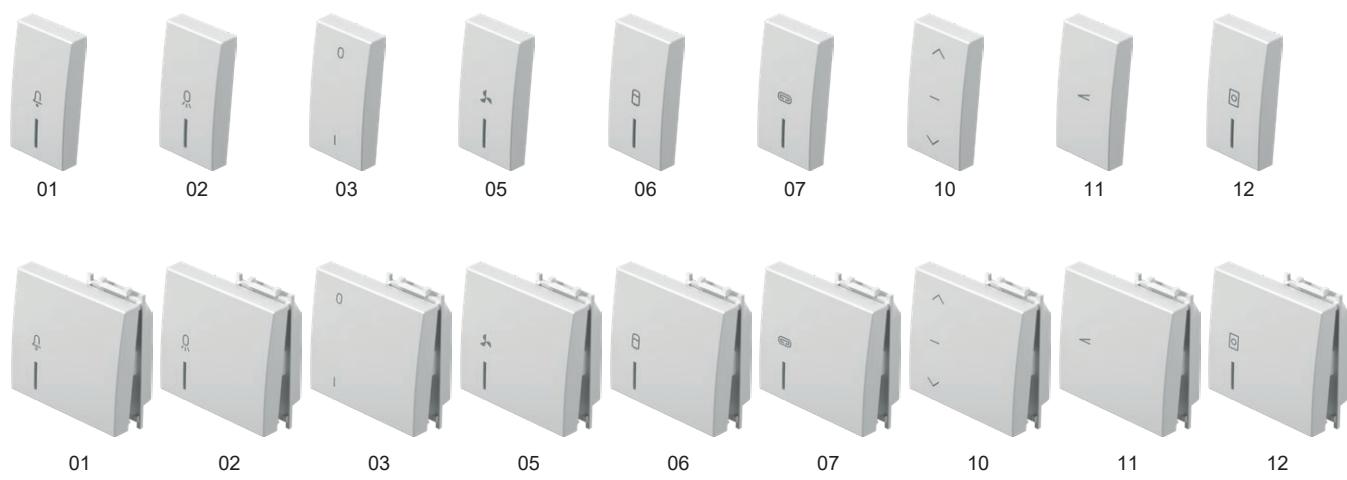
## SIMBOLET

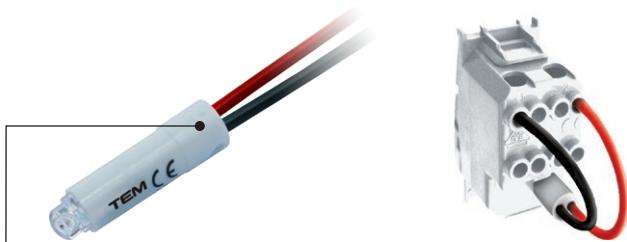
## SYMBOLS

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	20	21
!	!	0	0	!	!	!	!	!	^	^	^	^	1	+	-
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48					
!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!					

## SIMBOLET STANDARDE

## STANDARD SYMBOLS





IA20

WH

lloji type	përshkrimi description	të dhënët teknike technical data	ngjyra colour
IA10	LLAMBË NEONI NEON LAMP	230V~ 0,34W	<input type="checkbox"/> WH e bardhë white
IA20	SINJALIZIMI LED LED SIGNALLING UNIT	230V~ AC/DC 0,40W	<input checked="" type="checkbox"/> BL blu blue
IA21	SINJALIZIMI LED LED SIGNALLING UNIT	24V AC/DC 0,20W	<input checked="" type="checkbox"/> RD e kuqe red
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> GR e gjelbër green
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> OR portokalli orange

**LLAMBË NEONI 230 V~ 0,34 W** IA10OR

- për indikim, sinjalizim ose sinjalizim të përhershëm
- në kombinim me një buton që ka një tregues

**NEON LAMP 230V~ 0,34W**

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

**SINJALIZIMI LED 230 V AC/DC 0,40 W**
 IA20WH  
 IA20GR  
 IA20RD  
 IA20BL

- për indikim, sinjalizim ose sinjalizim të përhershëm
- në kombinim me një buton që ka një tregues

**LED SIGNALLING UNIT 230V AC/DC 0,40W**

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

**SINJALIZIMI LED 24V AC/DC 0,20W**
 IA21WH  
 IA21RD

- për indikim, sinjalizim ose sinjalizim të përhershëm
- në kombinim me një buton që ka një tregues

**LED SIGNALLING UNIT LAMP 24V AC/DC 0,20W**

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

**SINJALIZIMI LED 12V AC/DC 0,10W**
 IA22WH  
 IA22RD

- për indikim, sinjalizim ose sinjalizim të përhershëm
- në kombinim me një buton që ka një tregues

**LED SIGNALLING UNIT 12V AC/DC 0,10W**

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

**QARK RC 250 V~**

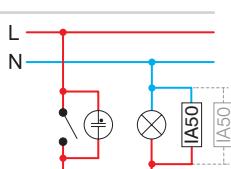
- qark RC për të eliminuar ndërhyrjet në funksionim të llambave LED
- lidhje paralele me më shumë qarqe RC dhe llamba janë të mundshme
- 0,1 µF, 100 Ω, 250V~

**RC CIRCUIT 250V~**

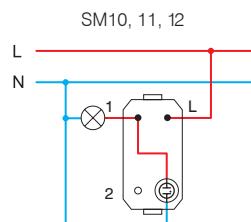
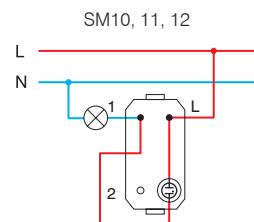
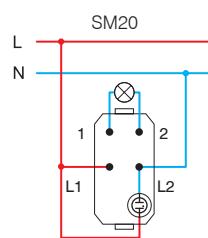
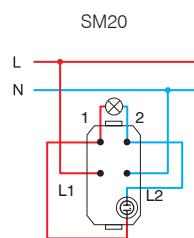
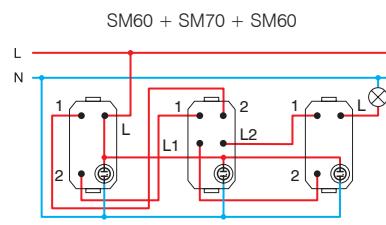
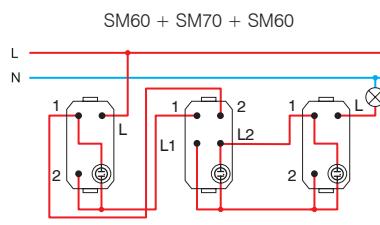
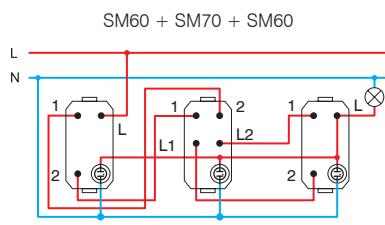
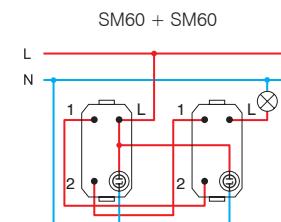
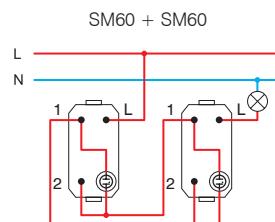
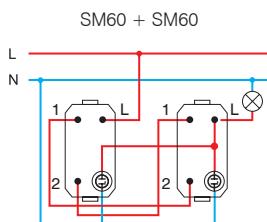
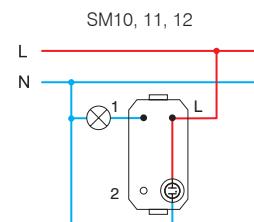
- RC circuit to eliminate disturbances in the operation of LED lamps
- parallel connections of more RC circuits with lamps are possible
- 0,1 µF, 100 Ω, 250V~



IA50

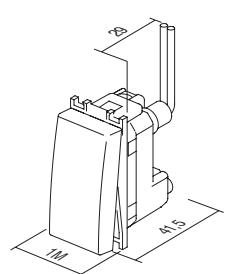


## S I G N A L I Z A T I O N   I A

Treguesi /  
Indication\* Sinjalizimi /  
SignalizationSinjalizimi i përhershëm /  
Permanent signalling

\* lidhjet nuk janë të përshtatshme për llambat që kursejnë energji (CFL, LED) /  
the connections are not suitable for energy-saving bulbs (CFL, LED)

1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45





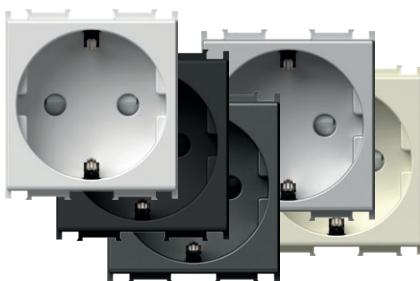
VM11

PT

Iloji type	përshkrimi description	të dhënët teknike technical data	madhësia size	ngjyra colour
VM10	PRIZË SCHUKO+KS SOCKET SCHUKO+KS	2P+E 16A 250V~	2M	<input type="checkbox"/> PW e bardhë+polar polar white <input checked="" type="checkbox"/> PT e bardhë+transparente white+transparent <input type="checkbox"/> PP e bardhë+e bardhë white+white
VM11	PRIZË SCHUKO+KS+KAPAK SOCKET SCHUKO+KS+COVER	2P+E 16A 250V~	2M	<input type="checkbox"/> MW e bardhë+matte white <input checked="" type="checkbox"/> MT e bardhë+transparente white+transparent <input type="checkbox"/> MM e bardhë+e bardhë white+white
VM20	PRIZË EURO+KS SOCKET EURO+KS	2P 10A 250V~	1M	<input checked="" type="checkbox"/> SB e zezë+soft touch soft touch black <input checked="" type="checkbox"/> BT e zezë+transparente soft touch black+transparent <input type="checkbox"/> BB e zezë+e zezë soft touch black+black
.	.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> AT antracit anthracite <input checked="" type="checkbox"/> AT antracit+transparente anthracite+transparent <input type="checkbox"/> AA antracit+antracit anthracite+anthracite
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> ES e argjendtë+elox elox silver <input checked="" type="checkbox"/> ST e argjendtë+transparente silver+transparent <input type="checkbox"/> SS e argjendtë+e argjendtë silver+silver
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> IW e bardhë+fildishi ivory white <input checked="" type="checkbox"/> IT e fildishi+transparente ivory+transparent <input type="checkbox"/> II e fildishi+e fildishi ivory+ivory
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> RD e kuqe red <input checked="" type="checkbox"/> RT e kuqe+transparente red+transparent <input type="checkbox"/> RR e kuqe+e kuqe red+red
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> GR e gjelbër green <input checked="" type="checkbox"/> GT e gjelbër+transparente green+transparent <input type="checkbox"/> GG e gjelbër+e gjelbër green+green
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> OR portokalli orange <input checked="" type="checkbox"/> OT portokalli+transparente orange+transparent <input type="checkbox"/> OO portokalli+portokalli orange+orange

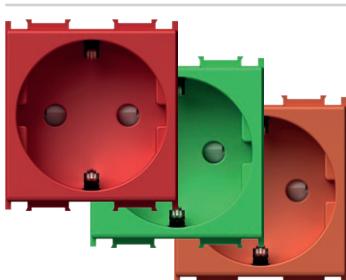


## PRIZË SCHUKO+KS 2P+E 16 A 250 V~ 2M



- VM10PW
- VM10MW
- VM10SB
- VM10AT
- VM10ES
- VM10IW

- 2P+E schuko  
- 16 A 250 V~, Iloji VM10  
- në përputhje me IEC 60884-1, CEE7  
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- kontaktet me rrymën të mbuluara



- VM10RD
- VM10GR
- VM10OR

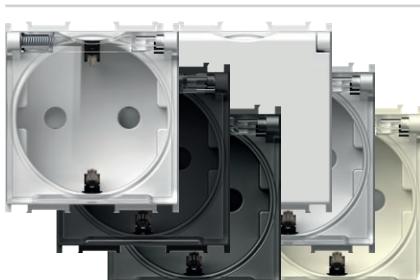
SOCKET SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M  
- 2P+E schuko  
- 16A 250V~, type VM10  
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



## PRIZË SCHUKO+KS 2P+E 16 A 250 V~ 2M

- 2P+E schuko  
- 16 A 250 V~, Iloji VM10  
- në përputhje me IEC 60884-1, CEE7  
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- kontaktet me rrymën të mbuluara

SOCKET SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M  
- 2P+E schuko  
- 16A 250V~, type VM10  
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



- VM11PT
- VM11MT
- VM11BT
- VM11AT
- VM11ST
- VM11IT
- VM11PP

- 2P+E schuko+kapak  
- 16 A 250 V~, Iloji VM11  
- në përputhje me IEC 60884-1, CEE7  
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- kontaktet me rrymën të mbuluara

SOCKET SCHUKO+KS+COVER  
2P+E 16A 250V~ 2M  
- 2P+E schuko+cover  
- 16A 250V~, type VM11  
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



## S O C K E T S V M



- VM20PW
- VM20MW
- VM20SB
- VM20AT
- VM20ES
- VM20IW

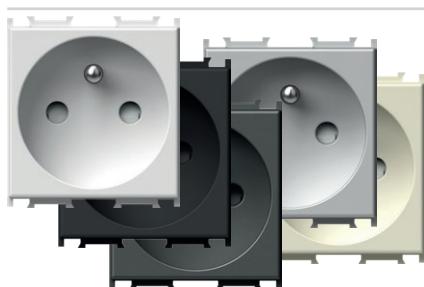
## PRIZË EURO+KS 2P 10A 250 V~ 1M

- 2P Euro
- 10A 250 V~, Iloji VM20
- nē pērputhje me IEC 60884-1, CEE7
- kontaktet e vidave 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- kontaktet me rrymën tē mbuluara



## SOCKET EURO+KS 2P 10A 250V~ 1M

- 2P Euro
- 10A 250V~, type VM20
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts



- VM40PW
- VM40MW
- VM40SB
- VM40AT
- VM40ES
- VM40IW

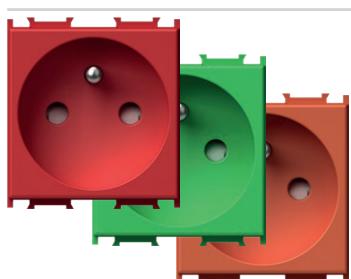
## PRIZË FRANCEZE+KS 2P+E 16 A 250 V~ 2M

- 2P+E Franceze
- 16 A 250 V~, Iloji VM40
- nē pērputhje me IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- kontaktet e vidave 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- kontaktet me rrymën tē mbuluara



## SOCKET FRENCH+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E French
- 16A 250V~, type VM40
- in accordance with IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts



- VM40RD
- VM40GR
- VM40OR

## PRIZË FRANCEZE+KS 2P+E 16 A 250 V~ 2M

- 2P+E Franceze
- 16 A 250 V~, Iloji VM40
- nē pērputhje me IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- kontaktet e vidave 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- kontaktet me rrymën tē mbuluara



## SOCKET FRENCH+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E French
- 16A 250V~, type VM40
- in accordance with IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts



- VM41PT
- VM41MT
- VM41BT
- VM41AT
- VM41PP
- VM41ST
- VM41IT

## PRIZË FRANCEZE+KS+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ 2M

- 2P+E Franceze+kapak
- 16 A 250 V~, Iloji VM41
- nē pērputhje me IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- kontaktet e vidave 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- kontaktet me rrymën tē mbuluara

SOCKET FRENCH+KS+COVER  
2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E French+cover
- 16A 250V~, type VM41
- in accordance with IEC 60884-1, NF C 61-314, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts



- VM30PW
- VM30MW
- VM30SB
- VM30AT
- VM30ES
- VM30IW

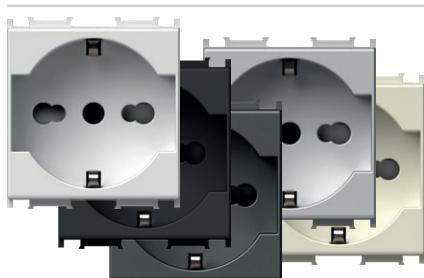
## PRIZË ITALIANE P17/11+KS 2P+E 16 A 250 V~ 1M

- 2P+E Italiane P17/11
- 16 A 250 V~, Iloji VM30
- nē pērputhje me IEC 60884-1, CEI 23-50
- kontaktet e vidave 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- kontaktet me rrymën tē mbuluara



## SOCKET ITALIAN P17/11+KS 2P+E 16A 250V~ 1M

- 2P+E Italian P17/11
- 16A 250V~, type VM30
- in accordance with IEC 60884-1, CEI 23-50
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts



- VM31PW
- VM31MW
- VM31SB
- VM31AT
- VM31ES
- VM31IW

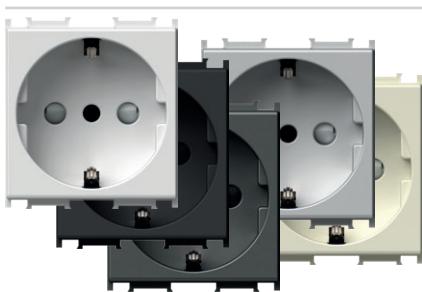
## PRIZË SCHUKO/ITALIANE P17/11+KS 2P+E 16 A 250 V~ 2M

- 2P+E Schuko/Italiane P17/11
- 16 A 250 V~, Iloji VM31
- nē pērputhje me IEC 60884-1, CEI 23-50
- kontaktet e vidave 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- kontaktet me rrymën tē mbuluara



## SOCKET SCHUKO/ITA P17/11+KS

- 2P+E schuko/Italian P17/11
- 16A 250V~, type VM31
- in accordance with IEC 60884-1, CEI 23-50
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts



- VM32PW
- VM32MW
- VM32SB
- VM32AT
- VM32ES
- VM32IW

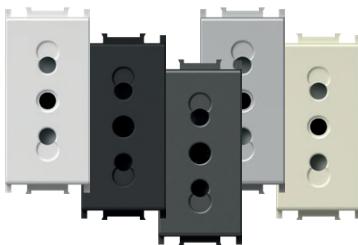
#### PRIZË SCHUKO/ITALIANE P30+KS 2P+E 16 A 250 V~ 2M

- 2P+E Schuko/Italiane P30
- 16 A 250 V~, Iloji VM32
- në përputhje me IEC 60884-1, CEI 23-50
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- kontaktet me rrymën të mbuluara



#### SOCKET SCHUKO/ITA P30+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E schuko/Italian P30
- 16A 250V~, type VM32
- in accordance with IEC 60884-1, CEI 23-50
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts



- VM33PW
- VM33MW
- VM33SB
- VM33AT
- VM33ES
- VM33IW

#### PRIZË ITALIANE P11+KS 2P+E 10A 250 V~ 1M

- 2P+E Italiane P11
- 10A 250 V~, Iloji VM33
- në përputhje me IEC 60884-1, CEI 23-50
- kontaktet me rrymën të mbuluara



#### SOCKET ITALIAN P11+KS 2P+E 10A 250V~ 1M

- 2P+E Italian P11
- 10A 250V~, type VM33
- in accordance with IEC 60884-1, CEI 23-50
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts



- VM21PW
- VM21MW
- VM21SB
- VM21AT
- VM21ES
- VM21IW

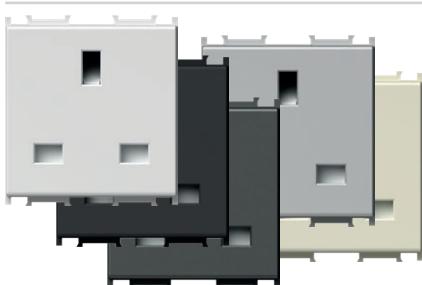
#### PRIZË EURO/AMERIKANE+KS 2P 16A 250 V~ 1M

- 2P Euro/Amerikane
- 16 A 250 V~, Iloji VM21
- kontaktet e vidave 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- kontaktet me rrymën të mbuluara
- vetëm përvendet jashtë BE-së



#### SOCKET EURO/AMERICAN+KS 2P 16A 250V~ 1M

- 2P Euro/American
- 16A 250V~, type VM21
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts
- only for countries not members of EU



- VM52PW
- VM52MW
- VM52SB
- VM52AT
- VM52ES
- VM52IW

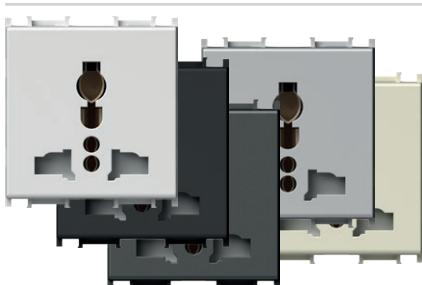
#### PRIZË BRITANIKE BS 1363-2+KS 2P+E 13A 250 V~ 2M

- 2P+E Britanike BS 1363-2
- 13 A 250 V~, Iloji VM52
- në përputhje me BS 1363-2
- kontaktet e vidave 1.5-4 mm<sup>2</sup>
- kontaktet me rrymën të mbuluara



#### SOCKET BRITISH BS 1363-2+KS 2P+E 13A 250V~ 2M

- 2P+E British BS 1363-2
- 13A 250V~, type VM52
- in accordance with BS 1363-2
- screw contacts 1.5-4 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts



- VM55PW
- VM55MW
- VM55SB
- VM55AT
- VM55ES
- VM55IW

#### PRIZA MULTISTANDARDE+KS 2P+E 13A 250V~ 2M

- kontaktet spinash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- kontaktet me rrymën të mbuluara

#### SOCKET MULTI-STANDARD+KS 2P+E 13A 250V~ 2M

- plug-in contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- shuttered live contacts



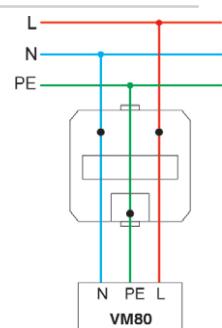
#### MBROJTËS NGA MBIRRÝMA MPE MINI 275 V/50 Hz

VM80

- lidhje paralele me prizën e parë në radhë
- mbrojte e klasit III
- Uc=275 V ac, Uoc/Isc=6 kV/3 kA, Up<800 V
- në përputhje me IEC 61643-1
- telat 1,5 mm<sup>2</sup>, IP20
- sinjal akustik gjatë shkëputjes

#### SURGE PROTECTOR MPE MINI 275V/50Hz

- parallel connection with the first socket in the row
- protection class III
- Uc=275Vac, Uoc/Isc=6kV/3kA, Up<800V
- in accordance with IEC 61643-1
- wires 1.5mm<sup>2</sup>, IP20
- sound signal at breakdown



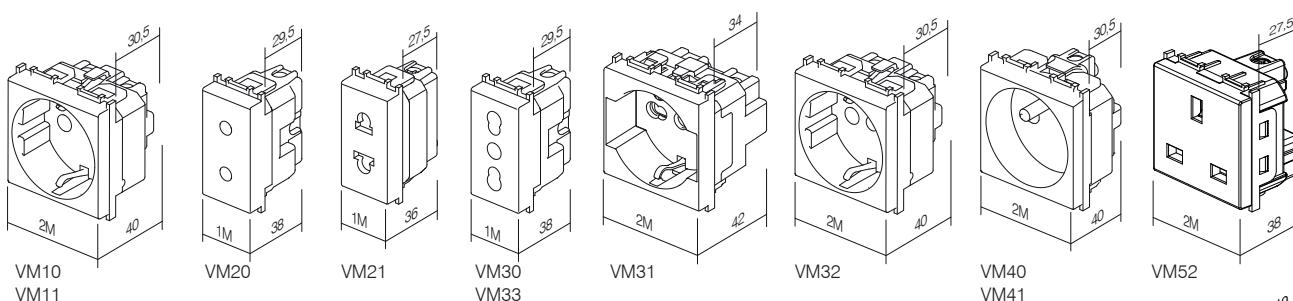
## S O C K E T S V M

PËRSHTATJE E PRIZAVE DHE SPINAVE  
SOCKETS AND PLUGS MATCHING

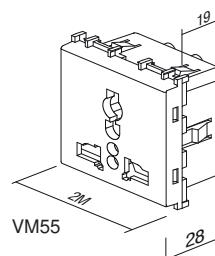
LLOJI I SPINËS / PLUG STYLE	PRIZA / SOCKET	VM10 VM11	VM20	VM30	VM33	VM31	VM32	VM40 VM41	VM21	VM55
Gjermane / German	 	•				•	•			•
Franceze / French	 	•				•	•	•		•
Italiane / Italian S11	 			•	•	•	•			•
Italiane / Italian S17	 			•		•				•
Euro	 	•	•	•		•	•	•	•	•

PËRSHTATJE E PRIZAVE DHE SPINAVE  
SOCKETS AND PLUGS MATCHING

LLOJI I SPINËS / PLUG STYLE	PRIZA / SOCKET	VM21	VM52	VM55
Amerikane / American	 	•		•
Britanike / British	 		•	•



1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45





KM10



PW



lloji type	përshkrimi description	të dhënët teknike technical data	madhësia size	ngjyra colour
KM10	PRIZË TV BAZË SOCKET TV BASIC	0dB	1M	<input type="checkbox"/> PW e bardhë polar polar white
KM11	PRIZË TV ME KAPAK FUNDOR SOCKET TV END-LINE	1dB	1M	<input type="checkbox"/> MW e bardhë mat matte white
KM12	PRIZË TV KALUESE SOCKET TV TROUGHPASS	10dB	1M	<input checked="" type="checkbox"/> SB e zezë soft touch soft touch black
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> AT antracit anthracite
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> ES e argjendtë elox elox silver
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> IW e bardhë fildishi ivory white

## PRIZË TV BAZË 0dB 1M



- KM10PW
- KM10MW
- KM10SB
- KM10AT
- KM10ES
- KM10IW

- TV bazë  
- reduktim 0dB  
- lidhje e pasme – F standarde  
**SOCKET TV BASIC 0dB 1M**  
- TV basic  
- reduction 0dB  
- back connector – F standard



- KM20PW
- KM20MW
- KM20SB
- KM20AT
- KM20ES
- KM20IW

- TV bazë  
- reduktim 0dB  
- lidhje e pasme – F standarde  
**SOCKET TV BASIC 0dB 2M**  
- TV basic  
- reduction 0dB  
- back connector – F standard



- KM11PW
- KM11MW
- KM11SB
- KM11AT
- KM11ES
- KM11IW

Ad: 1dB  
24V 500 mA max  
IEC 60169-2 male

## PRIZË TV ME KAPAK FUNDOR 1dB 1M

- TV me kapak fundor  
- gama e frekuencës 5÷2400 MHz  
- reduktimi < 1 dB  
- në përputhje me EN 50083-1  
- kontaktet e vidave

**SOCKET TV END-LINE 1dB 1M**  
- TV end-line  
- frequency range 5÷2400 MHz  
- reduction < 1 dB  
- in accordance with EN 50083-1  
- screw contacts



- KM12PW
- KM12MW
- KM12SB
- KM12AT
- KM12ES
- KM12IW

Ad: 10dB  
IEC 60169-2 male

## PRIZË TV KALUESE 10dB 1M

- TV kaluese  
- gama e frekuencës 5÷2400 MHz  
- reduktimi < 10 dB  
- në përputhje me EN 50083-1  
- kontaktet e vidave

**SOCKET TV TROUGHPASS 10dB 1M**  
- TV troughpass  
- frequency range 5÷2400 MHz  
- reduction < 10 dB  
- in accordance with EN 50083-1  
- screw contacts

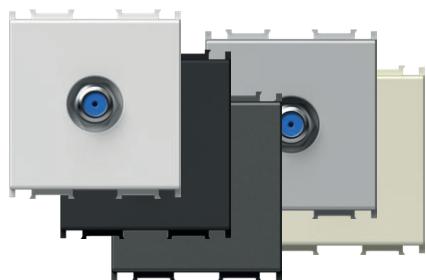




- KM15PW
- KM15MW
- KM15SB
- KM15AT
- KM15ES
- KM15IW

#### PRIŽĒ SAT BAZĒ 0dB 1M

- SAT bazē
- reduktīm 0dB
- līdzīe e pasme – F standarde
- SOCKET SAT BASIC 0dB 1M**
- SAT basic
- reduction 0dB
- back connector – F standard



- KM24PW
- KM24MW
- KM24SB
- KM24AT
- KM24ES
- KM24IW

#### PRIŽĒ SAT BAZĒ 0dB 2M

- SAT bazē
- reduktīm 0dB
- līdzīe e pasme – F standarde
- SOCKET SAT BASIC 0dB 2M**
- SAT basic
- reduction 0dB
- back connector – F standard



- KM16PW
- KM16MW
- KM16SB
- KM16AT
- KM16ES
- KM16IW

Ad: 1dB  
24V 500 mA max  
IEC 60169-2 male

#### PRIŽĒ SAT ME KAPAK FUNDOR 1dB 1M

- SAT me kapak fundor
- gama e frekuencēs 5÷2400 MHz
- reduktīm < 0dB
- nē pērputhje me EN 50083-1
- kontaktet e vidave

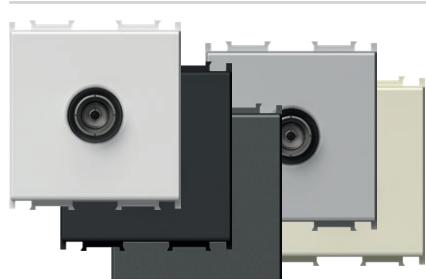
- SOCKET SAT END-LINE 1dB 1M**
- SAT end-line
- frequency range 5÷2400 MHz
- reduction < 1dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts



- KM19PW
- KM19MW
- KM19SB
- KM19AT
- KM19ES
- KM19IW

#### PRIŽĒ R BAZĒ 0dB 1M

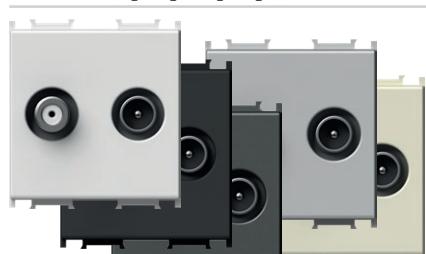
- R bazē
- reduktīm 0dB
- līdzīe e pasme – F standarde
- SOCKET R BASIC 0dB 1M**
- R basic
- reduction 0dB
- back connector – F standard



- KM29PW
- KM29MW
- KM29SB
- KM29AT
- KM29ES
- KM29IW

#### PRIŽĒ R BAZĒ 0dB 2M

- R bazē
- reduktīm 0dB
- līdzīe e pasme – F standarde
- SOCKET R BASIC 0dB 2M**
- R basic
- reduction 0dB
- back connector – F standard



- KM25PW
- KM25MW
- KM25SB
- KM25AT
- KM25ES
- KM25IW

Ad: 1dB  
24V 500 mA max

#### PRIŽĒ SAT-TV ME KAPAK FUNDOR 1dB 2M

- SAT-TV me kapak fundor
- gama e frekuencēs 5÷2400 MHz
- reduktīm < 0dB
- nē pērputhje me EN 50083-1
- kontaktet e vidave

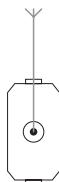
- SOCKET SAT-TV END-LINE 1dB 2M**
- SAT-TV end-line
- frequency range 5÷2400 MHz
- reduction < 1dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts



## SHEMBUJ TË LIDHJEVE BAZË

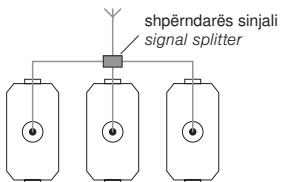
## BASIC CONNECTION SAMPLES

lidhje individuale  
stand alone connection



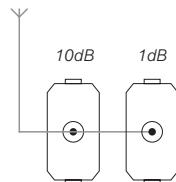
KM10  
KM20  
KM11  
KM15  
KM24  
KM16  
KM19  
KM29  
KM25

lidhje yll  
star connection



KM10  
KM20  
KM11  
KM15  
KM24  
KM16  
KM19  
KM29  
KM25

lidhje kaluese  
throughpass connection



KM12      KM11

## PRIZË AUDIO 2xRCA 1M



- KM22PW
- KM22MW
- KM22SB
- KM22AT
- KM22ES
- KM22IW

**SOCKET AUDIO 2xRCA 1M**  
- audio 2x RCA  
- lidhje me ngjitje e kabllos në pjesën e pasme



## PRIZË AUDIO ALTOPARLANTË 1M



- KM23PW
- KM23MW
- KM23SB
- KM23AT
- KM23ES
- KM23IW

**SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS 1M**  
- audio 2x Ø4mm  
- për të mbajtur telin e altoparlantit, spinë banane Ø4mm ose pirun  
- lidhje me ngjitje e kabllos në pjesën e pasme



## PRIZË AUDIO ALTOPARLANTË 2M

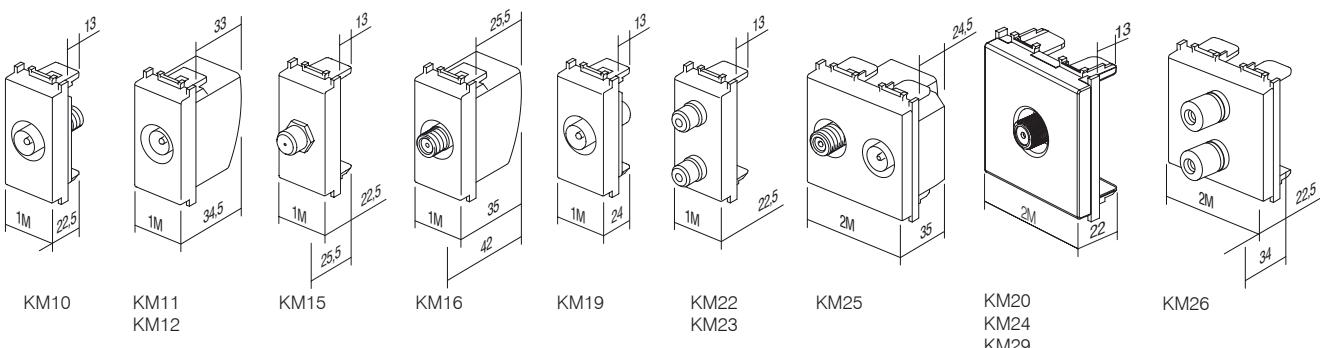


- KM26PW
- KM26MW
- KM26SB
- KM26AT
- KM26ES
- KM26IW

**SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS 2M**  
- audio 2x Ø4mm  
- për të mbajtur telin e altoparlantit, spinë banane Ø4mm ose pirun  
- lidhje me ngjitje e kabllos në pjesën e pasme

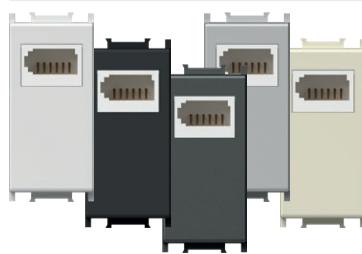


1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45



**PRIŽË TEL LT RJ11 6/4 1M**

- KM30PW  
 KM30MW  
 KM30SB  
 KM30AT  
 KM30ES  
 KM30IW
- vidë TEL LT  
- RJ11 6/4  
- në përputhje me IEC 60603-7  
- kontaktet e vidave
- SOCKET TEL LT RJ11 6/4 1M**
- TEL LT screw
  - RJ11 6/4
  - in accordance with IEC 60603-7
  - screw contacts

**PRIŽË TEL BT SEC 6/6 1M**

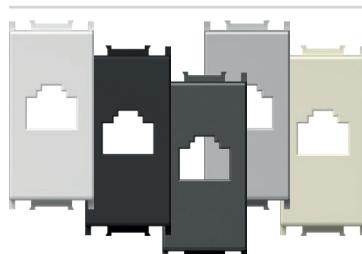
- KM31PW  
 KM31MW  
 KM31SB  
 KM31AT  
 KM31ES  
 KM31IW
- TEL BT Britanike standarde  
- SEC dytësore 6/6  
- në përputhje me BS 6312  
- kontaktet e vidave
- SOCKET TEL BT SEC 6/6 1M**
- TEL BT British standard
  - SEC secondary 6/6
  - in accordance with BS 6312
  - screw contacts

**PRIŽË TEL KS RJ11 6/4 1M**

- KM36PW  
 KM36MW  
 KM36SB  
 KM36AT  
 KM36ES  
 KM36IW
- standard fiksues trapez KS  
- RJ11 6/4  
- në përputhje me IEC 60603-7
- SOCKET TEL KS RJ11 6/4 1M**
- KS keystone fixing standard
  - RJ11 6/4
  - in accordance with IEC 60603-7

**PRIŽË CAT5e KS RJ45 8/8 1M**

- KM37PW  
 KM37MW  
 KM37SB  
 KM37AT  
 KM37ES  
 KM37IW
- standard fiksues trapez KS  
- CAT5e, RJ45 8/8  
- në përputhje me IEC 60603-7
- SOCKET CAT5e KS RJ45 8/8 1M**
- KS keystone fixing standard
  - CAT5e, RJ45 8/8
  - in accordance with IEC 60603-7

**PËRSHTATËS KS 1M**

- KM35PW  
 KM35MW  
 KM35SB  
 KM35AT  
 KM35ES  
 KM35IW
- standard fiksues trapez KS  
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...  
- moduli i komunikimit nuk përfshihet
- ADAPTER KS 1M**
- KS keystone fixing standard
  - AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
  - communication module not included

**PËRSHTATËS KS ME MBROJTJE NGA PLUHURI 1M**

- KM38PW  
 KM38MW  
 KM38SB  
 KM38AT  
 KM38ES  
 KM38IW
- standard fiksues trapez KS me mbrojtje nga pluhuri  
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...  
- moduli i komunikimit nuk përfshihet
- ADAPTER KS WITH DUST PROTECTION 1M**
- KS keystone fixing standard with dust protection
  - AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
  - communication module not included



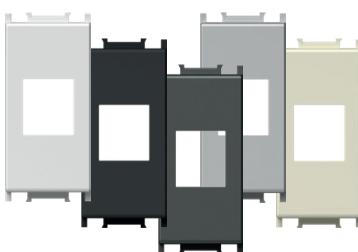


## PRIZĒ CAT6 SCH KS RJ45 8/8 1M

- KM39PW
- KM39MW
- KM39SB
- KM39AT
- KM39ES
- KM39IW

## SOCKET CAT6 SCH KS RJ45 8/8 1M

- standard fiksues trapez KS
- CAT6 UTP pa vegla, RJ45 8/8
- nē pērputhje me ISO/IEC 11801

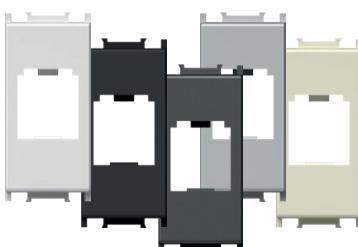


## PĒRSHTATĒS KS UNIVERSAL 1M

- KM50PW
- KM50MW
- KM50SB
- KM50AT
- KM50ES
- KM50IW

## ADAPTER KS UNIVERSAL 1M

- KS keystone fixing standard
- suitable for HDMI, USB
- communication module not included



## PĒRSHTATĒS PD 1M

- KM40PW
- KM40MW
- KM40SB
- KM40AT
- KM40ES
- KM40IW

## ADAPTER PD 1M

- PD Panduit Mini-COM fixing standard
- communication module not included



## PĒRSHTATĒS PD ME MBROJTJE NGA PLUHURI 1M

- KM43PW
- KM43MW
- KM43SB
- KM43AT
- KM43ES
- KM43IW

## ADAPTER PD WITH DUST PROTECTION 1M

- PD Panduit Mini-COM fixing standard with dust protection
- communication module not included

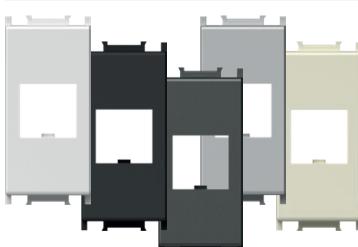


## PĒRSHTATĒS R&amp;M 1M

- KM46PW
- KM46MW
- KM46SB
- KM46AT
- KM46ES
- KM46IW

## ADAPTER R&amp;M 1M

- R&M fixing standard
- communication module not included



## PĒRSHTATĒS R&amp;M CAT6A 1M

- KM52PW
- KM52MW
- KM52SB
- KM52AT
- KM52ES
- KM52IW

## ADAPTER R&amp;M CAT6A 1M

- fiksues R&M pēr CAT6A
- moduli i komunikimit nuk pērfshihet





#### PËRSHTATËS R&M ME MBROJTJE NGA PLUHURI 1M

- KM47PW
- KM47MW
- KM47SB
- KM47AT
- KM47ES
- KM47IW

*ADAPTER R&M WITH DUST PROTECTION 1M*

- R&M fixing standard with dust protection
- communication module not included



#### PËRSHTATËS R&M CAT6A ME MBROJTJE NGA PLUHURI 1M

- KM53PW
- KM53MW
- KM53SB
- KM53AT
- KM53ES
- KM53IW

*ADAPTER R&M CAT6A WITH DUST PROTECTION 1M*

- R&M fixing for CAT6A with dust protection
- communication module not included





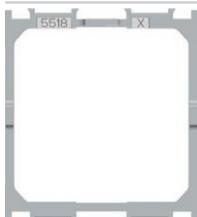
- KM45PW
- KM45MW
- KM45SB
- KM45AT
- KM45ES
- KM45IW

#### PFERSHTATES LK 1M

- standard fiksues LK LeoniKerpen eLine / BKS NewLine
- moduli i komunikimit nuk përfshihet

#### ADAPTER LK 1M

- LK LeoniKerpen eLine / BKS NewLine fixing standard
- communication module not included



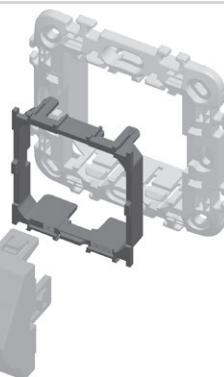
KA26

#### PFERSHTATES NEXANS/SCHRACK 2M

- përshtatës fiksues për Nexans LANmark dhe LANmark në Schrack velikosti 45x45 mm
- modul Schrack 45x45 mm
- e përshtatshme për Schrack llojin HSEMD02W2F
- moduli i komunikimit nuk përfshihet

#### ADAPTER NEXANS/SCHRACK 2M

- fixing adapter for Nexans LANmark and Schrack module 45x45mm
- suitable for Nexans type N423.540N
- suitable for Schrack type HSEMD02W2F
- communication module not included



- KM48PW
- KM48MW
- KM48SB
- KM48AT
- KM48ES
- KM48IW

#### PFERSHTATES AT&T SYSTIMAX ME MBROJTJE NGA PLUHURI 1M

- standard fiksues AT&T Systimax me mbrojtje nga pluhuri
- moduli i komunikimit nuk përfshihet

#### ADAPTER AT&T SYSTIMAX WITH DUST PROTECTION 1M

- AT&T Systimax fixing standard with dust protection
- communication module not included



- KM51PW
- KM51MW
- KM51SB
- KM51AT
- KM51ES
- KM51IW

#### PRIZË USB LLOJI A 1M

- prizë USB 2.0 lloji A
- kontaktet e vidave, raster 5 mm, 1,5 mm<sup>2</sup>, 1x2P + 1x3P
- lidhjet elektrike:

  - KUNJI 1 – VCC (+5V, teli i kuq)
  - KUNJI 2 – Të dhëna - (teli i bardhë)
  - KUNJI 3 – Të dhëna + (teli i gjelbër)
  - KUNJI 4 – GND - tokëzimi (teli i zi)
  - S – mbrojtja

- në përputhje me direktivën 2011/95/EU (RoHS2)



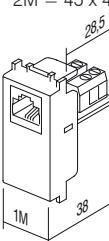
#### SOCKET USB TYPE A 1M

- USB 2.0 socket type A
- screw contacts, raster 5 mm, 1,5 mm<sup>2</sup>, 1x2P + 1x3P
- wiring:

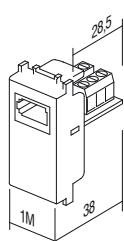
  - PIN 1 – VCC (+5V, red wire)
  - PIN 2 – Data - (white wire)
  - PIN 3 – Data + (green wire)
  - PIN 4 – GND - ground (black wire)
  - S – shield

- in accordance with directive 2011/95/EU (RoHS2)

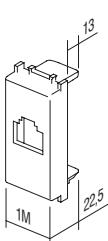
1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45



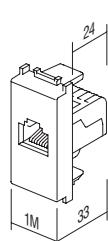
KM30



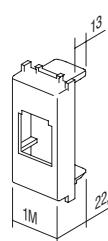
KM31



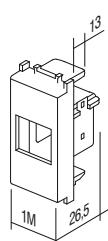
KM35  
KM38  
KM48



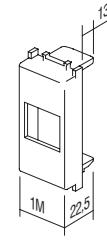
KM36  
KM37  
KM39



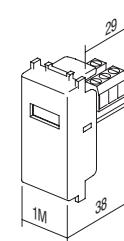
KM40  
KM43



KM45



KM46  
KM47  
KM50  
KM52  
KM53



KM51



KA10

Iloji type	përshkrimi description	të dhënat teknike technical data
KA10	KONEKTORI KS CAT3 CONNECTOR KS CAT3	RJ11 6/4
KA11	KONEKTORI KS CAT5e CONNECTOR KS CAT5e	RJ45 8/8
KA12	KONEKTORI KS CAT5eS CONNECTOR KS CAT5eS	RJ45 8/8



KA10

## KONEKTORI KS CAT3 RJ11 6/4

- standard fiksues trapez KS
  - CAT3, RJ11 6/4
  - në përputhje me IEC 60603-7
- CONNECTOR KS CAT3 RJ11 6/4**
- KS keystone fixing standard
  - CAT3, RJ11 6/4
  - in accordance with IEC 60603-7



KA11

## KONEKTORI KS CAT5e RJ45 8/8

- standard fiksues trapez KS
  - CAT5e, RJ45 8/8
  - në përputhje me IEC 60603-7
- CONNECTOR KS CAT5e RJ45 8/8**
- KS keystone fixing standard
  - CAT5e, RJ45 8/8
  - in accordance with IEC 60603-7



KA12

## KONEKTORI KS CAT5eS RJ45 8/8

- standard fiksues trapez KS
  - CAT5eS, RJ45 8/8
  - në përputhje me IEC 60603-7
- CONNECTOR KS CAT5eS RJ45 8/8**
- KS keystone fixing standard
  - CAT5eS, RJ45 8/8
  - in accordance with IEC 60603-7



KA15

## KONEKTORI KS CAT6 SCH RJ45 8/8

- standard fiksues trapez KS
  - CAT6 UTP pa vegla, RJ45 8/8
  - në përputhje me ISO/IEC 11801
- CONNECTOR KS CAT6 SCH RJ45 8/8**
- KS keystone fixing standard
  - CAT6 UTP toolless, RJ45 8/8
  - in accordance with ISO/IEC 11801



KA16

## KONEKTORI KS CAT6S SCH RJ45 8/8

- standard fiksues trapez KS
  - CAT6S STP pa vegla, RJ45 8/8
  - në përputhje me ISO/IEC 11801
- CONNECTOR KS CAT6S SCH RJ45 8/8**
- KS keystone fixing standard
  - CAT6S STP toolless, RJ45 8/8
  - in accordance with ISO/IEC 11801



KA17

## KONEKTORI KS CAT6a SCH RJ45 8/8

- standard fiksues trapez KS
  - CAT6a STP pa vegla, RJ45 8/8
  - në përputhje me ISO/IEC 11801
- CONNECTOR KS CAT6a SCH RJ45 8/8**
- KS keystone fixing standard
  - CAT6a STP toolless, RJ45 8/8
  - in accordance with ISO/IEC 11801



KA18

KONEKTORI SLIM KS CAT6S SCH RJ45 8/8

- standard fiksues trapez KS
  - stil slim
  - CAT6S STP pa vegla, RJ45 8/8
  - në përputhje me ISO/IEC 11801
  - i përshtatshëm edhe për përshtatës dysh KE46
- CONNECTOR SLIM KS CAT6S SCH RJ45 8/8**
- KS keystone fixing standard
  - slim style
  - CAT6S STP toolless, RJ45 8/8
  - in accordance with ISO/IEC 11801
  - suitable also for KE46 double adapter



KA27

KONEKTORI KS HDMI

- standard fiksues trapez KS
  - vetëm në kombinim me përshtatësin KM50
  - HDMI/HDMI
- CONNECTOR KS HDMI**
- KS keystone fixing standard
  - only in combination with adapter KM50
  - HDMI/HDMI



KA28

KABLLOJA KS HDMI

- standard fiksues trapez KS
  - vetëm në kombinim me përshtatësin KM50
  - HDMI/HDMI
- CABLE KS HDMI**
- KS keystone fixing standard
  - only in combination with adapter KM50
  - HDMI/HDMI



EM31



PW



Make up  
Room!  
Do not  
Disturb!

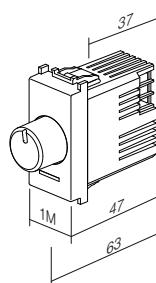
Iloji type	përshkrimi description	të dhënët teknike technical data	madhësia size	ngjyra colour	
EM12	REOSTAT RROTULLUES/2 DREJTIME DIMMER ROTATIVE 2WAY	RL 300W	1M	<input type="checkbox"/> PW e bardhë polar white	BL blue
EM23	REOSTAT ME MONTIM NË KUTI DIMMER INBOX	R (250 W), (RC,RL 200VA)	/	<input type="checkbox"/> MW e bardhë mat matte white	RD red
.	.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> SB e zezë soft touch	GR green
.	.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> AT antracit anthracite	OR portokalli orange
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> ES e argjendtë elox elox silver	RG red/green
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> IW e bardhë fildishi ivory white	



- EM12PW
- EM12MW
- EM12SB
- EM12AT
- EM12ES
- EM12IW

#### REOSTAT RROTULLUES/2 DREJTIME RL 300W 1M

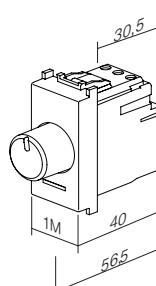
- kontroll i rrotullimit me çelësin me 2 drejtime
- RL i ngarkesës, 40 W - 300 W
- tensioni i furnizimit, 230 V ~ 50 Hz
- është i mundur kombinimi i çelësit me 2 drejtime
- instalimi i disa njësive bashkë në një kuti lejohet vetëm nëse ngarkesa maksimale totale e tyre nuk tejkalon fuqinë maksimale të një reostati të vetëm
- një qark lejon përdorimin e vetëm një reostati
- nuk ka siguresë të integruar - duhet të përdoret siguresa e jashtme
- në përputhje me EN 60669-1
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- treguesi i integruar LED i nivelit të ndriçimit



- EM13PW
- EM13MW
- EM13SB
- EM13AT
- EM13ES
- EM13IW

#### REOSTAT RROTULLUES/2 DREJTIME LED 60W 1M

- kontroll i rrotullimit me çelësin me 2 drejtime
- ngarkesat: LED, 0 – 60W (maks. 6 llamba LED me ulje ndriçimi)  
GLS, 0 – 60 W
- tensioni i furnizimit, 230 V ~ 50 Hz
- është i mundur kombinimi i çelësit me 2 drejtime
- instalimi i disa njësive bashkë në një kuti lejohet vetëm nëse ngarkesa maksimale totale e tyre nuk tejkalon fuqinë maksimale të një reostati të vetëm
- një qark lejon përdorimin e vetëm një dimeri
- nuk ka siguresë të integruar - duhet të përdoret siguresa e jashtme
- në përputhje me EN-2-1
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>



#### DIMMER ROTATIVE/2WAY LED 60W 1M

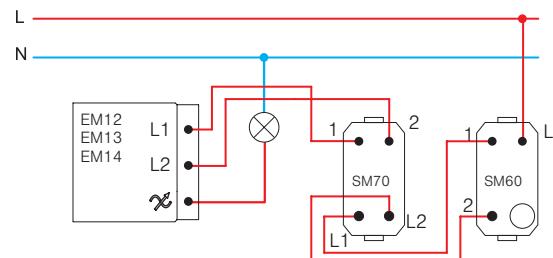
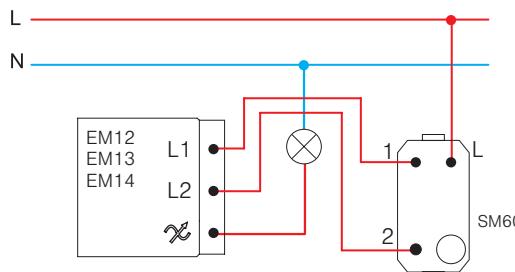
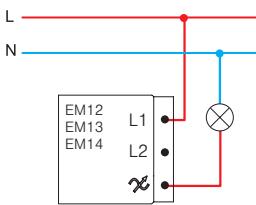
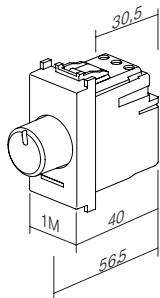
- rotation control with 2-way switch
- loads: LED, 0 – 60W (max. 6 dimmable LED lamps)  
GLS, 0 – 60W
- supply voltage 230V~ 50Hz
- 2-way switch combination is possible
- installing several devices together in one box is only permitted if their total maximum load does not exceed the maximum power of a single dimmer
- one circuit allows the use of only one dimmer
- no built-in fuse – external fuse must be used
- in accordance with IEC60669-2-1
- screw contacts - 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- EM14PW
- EM14MW
- EM14SB
- EM14AT
- EM14ES
- EM14IW

#### REOSTAT RROTULLUES/2 DREJTIME LED 180W 1M

- kontroll i rrotullimit me çelësin me 2 drejtime
- ngarkesat:  
LED, 0 – 180 W (maks. 20 llamba LED me ulje ndriçimi)  
GLS, 0 – 180 W
- tensioni i furnizimit, 230 V ~ 50 Hz
- është i mundur kombinimi i çelësit me 2 drejtime
- instalimi i disa njësive bashkë në një kuti lejohet vetëm nëse ngarkesa maksimale totale e tyre nuk tejkalon fuqinë maksimale të një reostati të vetëm
- një qark lejon përdorimin e vetëm një dimeri
- nuk ka siguresë të integruar - duhet të përdoret sigura e jashtme
- në përpunje me EN-2-1
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>



- EM15PW
- EM15MW
- EM15SB
- EM15AT
- EM15ES
- EM15IW

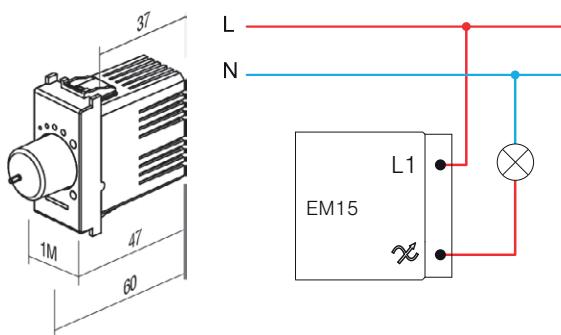
#### REOSTAT RROTULLUES R 250W 1M

- kontroll rrotullues pa çelës
- ngarkesa R, 40W - 250W
- tensioni i furnizimit, 230 V ~ 50 Hz
- nuk është i mundur kombinimi i çelësit me 2 drejtime
- nuk lejohet kombinimi i më shumë reostateve
- në përpunje me EN 60669-1
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- Treguesi LED



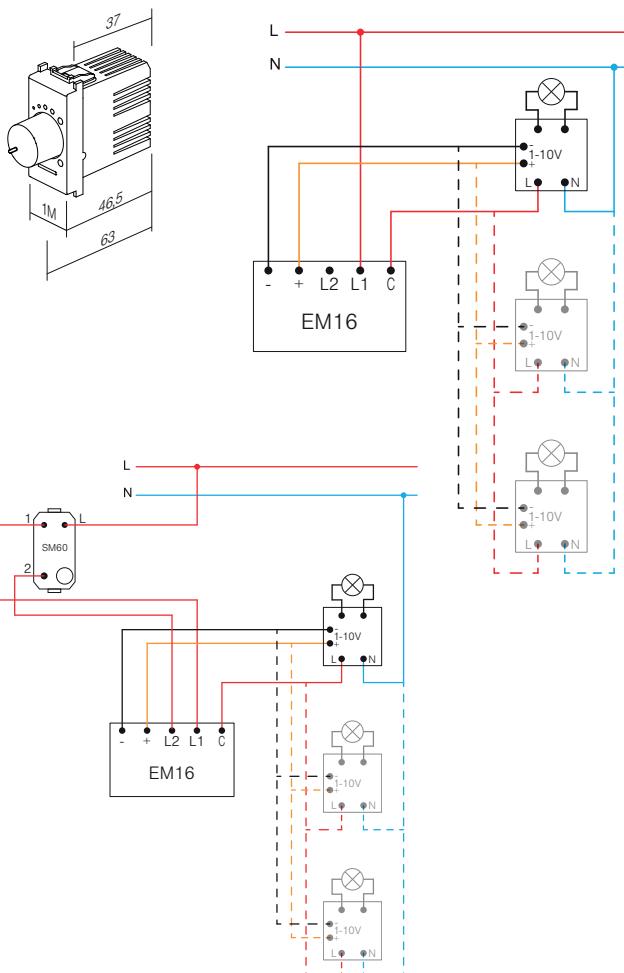
#### DIMMER ROTATIVE R 250W 1M

- rotation control without switch
- load R, 40W - 250W
- supply voltage 230V~ 50Hz
- 2-way switch combination is not possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- LED indication





- EM16PW
- EM16MW
- EM16SB
- EM16AT
- EM16ES
- EM16IW



### 1-10 V ÇELËSI RRÖTULLUES ME DY DREJTIME I REOSTATIT

- tensioni nominal i punës: 10 V DC
- tensioni minimal i punës: 0,7 VDC
- diapazoni i errësimit: 0,7 - 100% (në varësi të furnizimit me energji dhe të ngarkesës)
- rënja minimale e rrymës: 0,1 mA
- rënja maksimale e rrymës: 120 mA
- konsumi maksimal: 0,35 W
- mbrojtja nga mbitensioni: 15,8 V DC deri në 250 mA (jo e zëvendësueshme)
- rryma maksimale e impulsit: 3 A DC
- lloji i ngarkesës: 0-10 V, 1-10 V dhe PWM
- lloji i celosit: mekanik, me shtypje për ndezje/fikje
- kabllo nul: nuk nevojitet
- tensioni nominal i funksionimit: 100-240 V AC, 50-60 Hz
- rryma maksimale e menjëherëshe: 10 A
- rryma maksimale e punës: 8 A
- ngarkesa maksimale (në 230 VAC): 1800 VA ( $1800 \times \text{pf} = \text{maksimumi W}$ )
- rezistenza e izolimit:  $100 \text{ M}\Omega$  në 250 VAC
- mbrojtja nga mbitensionet dhe mbrojtja nga qarku i shkurtër: 10 A, 350 V AC (jo e zëvendësueshme)
- këndi i rrötullimit:  $270^\circ \pm 5^\circ$
- temperaturo e punës: -5 deri në  $40^\circ\text{C}$
- temperaturo e ruajtjes: -30 deri në  $80^\circ\text{C}$
- temperaturo maksimale e strehimit:  $65^\circ\text{C}$
- lagështia maksimale: 90% (pa kondensim)
- EMC dhe imuniteti: CISPR 15 (2008), IEC 61547
- LVD: IEC 60669-1: 2017, IEC 60669-2-1: 2015

### 1-10 V DIMMER ROTARY TOGGLE

- nominal operating voltage: 10 VDC
- minimum operating voltage: 0,7 VDC
- dimming range: 0.7% – 100% (depending on power supply and loads)
- minimum sink current: 0,1 mA
- maximum sink current: 120 mA
- maximum consumption: 0,35 W
- surge protection: 15,8 VDC up to 250 mA (not replaceable)
- maximum pulse current: 3 ADC
- load types: 0-10 V, 1-10 V and PWM
- switch type: mechanical: push on/off
- zero cable: not required
- nominal operating voltage: 100–240 VAC, 50–60 Hz
- maximum instantaneous current: 10 A
- maximum operating current: 8 A
- maximum load (at 230 VAC): 1800 VA ( $1800 \times \text{pf} = \text{max. W}$ )
- isolation resistance:  $> 100 \text{ M}\Omega$  at 250 VAC
- surge protection and Short-circuit protection: 10 A, 350 VAC (not replaceable)
- rotation angle:  $270^\circ \pm 5^\circ$
- operating temperature: -5 to  $40^\circ\text{C}$
- storing temperature: -30 to  $80^\circ\text{C}$
- maximum housing temperature:  $65^\circ\text{C}$
- maximum humidity: 90% (no condensation)
- EMC & immunity: CISPR 15(2008), IEC 61547
- LVD: IEC 60669-1:2017, IEC 60669-2-1:2015

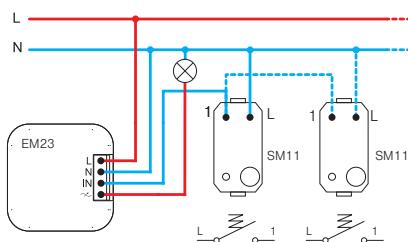
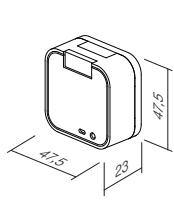
### REOSTAT ME MONTIM NË KUTI R (250 W), (RC, RL 200 VA)

EM23

- montim në kuti, me kontroll me buton të jashtëm me shtypje
- RLC me ngarkesë 15-250 W ose 15-200 VA
- tensioni i furnizimit: 230 V ~ 50 Hz
- janë të mundura disa kombinime të butonave me shtypje
- nuk lejohet kombinimi i më shumë reostateve
- memorizimi i intensitetit të drithës
- funksioni ndezje/ndalim i butë
- »leading edge«
- në përpunje me EN60669, EN60950, EN 61000, ETSI EN 300 220-1, ETSI EN 300 220-2
- kontaktet e vidave me tela 2,5 mm<sup>2</sup>

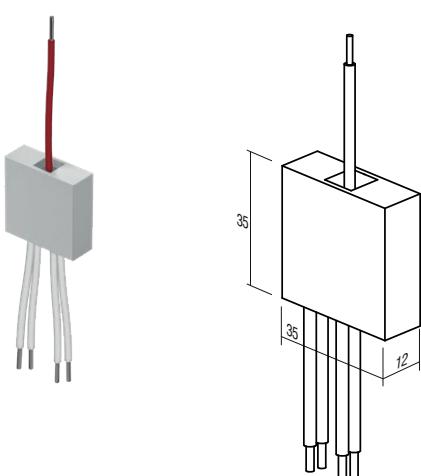
### DIMMER INBOX R (250 W), (RC, RL 200 VA)

- inbox, controlled by external push button
- load RLC 15-250W or 15-200 VA
- supply voltage 230V~ 50Hz
- several push-buttons combinations are possible
- more dimmers combination is not allowed
- light intensity memory
- soft start/stop function
- »leading edge«
- in accordance with EN60669, EN60950, EN 61000, ETSI EN 300 220-1, ETSI EN 300 220-2
- screw contacts to wires 2,5 mm<sup>2</sup>



Moduli i KONTROLLIT MZC për EM18

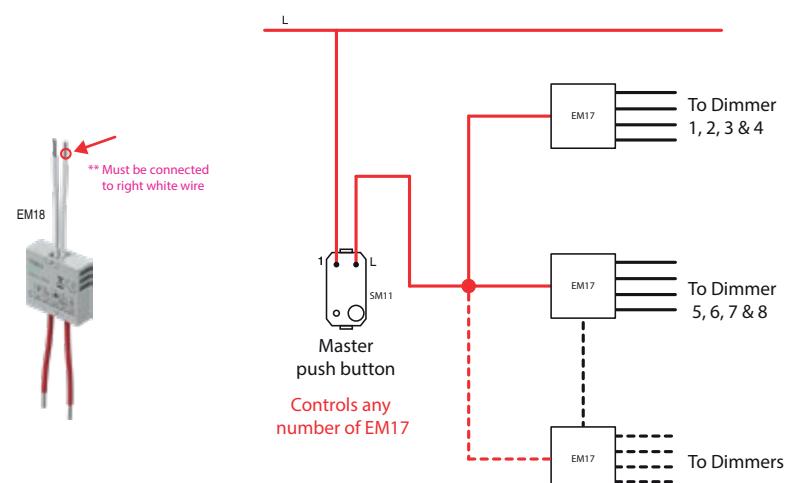
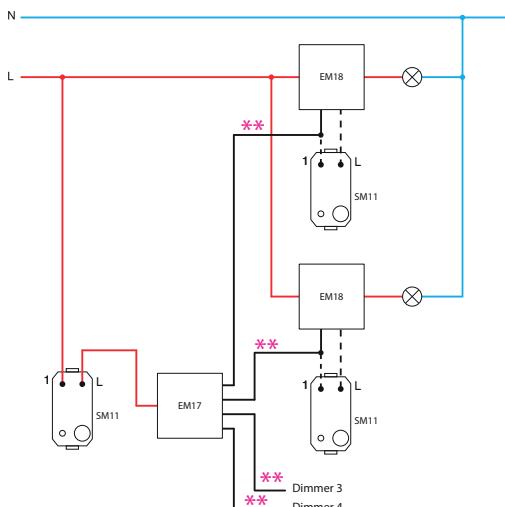
EM17



- Lidh MZC sipas diagramit të instalimit elektrik.
- Instalim i mundshëm elektrik me disa butona.
- Vetëm një instalim pajisjeje për kuti montimi.
- Vetëm për përdorim të brendshëm.
- Furnizimi i energjisë: 230 V ~ 50 Hz
- Rezistenza maksimale e kabllos: 50 kΩ
- Rryma maksimale për njësi MZC: 10 mA
- Numri i pajisjeve të ndriçimit në MZC: 1-4
- Numri maksimal i MZC në instalimin elektrik: i kufizuar me siguresën e shkri shme në qark
- Temperatura e funksionimit: -5°C deri në 45°C
- Temperatura e ruajtjes: -30°C deri në 80°C
- Lagështia maksimale: 90% (pa kondensim)
- Përmasat e kasës: 36x36x12 mm

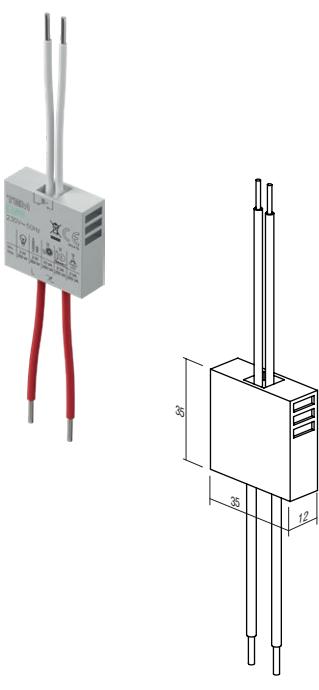
**MZC CONTROL Module for EM18**

- Connect the MZC according to the wiring diagram.
- Possible wiring with several push buttons.
- Only one device installation per mounting box.
- For indoor use only.
- Power supply: 230V~ 50Hz
- Max. cable resistance: 50kΩ
- Max. current per MZC unit: 10mA
- Number of dimmers on MZC: 1-4
- Max. number of MZC in the wiring: limited to the fuse in the circuit
- Operating temperature: -5°C to 45°C
- Storage temperature: -30°C to 80°C
- Max. humidity: 90% (no condensation)
- Casing dimensions: 36x36x12 mm



REOSTAT ME MONTIM NË KUTI LED 250 W

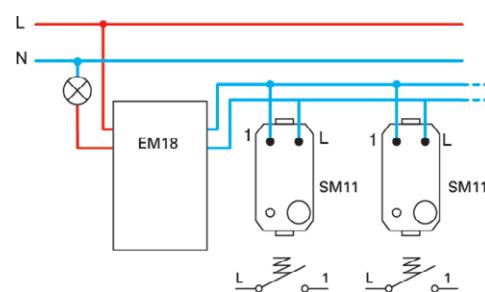
EM18



- montim në kuti, me kontroll me buton të jashtëm me shtypje
- për anën e përparme ose fundore
- tensioni i furnizimit, 230 V ~ 50 Hz
- janë të mundura disa kombinime të butonave me shtypje
- funksioni i memories së cilësimit të fundit, me përrashtim të rastit të ndërpërjes së energjisë
- funksioni i ndezjes/ndlalimit të butë
- kontroll i intensitetit minimal
- vetëm një reostat për kuti muri
- vetëm për përdorim të brendshëm
- në përpunje me standartet EN 60669-1 dhe EN 60669-2-1

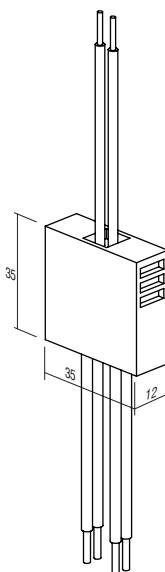
**DIMMER INBOX LED 250W**

- inbox, controlled by external push button
- for leading or trailing edge
- supply voltage 230V~ 50Hz
- several push-buttons combinations is possible
- memory function of the last setting, except in the case of a power failure
- soft start / stop function
- minimum intensity control
- only one dimmer per wall box
- only for indoor usage
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1



## REOSTAT ME MONTIM NË KUTI DC LED 96 W

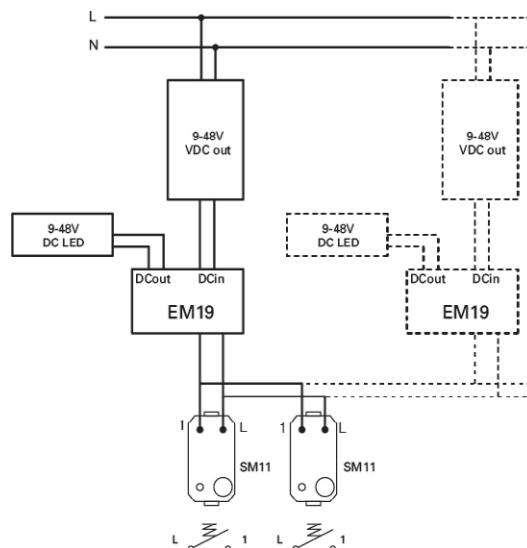
EM19



- montim në kuti, me kontroll me buton të jashtëm me shtypje
- për përdorim me drajverë për LED me tension konstant dhe disa drajverë për LED me rrymë konstante, 9-48 V DC, maks. 96 W (edhe për shiritat LED)
- jo për përdorim me ngarkesa me induksion
- janë të mundura kombinime të disa butonave me shtypje dhe disa reostateve
- funksioni i memories së cilësimit të fundit, me përashtim të rastit të ndërprerjes së energjisë
- funksioni i ndezes/ndalimit të butës
- vetëm një reostat për kuti muri
- vetëm për përdorim të brendshëm

## DIMMER INBOX DC LED 96W

- inbox, controlled by external push button
- for use with constant voltage LED drivers and some constant current LED drivers, 9-48V DC, max 96W (also for LED strips)
- not for use with inductive loads
- several push-buttons combinations and several dimmers is possible
- memory function of the last setting, except in the case of a power failure
- soft start / stop function
- only one dimmer per wall box
- only for indoor usage

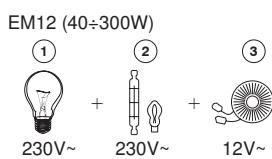
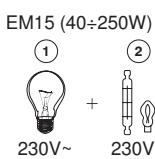
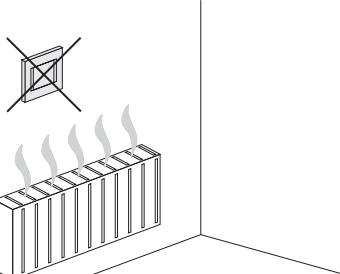


## KUJDES!

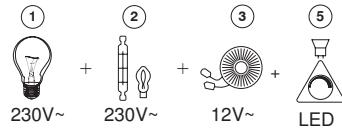
Nëse lidhen më shumë reostatë në një kuti, reduktoni fuqinë e përbashkët me 10% për secilin reostat.

## ATTENTION!

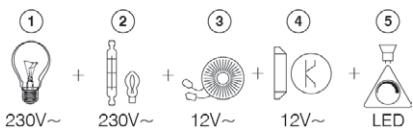
If more dimmers are connected in one box reduce maximum common power for 10% for each dimmer.



EM13 (0÷60W), EM14 (0÷180W),  
EM23 (15÷250W, 15÷200VA),

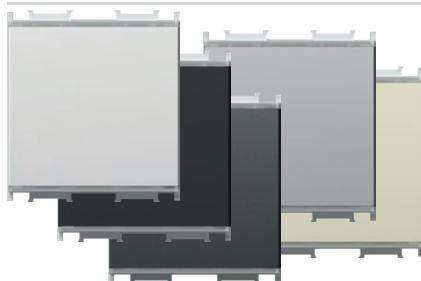


EM18 (2÷250VA)



- 1 - llambë inkandeshente / incandescent lamp
- 2 - llambë halogjene / halogen lamp
- 3 - transformator klasik / classical transformer
- 4 - transformator elektrik me dimer / dimmable electronic transformer
- 5 - llambë LED me ulje ndriçimi / dimmable LED lamp

**ÇELËS / REOSTAT UNIVERSAL RLC 0-300W 2M**



- EM25PW
- EM25MW
- EM25SB
- EM25AT
- EM25ES
- EM25IW

TOUCH EM25 është një reostat elektronik ndriçimi i kontrolluar me mikroprocesor. Ai shërben si çelës dhe reostat për llambat me ulje ndriçimi dhe disa llampa pa ulje ndriçimi. Mikroprocesori i integruar identifikon automatikisht llojin e llambës dhe regjullon regjinin e funksionimit. Ai memorizon nivelin e uljes së ndriçimit pas fikjes falë funksionit të integruar të memorizimit. Funksioni i ndezjes së butë zgjat jetëgjetësinë e llambës. Një tregues elegant LED është integruar në buton dhe ofrohet opzioni i zgjedhjes së ngjyrës dhe nivelit të intensitetit. Ndonjëherë mund të lidheni me deri në 5 celsa kontrolli shtesë EM26 ("slave") në EM 25.

TOUCH EM25 is microprocessor controlled electronic light dimmer. It serves as switch and dimmer for dimmable and some of non-dimmable lamps. Integrated microprocessor automatically identifies the type of lamp and adjusts the operating mode. It remembers the level of dimming after switching off due to integrated memory function. Soft-start function extends the lamp service life. An elegant LED indication is integrated into the button and the option of choosing a colour and intensity level is provided. Optionally one can connect of up to 5 additional control tasters EM26 (>slave<).

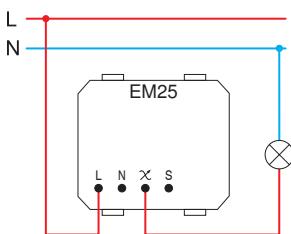
- reostat universal elektronik për NDEZJE/FIKJE dhe ulje ndriçimi të të gjitha llambave me ulje ndriçimi (klasike, halogjene, LED, CFL, ...) dhe disa llambave pa ulje ndriçimi
- zbulim automatik i llojit të llambës dhe regjullimit të regjimit të funksionimit
- reduktim i konsumit të energjisë
- funksioni i ndezjes së butë zgjat jetëgjetësinë e llambave
- kontrolluar me mikro çelësa të integruar
- funksioni i memorizimit i përfshirë – memorizon ndriçimin në ndezje
- mund të lidhen deni në pesë (5) njësi kontrolli shtesë EM26
- nuk është e mundur lidhja me celsa me 2 drejtime
- qark i shkurtër i integruar, mbrojtje nga mbingarkesa dhe mbinxehja
- tensioni i furnizimit, 230 V ~ 50 Hz
- një tregues elegant LED i integruar me opzioniin e caktimit të ngjyrave dhe intensitetit.
- është i mundur zëvendësimi i çelësit klasik në lidhjen me dy tela (1)
- funksioni i plotë arritet në lidhjen me tre tela (2)
- në përputhje me standartet EN 60669-1 dhe EN 60669-2-1
- kontaktet e vidave 1,5mm<sup>2</sup> (forca maks. e shtrëngimit 0,4 Nm)



**SWITCH / DIMMER UNIVERSAL RLC 0-300W 2M**

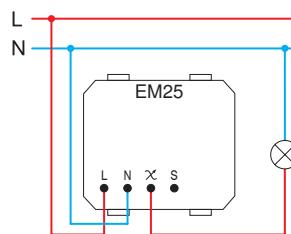
- universal electronic dimmer for ON/OFF switching and dimming of all dimmable lamps (classical, halogen, LED, CFL, ...) and some non-dimmable lamps
- automatic detection of lamp type and adjustment of operating mode
- reduction of energy consumption
- soft start function extends life of lamps
- controlled by build-in micro switches
- memory function included – memorizes brightness on turn-off
- up to five (5) additional control units EM26 can be connected
- connection with 2-way switch is not possible
- build-in short-circuit, overheating and overload protection
- supply voltage 230V~ 50Hz
- an elegant integrated LED indication with the option of setting colour and intensity
- replacement of classical switch is possible at two-wire connection<sup>(1)</sup>
- full functionality is achieved at three-wire connection<sup>(2)</sup>
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- screw contacts 1.5mm<sup>2</sup> (max. tightening torque 0.4Nm)

(1)lidhje me dy tela  
two-wire connection



- lidhja me dy tela lejon uljen e ndriçimit të llambave me ulje ndriçimi
- two-wire connection allows dimming of dimmable lamps

(2)lidhje me tre tela  
three-wire connection



- lidhja me tre tela lejon uljen e ndriçimit të llambave me ulje ndriçimi dhe disa pa ulje ndriçimi dhe llambave CFL
- three-wire connection allows dimming of dimmable lamps and some of non-dimmable LED and CFL lamps

	1	2	5	6	7
Min.	40 W	40 W	40 VA	40 VA	40 VA
Max.	300 W	300 W	300 VA	100 VA	100 VA

(F)	(F)	(F)		
-----	-----	-----	--	--

1 - llambë inkandeshente / incandescent lamp

2 - llambë halogjene / halogen lamp

4 - transformator elektrik me dimer / dimmable electronic transformer

5 - transformator klasik / classical transformer

	1	2	4	6	7	8	9
Min.	0 W	0 W	0 VA				
Max.	300 W	300 W	120 VA				

(F)	(F)	(F)		
-----	-----	-----	--	--

6 - llambë CLF me ulje ndriçimi me kursim energjje / dimmable energy saving CFL lamp

7 - llambë LED me ulje ndriçimi / dimmable LED lamp

8 - llambë CLF pa ulje ndriçimi me kursim energjje / non-dimmable energy saving CFL lamp

9 - llambë LED pa ulje ndriçimi / non-dimmable LED lamp

shënimë /  
remarks

- (F) filtri EM27

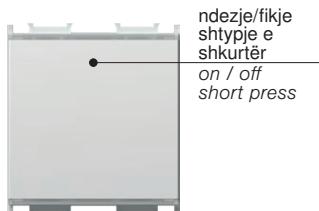
- rekomentohet të përdoret filtri EM27 /  
it is recommended to use filter EM27

- të gjitha llambat e kontrolluara duhet të janë të njëjtë /

- all controlled lamps must be the same  
- tabela e ngarkesave është e vlefshme për llambat me faktor fuqie PF>0.5 /  
table of loads is valid for lamps with power factor PF>0.5



ndezej/fikje dhe ulje e ndriçimit të llambës /  
on / off switching and dimming of lamp



ndezej/fikje  
shtypje e shkurtër  
on / off  
short press

Ngjyra e njësisë LED dhe zgjedhja e nivelit të intensitetit /  
LED unit colour and intensity level selection



llamba e fikur  
shtypje e shkurtër  
lamp off  
short press

funkcion "RESET"/  
"RESET" function

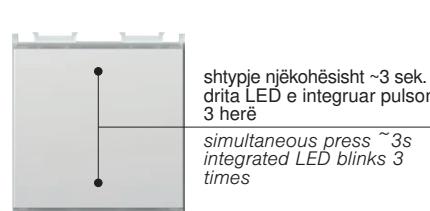


llamba e fikur  
shtypje e shkurtër  
lamp off  
short press

ngritje e  
ndriçimit  
shtypje e gjatë  
dimming up  
long press



shtypje njëkohësisht ~3 sek.  
drita LED e integruar pulson  
3 herë  
simultaneous press ~3s  
integrated LED blinks 3 times

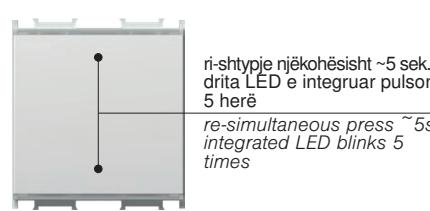


shtypje njëkohësisht ~3 sek.  
drita LED e integruar pulson  
3 herë  
simultaneous press ~3s  
integrated LED blinks 3 times

ulje e ndriçimit  
shtypje e gjatë  
dimming down  
long press

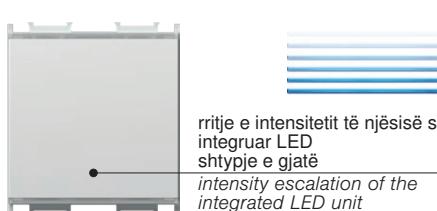


përzgjedhje e ngjyrave  
shtypje e shkurtër  
colour selection  
short press



ri-shtypje njëkohësisht ~5 sek.  
drita LED e integruar pulson  
5 herë  
re-simultaneous press ~5s  
integrated LED blinks 5 times

ndriçim i integruar LED  
shtypje e gjatë  
integrated LED dimming up  
long press

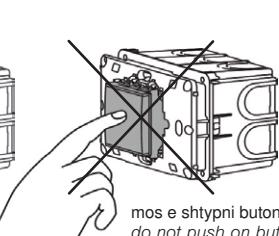
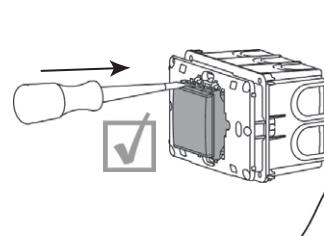
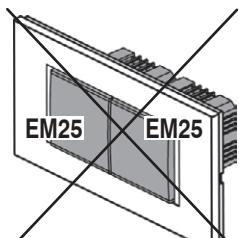
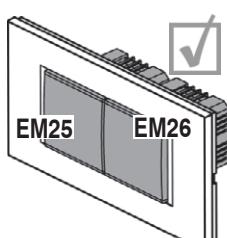


rritje e intensitetit të njësisë së  
integruar LED  
shtypje e gjatë  
intensity escalation of the  
integrated LED unit  
long press

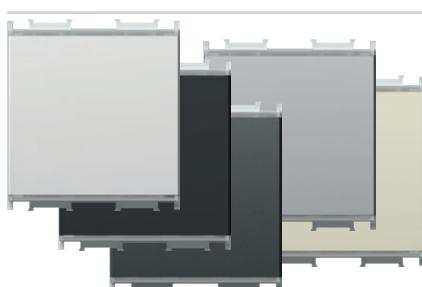
ruajtja e cilësimeve - shtypje e shkurtër e  
njëkohshme  
drita LED e integruar pulson 3 herë  
settings saving - simultaneous short  
press  
integrated LED blinks 3 times

- \* - rekamandohet në instalimin e reostatit  
dhe ndërrimin e llambës
- e detyrueshme kur përdoren llamba pa ulje ndriçimi
- funksioni "RESET" nuk është i mundur kur  
përdoret lidhje me dy tela
- i mundur vetëm në EM25
- it is recommended at dimmer installation  
and lamp replacement
- mandatory when using non-dimmable lamps
- "RESET" function is not possible when using  
two-wire connection
- only possible on EM25

masat paraprake të instalimit /  
installation precautions



mos e shtypni butonin gjatë montimit /  
do not push on button during mounting



- EM26PW
- EM26MW
- EM26SB
- EM26AT
- EM26ES
- EM26W

#### NJËSI KONTROLLI ME BUTON ME SHTYPJE 2M

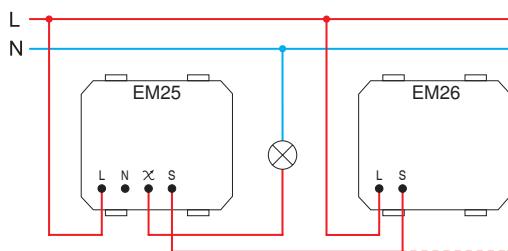
- e lidhur me reostatin universal EM25 lejon kontrollimin e llambave me të njëjtin funksionim (deri) si EM25
- tensioni i furnizimit, 230 V ~ 50 Hz
- në përputhje me standarde EN 60669-1 dhe EN 60669-2-1
- kontaktet e vidave 1,5 mm<sup>2</sup> (maks. e shtërgimit 0,4 Nm)

#### PUSH-BUTTON CONTROL UNIT 2M

- connected to universal dimmer EM25 allows controlling of lamps with same functionality as EM25
- supply voltage 230V~ 50Hz
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- screw contacts 1.5mm<sup>2</sup> (max. tightening torque 0.4Nm)

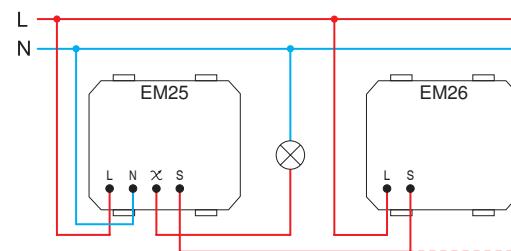


(1)lidhje me dy tela  
two-wire connection



- lidhja me dy tela lejon uljen e ndriçimit të llambave me ulje ndriçimi
- në një lidhje me dy tela secila njësi shtesë kontrolli rrit ngarkesën minimale me 25 W
- two-wire connection allows dimming of dimmable lamps
- in a two-wire connection each additional control unit increases the minimum load by 25W

(2)lidhje me tre tela  
three-wire connection



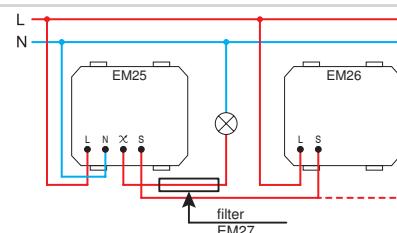
- lidhja me tre tela lejon uljen e ndriçimit të llambave me ulje ndriçimi dhe disa pa ulje ndriçimi dhe llambave CFL
- three-wire connection allows dimming of dimmable lamps and some of non-dimmable LED and CFL lamps



EM27

#### FILTRI I FREKUENCËS

- filtri i frekuencës për EM25
- imazhi është simbolic
- FREQUENCY FILTER**
- frequency filter for EM25
- image is symbolic



#### SET ÇELËS / REOSTAT UNIVERSAL RLC 0-300W 2M PP OL20

EM25PPOL20



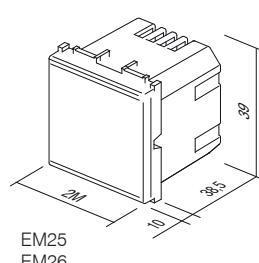
- seti përfshin reostatin EM25, kornizën e montimit 2M dhe kapakun mbulues LINE 2M PW
- për detaje teknike shikoni EM25

#### SET SWITCH / DIMMER UNIVERSAL RLC 0-300W 2M PP OL20

- set includes dimmer EM25, mounting frame 2M and cover plate LINE 2M PW
- for technical details see EM25



2M = 45 x 45



### ÇELËS IR 5A 230V~ 1M



- EM31PW
- EM31MW
- EM31SB
- EM31AT
- EM31ES
- EM31IW

- çelës IR me infra të kuqe  
 - tensioni i furnizimit: 230 V~  $\pm 10\%$  50 Hz  
 - rele: 5 A / 250 V~ (zero kryqëzim)  
 - vlerësimi i mbrojtjes: IP40  
 - preraje e têrthorët e telave në kontakt 0,75 - 2,5 mm<sup>2</sup>  
 - zona e zbulimit: deri në 110° në 20°C  
 - zona e zbulimit: rrëth 8 m në 20°C  
 - rregullimi i kohëzgjatjes: nga rrëth 5 sek. në 12 min.  
 - rregullimi i ndricjimit: nga rrëth 5 deri 200 LUX  
 - temperatura e funksionimit: nga 0°C në +40°C  
 - i papërshtatshëm për instalim në kuti me thellësi 45 mm dhe kuti montimi në sipërfaqe CUBO IP20  
 - vetëm për përdorim të brendshëm



### IR SWITCH 5A 230V~ 1M

- IR infrared switch  
 - supply voltage: 230V~  $\pm 10\%$  50Hz  
 - relay: 5A / 250V~ (zero crossing)  
 - protection rating: IP40  
 - cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>  
 - detection angle: up to 110° at 20°C  
 - detection area: approx. 8 m at 20°C  
 - adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min  
 - adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX  
 - operating temperature: from 0°C to +40°C  
 - not suitable for installation in 45 mm deep boxes and surface mount box CUBO IP20  
 - only for indoor usage

### ÇELËS IR 5 A 230 V~ 2M



- EM32PW
- EM32MW
- EM32SB
- EM32AT
- EM32ES
- EM32IW

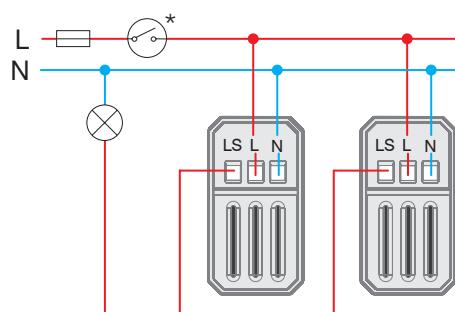
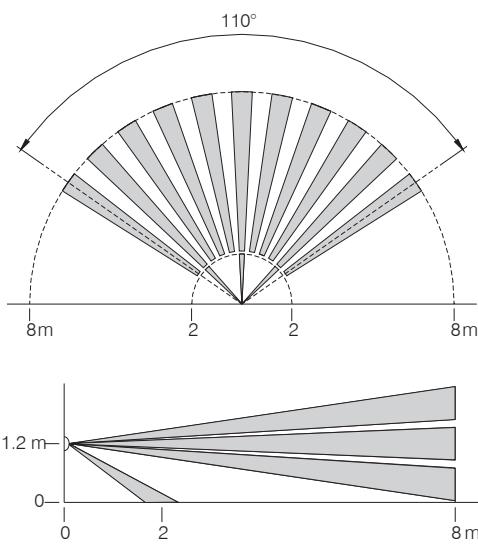
- çelës IR me infra të kuqe  
 - tensioni i furnizimit: 230 V~  $\pm 10\%$  50 Hz  
 - rele: 5 A / 250 V~ (zero kryqëzim)  
 - vlerësimi i mbrojtjes: IP40  
 - preraje e têrthorët e telave në kontakt 0,75 - 2,5 mm<sup>2</sup>  
 - zona e zbulimit: deri në 110° në 20°C  
 - zona e zbulimit: rrëth 8 m në 20°C  
 - rregullimi i kohëzgjatjes: nga rrëth 5 sek. në 12 min  
 - rregullimi i ndricjimit: nga rrëth 5 deri 200 LUX  
 - temperatura e funksionimit: nga 0°C në +40°C  
 - i papërshtatshëm për instalim në kuti me thellësi 45 mm dhe kuti montimi në sipërfaqe CUBO IP20  
 - vetëm për përdorim të brendshëm



### IR SWITCH 5A 230V~ 2M

- IR infrared switch  
 - supply voltage: 230V~  $\pm 10\%$  50Hz  
 - relay: 5A / 250V~ (zero crossing)  
 - protection rating: IP40  
 - cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>  
 - detection angle: up to 110° at 20°C  
 - detection area: approx. 8 m at 20°C  
 - adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min  
 - adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX  
 - operating temperature: from 0°C to +40°C  
 - not suitable for installation in 45 mm deep boxes and surface mount box CUBO IP20  
 - only for indoor usage

gama e zbulimit /  
detection range



# E L E C T R O N I C S      E M

koha dhe rregullimi për muzgun /  
time and twilight adjustment



	1	2	3	4	5	6	7	8
Min.	1 W 800 W	1 W 800 W		5A	1 VA 6x20 VA	1 W 6x36 W	1 W 4x36 W (20μF)	1 VA 6x23 VA

1 - llambë inkandeshente /  
incandescent lamp

2 - llambë halogjene /  
halogen lamp

3 - element ngrohjeje me rezistencë /  
resistive heating element

4 - transformator elektrik /  
electronic transformer

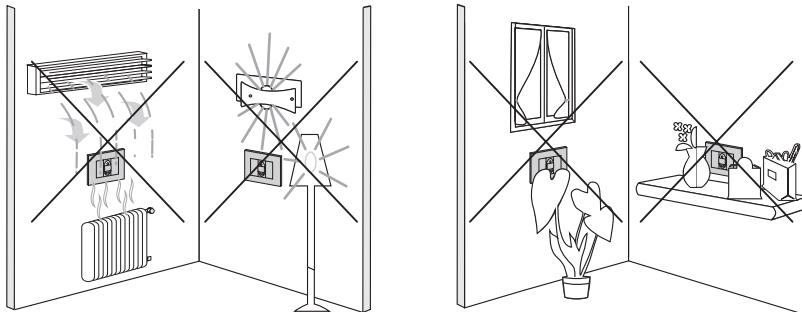
5 - llambë neoni fluoreshente (versioni 1) /  
fluorescent tube (version 1)

6 - llambë neoni fluoreshente (versioni 2) /  
fluorescent tube (version 2)

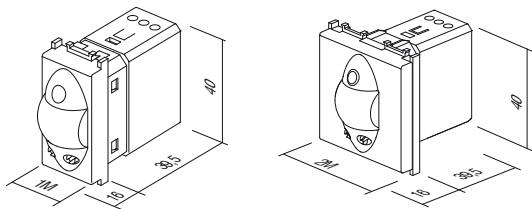
7 - llambë CLF me kursim energjje /  
energy saving CFL lamp

8 - llambë LED /  
LED lamp

kujdes /  
attention



1M = 22,5 x 45  
2M = 45 x 45



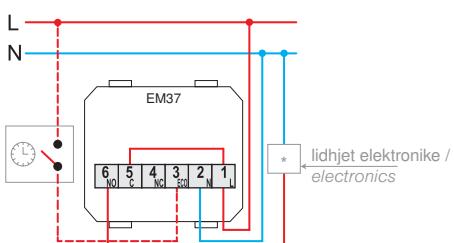


□ EM37PW  
■ EM37SB  
■ EM37AT  
■ EM37ES  
■ EM37IW

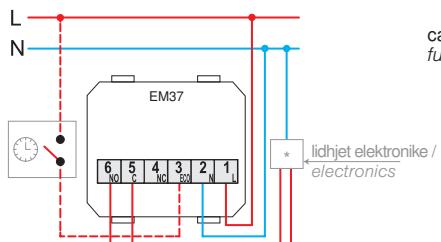
Termostati është i destinuar për regullimin e temperaturës në dhomë. Termostati mundëson dy regjime funksionimi - ngrohje ose ftohje. Ai ka funksione sigurie të instaluarës përmbrøjte kundër ngrijes (regjimi i ngrohjes) dhe mbrojtje kundër mbinxehjes (regjimi i ftohjes). Funksioni tregohet nëpërmjet sinjalizimit LED. Konfigurimi i termostatit kryhet me ndihmën e një butoni rrötullues për caktimin e temperaturës dhe me butona të tjera me prekje kapacitive.

The thermostat is intended for regulating temperature in a room. A thermostat enables two modes of operation – heating or cooling. It has safety functions installed for protection against freezing (heating mode) and protection against overheating (cooling mode).

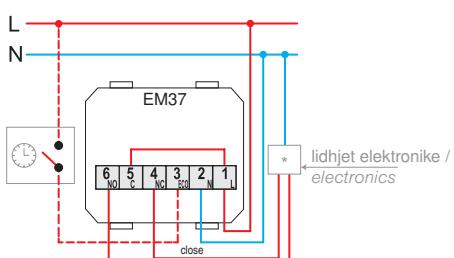
The operation is indicated via LED signaling. Thermostat setup is performed with the help of a rotary button for setting the temperature and with other capacitive touch buttons.



pompa e qarkullimit, vatra (lidhja direkte), transmisioni termoelektrik /  
circulation pump, burner (direct connection)  
thermoelectric drive



bojleri, pompa e nxhtësisë, vatra (hyrja e kontrollit T1/T2) /  
boiler, heat pump, burner (control input T1/T2)



transmisioni me motor (përdorim i kufizuar me ngrohje nën dyshemë) /  
motor drive (limited use with underfloor heating)

### TERMOSTAT BAZË 6 A 230 V ~ 2M

- termostat elektronik, bazë
- regjimi i funksionimit: ngrohje/ftohje/fikje
- tensioni i furnizimit: 230 V AC, 50 Hz
- dalja: 6(2) A, 230 V AC, çelësi i relesë
- gama e regullimit: +10 °C deri +30 °C
- histerezë: ±0,5 °C, ED = 20 min
- mbrojtja kundër ngrijes (regjimi i ngrohjes): +6 °C
- mbrojtja nga mbinxehja (regjimi i ftohjes): +32 °C
- funksioni ECO për uljen e temperaturës me 3 °C për 6 orë në regjimin e ngrohjes dhe rritjen e temperaturës me 3 °C për 6 orë në regjimin e ftohjes
- funksioni përshtatshëm ECO, automatisht çdo ditë në të njëjtën orë ul temperaturën me 3 °C për 6 orë në regjimin e ngrohjes dhe e rrit temperaturën me 3 °C për 6 orë në regjimin e ftohjes
- opzioni për të aktivizuar regjimin e funksionimit ECO me aktivizim të jashtëm përmes një hyrjeje të veçante
- Sinjalizimi LED i funksionimit
- i papërshtatshëm për ngrohje elektrike nga dyshemeja
- kontaktet e vidave maks. 2,5 mm<sup>2</sup>
- në përpurtje me Direktivën LV, Direktivën EMC, standarde EN60730-1 dhe EN60730-2-9
- për funksionim të saktë, rekandomojmë instalimin e një kutie të pavarur, të ndarë nga pajisjet që gjenerojnë nxhësi
- temperatura e magazinimit: 5 °C - 35 °C
- temperatura e magazinimit: -20 °C - 50 °C



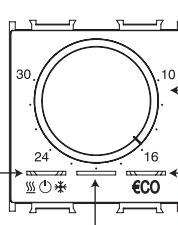
### THERMOSTAT BASIC 6A 230 V ~ 2M

- electronic thermostat, basic
- operation mode: heating/cooling/turn off
- power supply: 230 VAC, 50 Hz
- output: 6(2) A, 230 VAC, relay switch
- regulation range: +10 °C to +30 °C
- hysteresis: ±0,5 °C, ED = 20min
- anti-freeze protection (heating mode): +6 °C
- overheating protection (cooling mode): +32 °C
- ECO function for lowering the temperature by 3 °C for 6 hours in the heating mode and raising temperature by 3 °C for 6 hours in the cooling mode
- adaptive ECO function, automatically every day at the same time lowers the temperature by 3 °C for 6 hours in the heating mode and raises temperature by 3 °C for 6 hours in the cooling mode
- option to turn on the ECO operating mode by external trigger via a separate input
- LED signalling of the operation
- not suitable for electrical floor heating
- screw contacts max. 2,5 mm<sup>2</sup>
- in accordance with the LV Directive, the EMC Directive, standards EN60730-1 and EN60730-2-9
- for correct operation, we recommend installing in an independent single box, separate from devices that generate heat
- operating temperature: 5 °C - 35 °C
- storage temperature: -20 °C - 50 °C

### caktimi i funksionit në temperaturë / function and temperature adjustment

butoni i përzgjedhjes së funksioneve dhe treguesit i statutit të LED-it:  
e kuqe: ngrohje  
blu: kondicioner  
pa ndriçim: e fikur

function selection button and LED status signalization:  
red: heating  
blue: air conditioning  
no light: switched off



### caktimi i funksionit të temperaturës temperature setting

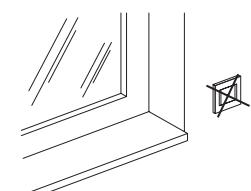
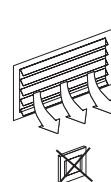
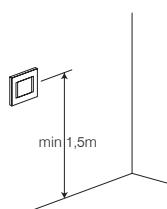
butoni i përzgjedhjes së funksioneve "ECO" dhe treguesit të statutit "ECO" të LED-it  
e gjelbër: kursimi i energjisë ECO aktiv  
portokalli: regjimi ECO adaptiv i aktivizuar pa ndriçim: regjimi i ditës

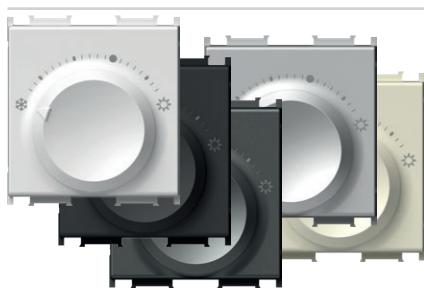
"ECO" function selection button and LED "ECO" status indicator  
green: ECO energy saving ON  
orange: adaptive ECO mode activated  
no light: day mode

treguesi LED i gjendjes së relesë së daljes e bardhë: releja e ndezur  
pa ndriçim: releja e fikur

LED output relay state signalization  
white: relay ON  
no light: relay OFF

### kujdes / attention





- EM38PW
- EM38MW
- EM38SB
- EM38AT
- EM38ES
- EM38IW

#### TERMOSTATI I NGROHJES 5(2)A 230V~ 2M

- mënyra e funksionimit: ftohje
- furnizimi me energji elektrike: 230 V AC, 50 Hz
- impuls i tensionit: 4 kV
- konsumi i energjisë: < 0,5 W
- prodhimi: 2 A (maksimumi 5 A); 230 V AC, 50 Hz
- dalja e ndërrimit: NO (maksimumi 10 aktivizues)
- gama e rregullimit: +5°C deri +30°C
- mbrojtja nga ngricat: +5°C
- hysteresia: 0,5 K
- mbrojtja: IP30
- lloji i sensorit: Bimetal
- lloji i lidhjes elektrike: kontakte me susta
- lloji i përcjellësve:
- 0,75 - 1,5 mm<sup>2</sup> (bërtama fleksibël me fije);
- 1,0 - 2,5 mm<sup>2</sup> (bërtama e fortë)
- në përputhje me direktivën DIN EN 60730



#### HEATING THERMOSTAT 5(2)A 230V~ 2M

- operation mode: heating
- power supply: 230 VAC, 50 Hz
- voltage pulse: 4 kV
- energy consumption: < 0.5 W
- output: 2 A (max. 5 A); 230 VAC, 50 Hz
- switching output: NO (max. 10 actuators)
- regulation range: +5°C to +30°C
- frost protection: +5°C
- hysteresis: 0.5 K
- protection: IP30
- sensor type: Bimetal
- type of electrical connection: Spring-loaded contacts
- type of conductors: 0.75 – 1.5 mm<sup>2</sup> (flexible-stranded core); 1.0 – 2.5 mm<sup>2</sup> (solid core)
- in compliance with Directive DIN EN 60730

#### TERMOSTAT NGROHJEJE/FTOHJEJE 3(1,5)A 230V~ 2M

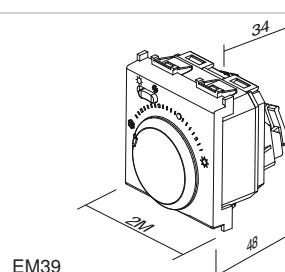
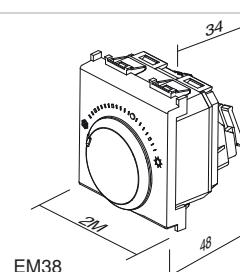
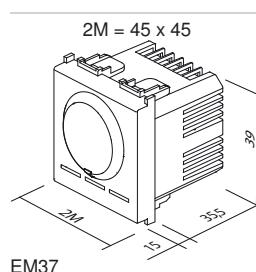
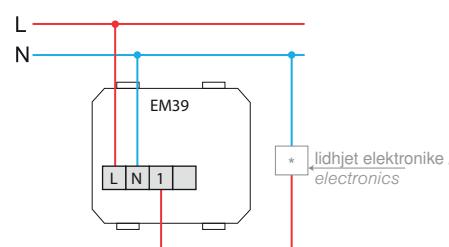
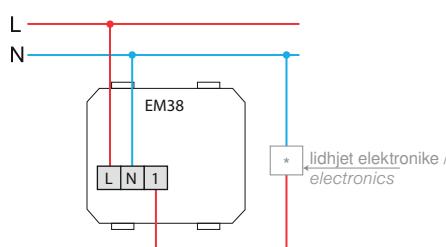
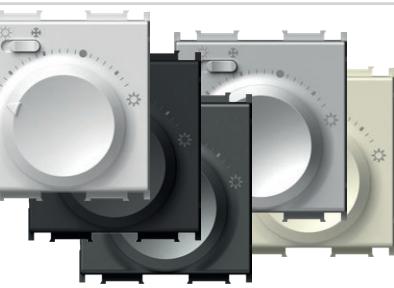


- EM39PW
- EM39MW
- EM39SB
- EM39AT
- EM39ES
- EM39IW

- mënyra e funksionimit: ftohje/ngrohje
- furnizimi me energji elektrike: 230 V AC, 50 Hz
- impuls i tensionit: 4 kV
- konsumi energjisë: < 0,5 W
- prodhimi: 1.5 A (maksimumi 3 A); 230 V AC, 50 Hz
- dalja e ndërrimit: çelësi i zgjedhjes së modalitetit (maksimumi 5 aktivizues)
- gama e rregullimit: +5°C deri +30°C
- mbrojtja nga ngricat: +5°C
- hysteresia: 0,5 K
- mbrojtja: IP30
- lloji i sensorit: Bimetal
- lloji i lidhjes elektrike: kontakte me susta
- lloji i përcjellësve:
- 0,75 - 1,5 mm<sup>2</sup> (bërtama fleksibël me fije);
- 1,0 - 2,5 mm<sup>2</sup> (bërtama e fortë)
- në përputhje me direktivën DIN EN 60730

#### HEATING/COOLING THERMOSTAT 3(1,5)A 230V~ 2M

- operation mode: cooling/heating
- power supply: 230 VAC, 50 Hz
- voltage pulse: 4 kV
- energy consumption: < 0.5 W
- output: 1 A (max. 3 A); 230 VAC, 50 Hz
- switching output: mode selector switch (max. 5 actuators)
- regulation range: +5°C to +30°C
- frost protection: +5°C
- hysteresis: 0.5 K
- protection: IP30
- sensor type: Bimetal
- type of electrical connection: Spring-loaded contacts
- type of conductors: 0.75 - 1.5mm<sup>2</sup> (flexible-stranded core); 1.0 - 2.5 mm<sup>2</sup> (solid core)
- in compliance with the Directive DIN EN 60730



## KORNIZË MONTIMI ME VIDA PËR TERMOSATE FANTINI COSMI 3M



NM39

- kornizë montimi me vida për termostate Fantini Cosmi 3M
- i përshtatshëm për përdorim me modelet e përditshme të termostateve Fantini Cosmi CH121 dhe CH123
- i përshtatshëm për përdorim me modelet javore të termostateve Fantini Cosmi CH141A dhe CH143A
- për montim në kutitë drejtikëndore 3M
- i përshtatshëm për montimin me kapakët mbulues PURE, Line, Soft



### MOUNTING FRAME WITH SCREWS FOR FANTINI COSMI THERMOSTATS 3M

- mounting frame with screws for Fantini Cosmi thermostats 3M
- suitable for use with Fantini Cosmi daily thermostats models CH121 and CH123
- suitable for use with Fantini Cosmi weekly thermostats models CH141A and CH143A
- for mounting in rectangular boxes 3M
- suitable for assembling with cover plates PURE, Line, Soft

## ÇELËSI I KARTËS SË KURSIMIT TË ENERGJISË 3 A 250 V~ 3M

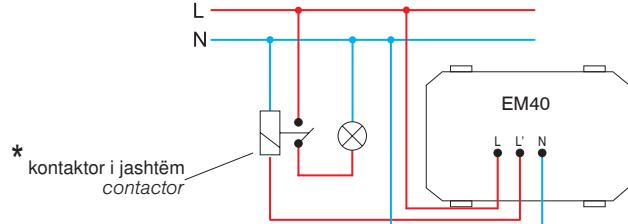
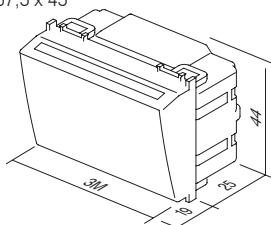


- EM40PW
- EM40MW
- EM40SB
- EM40AT
- EM40ES
- EM40IW

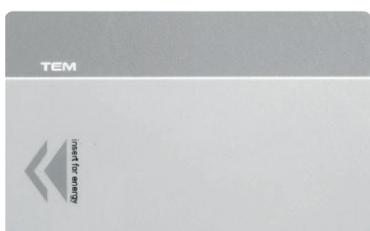


- ENERGY SAVER CARD SWITCH 3A 250V~ 3M**
- çelës karte bazë, çdo kartë ISO
  - tensioni i furnizimit, 230 V ~ 50 Hz
  - dalja 3 A 250 V~ për kontaktorin e çelësit \*
  - vonesa e fiksës 15-20 sek.
  - në përputhje me EN 61000-6-1
  - karta nuk është e përfshirë
  - jo për kontrollin e aksesit

3M = 67,5 x 45



## KARTË ISO



EM47

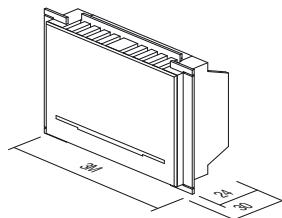
- kartë ISO
- për kombinim me çelës karte EM40
- madhësia: 85x54 mm

### CARD ISO

- ISO card
- for combination with card switch EM40
- size: 85x54 mm



■ EM44BK



## ÇELËS KARTE PËR KURSIM TË ENERGIJISË RF HF 13,56 MHz 3M

- çelës karte elektronike për kartë RFID ISO
- furnizimi nga njësinë e relesë EM49 përmes konektorëve të kabllove RJ12
- dalja të lidhet me njësinë e daljes së relesë EM49
- vonesë 15-20 sek. e çelësit "kryesor të energjisë" me heqjen e kartës
- vonesë 1 min. e çelësit "HVAC" me heqjen e kartës kur hapen dyert ose dritat e ballkonit
- në përpunje me EN 61000-6-1
- karta nuk është e përfshirë
- jo për kontrollin e aksesit



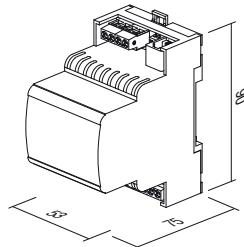
## ENERGY SAVER CARD SWITCH RF HF 13,56MHz 3M

- electronic card switch for RFID ISO card
- supply from relay unit EM49 through cable connectors RJ12
- output to be connected to relay output unit EM49
- 15-20s "main power" switch off delay with card withdrawal
- 1 min "HVAC" switch off delay with card withdrawal when balcony doors or windows opened
- in accordance with EN 61000-6-1
- card is not included
- not for access control

## NJËSIA E KONTROLLIT TË KURSIMIT TË ENERGIJISË 2x16 A 250 V~



EM49



## ENERGY SAVER CONTROL UNIT 2x16A 250V~

- relay unit for card switches EM44
- supply voltage 230V~ 50Hz
- in accordance with EN 61000-6-1
- mounting on DIN rail 35mm, 3MU
- input and output depending on implementation: single or double room



EM45

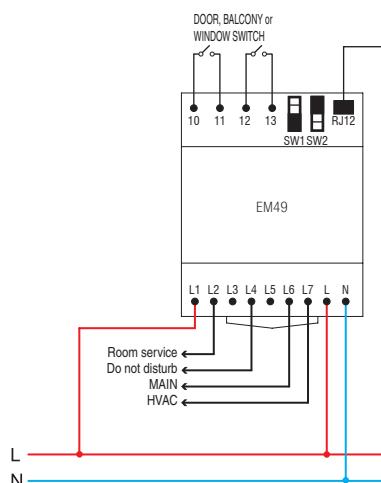
## SHPËRNDARËS SPL-1

- përdoret për të lidhur dy module periferike EM44 me njësinë e relesë EM49
- konektori i komunikimit RJ12
- madhësia: 37 x 30 x 27 mm

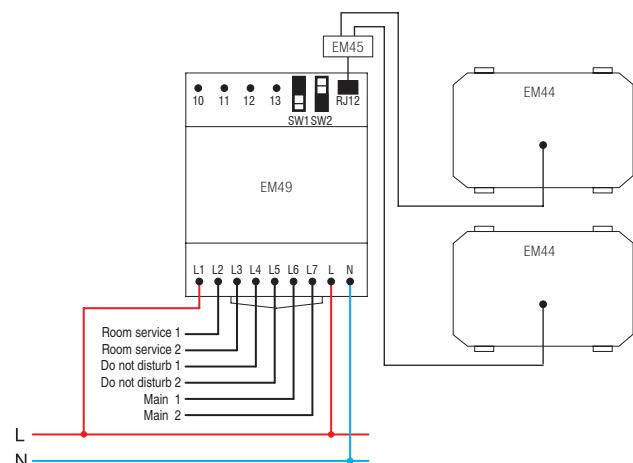
## SPLITTER SPL-1

- used to connect two peripheral modules EM44 to relay unit EM49
- communication connector RJ12
- size: 37 x 30 x 27 mm

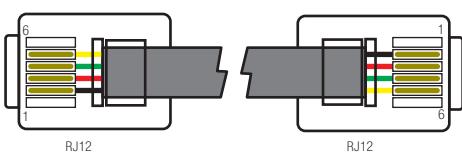
Skema e instalimeve elektrike për implementim në dhomë njëshe /  
wiring diagram for single room implementation



Skema e instalimeve elektrike për implementim në dhomë dyshe /  
wiring diagram for double room implementation



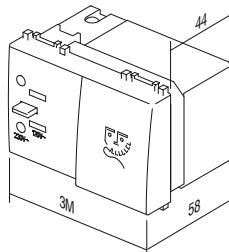
Kaballo e lidhjes RJ12 mes EM44 dhe EM49 /  
connection cable RJ12 between EM44 and EM49



### PRIZË PËR RROJË 230 V~/120 V~ 3M



- EM60PW
- EM60MW
- EM60SB
- EM60AT
- EM60ES
- EM60IW



- njësi furnizimi për rrojë me transformator izolues 20 VA

- furnizimi: 230 V~ 50-60 Hz

- dalja:

230V~ për 2P 2,5 A spinë Euro ose  
120V~ për 2P 15 A spinë amerikane

- Klasi II

- në përputhje me EN 61558-2-5



#### SOCKET SHAVER 230V~/120V~ 3M

- shaver supply unit with isolating transformer 20VA

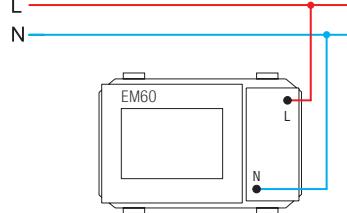
- supply: 230V~ 50-60Hz

- output:

230V~ for 2P 2.5A Europlug or  
120V~ for 2P 15A American plug

- Class II

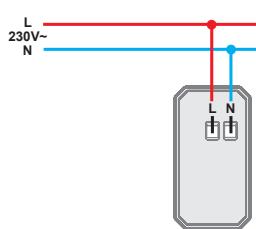
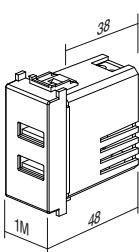
- in accordance with EN 61558-2-5



### NJËSIA E FURNIZIMIT ME ENERGJI USB 5 V 2,1 A 1M



- EM67PW
- EM67MW
- EM67SB
- EM67AT
- EM67ES
- EM67IW



#### USB POWER SUPPLY UNIT 5V 2,4A 1M

- për karikimin e pajisjeve elektronike përmes një porte standarde USB (e përputhshme gjithashtu edhe me pajisjet Apple)

- furnizimi me energji: 100-230V~ 50/60Hz

- konsumi i energjisë:

300 mA në 100 V~/150 mA në 230 V~

- konsumi i energjisë në gatishmëri: 30mW në 230 V~

- tensioni nominal në dalje: 5 VDC ( $\pm 5\%$ ) SELV

- tensioni i ondulacionit në dalje: 150 mV

- rryma nominale në dalje: 2,1 A (1 x 2100 mA) ( $\pm 10\%$ )

- efikasiteti: maksimumi 77%

- temperaturë e funksionimit: 0°C/+45°C (përdorimi i brendshëm)

- Klasi mbrojtës IP: IP20, vetëm përpërdorim në ambiente të brendshme

- klasa i pajisjes II

- kategoria e mbitionosit (EN 62109): klasi III

- kontaktet e vidave: maks. 2,5 mm<sup>2</sup>

- pajisje me hapësirë kontakti prej të paktën 3 mm

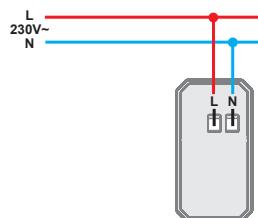
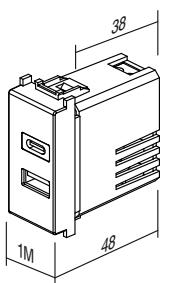
- në përputhje me standartet EN 60950-1 dhe Direktivës LVC dhe EMC



- EM68PW
- EM68MW
- EM68SB
- EM68AT
- EM68ES
- EM68IW

#### NJËSIA E FURNIZIMIT ME ENERGJI USB 5 V 3,0 A

- për karikimin e pajisjeve elektronike përmes një porte standarde USB (e përputhshme gjithashtu edhe me pajisjet Apple)
- furnizimi me energji: 100-230 V~ 50/60 Hz
- konsumi i energjisë: 300 mA në 100 V~/150 mA në 230 V~
- konsumi i energjisë në gatishmëri: 30mW në 230 V~
- tensioni nominal në dalje: 5 VCD ( $\pm 5\%$ ) SELV
- tensioni i ondulacionit në dalje: 150 mV
- rryma nominale në dalje: 3,0 A ( $\pm 10\%$ )
- lloji i konektorit: USB A / USB C
- efikasiteti: maksimumi 77%
- temperatura e funksionimit: 0°C/+45°C (përdorimi i brendshëm)
- klasa i mbrojtjes IP: IP20, vetëm për përdorim në ambiente të brendshme
- klasa i pajisjes II
- kategoria e mbitionimit (EN 62109): Klasa III
- kontaktet e vidave maks. 2,5 mm<sup>2</sup>
- pajisje me hapësirë kontakti prej të paktën 3 mm
- në përpunje me standaret EN 60950-1 dhe Direktivës LVC dhe EMC



#### USB POWER SUPPLY UNIT 5V 3,0A

- for charging of electronic devices via a standard USB port (also compatible with Apple devices)
- power supply: 100-230V~ 50/60Hz
- power consumption: 300mA at 100V~/150mA at 230V~
- standby power consumption: 30mW at 230V~
- nominal output voltage: 5 VCD ( $\pm 5\%$ ) SELV
- output ripple voltage: 150mV
- nominal output current: 3,0 A ( $\pm 10\%$ )
- connector type: USB A / USB C
- efficiency: maximum of 77%
- operating temperature: 0°C/+45°C (indoor use)
- IP protection class: IP20, indoor use only
- class device II
- overvoltage category (EN 62109): Class III
- screw contacts: max. 2.5 mm<sup>2</sup>
- device with a contact gap of at least 3mm
- in accordance with EN 60950-1 and LVD & EMC directives
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes and surface mount boxes CUBO IP20

#### DRITË EMERGJENCE LED 250 V~ 0,90 W, NiCd 3h 7M

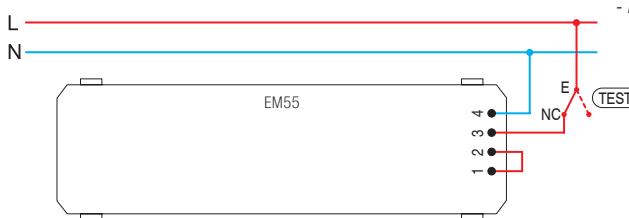


- EM55

- dritë emergjence LED
- tensioni i furnizimit 250 V~ 50 Hz 3x LED 0.3 W, 10000 mcd, 6500K
- akumulator NiCd 4,8V 400 mAh, i ndërrueshëm
- autonomia 3 orë, karikimi 24h
- Klasa II
- në përpunje me standaret EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 60598-2-22

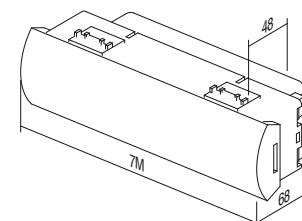


7M = 157 X 45



#### LED EMERGENCY LIGHT 250V~ 0.90W, NiCd 3h 7M

- emergency LED lamp
- supply voltage 250V~ 50Hz 3x LED 0,3W, 10000mcd, 6500K
- NiCd accumulator 4,8V 400 mAh, replaceable
- autonomy 3h, charging 24h
- Class II
- in accordance with EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 60598-2-22



- EM57

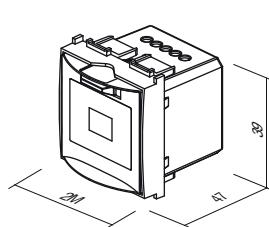
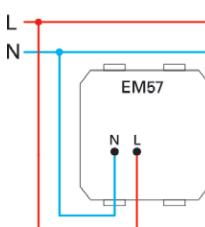
#### DRITË EMERGJENCE LED 230 V~50 Hz, 0,5 W, NiMH 2 ORË 2M

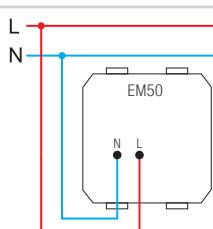
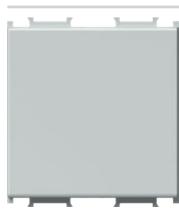
- llambë emergjence LED
- opsiuni për ta përdorur si llambë koke (mekanizmi me tërheqje)
- tensioni i furnizimit 230 V~50 Hz, 1xLED 0,5 W
- Akumulator NiMH 3,6V 140 mAh, i zëvendësueshëm
- autonomia 2 orë, karikimi 36 orë
- klasa i pajisjes II
- në përpunje me standaret EN60598-1, EN60598-2-2, EN62471, EN55015:2006, EN61547



#### LED EMERGENCY LIGHT 230V~50Hz, 0.5W, NiMH 2h 2M

- emergency LED lamp
- option to use it as a hand lamp (pull-out mechanism)
- supply voltage 230V~50Hz, 1xLED 0.5W
- NiMH accumulator 140mAh, replaceable
- autonomy 2h, charging 36h
- class device II
- in accordance EN60598-1, EN60598-2-2, EN62471, EN55015:2006, EN61547





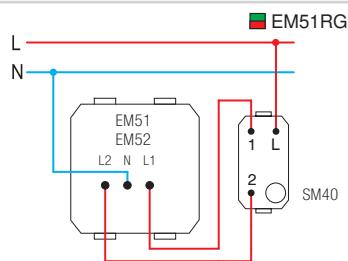
#### NJESI LED NJENGJYRESHE AMBIENT

- llambë LED shënuese
- tensioni i furnizimit, 230 V ~ 50 Hz, 0,8 W, 6500K
- Klasi II
- në përputhje me EN 60598-1
- përdorim opsjonal për ndriçimin e drejtit të personalizuar me lazer në difuzor



#### LED AMBIENT UNIT MONOCOLOUR

- 250V~ 0,8W 2M  
 - step marker LED unit  
 - supply voltage 230V~ 50Hz 0,8W, 6500K  
 - Class II  
 - in accordance with EN 60598-1  
 - optional usage for directional signalization with customized laser printing on diffuser



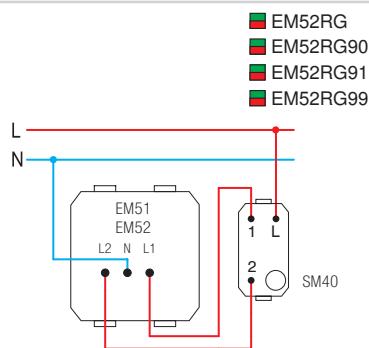
#### LLAMBË LED ME DY NGJYRA 250 V~ 2 x 0,4 W 2M

- llambë LED signalizuese me dy ngjyra (e kuqe/e gjelbër)
- tensioni i furnizimit, 230 V ~ 50 Hz, 0,8 W, 6500K
- Klasi II
- në përputhje me EN 60598-1
- difuzori përfshin grafikët síc tregohet
- mundësi për printim të personalizuar me lazer në difuzor



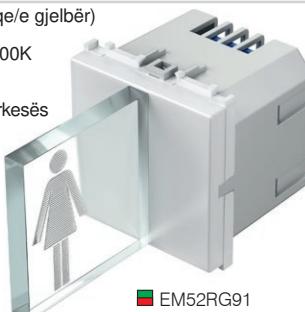
#### LED LAMP DUAL COLOR 250V~ 2x0,4W 2M

- signaling dual color (red/green) LED lamp  
 - supply voltage 230V~ 50Hz 2x0,4W, 6500K  
 - Class II  
 - in accordance with EN 60598-1  
 - diffuser includes graphics as shown  
 - possible customized laser printing on diffuser



#### LLAMBË LED 3D ME DY NGJYRA 250 V~ 2 x 0,4 W 2M

- llambë LED signalizuese me dy ngjyra (e kuqe/e gjelbër) me simbol 3D
- tensioni i furnizimit, 230 V ~ 50 Hz, 0,8 W, 6500K
- Klasi II
- në përputhje me EN 60598-1
- mundësi për grafikë të personalizuar sipas kërkesës
- 90 simbol mashkull, 91 simbol femër, 99 simbol sipas kërkesës

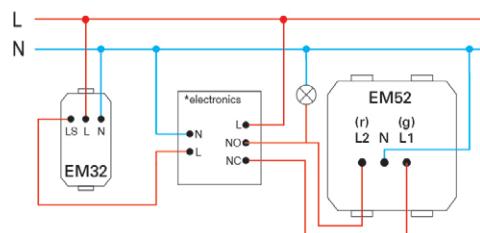


#### LED LAMP 3D DUAL COLOR 250V~ 2x0,4W 2M

- signalling LED lamp, dual color (red/green) with 3D symbol  
 - supply voltage 230V~ 50Hz 2x0,4W, 6500K  
 - class II  
 - in accordance with EN 60598-1  
 - possible customized graphics on request  
 - 90 male symbol, 91 female symbol, 99 symbol on request

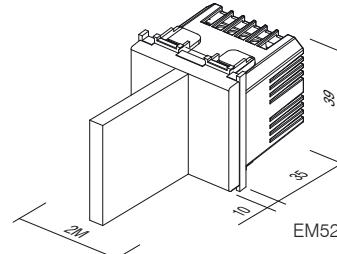
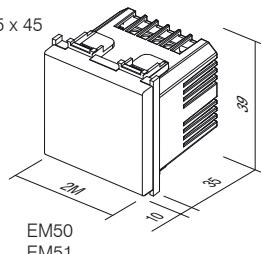


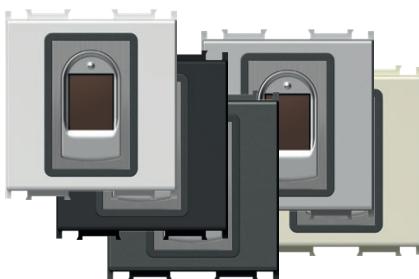
EM52RG91



EM52RG90

2M = 45 x 45





- EM71PW
- EM71MW
- EM71SB
- EM71AT
- EM71ES
- EM71IW

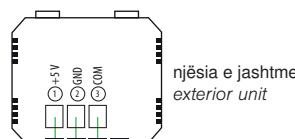
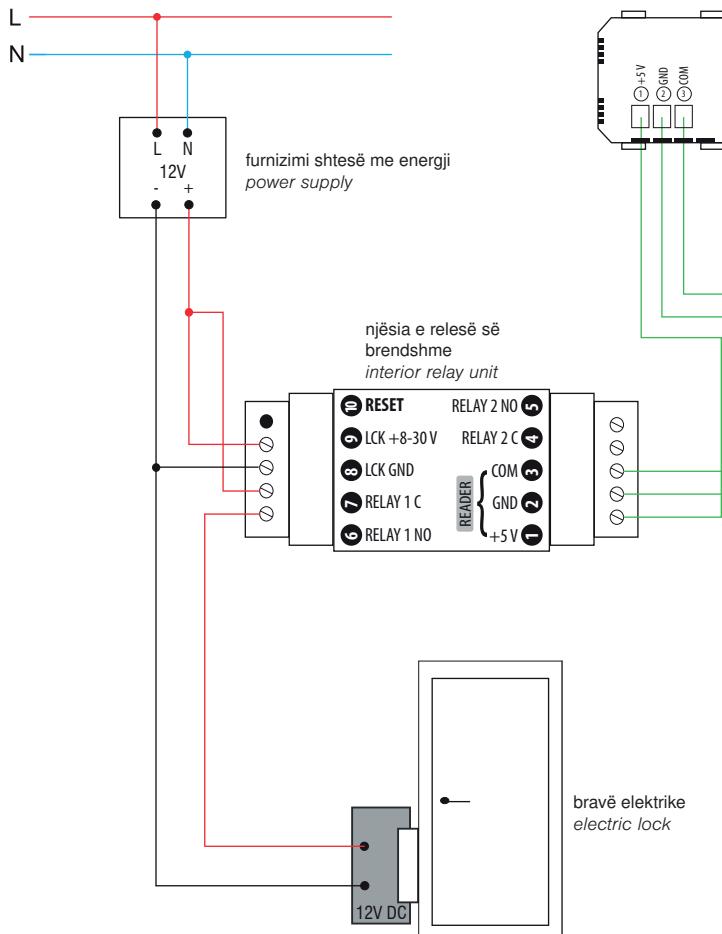
### ÇELËS ME GJURMË GISHTI BIOPASS 2M

- çelës me gjurmë gishti me njësi releje të brendshme dhe furnizim me energji
- Kapaciteti: 500 gjurmë gishtash
- Menaxhim i lëhtë përmes aplikacionit për celular X-Manager
- Tensioni i furnizimit me energji: 8-30 V – DC ose AC (përfshihet furnizimi me energji)
- Sensor me prekje kapacitativë
- Rele me 2 dalje
- Tensioni/rryma maksimale në rele: 40 V/3 A
- Koha e aktivizimit të relesë: 1-10 sek.
- Funksjoni maksimal: 3,6 W
- lidhje e enkriptuar 256-bit mes çelësit dhe njësisë së relesë së brendshme
- Seti përfshin gjithashtu kornizën e montimit NM24 dhe pllakën e kapakut dekorativ OS20.



### FINGERPRINT SWITCH BIOPASS 2M

- fingerprint switch with included internal relay unit and power supply
- capacity: 500 fingerprints
- easy management via X-Manager mobile app
- power supply voltage: 8-30V – DC or AC (power supply included)
- capacitive sensor
- 2 output relays
- maximum voltage/current on relay: 40V/3A
- relay triggering time: 1-10 sec
- maximum power: 3,6W
- 256-bit encrypted link between switch and internal relay unit
- Set also includes NM24 mounting frame and OS20 decorative cover plate.



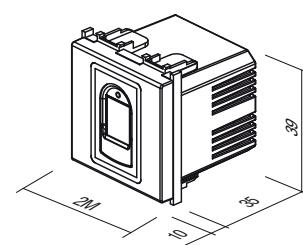
X-Manager app



support.tem.si



njësia e jashtme  
exterior unit



### KOHËMATËS ME SHUMË FUNKSIONE EM82

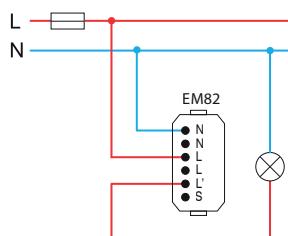
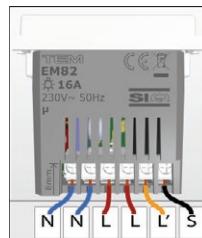
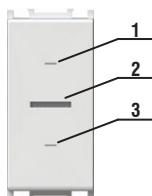
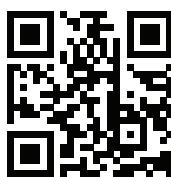
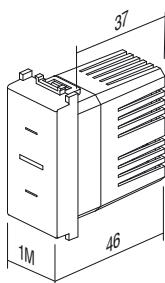


- EM82PW
- EM82MW
- EM82SB
- EM82AT
- EM82ES
- EM82IW

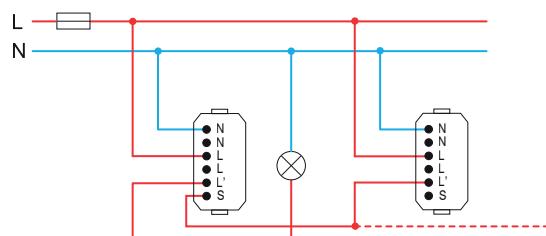
- Tensioni i furnizimit: 230 VAC, 50Hz
- Dalja: Rele 16 A/250 VAC, 50 Hz
- Seksioni kryq i telit: 0,75 – 4.0 mm<sup>2</sup>
- Temperatura e funksionimit: 0 °C deri +40 °C
- Temperatura e ruajtjes: -5 °C deri +60 °C
- Funksionet: **kohëmatës, releja (çelësi i kontrolluar), çelësi, butoni me shtypje**
- Treguesi i programit/statusit: RGB LED
- Numri i butonave: 2
- Tipi i funksionimit të butonit me shtypje: Me prekje kapacitive
- Numri i portave: 6 - 2x N, 2x L, 1x dalje (L'), 1x hyrje e kontrolluar (S)
- Opcioni i hyrjes së kontrolluar: Po. Lidhja e sinjalit kryesor të tensionit (230 VAC) me terminalin S.
- U zbatua funksioni "zero kalim" (takim-stakimi i çelësit kur tensioni kalon përmes 0 V)
- Konsumi i energjisë në gjendjen FIKUR / NDEZUR: 0.3 W / 1.0 W
- Çelësi EM82 NUK ËSHTË I PAPËRSHTATSHËM për instalim në kuti të fshehura me një thellësi prej 45 mm dhe fole CUBO IP20.
- Çelësi është synuar për përdorim në ambiente të brendshme, me mbrojtje nga lagështira.

#### MULTIPURPOSE TIMER SWITCH EM82

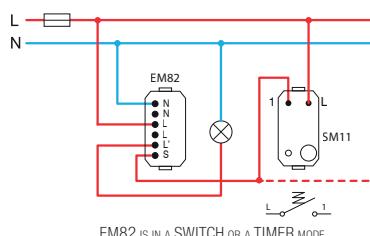
- Supply voltage: 230 VAC, 50Hz
- Output: Rele 16 A / 250 V AC, 50Hz
- Wire cross section: 0,75 – 4.0 mm<sup>2</sup>
- Operating temperature: 0 to + 40 °C
- Storage temperature: -5 to + 60 °C
- Functions: **Timer, Relay (controlled switch), Switch, Push button**
- Program/status indication: RGB LED
- Number of buttons: 2
- Push button operation type: Capacitive
- Number of ports: 6 - 2x N, 2x L, 1x Output (L'), 1x Controlled input (S)
- Controlled input option: Yes. Connection of the main voltage signal (230 VAC) to terminal S.
- Implemented "zero crossing" operation (switching the switch when the voltage passes through 0 V)
- Power consumption in the OFF / ON state: 0.3 W / 1.0 W
- The EM82 switch is NOT SUITABLE for installation in concealed boxes with a depth of 45 mm and CUBO IP20 housing.
- The switch is intended for indoor use, protected from moisture.



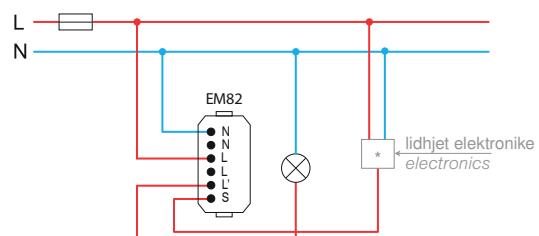
EM82 IS IN A SWITCH OR A TIMER MODE



EM82-1 IS IN A SWITCH OR A TIMER MODE  
EM82-2 IS IN A PUSH BUTTON MODE



EM82 IS IN A SWITCH OR A TIMER MODE



EM82 IS IN A RELAY MODE

	1	2	3	4	5	6	7	8
Max.	16 A	16 A	16 A	8 A	8 A5	A	200 VA	200 VA

1 - incandescent lamp  
2 - halogen lamp

3 - resistive heating element  
4 - electronic transformer

5 - classical transformer  
6 - motor

7 - energy saving CFL lamp  
8 - LED lamp

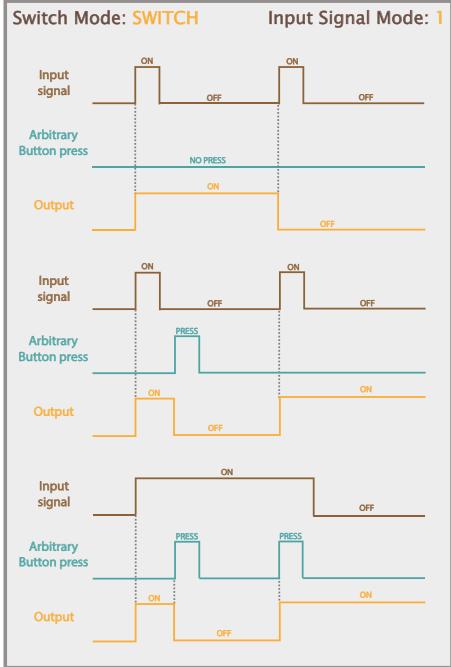
**OPERATION OF THE CONTROL SIGNAL S – MODE 1**

FIGURE 6: DISPLAY OF THE OPERATION OF THE EXTERNAL SIGNAL S AND BUTTONS IN THE SWITCH OPERATING MODE AND EXTERNAL SIGNAL IN MODE 1

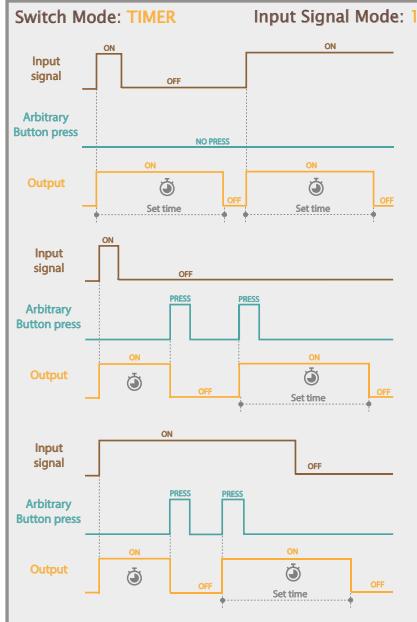


FIGURE 7: DISPLAY OF THE OPERATION OF THE EXTERNAL SIGNAL S AND BUTTONS IN THE TIMER OPERATING MODE AND EXTERNAL SIGNAL IN MODE 1

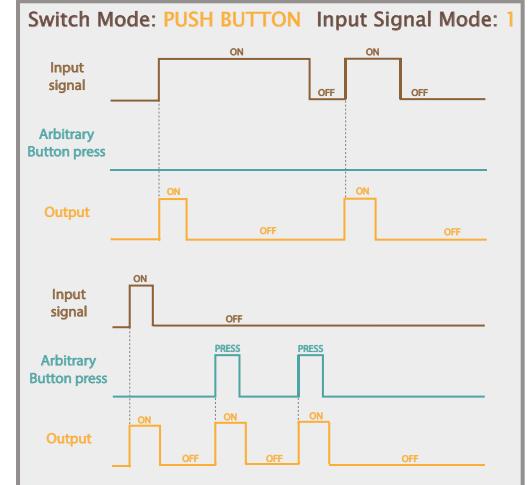


FIGURE 8: DISPLAY OF THE OPERATION OF THE EXTERNAL SIGNAL S AND BUTTONS IN THE PUSH BUTTON OPERATING MODE AND EXTERNAL SIGNAL IN MODE 1

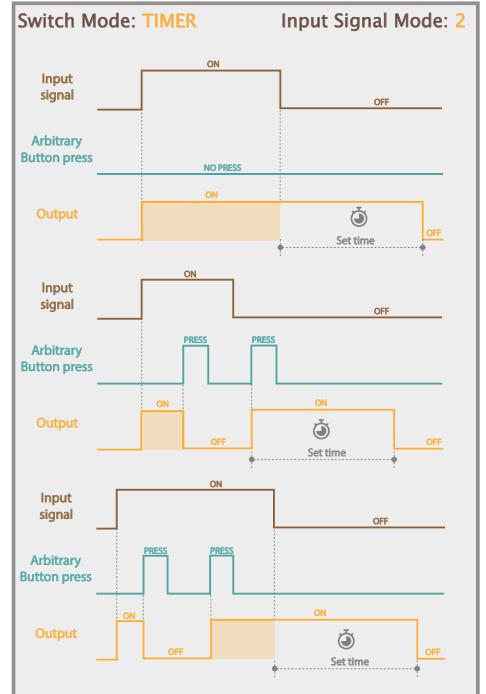
**OPERATION OF THE CONTROL SIGNAL S – MODE 2**

FIGURE 10: DISPLAY OF THE OPERATION OF THE EXTERNAL SIGNAL S AND BUTTONS IN THE TIMER OPERATING MODE AND EXTERNAL SIGNAL IN MODE 2

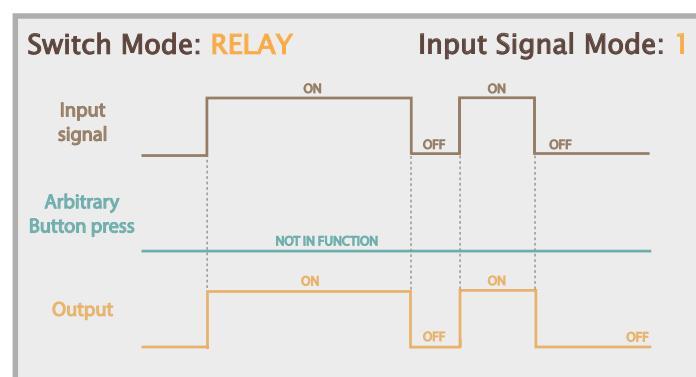
**Switch Mode: RELAY****Input Signal Mode: 1**

FIGURE 9: DISPLAY OF THE OPERATION OF THE EXTERNAL SIGNAL S AND BUTTONS IN THE RELAY OPERATING MODE AND EXTERNAL SIGNAL IN MODE 1

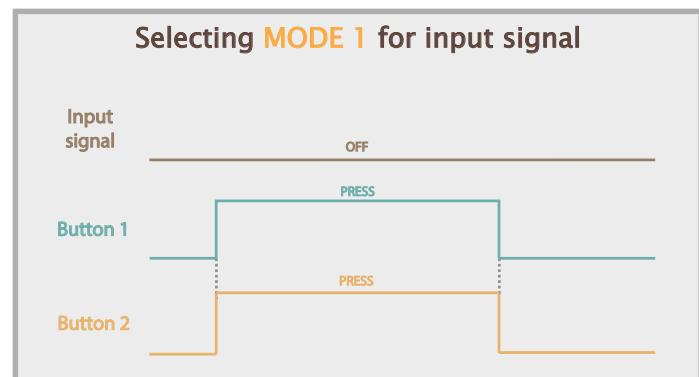
**OPERATING MODE SETTINGS OF THE EXTERNAL CONTROL SIGNAL S****Selecting MODE 1 for input signal**

FIGURE 11: SETTING THE OPERATING MODE OF THE INPUT SIGNAL S FOR MODE 1

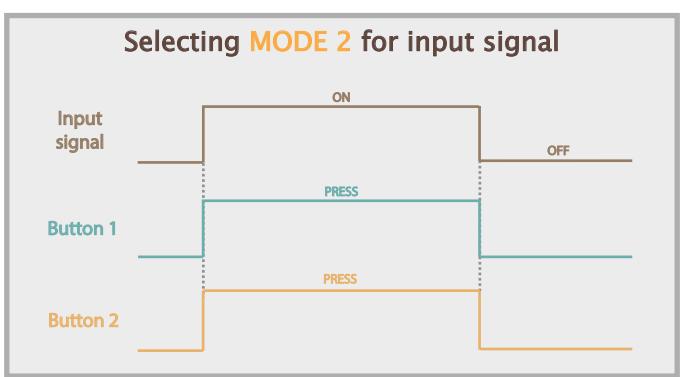
**Selecting MODE 2 for input signal**

FIGURE 12: SETTING THE OPERATING MODE OF THE INPUT SIGNAL S FOR MODE 2

**ÇELËS, PA PREKJE 10 A 240 V~**



■ EM80GW

- çelës pa prekje për ndezje/fikje ("master")
- furnizimi me energji: 240 V~ 50 Hz
- releja e daljes 10 A / 250 V~ (2400 W në 240 V~)
- gama e rregullueshme nga 2 deri 10 cm
- për instalimin në kuti të rrumbullakët standarde Ø60 mm
- për lidhjen kërkohet një tel nul (N)
- nuk është e mundur lidhja me çelës me 2 drejtime
- është e mundur lidhja me deri në 5 çelësa kontrolli EM81
- instalim i lëhtë i kapakëve dekorativë me ndihmën e magneteve
- shtrengimi i vidave të telave deri në 2,5 mm<sup>2</sup> (maks. forca e shtrengimit të vidës është 0,4 Nm)
- në përputhje me standartet EN 60669-1 dhe EN 60669-2-1
- vetëm përfundim të brendshëm



**SWITCH, TOUCHLESS 10A 240V~**

- touchless switch for turning on/off ("master")
- power supply: 240 V~ 50 Hz
- output relay 10A / 250V~ (2400W at 240V~)
- adjustable range from 2 to 10 cm
- intended for installation into a standard round Ø60 mm box
- a neutral lead (N) is required for connection
- connection with toggle switches is not possible
- connection with up to 5 EM81 control switches is possible
- simple installation of decorative covers with the help of magnets
- screw fastening of leads up to 2.5 mm<sup>2</sup> (max. screw tightening torque is 0.4 Nm)
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- only for indoor use

**ÇELËS, PA PREKJE, NJËSI KONTROLLI**



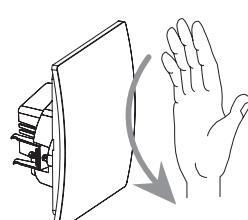
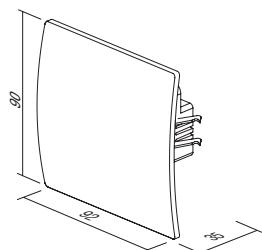
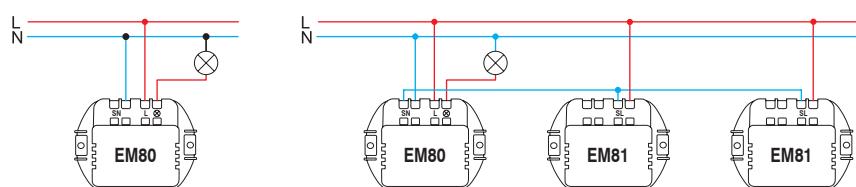
■ EM81GW

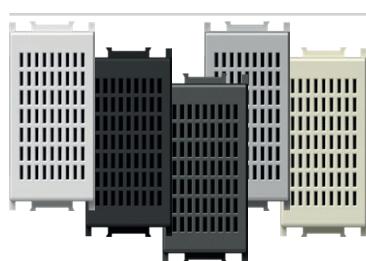
- çelësi i kontrollit ("slave")
- funksionon vetëm kur lidhet me çelësin EM80 ("master")
- gama e rregullueshme nga 2 deri 10 cm
- instalim i lëhtë i kapakëve dekorativë me ndihmën e magneteve
- shtrengimi i vidave të telave deri në 2,5 mm<sup>2</sup> (forca maks. e shtrengimit të vidës është 0,4 Nm).
- në përputhje me standartet EN 60669-1 dhe EN 60669-2-1
- vetëm përfundim të brendshëm



**SWITCH, TOUCHLESS, CONTROL UNIT**

- control switch ("slave")
- works only when connected with the EM80 switch ("master")
- adjustable range from 2 to 10 cm
- simple installation of decorative covers with the help of magnets
- screw fastening of leads up to 2.5 mm<sup>2</sup> (max. screw tightening torque is 0.4 Nm)
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- only for indoor use

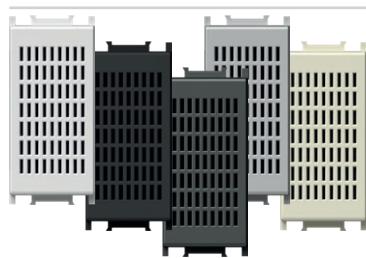




- EM90PW
- EM90MW
- EM90SB
- EM90AT
- EM90ES
- EM90IW

#### SINJALIZUES 8 VA 230 V~1M

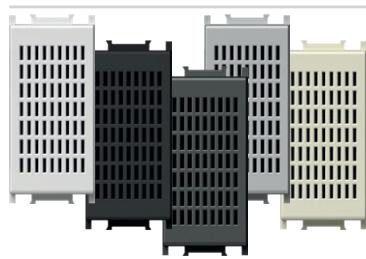
- sinjalizues
- dalja e tingullit ka të njëjtën kohëzgjatje si funksionimi i kontrollit
- tensioni i furnizimit, 230V ~ 50 Hz 8 VA
- BUZZER 8VA 230V~1M**
- signal buzzer
- the sound emission has the same lasting time as the control operation
- supply voltage 230V~ 50Hz 8VA



- EM91PW
- EM91MW
- EM91SB
- EM91AT
- EM91ES
- EM91IW

#### SINJALIZUES 8 VA 12V~1M

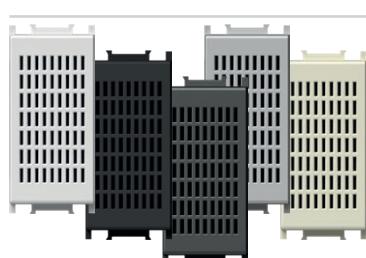
- sinjalizues
- dalja e tingullit ka të njëjtën kohëzgjatje si funksionimi i kontrollit
- tensioni i furnizimit, 230V ~ 50 Hz 8 VA
- BUZZER 8VA 12V~1M**
- signal buzzer
- the sound emission has the same lasting time as the control operation
- supply voltage 12V~ 50Hz 8VA



- EM92PW
- EM92MW
- EM92SB
- EM92AT
- EM92ES
- EM92IW

#### ZILE 8 VA 230 V~1M

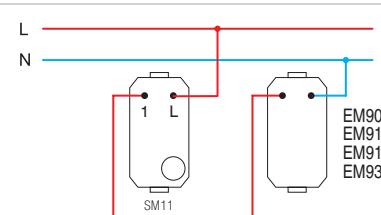
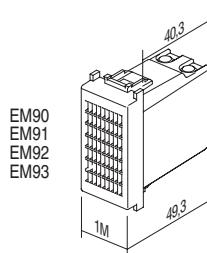
- zile sinjalizuese
- dalja e tingullit ka të njëjtën kohëzgjatje si funksionimi i kontrollit
- tensioni i furnizimit, 230V ~ 50 Hz 8 VA
- BELL 8VA 230V~1M**
- signal bell
- the sound emission has the same lasting time as the control operation
- supply voltage 230V~ 50Hz 8VA

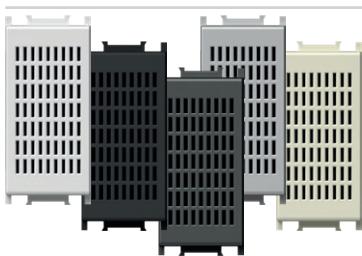


- EM93PW
- EM93MW
- EM93SB
- EM93AT
- EM93ES
- EM93IW

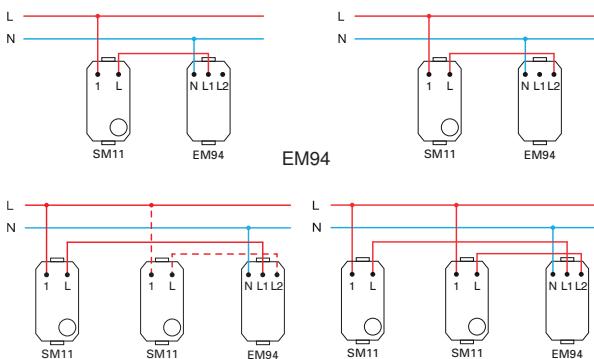
#### ZILE 8 VA 12V~1M

- zile sinjalizuese
- dalja e tingullit ka të njëjtën kohëzgjatje si funksionimi i kontrollit
- tensioni i furnizimit, 12V ~ 50 Hz 8 VA
- BELL 8VA 12V~1M**
- signal bell
- the sound emission has the same lasting time as the control operation
- supply voltage 12V~ 50Hz 8VA





- EM94PW
- EM94MW
- EM94SB
- EM94AT
- EM94ES
- EM94IW



#### ZILE ELEKTRONIKE 230V~ 6mA rms 1M

- Furnizimi me energji elektrike 230 V ~ 50/60 Hz
- Konsumi i melodisë 1: 4,7 mA rms
- Konsumi i melodisë 2: 5,9 mA rms
- Niveli i tingullit të melodisë 1: 90,5 dB
- Niveli i tingullit të melodisë 2: 86 dB
- Temperatura e funksionimit nga: 0°C deri në 45°C (përdorim i brendshëm)
- Temperatura e magazinimit nga -20°C deri në 50°C
- Klasa e mbrojtjes IP:
- IP20 (vetëm për përdorim të brendshëm)
- Klasa e sigurisë së pajisjes: II
- Kategoria e mbitensionit (EN 62109): klasa III
- Mbërrithmi me vidë i përcjellësit, maks. 2,5 mm<sup>2</sup>
- Pajisja me distancë kontakt prej të paktën 3 mm
- Një çelës lehtësish në aksesueshëm me stakim duhet të instalohet në pjesën e sipërme nga zilia
- në përputhje me direktivat EMC dhe LVD



#### ELECTRONIC BELL 230V~ 6mA rms 1M

- power supply 230 V~ 50/60 Hz
- power consumption when playing melody 1: 4.7 mA rms
- power consumption when playing melody 2: 5.9 mA rms
- sound level of melody 1: 90.5 dB
- sound level of melody 2: 86 dB
- operating temperature 0°C/45°C (indoor use)
- storage temperature: -20°C /50°C
- IP protection class: IP20 (indoor use only)
- class device II
- overvoltage category (EN62109): Class III
- screw contacts: max. 2.5 mm<sup>2</sup>
- device with a contact gap of at least 3 mm
- an easily accessible cut-off switch must be installed upstream from bell
- complies with EMC & LVD directives

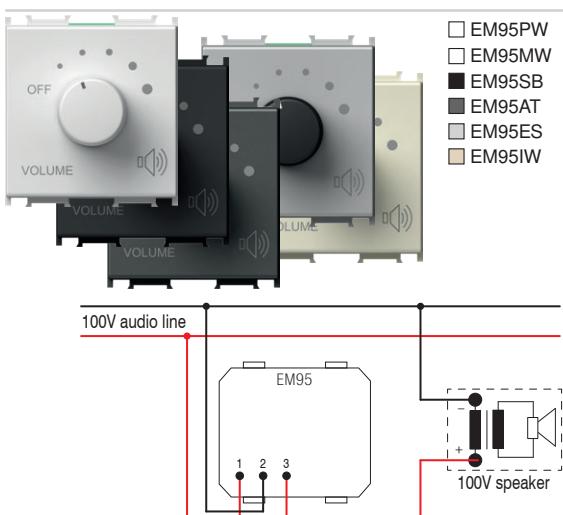
#### KONTROLL VOLUMI 100 V LINJË AUDIO 35 W 2M

- kontroll volumi (atenuator) për sisteme audio 100 V
- vlerësimi i fuqisë 35 W (maks. 45 W), 6 hapa kontrolli volumi
- i përshtatshëm për kuti (min. 60 mm thellësi)
- i papërshtatshëm për instalim në kuti me thellësi 45 mm dhe kuti montimi në sipërfaqe CUBO IP20
- vetëm për përdorim të brendshëm

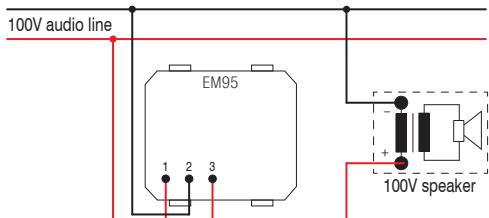


#### VOLUME CONTROL 100V AUDIO LINE 35W 2M

- volume control (attenuator) for 100V audio systems
- power rating 35W (max.45W), 6 steps volume control
- suitable for boxes min. 60 mm deep
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes and surface mount boxes CUBO IP20
- for indoor use only



- EM95PW
- EM95MW
- EM95SB
- EM95AT
- EM95ES
- EM95IW



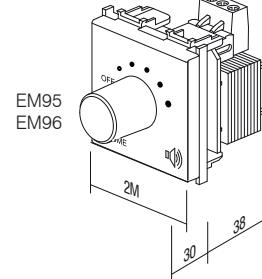
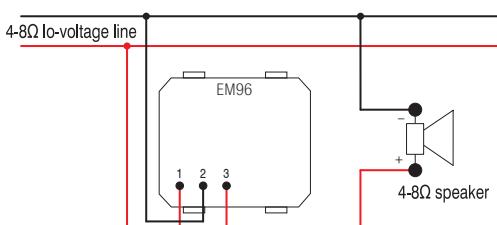
#### KONTROLL VOLUMI 4-8 Ω 35 W 2M

- kontroll volumi (atenuator) për dalje të tensionit të ulët 4-8 Ω, 35 W
- mundësi lidhjeje me pajisjet HI-FI
- fuqi nominale 35 W, kontroll i volumit me 6 hapa
- i përshtatshëm për kuti (min. 60 mm thellësi)
- i papërshtatshëm për instalim në kuti me thellësi 45 mm dhe kuti montimi në sipërfaqe CUBO IP20
- vetëm për përdorim të brendshëm



#### VOLUME CONTROL 4-8 Ω 35W 2M

- volume control (attenuator) for low voltage outputs 4-8 Ω, 35W
- power rating 35W, 6 steps volume control
- suitable for boxes min. 60 mm deep
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes and surface mount boxes CUBO IP20
- for indoor use only



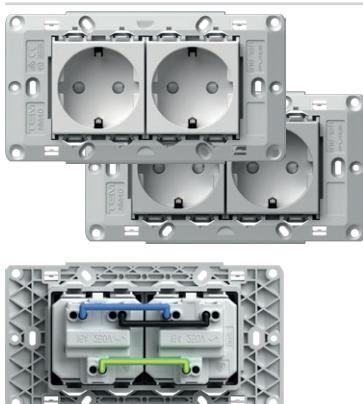


CM25

PW

OS

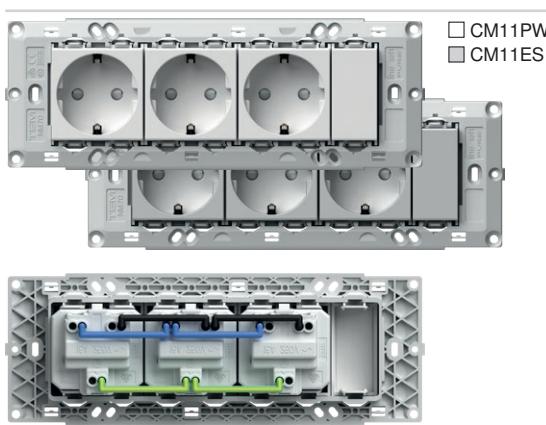
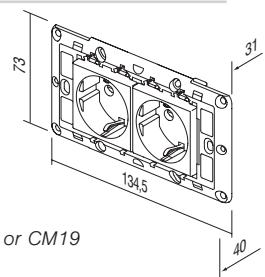
lloji type	përshkrimi description	të dhënët teknike technical data	madhësia size	ngjyra colour	të dhënët opsoniale 1 optional data 1
CM10	SET PRIZE 2x SCHUKO SOCKET SET 2x SCHUKO	2P+E 16A 250V~ 4M		<input type="checkbox"/> PW e bardhë polar <input type="checkbox"/> MW e bardhë mat <input checked="" type="checkbox"/> SB e zezë soft touch <input type="checkbox"/> AT antracit <input type="checkbox"/> ES e argjendtë elox <input type="checkbox"/> IW e bardhë fildishi	<input type="checkbox"/> OL kapak mbulues LINE cover plate LINE <input type="checkbox"/> OS kapak mbulues SOFT cover plate SOFT
CM11	SET PRIZE 3x SCHUKO SOCKET SET 3x SCHUKO	2P+E 16A 250V~ 7M			
CM15	SET LIDHJEJE LINK WIRE SET	3x1.5mm <sup>2</sup>	1M		
.	.	.	.		
.	.	.	.		



CM10PW  
 CM10ES

#### SET PRIZASH 2x SCHUKO 2P+E 16 A 250 V~ 4M

- set prizash 2x schuko VM10 2P+E 16 A 250 V~
  - pajisur paraprakisht me lidhje telash CM16
  - me kornizë montimi 4M pa vida
  - për montimin e kornizës përdorni vida CM17, CM18 ose CM19
  - kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
  - në përputhje me IEC 60884-1, CEE7
- SOCKETS SET 2x SCHUKO 2P+E 16A 250V~ 4M**
- socket set 2x schuko VM10 2P+E 16A 250V~
  - prewired with link wires CM16
  - with mounting frame 4M without screws
  - for mounting frame fixing use screws CM17, CM18 or CM19
  - screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
  - in accordance with IEC-60884-1, CEE7



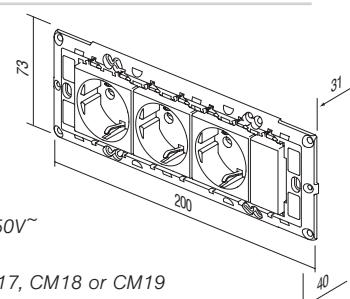
CM11PW  
 CM11ES

#### SET PRIZASH 3x SCHUKO 2P+E 16 A 250 V~ 7M

- set prizash 3x schuko VM10 2P+E 16 A 250 V~
- pajisur paraprakisht me lidhje telash CM16
- me kornizë montimi 7M pa vida
- për montimin e kornizës përdorni vida CM17, CM18 ose CM19
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- në përputhje me IEC 60884-1, CEE7

#### SOCKETS SET 3x SCHUKO 2P+E 16A 250V~ 7M

- socket set 3x schuko VM10 2P+E 16A 250V~
- prewired with link wires CM16
- with mounting frame 7M without screws
- for mounting frame fixing use screws CM17, CM18 or CM19
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- in accordance with IEC-60884-1, CEE7





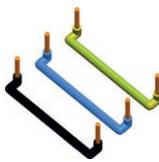
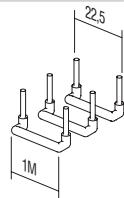
CM15

SET LIDHJEJE 3x1,5 mm<sup>2</sup> 1M

- set lidhjeje për të lidhur dy elemente madhësia 1M
- përfshin 10 tela të zi, 10 blu dhe 10 të verdhë/të gjelbër

LINK WIRE SET 3x1.5mm<sup>2</sup> 1M

- link wire set to connect two elements size 1M
- includes 10 black, 10 blue and 10 yellow/green wires



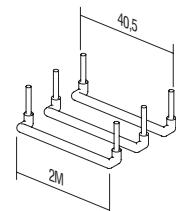
CM16

SET LIDHJEJE 3x2,5 mm<sup>2</sup> 2M

- set lidhjeje për të lidhur dy elemente madhësia 2M
- përfshin 10 tela të zi, 10 blu dhe 10 të verdhë/të gjelbër

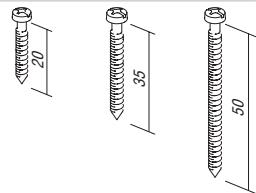
LINK WIRE SET 3x2.5mm<sup>2</sup> 2M

- link wire set to connect two elements size 2M
- includes 10 black, 10 blue and 10 yellow/green wires

CM17  
CM18  
CM19

## SET VIDASH 3,5

- set vidash për fiksimin e kornizave të montimit NM30, NM32, NM40, NM41, NM70
- CM17 - l=20mm, 100 copë
- CM18 - l=35mm, 50 copë
- CM19 - l=50mm, 50 copë



## SCREW SET 3,5

- screw set for fixing mounting frames NM30, NM32, NM40, NM41, NM70
- CM17 - l=20mm, 100pcs
- CM18 - l=35mm, 50pcs
- CM19 - l=50mm, 50pcs



- CM22PW
- CM22MW
- CM22SB
- CM22AT
- CM22ES
- CM22IW

## SET ÇELËSASH IP44 2M

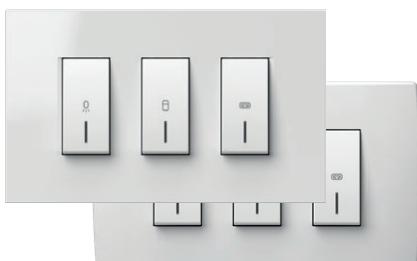
- për përdorim në zona me lagështirë
- të gjithë çelësat Modul janë të pajisur me mbrojtje IP44
- çelësat dëne butonat nuk janë pjesë e setit
- kapak mbulues SOFT 2M me pllakë me mbishkrim
- në përpunje me IEC 60669-1



- CM23PW
- CM23MW
- CM23SB
- CM23AT
- CM23ES
- CM23IW

## SET PRIZASH IP44 2M

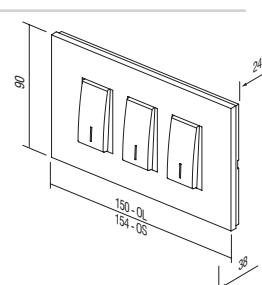
- për përdorim në zona me lagështirë
- mbrojtja IP44 mund të arrihet vetëm në kombinim me prizën e mbuluar (VM11, VM41)
- prizat nuk janë pjesë e setit
- kapak mbulues SOFT 2M me pllakë me mbishkrim
- në përpunje me IEC 60884-1



- CM25PWOL
- CM25IWOL
- CM25PWOS
- CM25IWOS

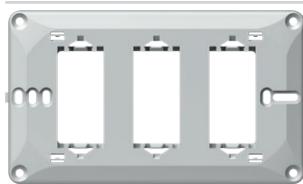
## SET ÇELËSASH PËR BANJË 3x20 A 250 V~ 4M

- set çelësash 3xSM12 20 A 250 V~ me kornizë montimi dhe kapak mbulues
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- në përpunje me EN 60669-1
- zgjidhje universale për rinoimin e kutive me dimensione fiksë 108-135 mm ose kuti madhësia 4M
- kapak mbulues lartësia 90 mm



## SWITCH SET FOR BATHROOM 3x20A 250V~ 4M

- switch set 3xSM12 20A 250V~ with mounting frame and cover plate
- screw contacts 1,5-2,5mm<sup>2</sup>
- in accordance with EN 60669-1
- universal solution for renovation on boxes with fixing dimensions 108-135mm or boxes 4M size
- cover plate height 90mm



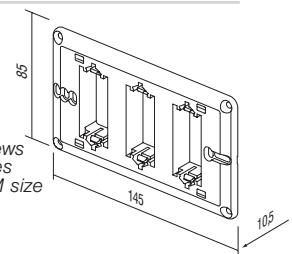
NM41

## SET KORNIZË MONTIMI PËR BANJË 4M

- kornizë montimi universale për set banje me vida  
- zgjidhje universale për montimin në kutitë drejtkëndore me dimensione fiksë 108-135 mm osë kuti madhësia 4M  
- në përpunje me EN 60669-1

## MOUNTING FRAME BATHROOM SET 4M

- universal mounting frame for bathroom set with screws  
- universal solution for mounting on rectangular boxes with fixing dimensions 108-135mm or boxes 4M size  
- in accordance with EN 60669-1



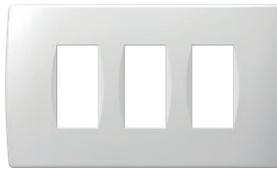
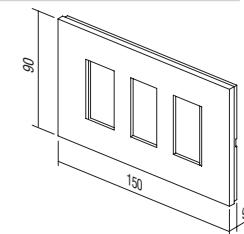
- |        |
|--------|
| OL41PW |
| OL41MW |
| OL41NB |
| OL41IW |
| OL41ES |
| OL41SG |
| OL41IB |
| OL41AT |
| OL41TI |
| OL41SB |

## SETI KAPAKU MBULUES LINE PËR BANJË

- set dekorativ kapaku mbulues për banjë LINE  
- lartësia 90 mm  
- në përpunje me EN 60669-1

## COVER PLATE LINE BATHROOM SET

- decorative cover plate bathroom set LINE  
- height 90mm  
- in accordance with EN 60669-1



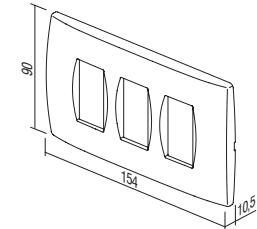
- |        |        |
|--------|--------|
| OS41PW | OS41SB |
| OS41MW | OS41WE |
| OS41NB | OS41AT |
| OS41IW | OS41TI |
| OS41ES |        |
| OS41SG |        |

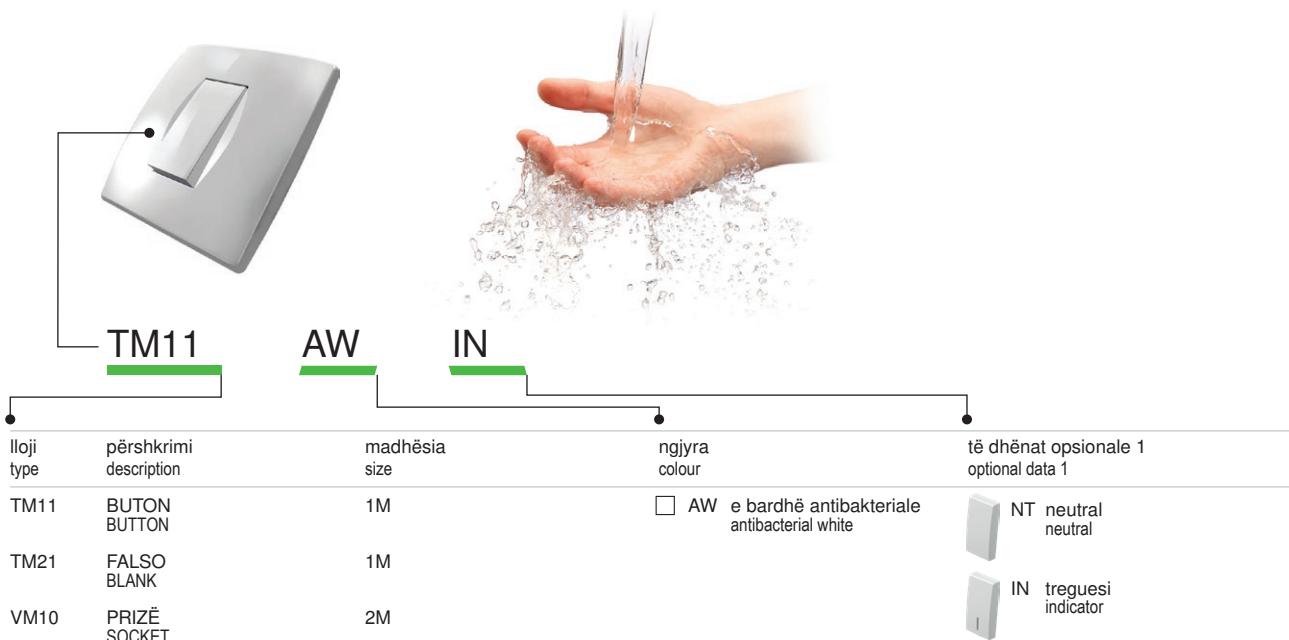
## SETI KAPAKU MBULUES SOFT PËR BANJË

- set dekorativ kapaku mbulues për banjë SOFT  
- lartësia 90 mm  
- në përpunje me EN 60669-1

## COVER PLATE SOFT BATHROOM SET

- decorative cover plate bathroom set SOFT  
- height 90mm  
- in accordance with EN 60669-1





#### PROGRAMI ANTIBAKTERIAL MODUL

- celësat dhe prizat preken çdo ditë nga shumë njerëz, prandaj janë një vend i zakonshëm për zhvillimin dhe përhapjen e baktereve
- falë karakteristikave të veta natyrale, argjendi është përdorur përmes viteve si dezinfektues i sigurt dhe efikas, duke qenë se është plotësisht natyral, i shëndetshëm dhe miqësor përmes viteve
- jonet speciale antibakteriale të argjendit ofrojnë mbrojtje afatgjatë, të qëndrueshme dhe efikase kundër zhvillimit dhe përhapjes së baktereve, mikrobeve dhe kërpudhave
- mbrojtja antibakteriale siguron higjienë, pastërti dhe shëndet përmes viteve
- programi antibakterial MODUL është plotësisht i përshtatshëm përmes viteve në mëdise me kushte të rrepta higjienike (spitale, qendra shëndetësore, ambiente farmaceutike, azile pleqsh, laboratori, restorante, aeroport, stacione hekurudhore dhe autobusi, qendra biznesi dhe tregtarie, institucionë publike...)
- janë kryer testime të pavarura laboratorike në përputhje me standartet më të larta japoneze JIS Z 2801
- kostoj e ulët përmes viteve
- dizajni dhe funksioni i programit antibakterial MODUL lejon pastrim dhe mirëmbajtje të lehtë
- butonat antibakteriale, kapakët mbulues dhe prizat kombinohen me versione klasicë të kornizave dhe çelësave
- produktet etiketohen në pjesën e pasme me AW (e bardhë antibakteriale)

#### ANTIBACTERIAL PROGRAM MODUL

- switches and sockets are daily touched by many people, so this is a common place for development and spread of bacteria
- thanks to its natural antibacterial characteristics silver has been used for three millennia as a safe and effective disinfectant, since it is completely natural, healthy and environmentally friendly
- special antibacterial silver ions additive provides long-term, reliable and effective protection against the development and spread of bacteria, microbes and fungi
- antibacterial protection ensures hygiene, cleanliness and health for people
- perfectly suitable for use in environments with strict hygiene conditions (hospitals, health centers, pharmaceutical facilities, homes for elderly, nursing homes, laboratories, restaurants, hotels, airports, bus and railway stations, business and shopping areas, public institutions ...)
- independent laboratory testings have been carried out in accordance with highest Japanese standards JIS Z 2801
- low cost for providing human health
- design and functionality of antibacterial program MODUL allow easy cleaning and maintenance
- antibacterial buttons, cover plates and sockets are combined with classic mounting frames and switches
- products are labelled on the back with AW (antibacterial white)

**BUTON 1M** TM11AW

- buton i ndërrueshëm 1M
- në përputhje me EN 60669-1
- mbrojtje antibakteriale në përputhje me standarin JIS Z 2801

**BUTTON 1M**

- replaceable button 1M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

**TREGUES BUTONI 1M** TM11AWIN

- buton i ndërrueshëm 1M
- në përputhje me EN 60669-1
- mbrojtje antibakteriale në përputhje me standarin JIS Z 2801

**BUTTON 1M INDICATOR**

- replaceable button 1M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

**BUTON 2M** TM12AW

- buton i ndërrueshëm 2M me mbajtëse butoni
- për të përditësuar çelësin ose butonin me shtypje nga madhësia 1M në madhësinë 2M
- në përputhje me EN 60669-1
- mbrojtje antibakteriale në përputhje me standarin JIS Z 2801

**BUTTON 2M**

- replaceable button 2M with button carrier
- to upgrade switch or push button from size 1M to size 2M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

**TREGUES BUTONI 2M** TM12AWIN

- buton i ndërrueshëm 2M me mbajtëse butoni
- për të përditësuar çelësin ose butonin me shtypje nga madhësia 1M në madhësinë 2M
- në përputhje me EN 60669-1
- mbrojtje antibakteriale në përputhje me standarin JIS Z 2801

**BUTTON 2M INDICATOR**

- replaceable button 2M with button carrier
- to upgrade switch or push button from size 1M to size 2M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

**FALSO 1M** TM21AW

- modul falso për të mbushur hapësirat boshe
- në përputhje me EN 60669-1
- mbrojtje antibakteriale në përputhje me standarin JIS Z 2801

**BLANK 1M**

- blank modul to fill up empty spaces
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

**FALSO 2M** TM22AW

- modul falso për të mbushur hapësirat boshe
- në përputhje me EN 60669-1
- mbrojtje antibakteriale në përputhje me standarin JIS Z 2801

**BLANK 2M**

- blank modul to fill up empty spaces
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



# P R O G R A M I   A N T I B A K T E R I A L   M O D U L

## PRIŽE SCHUKO+KS 2P+E 16 A 250 V~ 2M



VM10AW

- 2P+E schuko
- 16 A 250 V~, Iloji VM10
- nē pērputhje me IEC 60884-1, CEE7
- kontaktet e vidave 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- mbrojtie e integruar kontakti
- mbrojtie antibakteriale nē pērputhje me standardin JIS Z 2801

### SOCKET SCHUKO+KS 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E schuko
- 16A 250V~, type VM10
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- built-in contact protection
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



## PRIŽE SCHUKO+KS+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ 2M



VM11AW

- 2P+E schuko+kapak
- 16 A 250 V~, Iloji VM11
- nē pērputhje me IEC 60884-1, CEE7
- kontaktet e vidave 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- mbrojtie e integruar kontakti
- mbrojtie antibakteriale nē pērputhje me standardin JIS Z 2801

### SOCKET SCHUKO+KS+COVER 2P+E 16A 250V~ 2M

- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VM11
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- built-in contact protection
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



## PRIŽE EURO+KS 2P 10A 250 V~ 1M



VM20AW

- 2P Euro
- 10A 250 V~, Iloji VM20
- nē pērputhje me IEC 60884-1, CEE7
- kontaktet e vidave 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- mbrojtie e integruar kontakti
- mbrojtie antibakteriale nē pērputhje me standardin JIS Z 2801

### SOCKET EURO+KS 2P 10A 250V~ 1M

- 2P Euro
- 10A 250V~, type VM20
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>
- built-in contact protection
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



## PRIŽE TV ME KAPAK FUNDOR 1dB 1M



KM11AW



- TV me kapak fundor
- gama e frekuencës 5÷2400 MHz
- reduktimi < 1 dB
- nē pērputhje me EN 50083-1
- kontaktet e vidave
- mbrojtie antibakteriale nē pērputhje me standardin JIS Z 2801

### SOCKET TV END-LINE 1dB 1M

- TV end-line
- frequency range 5÷2400 MHz
- reduction < 1 dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



## PERSHTATËS KS 1M



KM35AW

- standard fiksues trapez KS
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
- moduli i komunikimit nuk përfshihet
- mbrojtie antibakteriale nē pērputhje me standardin JIS Z 2801

### ADAPTER KS 1M

- KS keystone fixing standard
- AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
- communication module not included
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801





OS20AW

#### KAPAK MBULUES SOFT 2M

- kapak mbulues dekorativ SOFT 2M
- nē pērputhje me EN 60669-1
- mbrojtje antibakteriale nē pērputhje me standardin JIS Z 2801

#### COVER PLATE SOFT 2M

- decorative cover plate SOFT 2M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS24AW

#### KAPAK MBULUES SOFT 2x2M

- kapak mbulues dekorativ SOFT 2x2M
- montim horizontal ose vertikal
- nē pērputhje me EN 60669-1
- mbrojtje antibakteriale nē pērputhje me standardin JIS Z 2801

#### COVER PLATE SOFT 2x2M

- decorative cover plate SOFT 2x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS26AW

#### KAPAK MBULUES SOFT 3x2M

- kapak mbulues dekorativ SOFT 3x2M
- montim horizontal ose vertikal
- nē pērputhje me EN 60669-1
- mbrojtje antibakteriale nē pērputhje me standardin JIS Z 2801

#### COVER PLATE SOFT 3x2M

- decorative cover plate SOFT 3x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS30AW

#### KAPAK MBULUES SOFT 3M

- kapak mbulues dekorativ SOFT 3M
- nē pērputhje me EN 60669-1
- mbrojtje antibakteriale nē pērputhje me standardin JIS Z 2801

#### COVER PLATE SOFT 3M

- decorative cover plate SOFT 3M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS40AW

#### KAPAK MBULUES SOFT 4M

- kapak mbulues dekorativ SOFT 4M
- nē pērputhje me EN 60669-1
- mbrojtje antibakteriale nē pērputhje me standardin JIS Z 2801

#### COVER PLATE SOFT 4M

- decorative cover plate SOFT 4M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801



OS70AW

#### KAPAK MBULUES SOFT 7M

- kapak mbulues dekorativ SOFT 7M
- nē pērputhje me EN 60669-1
- mbrojtje antibakteriale nē pērputhje me standardin JIS Z 2801

#### COVER PLATE SOFT 7M

- decorative cover plate SOFT 7M
- in accordance with EN 60669-1
- antibacterial protection in accordance with JIS Z 2801

dru  
wood

WB bambu  
bamboo



WM panjë  
maple



WW arrë  
walnut



WE venge  
wenge



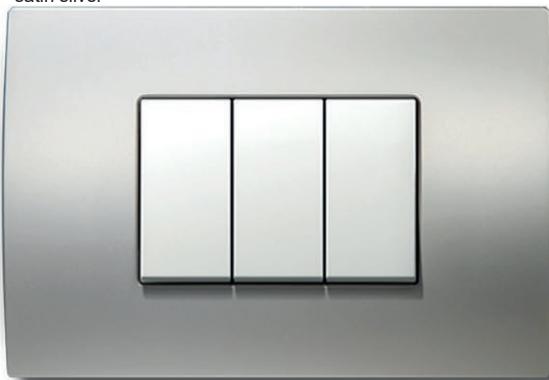
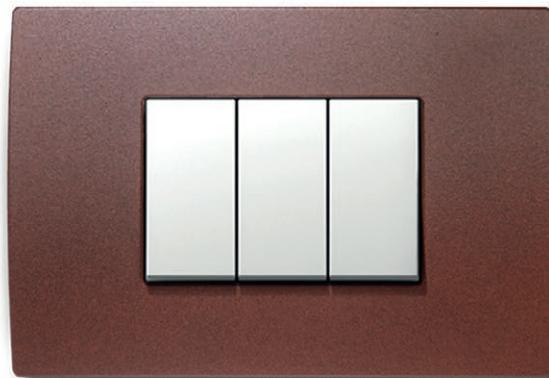
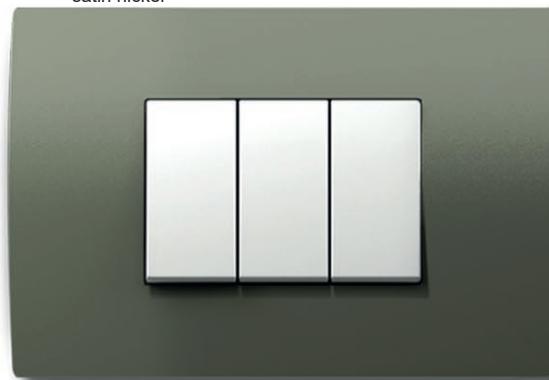
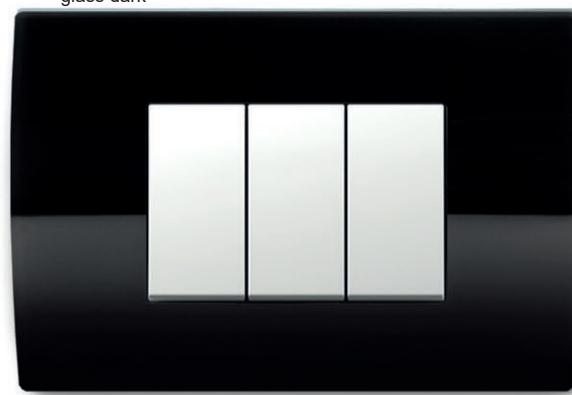
**Natyra është unike dhe e çmuar, sepse kapakët tanë mbulues dekorativë nuk janë dy njësoj.**  
*Nuk mund të konsiderohen ankesat rrëth pamjes diverse dhe ndryshimeve të kapakëve  
 dekorativë prej druri.*

**Nature is unique and precious, as our decorative cover plates where no two are the same.**  
*Complaints about wooden decorative cover plate's diverse appearance and differentiation  
 cannot be considered.*

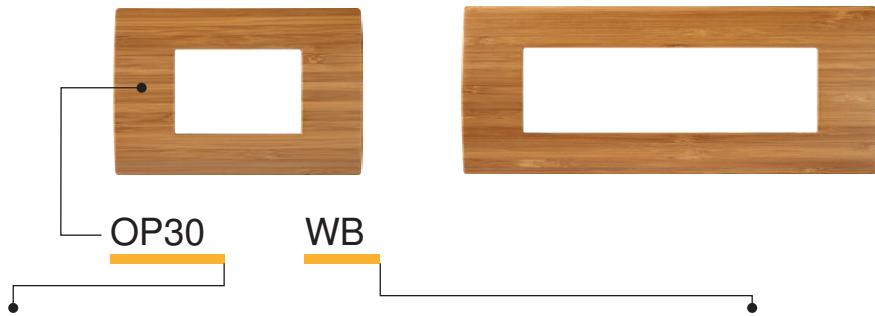
M O D U L

P U R E

## C O V E R P L A T E S P U R E O P

metal  
metalMH çelik i rrahur  
hammered steelMS argjend satin  
satin silverME hekur i ngrënë  
etched ironMN nikel satin  
satin nickelxham  
glassGL e bardhë  
glass lightGD e zezë  
glass dark

# K A P A K Ē T M B U L U E S P U R E O P



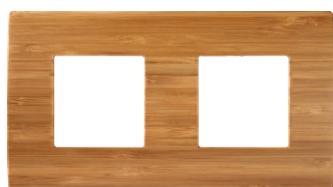
lloji type	përshkrimi description	madhësia size	ngjyra colour
OP13	KAPAK MBULUES PURE COVER PLATE PURE	1/3M	MH çelik i rrahuar hammered steel WB bambu bamboo GL e bardhë glass light
OP20	KAPAK MBULUES PURE COVER PLATE PURE	2M	ME hekur i ngrënë etched iron WW arrë walnut GD e zezë glass dark
OP23	KAPAK MBULUES PURE COVER PLATE PURE	2/3M	MS argjend satin silver WM panjë maple MN nikël satin nickel WE venge wenge
.	.	.	
.	.	.	



OP20MH	OP20WB
OP20ME	OP20WW
OP20MS	OP20WM
OP20MN	OP20WE
	OP20GL
	OP20GD

## KAPAK MBULUES PURE 2M

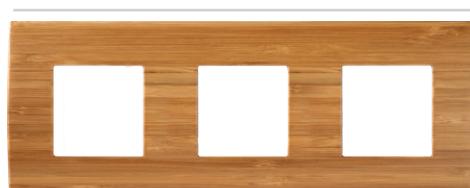
- kapak mbulues dekorativ PURE 2M
  - në përputhje me EN 60669-1
  - vetëm në kombinim me kornizë montimi NM24 ose NM25
- COVER PLATE PURE 2M**
- decorative cover plate PURE 2M
  - in accordance with EN 60669-1
  - only in combination with mounting frame NM24 or NM25



OP24MH	OP24WB
OP24ME	OP24WW
OP24MS	OP24WM
OP24MN	OP24WE
	OP24GL
	OP24GD

## KAPAK MBULUES PURE 2x2M

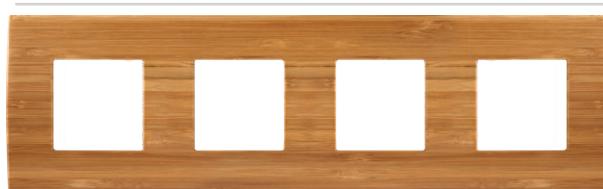
- kapak mbulues dekorativ PURE 2x2M
  - montim horizontal ose vertikal
  - në përputhje me EN 60669-1
  - vetëm në kombinim me kornizë montimi NM24 ose NM25
- COVER PLATE PURE 2x2M**
- decorative cover plate PURE 2x2M
  - horizontal or vertical mounting
  - in accordance with EN 60669-1
  - only in combination with mounting frames NM24 or NM25



OP26MH	OP26WB
OP26ME	OP26WW
OP26MS	OP26WM
OP26MN	OP26WE
	OP26GL
	OP26GD

## KAPAK MBULUES PURE 3x2M

- kapak mbulues dekorativ PURE 3x2M
  - montim horizontal ose vertikal
  - në përputhje me EN 60669-1
  - vetëm në kombinim me kornizë montimi NM24 ose NM25
- COVER PLATE PURE 3x2M**
- decorative cover plate PURE 3x2M
  - horizontal or vertical mounting
  - in accordance with EN 60669-1
  - only in combination with mounting frames NM24 or NM25



OP28MH	OP28WB
OP28ME	OP28WW
OP28MS	OP28WM
OP28MN	OP28WE
	OP28GL
	OP28GD

## KAPAK MBULUES PURE 4x2M

- kapak mbulues dekorativ PURE 4x2M
  - montim horizontal ose vertikal
  - në përputhje me EN 60669-1
  - vetëm në kombinim me kornizë montimi NM24 ose NM25
- COVER PLATE PURE 4x2M**
- decorative cover plate PURE 4x2M
  - horizontal or vertical mounting
  - in accordance with EN 60669-1
  - only in combination with mounting frames NM24 or NM25

MODUL

PURE

## C O V E R P L A T E S P U R E O P



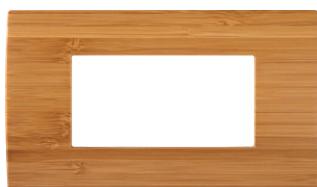
	OP30MH		OP30WB
	OP30ME		OP30WW
	OP30MS		OP30WM
	OP30MN		OP30WE
			OP30GL
			OP30GD

## KAPAK MBULUES PURE 3M

- kapak mbulues dekorativ PURE 3M
- nē pērputhje me EN 60669-1

## COVER PLATE PURE 3M

- decorative cover plate PURE 3M
- in accordance with EN 60669-1



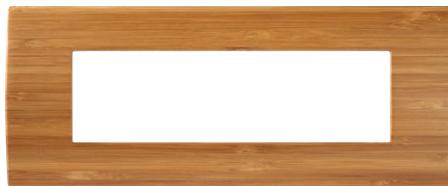
	OP40MH		OP40WB
	OP40ME		OP40WW
	OP40MS		OP40WM
	OP40MN		OP40WE
			OP40GL
			OP40GD

## KAPAK MBULUES PURE 4M

- kapak mbulues dekorativ PURE 4M
- nē pērputhje me EN 60669-1

## COVER PLATE PURE 4M

- decorative cover plate PURE 4M
- in accordance with EN 60669-1



	OP70MH		OP70WB
	OP70ME		OP70WW
	OP70MS		OP70WM
	OP70MN		OP70WE
			OP70GL
			OP70GD

## KAPAK MBULUES PURE 7M

- kapak mbulues dekorativ PURE 7M
- nē pērputhje me EN 60669-1

## COVER PLATE PURE 7M

- decorative cover plate PURE 7M
- in accordance with EN 60669-1



	OP13MH		OP13WB
	OP13ME		OP13WW
	OP13MS		OP13WM
	OP13MN		OP13WE
			OP13GL
			OP13GD

## KAPAK MBULUES PURE 1/3M

- kapak mbulues dekorativ PURE 1/3M
- nē pērputhje me EN 60669-1

## COVER PLATE PURE 1/3M

- decorative cover plate PURE 1/3M
- in accordance with EN 60669-1



	OP23MH		OP23WB
	OP23ME		OP23WW
	OP23MS		OP23WM
	OP23MN		OP23WE
			OP23GL
			OP23GD

## KAPAK MBULUES PURE 2/3M

- kapak mbulues dekorativ PURE 2/3M
- nē pērputhje me EN 60669-1

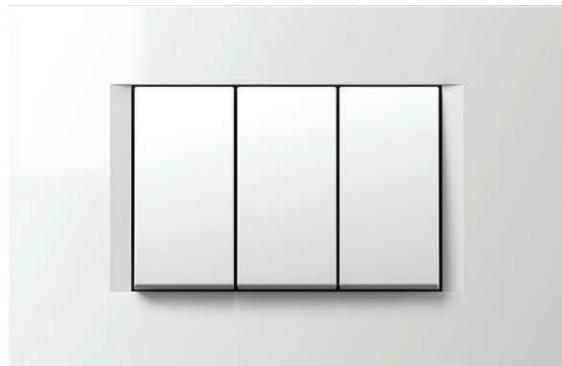
## COVER PLATE PURE 2/3M

- decorative cover plate PURE 2/3M
- in accordance with EN 60669-1

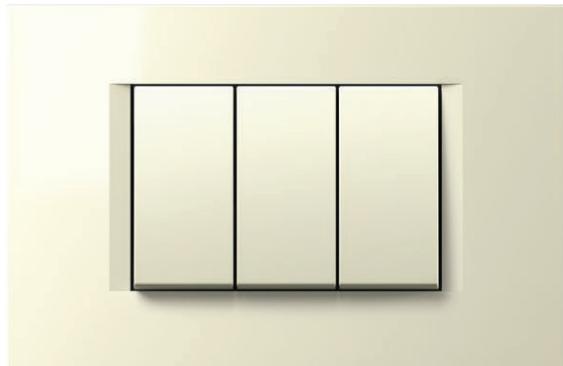
# K A P A K Ë T M B U L U E S L I N E O L

**bazë**  
basic

PW e bardhë polare  
polar white



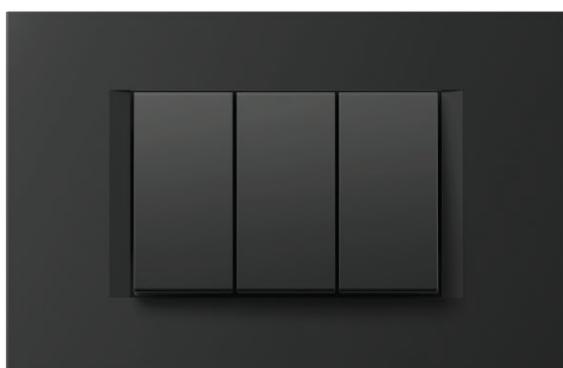
IW e bardhë fildishi  
ivory white



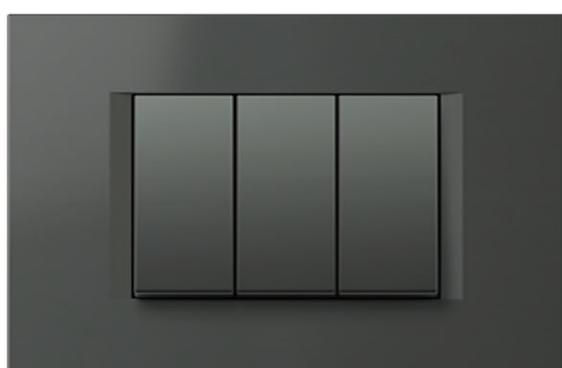
ES e argjendtë elox  
elox silver



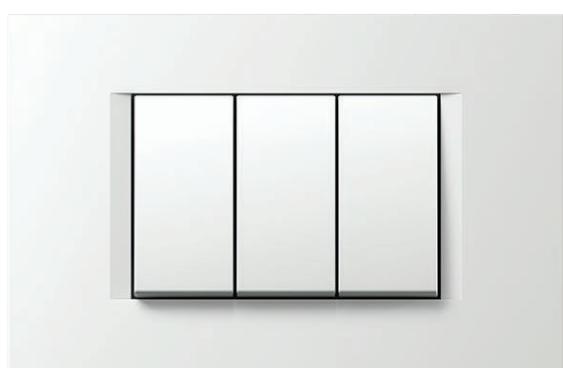
SB e zezë soft touch  
soft touch black



AT antracit  
anthracite



MW e bardhë mat  
matte white



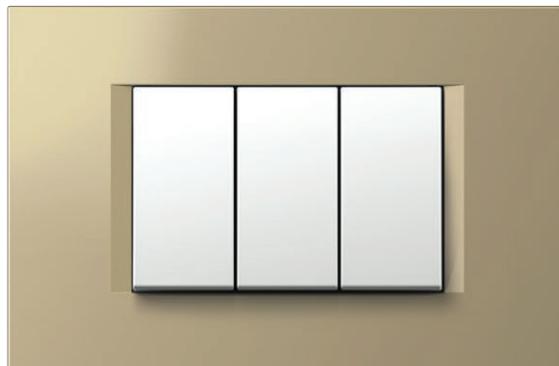
MODUL

LINE

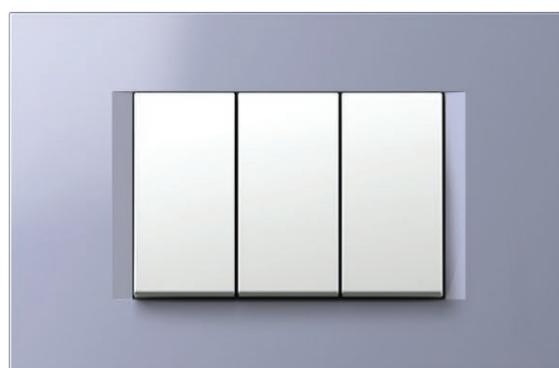
## C O V E R P L A T E S L I N E O L

dekor  
decor

SG e artë ranore  
sand gold



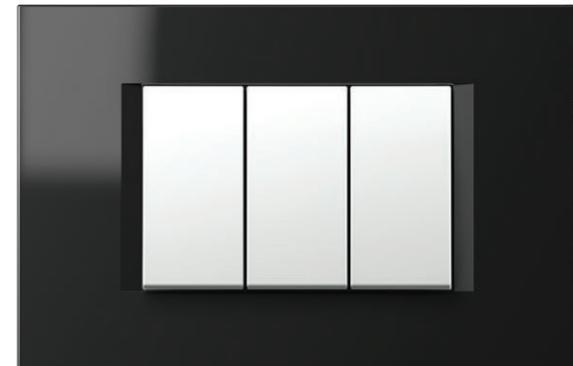
IB Impuls blu  
impulse blue



SW e bardhë guri  
stone white



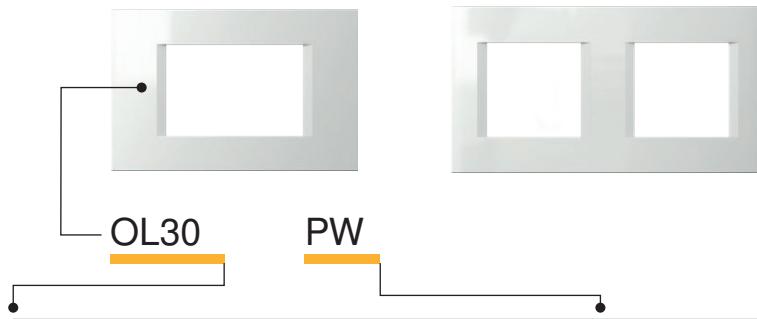
NB e zezë mesnate  
night black



TI titan  
titanium



# K A P A K Ě T M B U L U E S L I N E O L



Iloji type	përshkrimi description	madhësia size	ngjyra colour				
OL10	KAPAK MBULUES LINE COVER PLATE LINE	1/2M	PW e bardhë polar e bardhë polar white SG e artë ranore sand gold AT antracit anthracite				
OL13	KAPAK MBULUES LINE COVER PLATE LINE	1/3M	MW e bardhë mat e bardhë mat white NB e zezë mesnate night black TI titan titanium				
OL20	KAPAK MBULUES LINE COVER PLATE LINE	2M	IW e bardhë fildishi ivory white IB Impuls blu impulse blue SW e bardhë guri stone white				
.	.	.	ES e argjendtë elox elox silver				
.	.	.	SB e zezë soft touch soft touch black				



OL20PW	OL20SG
OL20MW	OL20NB
OL20IW	OL20IB
OL20ES	OL20AT
OL20SB	OL20TI
	OL20SW

## KAPAK MBULUES LINE 2M

- kapak mbulues dekorativ LINE 2M
- në përputhje me EN 60669-1

### COVER PLATE LINE 2M

- decorative cover plate LINE 2M
- in accordance with EN 60669-1



OL24PW	OL24SG
OL24MW	OL24NB
OL24IW	OL24IB
OL24ES	OL24AT
OL24SB	OL24TI
	OL24SW

## KAPAK MBULUES LINE 2x2M

- kapak mbulues dekorativ LINE 2x2M
- montim horizontal ose vertikal
- në përputhje me EN 60669-1

### COVER PLATE LINE 2x2M

- decorative cover plate LINE 2x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1



OL26PW	OL26SG
OL26MW	OL26NB
OL26IW	OL26IB
OL26ES	OL26AT
OL26SB	OL26TI
	OL26SW

## KAPAK MBULUES LINE 3x2M

- kapak mbulues dekorativ LINE 3x2M
- montim horizontal ose vertikal
- në përputhje me EN 60669-1

### COVER PLATE LINE 3x2M

- decorative cover plate LINE 3x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1



OL28PW	OL28SG
OL28MW	OL28NB
OL28IW	OL28IB
OL28ES	OL28AT
OL28SB	OL28TI
	OL28SW

## KAPAK MBULUES LINE 4x2M

- kapak mbulues dekorativ LINE 4x2M
- montim horizontal ose vertikal
- në përputhje me EN 60669-1

### COVER PLATE LINE 4x2M

- decorative cover plate LINE 4x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1



OL29PW	OL29SG
OL29MW	OL29NB
OL29IW	OL29IB
OL29ES	OL29AT
OL29SB	OL29TI
	OL29SW

## KAPAK MBULUES LINE 5x2M

- kapak mbulues dekorativ LINE 5x2M
- montim horizontal ose vertikal
- në përputhje me EN 60669-1

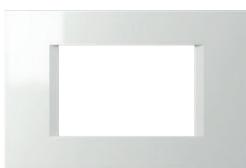
### COVER PLATE LINE 5x2M

- decorative cover plate LINE 5x2M
- horizontal or vertical mounting
- in accordance with EN 60669-1

MODUL

LINE

## COVER PLATES LINE OL



[Color Box]	OL30PW	[Color Box]	OL30SG
[Color Box]	OL30MW	[Color Box]	OL30NB
[Color Box]	OL30IW	[Color Box]	OL30IB
[Color Box]	OL30ES	[Color Box]	OL30AT
[Color Box]	OL30SB	[Color Box]	OL30TI

## KAPAK MBULUES LINE 3M

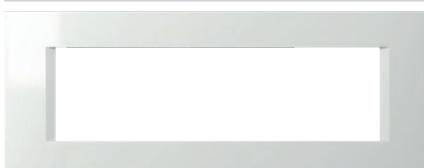
- kapak mbulues dekorativ LINE 3M
  - nē pērputhje me EN 60669-1
- COVER PLATE LINE 3M**
- decorative cover plate LINE 3M
  - in accordance with EN 60669-1



[Color Box]	OL40PW	[Color Box]	OL40SG
[Color Box]	OL40MW	[Color Box]	OL40NB
[Color Box]	OL40IW	[Color Box]	OL40IB
[Color Box]	OL40ES	[Color Box]	OL40AT
[Color Box]	OL40SB	[Color Box]	OL40TI

## KAPAK MBULUES LINE 4M

- kapak mbulues dekorativ LINE 4M
  - nē pērputhje me EN 60669-1
- COVER PLATE LINE 4M**
- decorative cover plate LINE 4M
  - in accordance with EN 60669-1



[Color Box]	OL70PW	[Color Box]	OL70SG
[Color Box]	OL70MW	[Color Box]	OL70NB
[Color Box]	OL70IW	[Color Box]	OL70IB
[Color Box]	OL70ES	[Color Box]	OL70AT
[Color Box]	OL70SB	[Color Box]	OL70TI

## KAPAK MBULUES LINE 7M

- kapak mbulues dekorativ LINE 7M
  - nē pērputhje me EN 60669-1
- COVER PLATE LINE 7M**
- decorative cover plate LINE 7M
  - in accordance with EN 60669-1



[Color Box]	OL71PW	[Color Box]	OL71AT
[Color Box]	OL71MW	[Color Box]	OL71TI
[Color Box]	OL71IW		
[Color Box]	OL71ES		
[Color Box]	OL71SB		

## KAPAK MBULUES LINE 2x7M

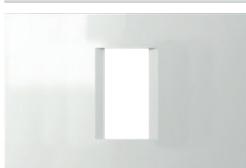
- kapak mbulues dekorativ LINE 2x7M
  - nē pērputhje me EN 60669-1
- COVER PLATE LINE 2x7M**
- decorative cover plate LINE 2x7M
  - in accordance with EN 60669-1



[Color Box]	OL10PW	[Color Box]	OL10SG
[Color Box]	OL10MW	[Color Box]	OL10NB
[Color Box]	OL10IW	[Color Box]	OL10IB
[Color Box]	OL10ES	[Color Box]	OL10AT
[Color Box]	OL10SB	[Color Box]	OL10TI

## KAPAK MBULUES LINE 1/2M

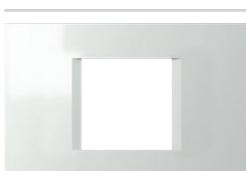
- kapak mbulues dekorativ LINE 1/2M
  - nē pērputhje me EN 60669-1
- COVER PLATE LINE 1/2M**
- decorative cover plate LINE 1/2M
  - in accordance with EN 60669-1



[Color Box]	OL13PW	[Color Box]	OL13SG
[Color Box]	OL13MW	[Color Box]	OL13NB
[Color Box]	OL13IW	[Color Box]	OL13IB
[Color Box]	OL13ES	[Color Box]	OL13AT
[Color Box]	OL13SB	[Color Box]	OL13TI

## KAPAK MBULUES LINE 1/3M

- kapak mbulues dekorativ LINE 1/3M
  - nē pērputhje me EN 60669-1
- COVER PLATE LINE 1/3M**
- decorative cover plate LINE 1/3M
  - in accordance with EN 60669-1



[Color Box]	OL23PW	[Color Box]	OL23SG
[Color Box]	OL23MW	[Color Box]	OL23NB
[Color Box]	OL23IW	[Color Box]	OL23IB
[Color Box]	OL23ES	[Color Box]	OL23AT
[Color Box]	OL23SB	[Color Box]	OL23TI

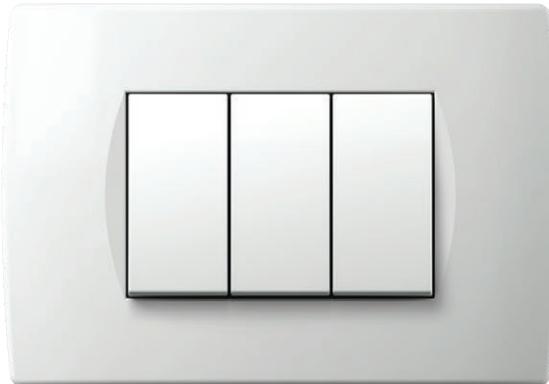
## KAPAK MBULUES LINE 2/3M

- kapak mbulues dekorativ LINE 2/3M
  - nē pērputhje me EN 60669-1
- COVER PLATE LINE 2/3M**
- decorative cover plate LINE 2/3M
  - in accordance with EN 60669-1

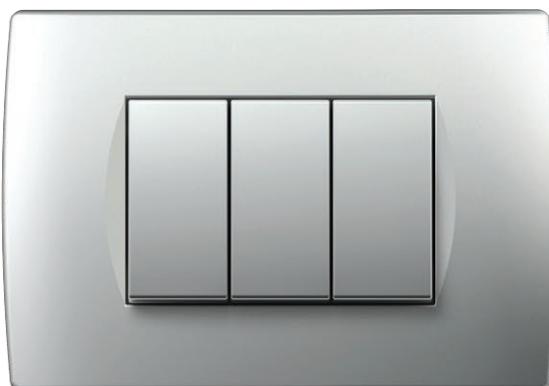
K A P A K Ě T   M B U L U E S   S O F T   O S

**bazë**  
basic

PW e bardhë polare  
polar white



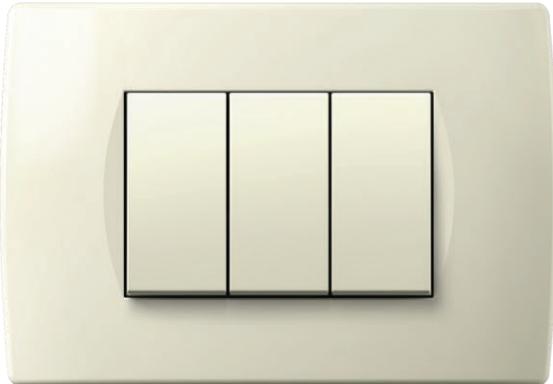
ES e argjendtë elox  
elox silver



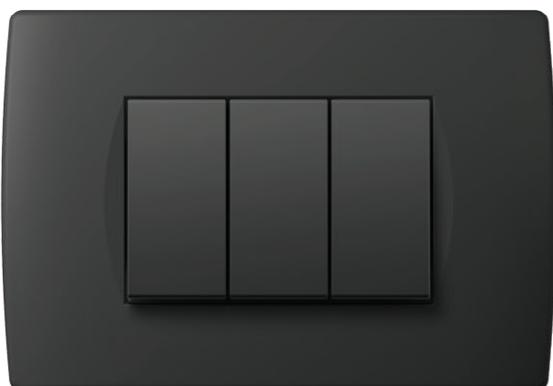
AT antracit  
anthracite



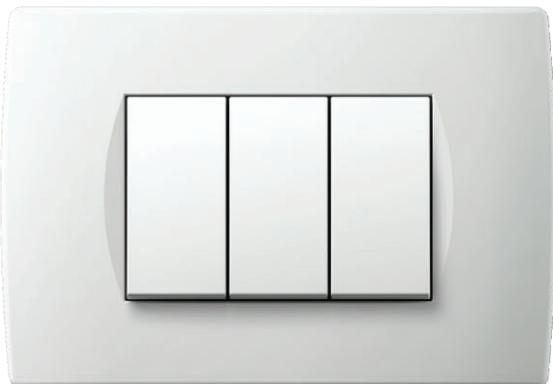
IW e bardhë fildishi  
ivory white



SB e zezë soft touch  
soft touch black



MW e bardhë mat  
matte white



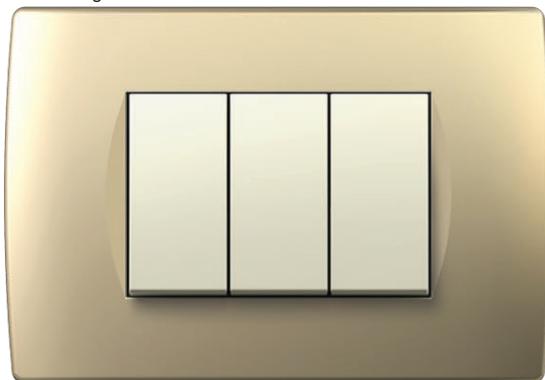
MODUL

SOFT

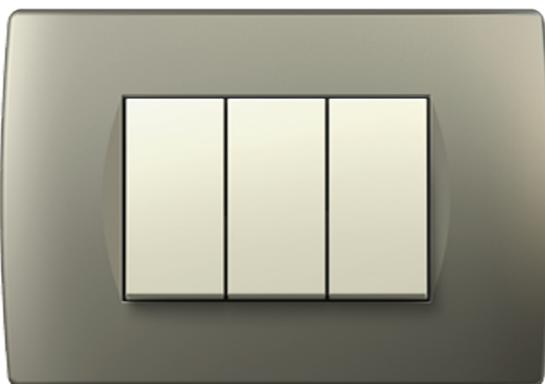
## C O V E R P L A T E S S O F T O S

dekor  
decor

SG e artē ranore  
sand gold



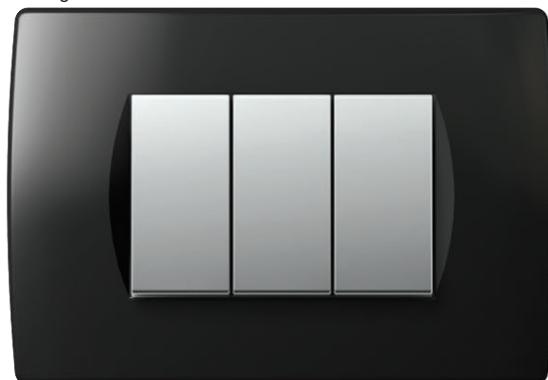
TI titan  
titanium



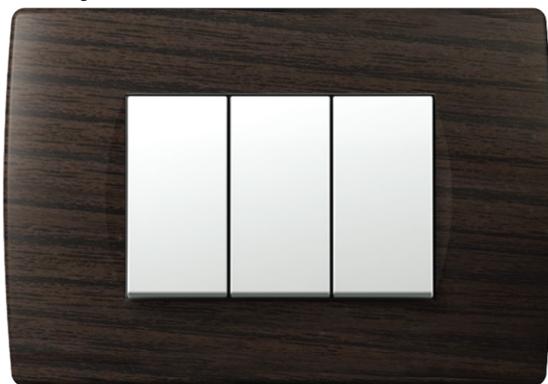
WW arrē  
walnut



NB e zezē mesnate  
night black



WE venge  
wenge



lloji type	përshkrimi description	madhësia size	ngjyra colour
OS10	KAPAK MBULUES SOFT COVER PLATE SOFT	1/2M	PW e bardhë polare polar white SG e artë ranore sand gold WW arrë walnut
OS13	KAPAK MBULUES SOFT COVER PLATE SOFT	1/3M	MW e bardhë mat matte white NB e zezë mesnate night black WE venge wenge
OS20	KAPAK MBULUES SOFT COVER PLATE SOFT	2M	IW e bardhë fildishi ivory white AT antracit anthracite
.	.	.	ES e argjendtë elox elox silver TI titan titanium
.	.	.	SB e zezë soft touch soft touch black



OS20PW	OS20SG
OS20MW	OS20NB
OS20IW	OS20AT
OS20ES	OS20TI
OS20SB	OS20WW

#### KAPAK MBULUES SOFT 2M

- kapak mbulues dekorativ SOFT 2M
  - në përputhje me EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 2M**
- decorative cover plate SOFT 2M
  - in accordance with EN 60669-1



OS24PW	OS24SG
OS24MW	OS24NB
OS24IW	OS24AT
OS24ES	OS24TI
OS24SB	OS24WW

#### KAPAK MBULUES SOFT 2x2M

- kapak mbulues dekorativ SOFT 2x2M
  - montim horizontal ose vertikal
  - në përputhje me EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 2x2M**
- decorative cover plate SOFT 2x2M
  - horizontal or vertical mounting
  - in accordance with EN 60669-1



OS26PW	OS26SG
OS26MW	OS26NB
OS26IW	OS26AT
OS26ES	OS26TI
OS26SB	OS26WW

#### KAPAK MBULUES SOFT 3x2M

- kapak mbulues dekorativ SOFT 3x2M
  - montim horizontal ose vertikal
  - në përputhje me EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 3x2M**
- decorative cover plate SOFT 3x2M
  - horizontal or vertical mounting
  - in accordance with EN 60669-1



OS28PW	OS28SG
OS28MW	OS28NB
OS28IW	OS28AT
OS28ES	OS28TI
OS28SB	OS28WW

#### KAPAK MBULUES SOFT 4x2M

- kapak mbulues dekorativ SOFT 4x2M
  - montim horizontal ose vertikal
  - në përputhje me EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 4x2M**
- decorative cover plate SOFT 4x2M
  - horizontal or vertical mounting
  - in accordance with EN 60669-1

MODUL

SOFT

## C O V E R P L A T E S S O F T O S



OS30PW	OS30SG
OS30MW	OS30NB
OS30IW	OS30AT
OS30ES	OS30TI
OS30SB	OS30WW

## KAPAK MBULUES SOFT 3M

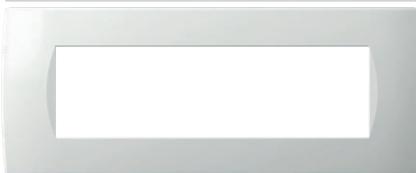
- kapak mbulues dekorativ SOFT 3M
  - nē pērputhje me EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 3M**
- decorative cover plate SOFT 3M
  - in accordance with EN 60669-1



OS40PW	OS40SG
OS40MW	OS40NB
OS40IW	OS40AT
OS40ES	OS40TI
OS40SB	OS40WW

## KAPAK MBULUES SOFT 4M

- kapak mbulues dekorativ SOFT 4M
  - nē pērputhje me EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 4M**
- decorative cover plate SOFT 4M
  - in accordance with EN 60669-1



OS70PW	OS70SG
OS70MW	OS70NB
OS70IW	OS70AT
OS70ES	OS70TI
OS70SB	OS70WW

## KAPAK MBULUES SOFT 7M

- kapak mbulues dekorativ SOFT 7M
  - nē pērputhje me EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 7M**
- decorative cover plate SOFT 7M
  - in accordance with EN 60669-1



OS71PW	OS71AT
OS71MW	OS71TI
OS71IW	
OS71ES	
OS71SB	

## KAPAK MBULUES SOFT 2x7M

- kapak mbulues dekorativ SOFT 7x2M
  - nē pērputhje me EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 2x7M**
- decorative cover plate SOFT 2x7M
  - in accordance with EN 60669-1



OS72PW	OS72SG
OS72IW	OS72AT
OS72ES	OS72TI
OS72SB	

## KAPAK MBULUES SOFT 7x2M

- kapak mbulues dekorativ SOFT 7x2M
  - me pilakē me mbishkrim
  - nē pērputhje me EN 60669-1
- COVER PLATE SOFT 7x2M**
- decorative cover plate SOFT 2x7M
  - with inscription plate
  - in accordance with EN 60669-1



[Light Gray Box]	OS10PW	[Light Tan Box]	OS10SG
[White Box]	OS10MW	[Dark Gray Box]	OS10NB
[Yellow Box]	OS10IW	[Medium Gray Box]	OS10AT
[Light Blue Box]	OS10ES	[Dark Blue Box]	OS10TI
[Black Box]	OS10SB	[Brown Box]	OS10WW
			OS10WE

#### KAPAK MBULUES SOFT 1/2M

- kapak mbulues dekorativ SOFT 1/2M
- në përputhje me EN 60669-1

#### COVER PLATE SOFT 1/2M

- decorative cover plate SOFT 1/2M
- in accordance with EN 60669-1



[Light Gray Box]	OS13PW	[Light Tan Box]	OS13SG
[White Box]	OS13MW	[Dark Gray Box]	OS13NB
[Yellow Box]	OS13IW	[Medium Gray Box]	OS13AT
[Light Blue Box]	OS13ES	[Dark Blue Box]	OS13TI
[Black Box]	OS13SB	[Brown Box]	OS13WW
			OS13WE

#### KAPAK MBULUES SOFT 1/3M

- kapak mbulues dekorativ SOFT 1/3M
- në përputhje me EN 60669-1

#### COVER PLATE SOFT 1/3M

- decorative cover plate SOFT 1/3M
- in accordance with EN 60669-1



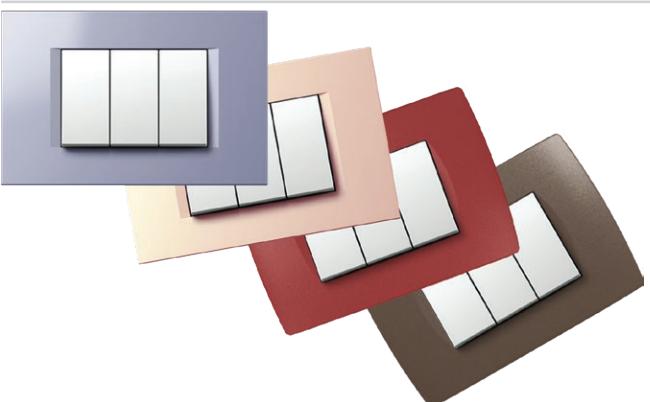
[Light Gray Box]	OS23PW	[Light Tan Box]	OS23SG
[White Box]	OS23MW	[Dark Gray Box]	OS23NB
[Yellow Box]	OS23IW	[Medium Gray Box]	OS23AT
[Light Blue Box]	OS23ES	[Dark Blue Box]	OS23TI
[Black Box]	OS23SB	[Brown Box]	OS23WW
			OS23WE

#### KAPAK MBULUES SOFT 2/3M

- kapak mbulues dekorativ SOFT 2/3M
- në përputhje me EN 60669-1

#### COVER PLATE SOFT 2/3M

- decorative cover plate SOFT 2/3M
- in accordance with EN 60669-1



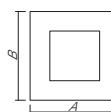
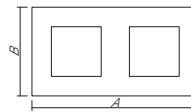
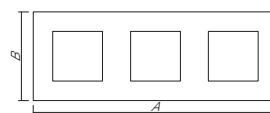
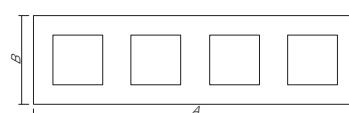
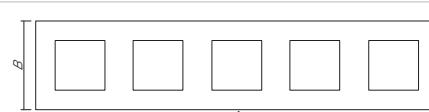
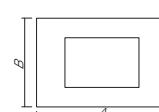
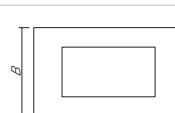
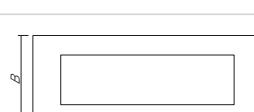
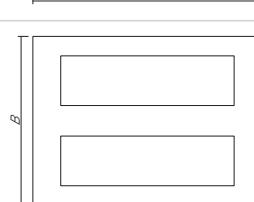
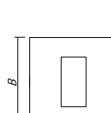
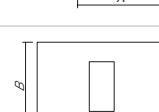
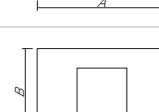
#### ZBUKURIMET E KAPAKËVE MBULUES

- kur porosisni sasi të mëdha, kapakët mbulues mund të bëhen në ngjyrën që ju zgjidhni
- i përshtatshëm për kapakët mbulues OL, OS

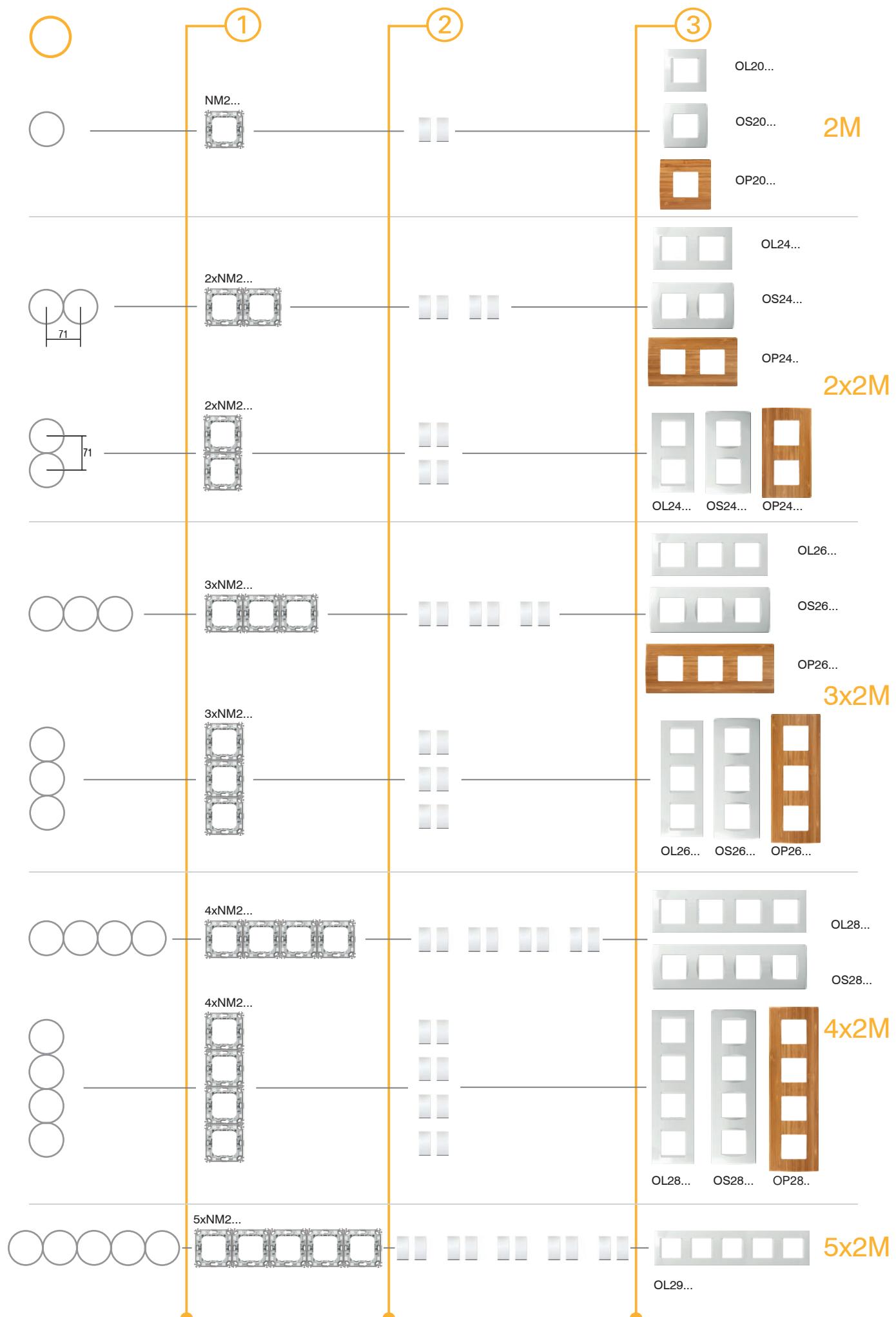
#### COVER PLATES DECORATIONS

- when ordering large quantities, cover plates can be made in the colour of your choice
- suitable for cover plates OL, OS

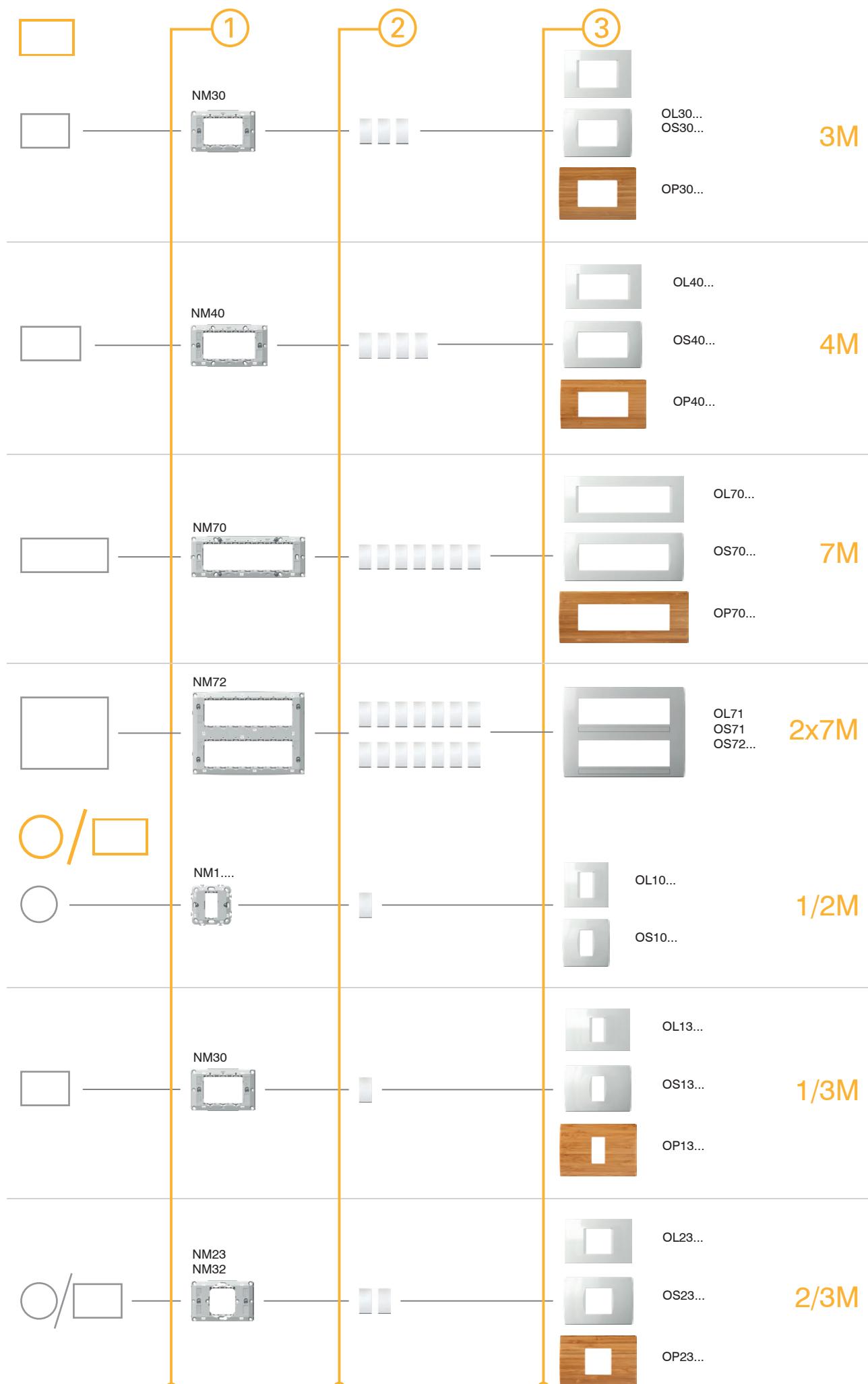
## F R A M E S

		MODUL LINE A x B	MODUL SOFT A x B	MODUL PURE A x B
○				
2M		80 x 80 mm	84 x 84 mm	93 x 90 mm
2x2M		151 x 80 mm	155 x 84 mm	164 x 90 mm
3x2M		222 x 80 mm	226 x 84 mm	235 x 90 mm
4x2M		293 x 80 mm	297 x 84 mm	304 x 90 mm
5x2M		364,1 x 80 mm		
□				
3M		122 x 80 mm	122 x 84 mm	134 x 90 mm
4M		149 x 80 mm	144 x 84 mm	157 x 90 mm
7M		207 x 80 mm	212 x 84 mm	224 x 90 mm
2x7M		215 x 159 mm	212 x 158 mm	
○/□				
1/2M		80 x 80 mm	84 x 84 mm	
1/3M		122 x 80 mm	122 x 84 mm	134 x 90 mm
2/3M		122 x 80 mm	122 x 84 mm	134 x 90 mm

# K O M B I N I M E T



# C O M B I N A T I O N S





## NM30

lloji type	përshkrimi description	madhësia size
NM10	KORNIZË MONTIMI ME KTHETRA MOUNTING FRAME WITH CLAWS	1/2M
NM11	KORNIZË MONTIMI PA VIDA MOUNTING FRAME WITHOUT SCREWS	1/2M
NM20	KORNIZË MONTIMI ME KTHETRA MOUNTING FRAME WITH CLAWS	2M



### KORNIZË MONTIMI ME KTHETRA 2M

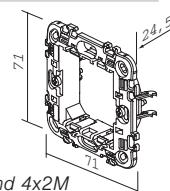


NM20

- kornizë montimi 2M me kthetra
- për montimin në kutitë Ø60 (DE..) me kthetra
- kombinime të mundshme horizontale ose vertikale 2x2M, 3x2M dhe 4x2M
- i përshtatshëm për montimin me kapakët mbulues LINE dhe SOFT
- në përpunje me EN 60669-1

#### MOUNTING FRAME WITH CLAWS 2M

- mounting frame 2M with claws
- for mounting on boxes Ø60 (DE..) with claws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



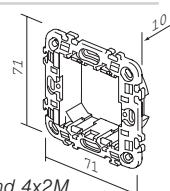
NM21

### KORNIZË MONTIMI PA VIDA 2M

- kornizë montimi 2M pa vida dhe pa kthetra
- për montimin në kutitë Ø60 (HE.., DE..) me vida
- kombinime të mundshme horizontale ose vertikale 2x2M, 3x2M dhe 4x2M
- i përshtatshëm për montimin me kapakët mbulues LINE dhe SOFT
- në përpunje me EN 60669-1

#### MOUNTING FRAME WITHOUT SCREWS 2M

- mounting frame 2M without screws and without claws
- for mounting on boxes Ø60 (HE.., BE..) with screws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



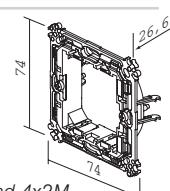
NM24

### KORNIZË MONTIMI METALIKE ME KTHETRA 2M

- kornizë montimi metalike 2M me kthetra - versioni i fortë
- për montimin në kutitë Ø60 (DE..) me kthetra
- kombinime të mundshme horizontale ose vertikale 2x2M, 3x2M dhe 4x2M
- i përshtatshëm për montimin me kapakët mbulues PURE, LINE dhe SOFT
- në përpunje me EN 60669-1

#### MOUNTING FRAME METAL WITH CLAWS 2M

- metal mounting frame 2M with claws - stiff version
- for mounting on boxes Ø60 (DE..) with claws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



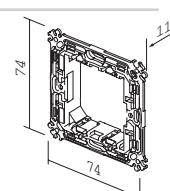
NM25

### KORNIZË MONTIMI METALIKE PA VIDA 2M

- kornizë montimi metalike me vida dhe pa kthetra - versioni i fortë
- për montimin në kutitë Ø60 (HE.., BE..) me vida
- kombinime të mundshme horizontale ose vertikale 2x2M, 3x2M dhe 4x2M
- i përshtatshëm për montimin me kapakët mbulues PURE, LINE dhe SOFT
- në përpunje me EN 60669-1

#### MOUNTING FRAME METAL WITHOUT SCREWS 2M

- metal mounting frame 2M without screws and without claws - stiff version
- for mounting in boxes Ø60 (HE.., BE..) with screws
- possible horizontal or vertical combinations 2x2M, 3x2M and 4x2M
- suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1





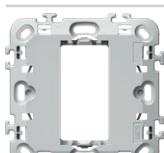
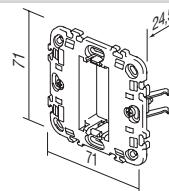
NM10

**KORNIZË MONTIMI ME KTHETRA 1/2M**

- kornizë montimi 1/2M me kthethra
- pér montimin në kutitë Ø60 (DE..) me kthethra
- i përshtatshém pér montimin me kapakét mbulues LINE dhe SOFT
- në përputhje me EN 60669-1

**MOUNTING FRAME WITH CLAWS 1/2M**

- mounting frame 1/2M with claws
- for mounting on boxes Ø60 (DE..) with claws
- suitable for assembling with cover plates LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



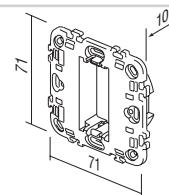
NM11

**KORNIZË MONTIMI PA VIDA 1/2M**

- kornizë montimi 1/2M pa vida dhe pa kthethra
- pér montimin në kutitë Ø60 (HE.., BE..) me vida
- i përshtatshém pér montimin me kapakét mbulues LINE dhe SOFT
- në përputhje me EN 60669-1

**MOUNTING FRAME WITHOUT SCREWS 1/2M**

- mounting frame 1/2M without screws and without claws
- for mounting on boxes Ø60 (HE.., BE..) with screws
- suitable for assembling with cover plates LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1



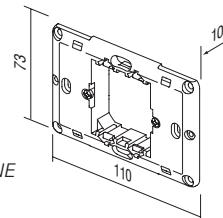
NM23

**KORNIZË MONTIMI ME KTHETRA 2/3M**

- kornizë montimi 2/3M me kthethra
- pér montimin në kutitë Ø60 (DE..) me kthethra
- i përshtatshém pér montimin me kapakét mbulues PURE, LINE dhe SOFT
- në përputhje me EN 60669-1

**MOUNTING FRAME WITH CLAWS 2/3M**

- mounting frame 2/3M with claws
- for mounting on boxes Ø60 (DE..) with claws
- suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
- in accordance with EN 60669-1

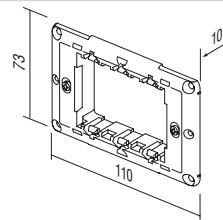




NM30

**KORNIZË MONTIMI ME VIDA 3M**

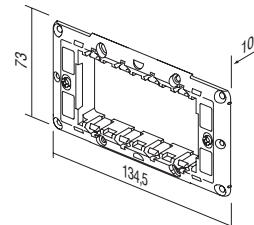
- kornizë montimi 3M me vida
  - për montim në kutitë drejtikëndore 3M
  - i përshtatshëm për montimin me kapakët mbulues PURE, LINE dhe SOFT
  - në përpunje me EN 60669-1
- MOUNTING FRAME WITH SCREWS 3M**
- mounting frame 3M with screws
  - for mounting on rectangular boxes 3M
  - suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
  - in accordance with EN 60669-1



NM40

**KORNIZË MONTIMI ME VIDA 4M**

- kornizë montimi 4M me vida
  - për montim në kutitë drejtikëndore 4M
  - i përshtatshëm për montimin me kapakët mbulues PURE, LINE dhe SOFT
  - në përpunje me EN 60669-1
- MOUNTING FRAME WITH SCREWS 4M**
- mounting frame 4M with screws
  - for mounting on rectangular boxes 4M
  - suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
  - in accordance with EN 60669-1



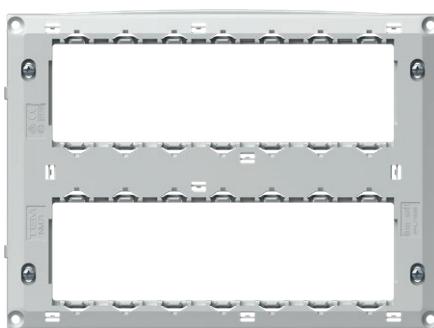
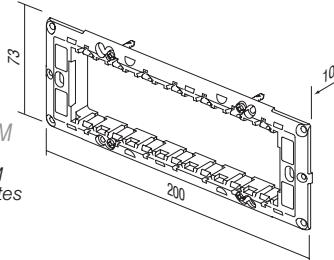
NM70

**KORNIZË MONTIMI ME VIDA 7M**

- kornizë montimi 7M me vida
- për montim në kutitë drejtikëndore 7M
- i përshtatshëm për montimin me kapakët mbulues PURE LINE DHE SOFT
- në përpunje me EN 60669-1

**MOUNTING FRAME WITH SCREWS 7M**

- mounting frame 7M with screws
- for mounting on rectangular boxes 7M
- suitable for assembling with cover plates 2x 7M
- in accordance with EN 60669-1



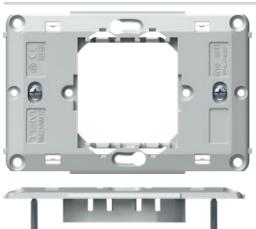
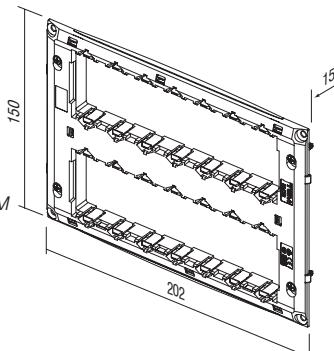
NM72

**KORNIZË MONTIMI ME VIDA 2x7M**

- kornizë montimi me vida 2x7M
- për montim në kutitë drejtikëndore 2x7M
- i përshtatshëm për montimin me kapakët mbulues 2x7M
- në përpunje me EN 60669-1

**MOUNTING FRAME WITH SCREWS 2x7M**

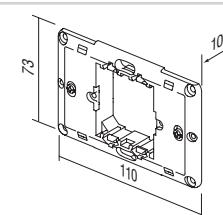
- mounting frame 2x7M with screws
- for mounting on rectangular boxes 2x7M
- suitable for assembling with cover plates 2x 7M
- in accordance with EN 60669-1



NM32

**KORNIZË MONTIMI ME VIDA 2/3M**

- kornizë montimi 2/3M me vida
  - për montim në kutitë drejtikëndore 3M
  - i përshtatshëm për montimin me kapakët mbulues PURE, LINE dhe SOFT
- MOUNTING FRAME WITH SCREWS 2/3M**
- mounting frame 2/3M with screws
  - for mounting on rectangular boxes 3M
  - suitable for assembling with cover plates PURE, LINE and SOFT
  - in accordance with EN 60669-1







126



134



142

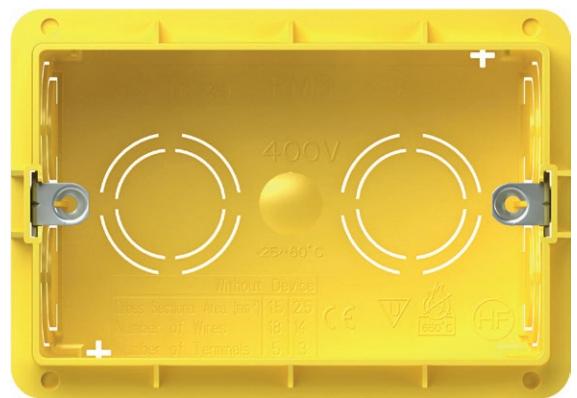


144





KUTITË



TEM



DE12



HE11



BE10

lloji type	përshkrimi description	madhësia size
DE10	KUTI E RRUMBULLAKËT TULLË ROUND BOX BRICK	SM60-01
HE10	KUTI E RRUMBULLAKËT MUR BOSH ROUND BOX HOLLOW WALL	SM68X40
BE10	KUTI E RRUMBULLAKËT BETON ROUND BOX CONCRETE	
.	.	.
.	.	.
.	.	.

#### KUTI E RRUMBULLAKËT TULLË SM60-01

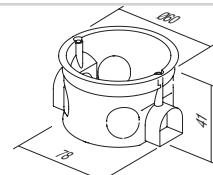


DE10

- Ø60, thellësia 40 mm
- 650°C, 500 V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë
- opzioni i montimit të kornizës së montimit me vidë Ø 3 mm

##### ROUND BOX BRICK SM60-01

- Ø60, depth 40mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- option of mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws

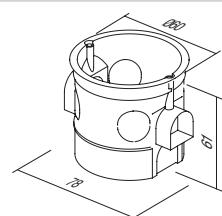


DE11

- Ø60, thellësia 60mm
- 650°C, 500 V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë
- opzioni i montimit të kornizës së montimit me vidë Ø 3 mm

##### ROUND BOX BRICK DEEP SM60-06

- Ø60, depth 60mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- option of mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws



DE30

- për montimin vertikal të kutive SM60-06 ose SM60-01
- në distancë prej 91 mm
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë

##### COMBI-CLIP SM60-03

- for vertical fitting of boxes SM60-06 or SM60-01 on distance 91 mm
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free

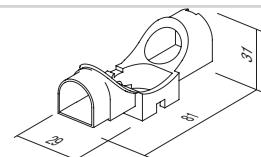


DE31

- për montimin horizontal të kutive SM60-06 ose SM60-01
- në distancë prej 71mm
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë

##### COMBI-CLIP SM60-04

- for horizontal fitting of boxes SM60-06 or SM60-01 on distance 71mm
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## ROUND BOXES



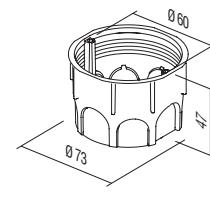
DE12

## KUTI E RRUMBULLAKËT TULLË MD65-46

- Ø65, thellësia 46 mm
- 650°C, 500 V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë
- opzioni i montimit të kornizës së montimit me vidë Ø 3 mm

## ROUND BOX BRICK MD65-46

- Ø65, depth 46mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- option of mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws



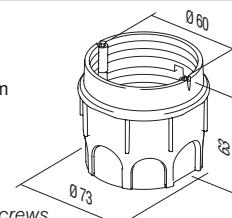
DE13

## KUTI E RRUMBULLAKËT TULLË E THELLË MD65-60

- Ø65/60, thellësia 62 mm
- 650°C, 500 V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë
- opzioni i montimit të kornizës së montimit me vidë Ø 3 mm

## ROUND BOX BRICK DEEP MD65-60

- Ø65/60, depth 62mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- option of mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws



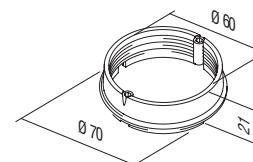
DE14

## PJESË SHTESË PËR MD65-46

- Ø65/60, thellësia 17mm
- 650°C, 500 V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë

## ADDITIONAL PIECE FOR MD65-46

- Ø65/60, depth 17mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



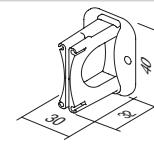
DE32

## KAPËSE E KOMBINUAR MD65-71

- përmontimin e kutive MD65 në distancë prej 71 mm
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë

## COMBI-CLIP MD65-71

- for fitting of boxes MD65 on distance 71mm
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



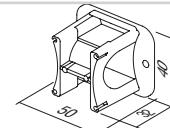
DE33

## KAPËSE E KOMBINUAR MD65-91

- përmontimin e kutive MD65 në distancë prej 91mm
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë

## COMBI-CLIP MD65-91

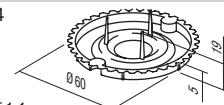
- for fitting of boxes MD65 on distance 91mm
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



DE20

## KAPAK MBROJTËS PËR KUTI 60

- kapak mbrojtës për kuti Ø60 për DE10, DE11, DE13, DE14
- në përputhje me IEC 60670-1
- mbrojtje për kuti gjatë suvatimit



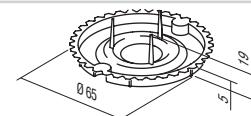
DE21

## KAPAK MBROJTËS PËR KUTI 65

- kapak mbrojtës për kuti Ø65 për DE12
- në përputhje me IEC 60670-1
- mbrojtje për kuti gjatë suvatimit

## BOX COVER PROTECTIVE 65

- protective cover for box Ø65 for DE12
- in accordance with IEC 60670-1
- box protection during plastering



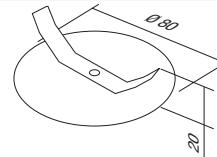
DE22

## KAPAK DEKORATIV PËR KUTI SM60

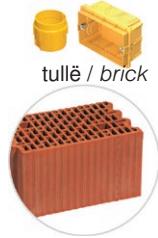
- kapak dekorativ për kuti Ø60
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë

## BOX COVER DECORATIVE SM60

- decorative cover for boxes Ø60
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free

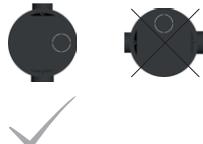
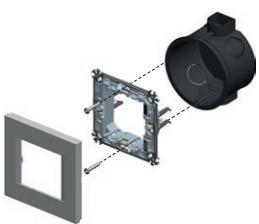


# K U T I T Ě E R R U M B U L L A K Ě T A

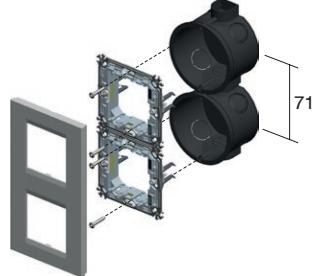
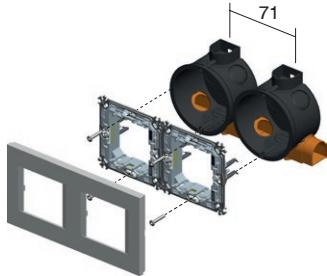


udhëzime për montimin /  
assembly instructions

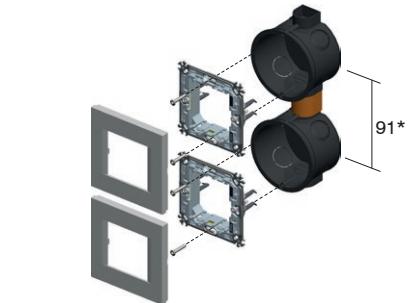
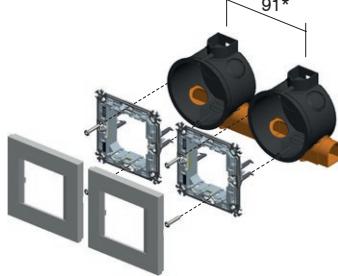
DE10,11



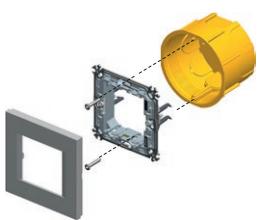
distanca mes kutive /  
distance between boxes: 71mm



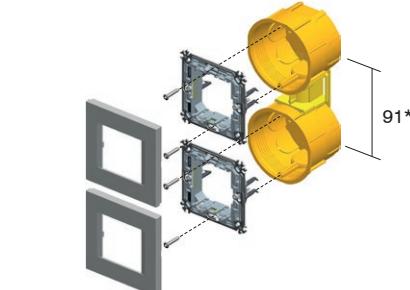
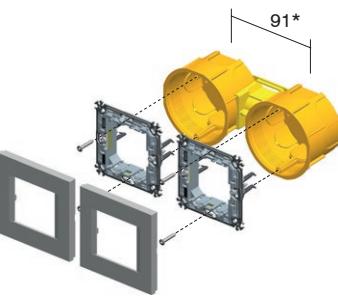
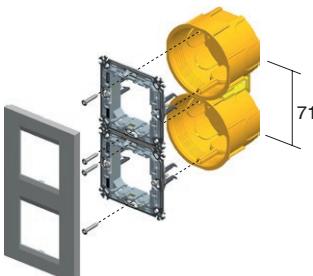
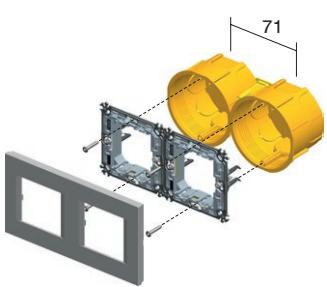
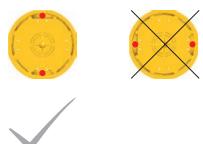
distanca mes kutive /  
distance between boxes: 91mm



DE12,13



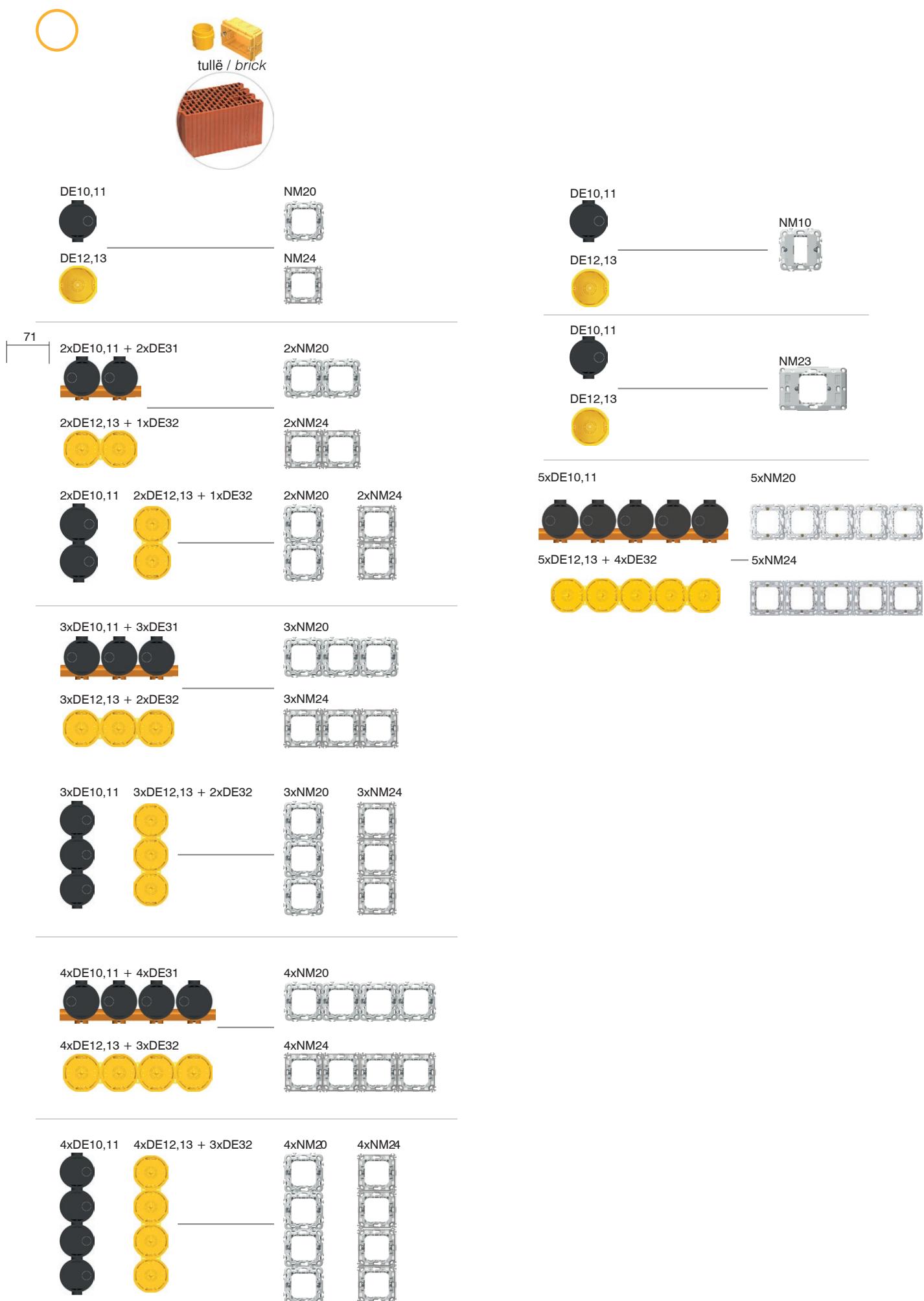
$$\text{yellow ring} + \text{yellow box} = \text{yellow box}$$



\* për kapakët mbulues PURE distanca minimale mes  
kutive është 100 mm

\* for PURE cover plates the minimum distance between  
boxes is 100mm

## R O U N D      B O X E S



# K U T I T Ě E R R U M B U L L A K Ě T A

## KUTI E RRUMBULLAKËT MUR BOSH SM68x40

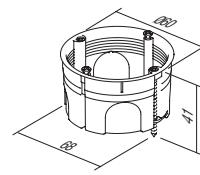


HE10

- Ø60, thellësia 40 mm
- vrima e prerjes Ø68
- 850°C, 400V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- montim me khetra
- pa halogjenë
- montimi i kornizës së montimit me vidë Ø 3 mm

### ROUND BOX HOLLOW WALL SM68x40

- Ø60, depth 40mm
- cutting hole Ø68
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- mounting with claws
- halogen free
- mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws



## KUTI E RRUMBULLAKËT MUR BOSH SM68x55

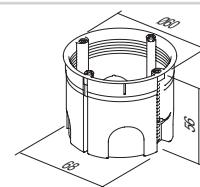


HE11

- Ø60, thellësia 55mm
- vrima e prerjes Ø68
- 850°C, 400V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- montim me khetra
- pa halogjenë
- montimi i kornizës së montimit me vidë Ø 3 mm

### ROUND BOX HOLLOW WALL SM68x55

- Ø60, depth 55mm
- cutting hole Ø68
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- mounting with claws
- halogen free
- mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws



## KUTI E RRUMBULLAKËT BETON

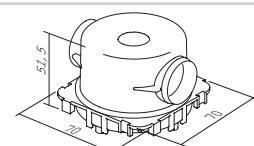


BE10

- Ø60, thellësia 49mm
- 650°C, 500 V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë
- montimi i kornizës së montimit me vidë Ø 3 mm

### ROUND BOX CONCRETE

- Ø60mm, depth 49mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws



## KUTI E RRUMBULLAKËT BETON E THELLË

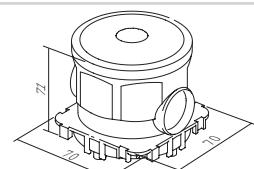


BE11

- Ø60, thellësia 58mm
- 650°C, 500 V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë
- montimi i kornizës së montimit me vidë Ø 3 mm

### ROUND BOX CONCRETE DEEP

- Ø60mm, depth 58mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- mounting the mounting frame with Ø 3 mm screws



## KUNDËR-SUPPORT KUTIE PËR BETON

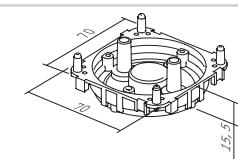


BE20

- për suportin e kutive për beton me profil në distancë BM82 muri përballë
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë

### COUNTER BOX SUPPORT CONCRETE

- to support concrete boxes with disance profile BM82 for extreme loads
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## KUTI PËR BETON PËR BLLOKUES TUBI 16

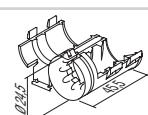


BE21

- për mbajtjen e tubit të instalimit në kuti
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë

### PIPE STOPPER CONCRETE BOX 16

- for firming installation pipe to box
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## R O U N D      B O X E S

mure bosh / hollow walls

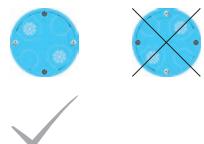
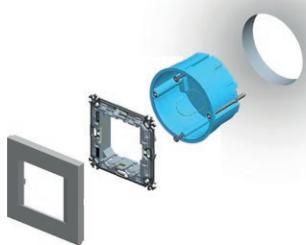


beton / concrete

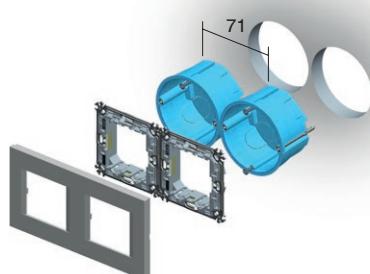


udhëzime për montimin /  
assembly instructions

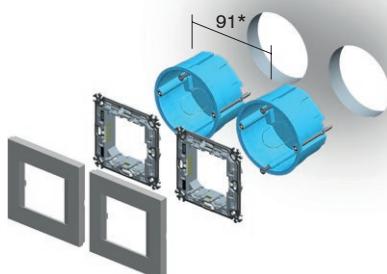
HE10,11



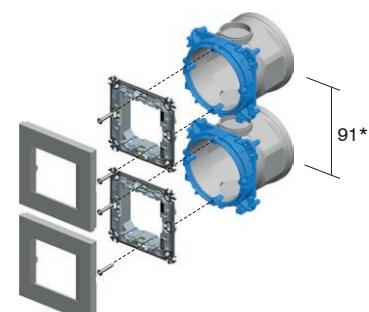
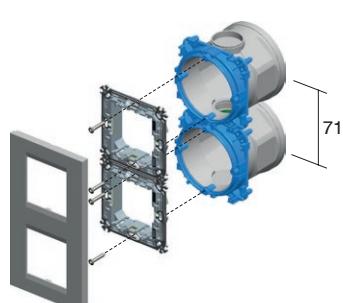
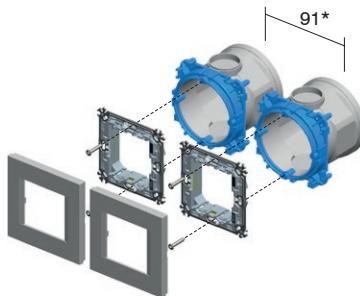
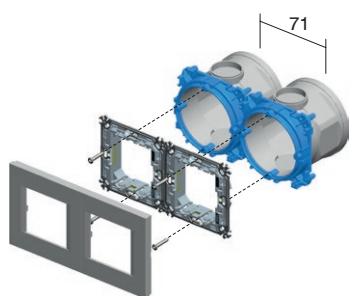
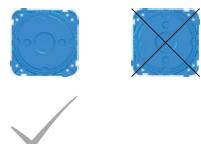
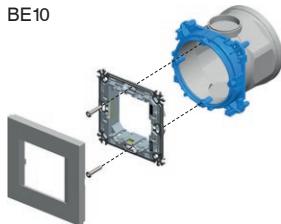
distanca mes kutive /  
distance between boxes: 71mm



distanca mes kutive /  
distance between boxes: 91mm



BE10



\* për kapakët mbulues PURE distanca minimale mes kutive është 100 mm

\* for PURE cover plates the minimum distance between boxes is 100mm

# K U T I T Ě E R R U M B U L L A K Ě T A

mure bosh / hollow walls



beton / concrete



HE10,11



BE10,11



NM21



NM25



2M

HE10,11



BE10,11



1/2M

2xHE10,11



2xBE10,11



2xNM21



2xNM25



2x2M

2xHE10,11



2xBE10,11



2xNM21



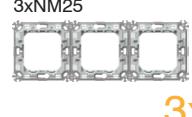
3xHE10,11



3xBE10,11



3xNM21



3x2M

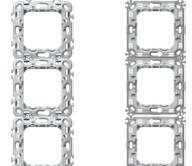
3xHE10,11



3xBE10,11



3xNM21



3xNM25

3x2M

4xHE10,11



4xBE10,11



4xNM21



4x2M

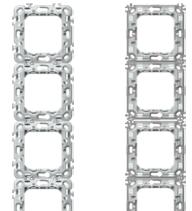
4xHE10,11



4xBE10,11

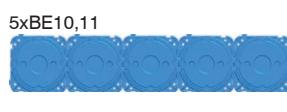


4xNM21



5x2M

5xHE10,11



5xNM21

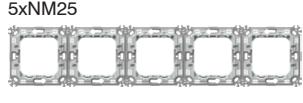


2/3M

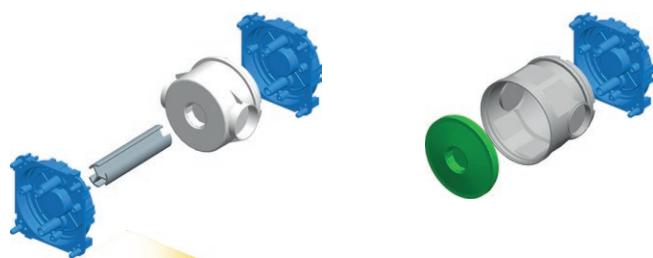
5xBE10,11



5xNM25

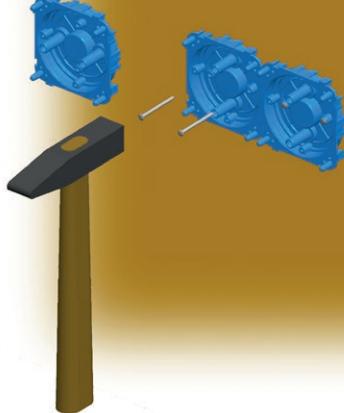


## R O U N D      B O X E S

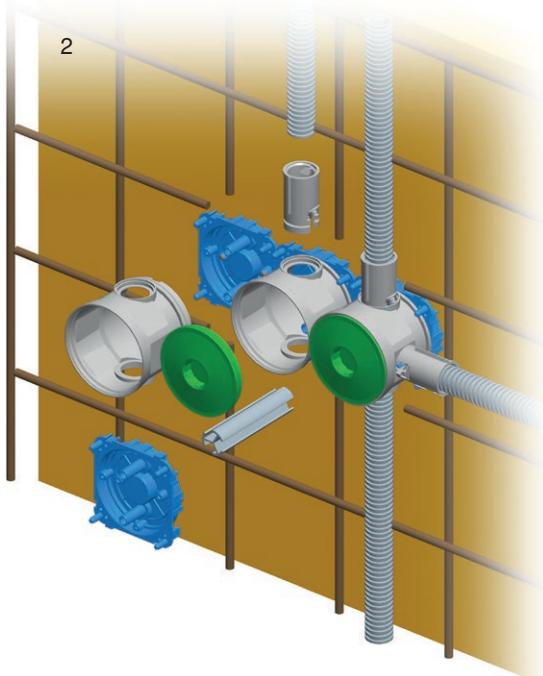


udhëzime për montimin /  
*assembly instructions*

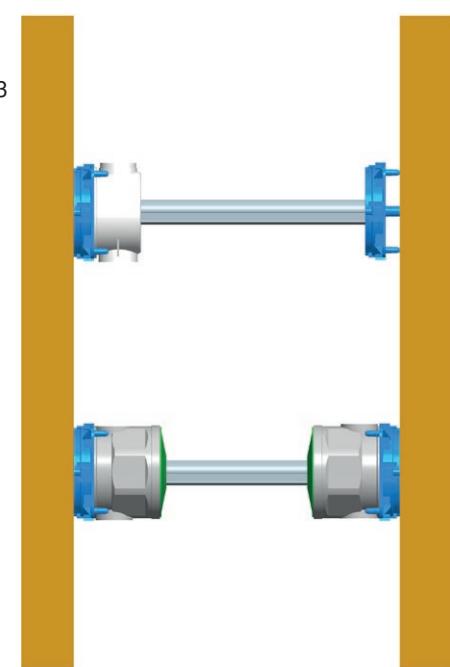
1



2



3



4





**DM30**



**HM30**



**BM30**

lloji type	përshkrimi description	madhësia size
DM30	KUTI DREJTKËNDORE TULLË <i>RECTANGULAR BOX BRICK</i>	PM3
HM30	KUTI DREJTKËNDORE MUR BOSH <i>RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL</i>	VM3
BM30	KUTI DREJTKËNDORE BETON <i>RECTANGULAR BOX CONCRETE</i>	BM3
.	.	.
.	.	.
.	.	.

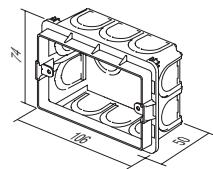
#### KUTI DREJTKËNDORE TULLË PM3



**DM30**

- madhësia 3M, thellësia 49 mm
- 650 °C, 400V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogenë

*RECTANGULAR BOX BRICK PM3*  
 - size 3M, depth 49mm  
 - 650°C, 400V~  
 - in accordance with IEC 60670-1  
 - halogen free



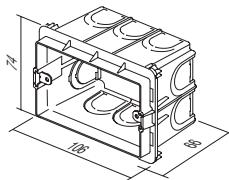
#### KUTI DREJTKËNDORE TULLË PM3-65



**DM31**

- madhësia 3M, thellësia 65mm
- 650 °C, 400V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogenë

*RECTANGULAR BOX BRICK PM3-65*  
 - size 3M, depth 65mm  
 - 650°C, 400V~  
 - in accordance with IEC 60670-1  
 - halogen free



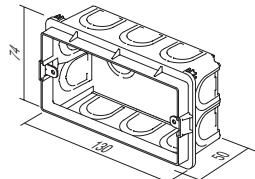
#### KUTI DREJTKËNDORE TULLË PM4



**DM40**

- madhësia 4M, thellësia 49 mm
- 650 °C, 400V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogenë

*RECTANGULAR BOX BRICK PM4*  
 - size 4M, depth 49mm  
 - 650°C, 400V~  
 - in accordance with IEC 60670-1  
 - halogen free



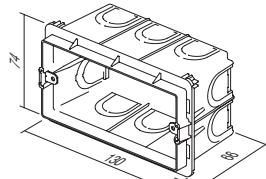
#### KUTI DREJTKËNDORE TULLË PM4-65



**DM41**

- madhësia 4M, thellësia 65mm
- 650 °C, 400V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogenë

*RECTANGULAR BOX BRICK PM4-65*  
 - size 4M, depth 65mm  
 - 650°C, 400V~  
 - in accordance with IEC 60670-1  
 - halogen free



## RECTANGULAR BOXES



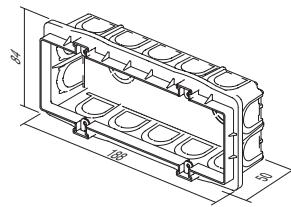
DM70

## KUTI DREJTKËNDORE TULLË PM7

- madhësia 7M, thellësia 49 mm
- $650^{\circ}\text{C}$ , 400V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë

## RECTANGULAR BOX BRICK PM7

- size 7M, depth 49mm
- $650^{\circ}\text{C}$ , 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



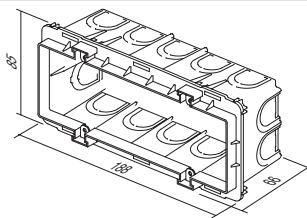
DM71

## KUTI DREJTKËNDORE TULLË PM7-65

- madhësia 7M, thellësia 65mm
- $650^{\circ}\text{C}$ , 400V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë

## RECTANGULAR BOX BRICK PM7-65

- size 7M, depth 65mm
- $650^{\circ}\text{C}$ , 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



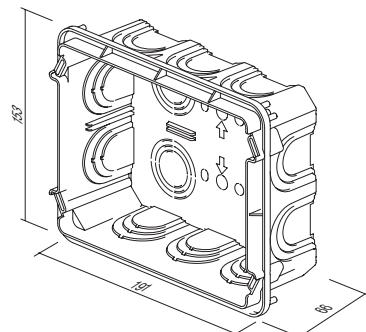
DM72

## KUTI DREJTKËNDORE TULLË PM72-65

- madhësia 2x7M, thellësia 64mm
- $650^{\circ}\text{C}$ , 400V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë

## RECTANGULAR BOX BRICK PM72-65

- size 2x7M, depth 64mm
- $650^{\circ}\text{C}$ , 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



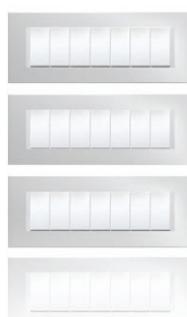
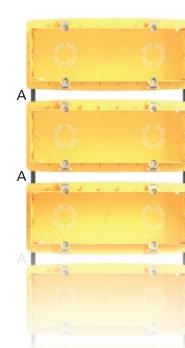
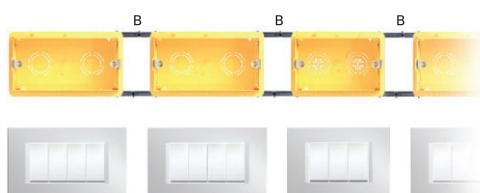
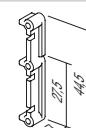
DM80

## PJESË DISTANCUESE PËR KUTI PM

- për montim vertical (A) dhe horizontal (B) të kutive PM3, PM4 në PM7
- i përshtatshëm për kapakë mbulues dekorativë Line dhe Soft (jo për PURE)

## DISTANCE PIECE FOR BOX PM

- for vertical (A) and horizontal (B) fitting of boxes PM3, PM4 and PM7
- suitable for Line and Soft decorative cover plates (not for PURE)



**KAPAK MBROJTËS PËR KUTI PM3**

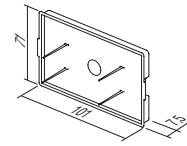


DM33

- kapak mbrojtës për kuti PM3
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë
- mbrojtje për kuti gjatë suvatimit

**BOX COVER PROTECTIVE PM3**

- protective cover for box PM3
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- box protection during plastering



**KAPAK DEKORATIV PËR KUTI PM3**

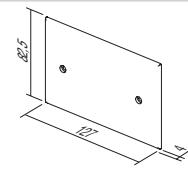


DM34

- kapak dekorativ për kuti 3M
- vidat janë të përfshira
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë

**BOX COVER DECORATIVE PM3**

- decorative cover for boxes 3M
- screws are included
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



**KAPAK MBROJTËS PËR KUTI PM4**

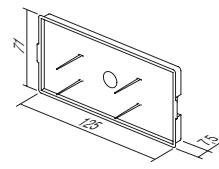


DM43

- kapak mbrojtës për kuti PM4
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë
- mbrojtje për kuti gjatë suvatimit

**BOX COVER PROTECTIVE PM4**

- protective cover for box PM4
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- box protection during plastering



**KAPAK DEKORATIV PËR KUTI PM4**

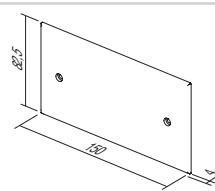


DM44

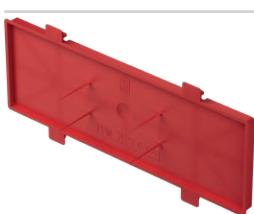
- kapak dekorativ për kuti 4M
- vidat janë të përfshira
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë

**BOX COVER DECORATIVE PM4**

- decorative cover for boxes 4M
- screws are included
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



**KAPAK MBROJTËS PËR KUTI PM7**

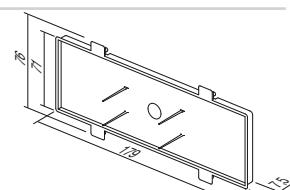


DM73

- kapak mbrojtës për kuti PM7
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë
- mbrojtje për kuti gjatë suvatimit

**BOX COVER PROTECTIVE PM7**

- protective cover for box PM7
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free
- box protection during plastering



**KAPAK DEKORATIV PËR KUTI PM7**

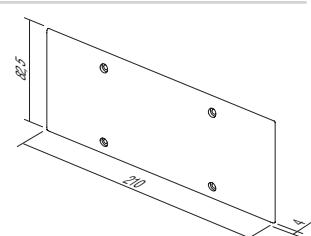


DM74

- kapak dekorativ për kuti 7M
- vidat janë të përfshira
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë

**BOX COVER DECORATIVE PM7**

- decorative cover for boxes 7M
- screws are included
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## RECTANGULAR BOXES

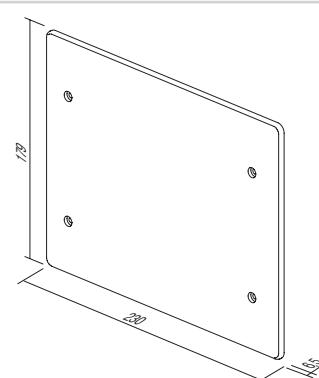
## KAPAK DEKORATIV PËR KUTI PM72

DM75

- kapak dekorativ për kuti 2x7M
- vidat janë të përfshira
- në përpjekje me IEC 60670-1

## BOX COVER DECORATIVE PM72

- decorative cover for boxes 2x7M
- screws are included
- in accordance with IEC 60670-1



**KUTI DREJTKĒNDORE MUR BOSH VM3**

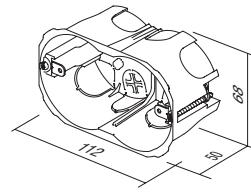


HM30

- madhēsia 3M, thellēsia 49 mm
- vrima e prerjes 2xØ68/45mm
- 850°C, 400V~
- nē pērputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenē

**RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM3**

- size 3M, depth 49mm
- cutting hole 2xØ68/45mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



**KUTI DREJTKĒNDORE MUR BOSH VM4**

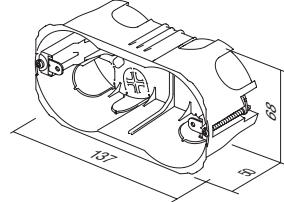


HM40

- madhēsia 4M, thellēsia 49 mm
- vrima e prerjes 2xØ68/70mm
- 850°C, 400V~
- nē pērputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenē

**RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM4**

- size 4M, depth 49mm
- cutting hole 2xØ68/70mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



**KUTI DREJTKĒNDORE MUR BOSH VM7**

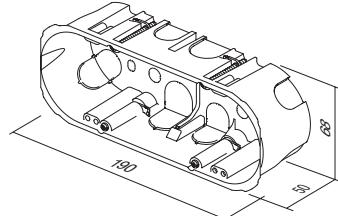


HM70

- madhēsia 7M, thellēsia 49 mm
- vrima e prerjes 2xØ68/120mm
- 850°C, 400V~
- nē pērputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenē

**RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM7**

- size 7M, depth 49mm
- cutting hole 2xØ68/120mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



**KUTI DREJTKĒNDORE MUR BOSH VM72**

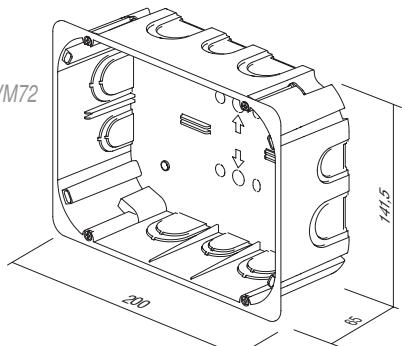


HM72

- madhēsia 2x7M, thellēsia 63mm
- 850°C, 400V~
- nē pērputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenē

**RECTANGULAR BOX HOLLOW WALL VM72**

- size 2x7M, depth 63mm
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



## RECTANGULAR BOXES



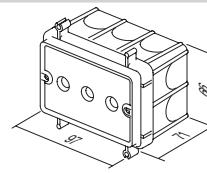
BM30

## KUTI DREJTKËNDORE BETON BM3

- madhësia 3M, thellësia 60mm
- $650^{\circ}\text{C}$ , 400V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë

## RECTANGULAR BOX CONCRETE BM3

- size 3M, depth 60mm
- $650^{\circ}\text{C}$ , 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



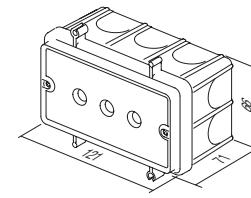
BM40

## KUTI DREJTKËNDORE BETON BM4

- madhësia 4M, thellësia 60mm
- $650^{\circ}\text{C}$ , 400V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë

## RECTANGULAR BOX CONCRETE BM4

- size 4M, depth 60mm
- $650^{\circ}\text{C}$ , 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



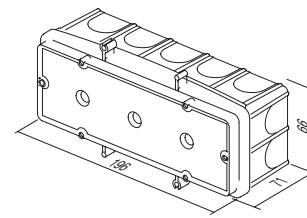
BM70

## KUTI DREJTKËNDORE BETON BM7

- madhësia 7M, thellësia 60mm
- $650^{\circ}\text{C}$ , 400V~
- në përputhje me IEC 60670-1
- pa halogjenë

## RECTANGULAR BOX CONCRETE BM7

- size 7M, depth 60mm
- $650^{\circ}\text{C}$ , 400V~
- in accordance with IEC 60670-1
- halogen free



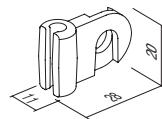
BM80

## KAPËSE FIKSUESE E KOMBINUAR BM

- përfiksimin e shpejtë të kutive drejtkëndore BM në shufra përforcuese
- i përshtatshëm për diametër shufre deri në Ø8mm

## FIXING COMBI-CLIP BM

- for fast fixation of BM rectangular boxes on reinforcing bar
- suitable for bar diameter up to Ø8mm



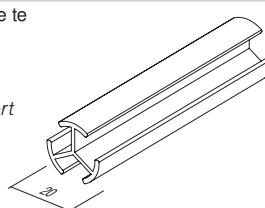
BM82

## PROFIL DISTANCUES PËR KUTITË PM

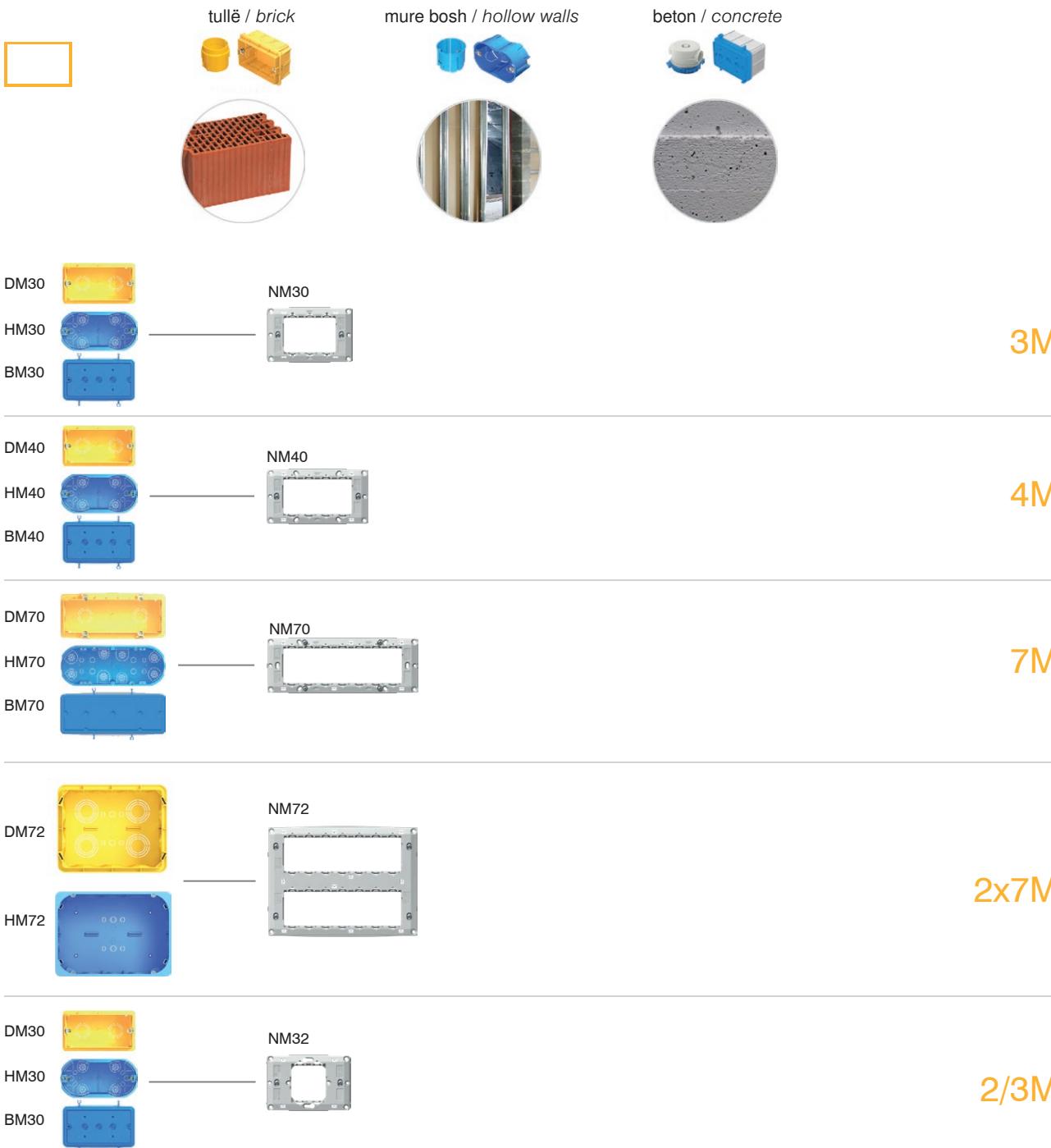
- për suportin e kutive BM me kundër-suport kutie te muri përballë
- gjatësia  $l=1\text{m}$ , diametri Ø20mm

## DISTANCE PROFIL FOR BOXES BM

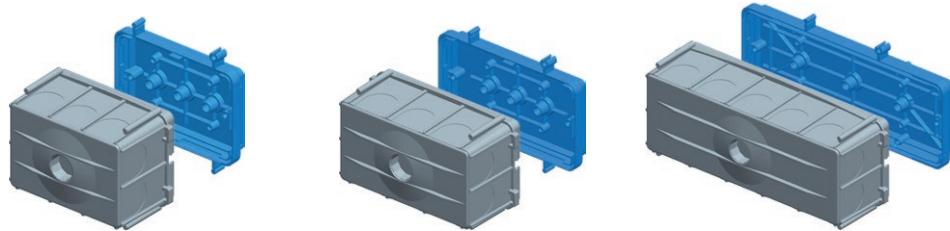
- to support boxes BM with counter box support on opposite wall
- length  $l=1\text{m}$ , diameter Ø20mm



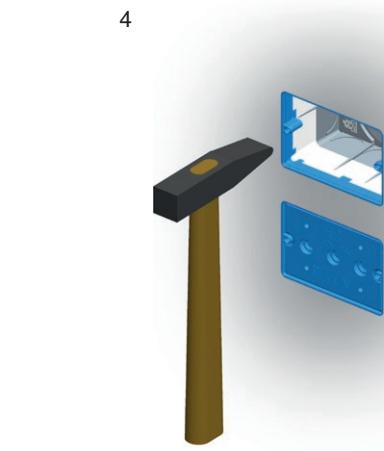
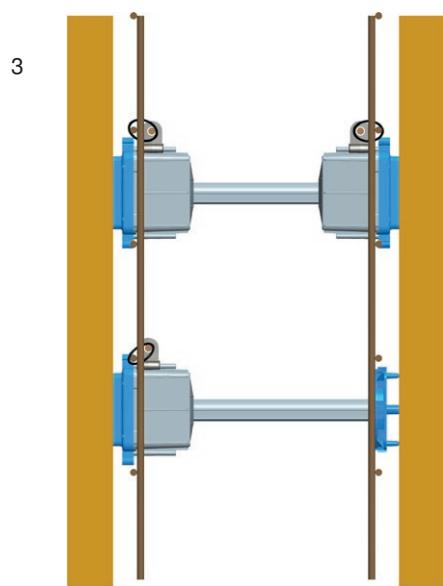
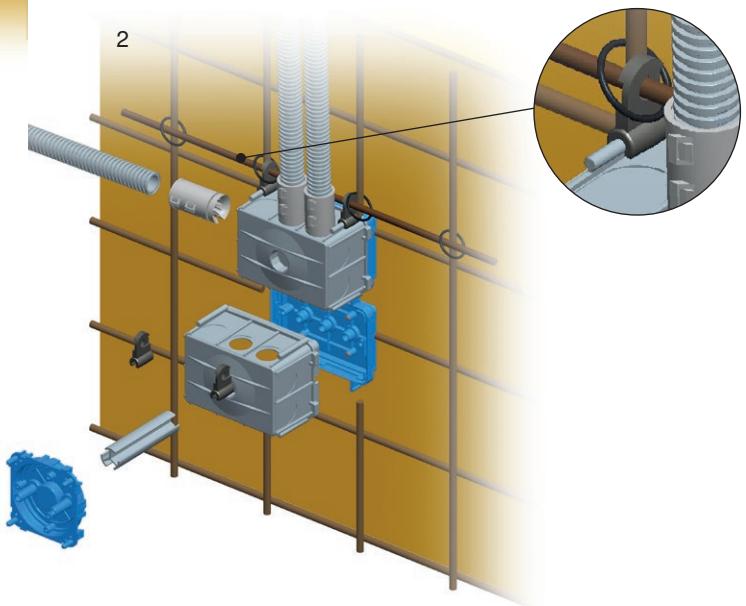
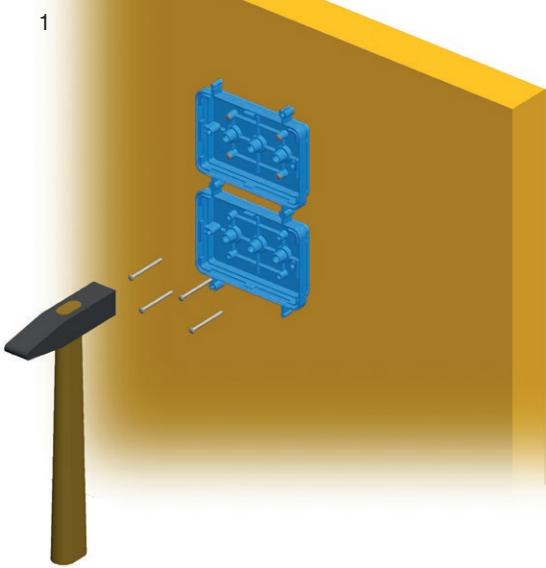
K U T I T Ë D R E J T K Ë N D O R E



## RECTANGULAR BOXES



udhēzime pēr montimin /  
assembly instructions



KUTI E RRUMBULLAKËT TULLË PËR LIDHJE DSM78

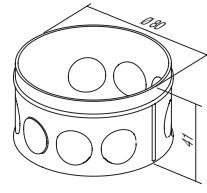


DW10

- Ø78, thellësia 40 mm
- 650°C, 500 V~
- në përputhje me IEC 60670-1 dhe IEC 60670-22
- pa halogjenë

CONNECTION ROUND BOX BRICK DSM78

- Ø78, depth 40mm
- 650°C, 500V~
- in accordance with IEC 60670-1 and IEC 60670-22
- halogen free



KUTI E RRUMBULLAKËT MUR BOSH SM78x45

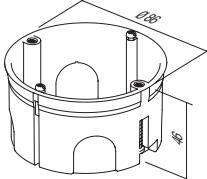


HW10

- Ø78, thellësia 45mm
- vrima e prerjes Ø80
- 850°C, 400V~
- në përputhje me IEC 60670-1 dhe IEC 60670-22
- montim me kthetra
- pa halogjenë

CONNECTION ROUND BOX HOLLOW WALL SM78x45

- Ø78, depth 45mm
- cutting hole Ø80
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1 and IEC 60670-22
- mounting with claws
- halogen free



KAPAK DEKORATIV PËR KUTI SM78

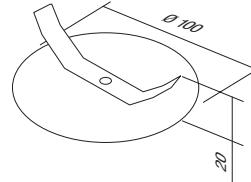


DE23

- kapak dekorativ për kuti Ø78
- në përputhje me IEC 60670-1 dhe IEC 60670-22
- pa halogjenë

BOX COVER DECORATIVE SM78

- decorative cover for boxes Ø78
- in accordance with IEC 60670-1 and IEC 60670-22
- halogen free



KAPAK MBROJTËS PËR KUTI 78

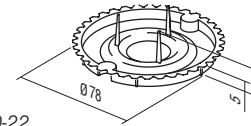


DE24

- kapak mbrojtës për kuti Ø78
- në përputhje me IEC 60670-1 dhe IEC 60670-22
- pa halogjenë

BOX COVER PROTECTIVE 78

- protective cover for box Ø78
- in accordance with IEC 60670-1 and IEC 60670-22
- halogen free



KUTI KATRORE TULLË PËR LIDHJE SM105x105

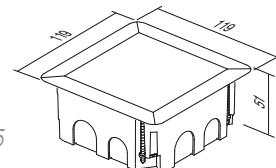


HW20

- madhësia 105X105 mm, thellësia 50 mm
- vrimë prerieje sipas shablonit bashkëngjitur
- 850°C, 400V~
- në përputhje me IEC 60670-1 dhe IEC 60670-22
- montim me kthetra
- pa halogjenë

CONNECTION SQUARE BOX BRICK SM105x105

- size 105x105mm, depth 50mm
- cutting hole according to attached template
- 850°C, 400V~
- in accordance with IEC 60670-1 and IEC 60670-22
- mounting with claws
- halogen free







## UW10

lloji type	përshkrimi description	të dhënat teknike technical data	madhësia size	ngjyra colour
UW10	BLLOQE TERMINALESH ME 1 RADHË 1 ROW TERMINAL BLOCKS	2x2.5mm <sup>2</sup>	10P	<input checked="" type="checkbox"/> TS transparent
UW11	BLLOQE TERMINALESH ME 1 RADHË 1 ROW TERMINAL BLOCKS	2x4mm <sup>2</sup>	10P	CO ngjyra colour
UW12	BLLOQE TERMINALESH ME 1 RADHË 1 ROW TERMINAL BLOCKS	2x6mm <sup>2</sup>	10P	<input type="checkbox"/> WH e bardhë white
.	.	.	.	<input type="checkbox"/> GY gri grey
.	.	.	.	
.	.	.	.	

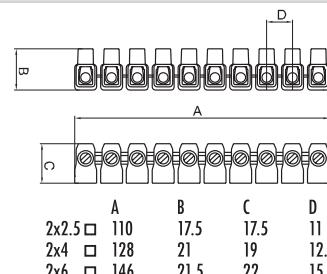
### BLLOQE TERMINALESH ME 1 RADHË TË MBYLLURA



#### 1 ROW TERMINAL BLOCKS CLOSED

- 450 V~; 2x2.5 mm<sup>2</sup> ÷ 2x6mm<sup>2</sup>
  - termoplast PC, transparent
  - numri i poleve: 10
- 1 ROW TERMINAL BLOCKS CLOSED
- 450V~; 2x2.5mm<sup>2</sup> ÷ 2x6mm<sup>2</sup>
  - thermoplast PC, transparent
  - number of poles: 10

UW10TS	(NS12)	2x2.5mm <sup>2</sup>	10P
UW11TS	(NS12)	2x4mm <sup>2</sup>	10P
UW12TS	(NS12)	2x6mm <sup>2</sup>	10P



### BLLOQE TERMINALESH ME 1 RADHË

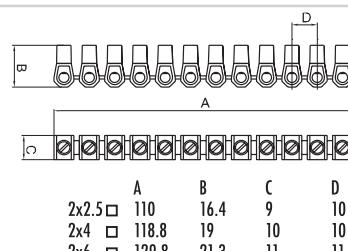


- 450 V~; 2x2,5 mm<sup>2</sup> ÷ 2x6mm<sup>2</sup>
- termoplast PA
- e disponueshme në ngjyra të ndryshme
- numri i poleve: 12

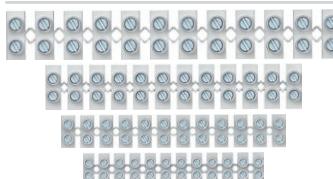
#### 1 ROW TERMINAL BLOCKS

- 450V~; 2x2.5mm<sup>2</sup> ÷ 2x6mm<sup>2</sup>
- thermoplast PA
- available in different colours
- number of poles: 12

UW15CO	(NS12)	2x2.5mm <sup>2</sup>	12P
UW16CO	(NS12)	2x4mm <sup>2</sup>	12P
UW17CO	(NS12)	2x6mm <sup>2</sup>	12P



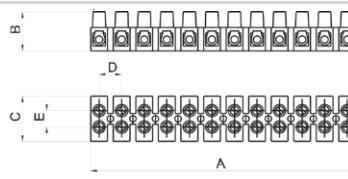
### BLLOQE TERMINALESH ME 2 RADHË PP



- 450 V~; 1 mm<sup>2</sup> ÷ 16 mm<sup>2</sup>
- termoplast polipropilen PP, e bardhë
- për temperaturat deri në 80 °C
- numri i poleve: 12

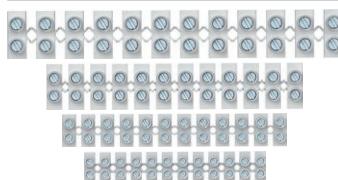
#### 2 ROW TERMINAL BLOCKS PP

- 450V~; 1mm<sup>2</sup> ÷ 16mm<sup>2</sup>
- thermoplast polypropylene PP, white
- for temperatures up to 80 °C
- number of poles: 12



UW29WHPP	1.0-4.0mm <sup>2</sup>	24 A	450 V		94,9	13	16,6	8,1	6,4
UW30WHPP	1.5-6.0mm <sup>2</sup>	32 A	450 V		116,5	14,9	18,9	10	7,3
UW31WHPP	2.5-10mm <sup>2</sup>	41 A	450 V		133,8	17,3	23,4	11,5	10
UW32WHPP	4-16mm <sup>2</sup>	76 A	450 V		174,5	20,7	25	15	11

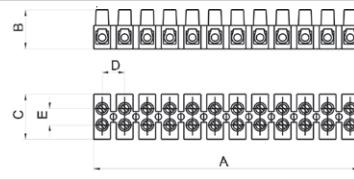
## BLLOQE TERMINALESH ME 2 RADHË PA



- 450 V~; 1 mm<sup>2</sup> ÷ 16 mm<sup>2</sup>
- termoplast poliamid PA, e bardhë
- për temperaturat deri në 110°C
- numri i poleve: 12

## 2 ROW TERMINAL BLOCKS PA

- 450V~; 1mm<sup>2</sup> ÷ 16mm<sup>2</sup>
- thermoplast polyamide PA, white
- for temperatures up to 110°C
- number of poles: 12



UW25WHPA	1.0-4.0mm <sup>2</sup>	24 A	450 V	
UW26WHPA	1.5-6.0mm <sup>2</sup>	32 A	450 V	
UW27WHPA	2.5-10mm <sup>2</sup>	41 A	450 V	
UW28WHPA	4-16mm <sup>2</sup>	76 A	450 V	

A	B	C	D	E
93,6	13,4	16,2	8	6,4
117	15	18,6	10	7,3
132,8	17,3	22,2	11,5	10
173,9	20,8	25,2	15	11

## KONEKTORË PËR FUTJE TELASH



- 24 A 450 V~, termoplast PA, gri

- numri i poleve: 3÷8
- kontakte përfutje telash 0,5÷1,5 mm<sup>2</sup>, për tela të fortë
- në përputhje me EN 60998-1



## PLUG-IN WIRE CONNECTORS

- 24A 450V~, thermoplast PA, grey

- number of poles: 3÷8
- plug-in contacts 0.5÷1.5mm<sup>2</sup>, for rigide wires
- in accordance with EN 60998-1

UW40GY	PC153	1.5mm <sup>2</sup>	3P
UW41GY	PC155	1.5mm <sup>2</sup>	5P
UW42GY	PC158	1.5mm <sup>2</sup>	8P

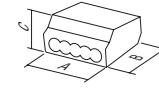
A	B	C
12	18	9
17	18	9
26	18	9

## KONEKTORË PËR FUTJE TELASH



- 24 A 450 V~, termoplast PA, gri

- numri i poleve: 3÷5
- kontakte përfutje telash 1,5÷2,5mm<sup>2</sup>, për tela të fortë
- në përputhje me EN 60998-1



## PLUG-IN WIRE CONNECTORS

- 24A 450V~, thermoplast PA, grey

- number of poles: 3÷5
- plug-in contacts 1.5÷2.5mm<sup>2</sup>, for rigide wires
- in accordance with EN 60998-1

UW45GY	PC253	2.5mm <sup>2</sup>	3P
UW46GY	PC254	2.5mm <sup>2</sup>	4P
UW47GY	PC255	2.5mm <sup>2</sup>	5P

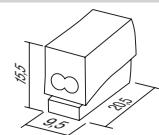
A	B	C
14	19	9
17	19	9
21	19	9

## KONEKTOR PËR FUTJE TELASH



- 24 A 450 V~, termoplast PA, gri

- numri i poleve: 2 (tel i fortë)+1 (tel i butë)
- kontakte përfutje telash 1,5÷2,5mm<sup>2</sup>
- në përputhje me EN 60998-1



## PLUG-IN WIRE CONNECTOR

- 24A 450V~, thermoplast PA, grey

- number of poles: 2 (rigide wire)+1 (soft wire)
- plug-in contacts 1.5÷2.5mm<sup>2</sup>
- in accordance with EN 60998-1

UW50WH	PC302	2.5mm <sup>2</sup>	2/1P
--------	-------	--------------------	------



MODUL  
PURE



148



149



151



156



# SHPËRNDARJA



IP44 IP55



IP20

**TEM**

# K U T I   C U B O   I P 2 0   A C



**AC21**



**PW**



lloji type	përshkrimi description	të dhënët teknike technical data	madhësia size	ngjyra colour
AC11	KUTI PËR MONTIM NË SIPËRFAQE NO CUBO ME KAPAK TË PASMË ANËSOR SURFACE MOUNT BOX WITH BACK SIDE COVER	IP20	1M	<input type="checkbox"/> PW e bardhë polare polar white <input type="checkbox"/> ES e argjendtë elox elox silver <input type="checkbox"/> IW e bardhë fildishi ivory white
AC21	KUTI PËR MONTIM NË SIPËRFAQE NO CUBO ME KAPAK TË PASMË ANËSOR SURFACE MOUNT BOX WITH BACK SIDE COVER	IP20	2M	
AC41	KUTI PËR MONTIM NË SIPËRFAQE NO CUBO ME KAPAK TË PASMË ANËSOR SURFACE MOUNT BOX WITH BACK SIDE COVER	IP20	4M	

## KUTI NO CUBO ME KAPAK TË PASMË ANËSOR IP20 1M



- AC11PW
- AC11ES
- AC11IW

**BOX NO CUBO WITH BACK SIDE COVER IP20 1M**  
 - kuti IP20 1M  
 - përmontimin në sipërfaqe të elementeve  
 - e përshtatshme për çelësat SM  
 - në përputhje me EN 60669-1



- AC21PW
- AC21ES
- AC21IW

**BOX NO CUBO WITH BACK SIDE COVER IP20 2M**  
 - kuti IP20 2M  
 - përmontimin në sipërfaqe të elementeve  
 - në përputhje me EN 60669-1, EN60884-1



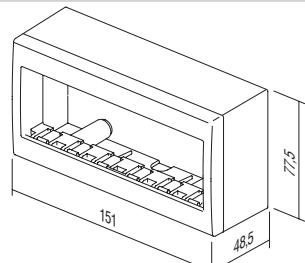
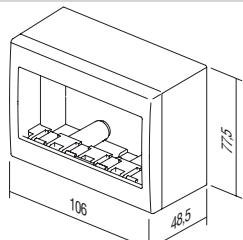
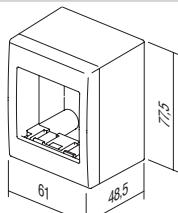
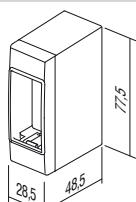
- AC41PW
- AC41ES
- AC41IW

**BOX NO CUBO WITH BACK SIDE COVER IP20 4M**  
 - kuti IP20 4M  
 - përmontimin në sipërfaqe të elementeve  
 - në përputhje me EN 60669-1, EN60884-1



- AC61PW
- AC61ES
- AC61IW

**BOX NO CUBO WITH BACK SIDE COVER IP20 6M**  
 - kuti IP20 6M  
 - përmontimin në sipërfaqe të elementeve  
 - në përputhje me EN 60669-1, EN60884-1



## BOXES CUBO IP55 AQ



AQ30



PW



loji type	përshkrimi description	të dhënët teknike technical data	madhësia size	ngjyra colour
AQ20	KUTI ME MONTIM NË SIPËRFAQE TË JASHTME OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX	IP55	2M	<input type="checkbox"/> PW e bardhë polar white
AQ22	KUTI ME MONTIM NË SIPËRFAQE TË JASHTME OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX	IP55	2x2M	<input checked="" type="checkbox"/> GY gri grey
AQ30	KUTI ME MONTIM NË SIPËRFAQE TË JASHTME OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX	IP55	3M	
AQ31	KUTI ME MONTIM NË SIPËRFAQE TË JASHTME OUTDOOR SURFACE MOUNT BOX	IP55	3M	

## KUTI NO CUBO IP55 2M



AQ20PW  
 AQ20GY

- kuti IP55 2M
- për montim në sipërfaqe
- IP55 për përdorim në zona me lagështirë
- në përputhje me CEI 23-48, EN 60670



## BOX NO CUBO IP55 2M

- box IP55 2M
- for surface mounting
- IP55 for usage in humid areas
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670



AQ22PW  
 AQ22GY

## KUTI NO CUBO IP55 2x2M

- kuti IP55 2x2M
- për montim në sipërfaqe
- IP55 për përdorim në zona me lagështirë
- në përputhje me CEI 23-48, EN 60670



## BOX NO CUBO IP55 2x2M

- box IP55 2x2M
- for surface mounting
- IP55 for usage in humid areas
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670



AQ30PW  
 AQ30GY

## KUTI NO CUBO IP55 3M

- kuti IP55 3M
- për montim në sipërfaqe
- IP55 për përdorim në zona me lagështirë
- në përputhje me CEI 23-48, EN 60670



## BOX NO CUBO IP55 3M

- box IP55 3M
- for surface mounting
- IP55 for usage in humid areas
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670



AQ21PW  
 AQ21AT

#### KUTI PO CUBO IP55 2M

- kuti IP55 2M
- mund të kombinohet me të gjitha elementet funksionale të Modul
- për montim rrafsh
- IP55 për përdorim në zona me lagështirë
- në përputhje me CEI 23-48, EN 60670



#### BOX PO CUBO IP55 2M

- box IP55 2M
- can be combined with all Modul functional elements
- for flush mounting
- IP55 for usage in humid areas
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670



AQ31PW  
 AQ31GY

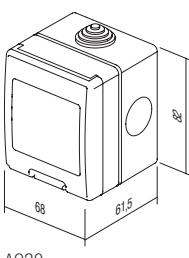
#### KUTI PO CUBO IP55 3M

- kuti IP55 3M
- për montim rrafsh
- IP55 për përdorim në zona me lagështirë
- në përputhje me CEI 23-48, EN 60670

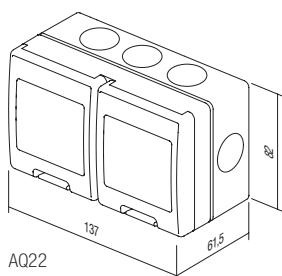


#### BOX PO CUBO IP55 3M

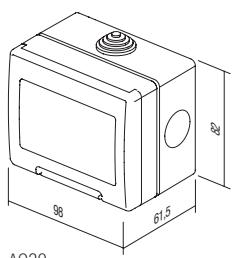
- box IP55 3M
- for flush mounting
- IP55 for usage in humid areas
- in accordance with CEI 23-48, EN 60670



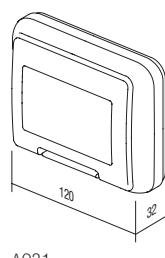
AQ20



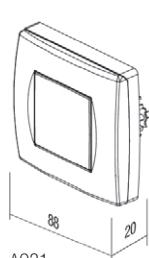
AQ22



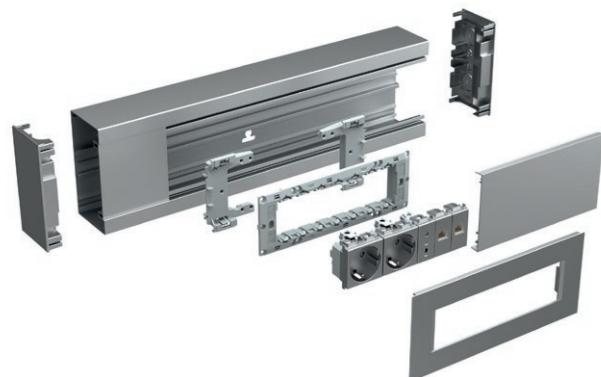
AQ30



AQ31



AQ21



RT20

ES

Iloji type	përshkrimi description	madhësia size	ngjyra colour
RT10	PËRSHTATËS MA 92 ADAPTER MA 92	/	<input checked="" type="checkbox"/> ES e argjendtë elox elox silver-mat
RT12	KAPAK MBULUES MA 92 COVER PLATE MA 92	2/3M	<input type="checkbox"/> PW e bardhë mat (RAL 9016) white-mat
RT14	KAPAK MBULUES MA 92 COVER PLATE MA 92	4M	

#### PËRSHTATËS MA 92



RT10

- përshtatës për fiksimin e kornizave të montimit 2/3M, 4M ose 7M në kanalina MA pa kuti
- secila kornizë montimi ka nevojë për dy përshtatës
- në përputhje me EN 50085-1

#### ADAPTER MA 92

- adapter for fixing mounting frames 2/3M, 4M or 7M on MA trunking without box
- each mounting frame needs two adapters
- in accordance with EN 50085-1



#### KAPAK MBULUES MA 92 2/3M

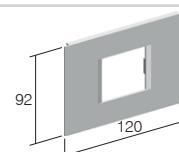


- RT12ES  
 RT12PW

- kapak mbulues dekorativ MA 2/3M
- në përputhje me EN 50085-1

#### COVER PLATE MA 92 2/3M

- decorative cover plate MA 2/3M
- in accordance with EN 50085-1



#### KAPAK MBULUES MA 92 4M

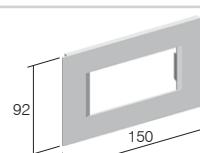


- RT14ES  
 RT14PW

- kapak mbulues dekorativ MA 4M
- në përputhje me EN 50085-1

#### COVER PLATE MA 92 4M

- decorative cover plate MA 4M
- in accordance with EN 50085-1



#### KAPAK MBULUES MA 92 7M

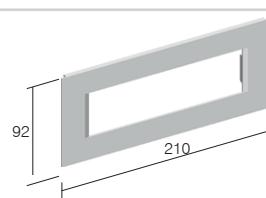


- RT17ES  
 RT17PW

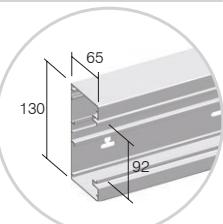
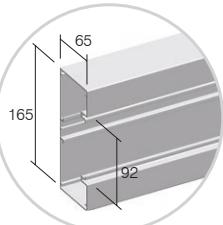
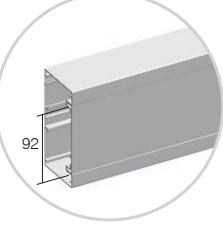
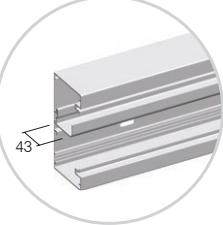
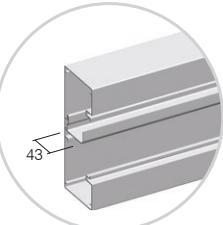
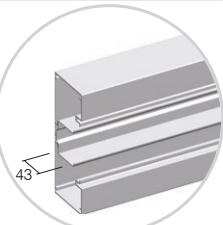
- kapak mbulues dekorativ MA 7M
- në përputhje me EN 50085-1

#### COVER PLATE MA 92 7M

- decorative cover plate MA 7M
- in accordance with EN 50085-1



# S I S T E M E   K A N A L I N A S H   A L U M I N I

		<b>BAZĒ PĒR KANALINA MA 130x65</b>
	<input checked="" type="checkbox"/> RT20ES <input type="checkbox"/> RT20PW	<p>- bazē pēr kanalina me profil alumini          - lartēsia 130 mm, gjatēsia 2 m          - DIN - formē shinē 35mm nē fund          - nē pērputhje me EN 50085-1</p> <p><b>TRUNKING BASE MA 130x65</b>  <i>- trunking base from extruded aluminium          - height 130mm, lenght 2m          - DIN - rail 35mm shape on bottom          - in accordance with EN 50085-1</i></p> 
	<input checked="" type="checkbox"/> RT21ES <input type="checkbox"/> RT21PW	<p>- bazē pēr kanalina me profil alumini          - lartēsia 165mm, gjatēsia 2 m          - DIN - formē shinē 35mm nē fund          - nē pērputhje me EN 50085-1</p> <p><b>TRUNKING BASE MA 165x65</b>  <i>- trunking base from extruded aluminium          - height 165mm, lenght 2m          - DIN - rail 35mm shape on bottom          - in accordance with EN 50085-1</i></p> 
	<input checked="" type="checkbox"/> RT25ES <input type="checkbox"/> RT25PW	<p>- kapak i pērparmē prej profili alumini          - lartēsia 92mm, gjatēsia 2 m          - nē pērputhje me EN 50085-1</p> <p><b>FRONT COVER MA 92</b>  <i>- front cover from extruded aluminium          - height 92mm, lenght 2m          - in accordance with EN 50085-1</i></p> 
	RT30	<p><b>RAFT KABLLOSH MA 43</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- raft kabllosh prej polimeresh</li> <li>- thellēsia 43mm, gjatēsia 2 m</li> <li>- nē pērputhje me EN 50085-1</li> </ul> <p><b>CABLE SHELF MA 43</b>  <i>- cable shelf from extruded polymer          - depth 43mm, lenght 2m          - in accordance with EN 50085-1</i></p> 
	RT31	<p><b>RAFT KABLLOSH MA 43 AL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- raft kabllosh prej profili alumini</li> <li>- thellēsia 43mm, gjatēsia 2 m</li> <li>- nē pērputhje me EN 50085-1</li> </ul> <p><b>CABLE SHELF MA 43 AL</b>  <i>- cable shelf from extruded aluminium          - depth 43mm, lenght 2m          - in accordance with EN 50085-1</i></p> 
	RT32	<p><b>RAFT KABLLOSH MA 43 AL DYSH</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- raft i dyfishtē kabllosh prej profili alumini</li> <li>- thellēsia 43mm, gjatēsia 2 m</li> <li>- nē pērputhje me EN 50085-1</li> </ul> <p><b>CABLE SHELF MA 43 AL DOUBLE</b>  <i>- double cable shelf from extruded aluminium          - depth 43mm, lenght 2m          - in accordance with EN 50085-1</i></p> 



RT35ES  
 RT35PW

#### ELEMENT FUNDOR BLLOKUES MA 130x65

- element fundor bllokues prej polimeri
- lartësia 130mm
- në përputhje me EN 50085-1

##### STOP END MA 130x65

- stop end element from polymer
- height 130mm
- in accordance with EN 50085-1



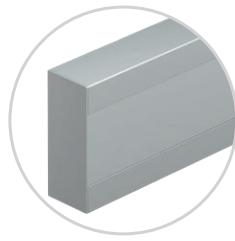
RT36ES  
 RT36PW

#### ELEMENT FUNDOR BLLOKUES MA 165x65

- element fundor bllokues prej metali
- lartësia 165mm
- në përputhje me EN 50085-1

##### STOP END MA 165x65

- stop end element from metal
- height 165mm
- in accordance with EN 50085-1



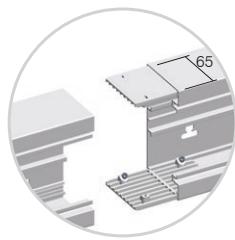
RT38

#### SET PJESE BASHKUESE MA 65

- pjesë bashkuese prej polimeri
- seti përbën dy pjesë dhe vida
- në përputhje me EN 50085-1

##### SET JOINING PIECE MA 65

- joining piece from polymer
- set contains two pieces and screws
- in accordance with EN 50085-1



RT40ES  
 RT40PW

#### KËND UNIVERSAL MA 130x65

- element këndor universal
- lartësia 130mm
- në përputhje me EN 50085-1

##### UNIVERSAL CORNER MA 130x65

- universal corner element
- height 130mm
- in accordance with EN 50085-1



RT41ES  
 RT41PW

#### KËND UNIVERSAL MA 165x65

- element këndor universal
- lartësia 165mm
- në përputhje me EN 50085-1

##### UNIVERSAL CORNER MA 165x65

- universal corner element
- height 165mm
- in accordance with EN 50085-1



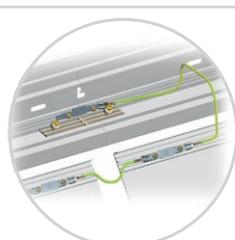
RT42

#### PJESE TOKËZIMI MA 2x A6.3

- pjesë tokëzimi për tokëzimin e bazës së kanalinës dhe kapakut të përparmë
- në përputhje me EN 50085-1

##### EARTHING PIECE MA 2x A6.3

- earthing piece for earthing of trunking base and front cover
- in accordance with EN 50085-1



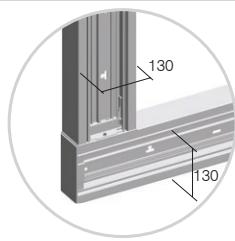
RT43ES  
 RT43PW

#### BËRRYL L MA 130x65 130

- bërryl universal L prej aluminisë
- lartësia 130 mm, gjatësia 400mm
- lidhje në MA 130x65
- në përputhje me EN 50085-1

##### L-BEND MA 130x65 / 130

- universal L bend element from aluminium
- height 130mm, length 400mm
- connection on MA 130x65
- in accordance with EN 50085-1



# S I S T E M E K A N A L I N A S H A L U M I N I

## BËRRYL L MA 165x65 / 130

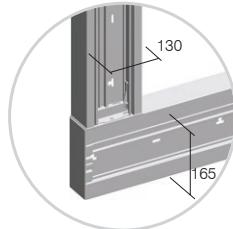


RT44ES  
 RT44PW

- bërryl universal L prej alumini
- lartësia 165mm, gjatësia 400mm
- lidhje në MA 130x65
- në përputhje me EN 50085-1

### L-BEND MA 165x65 / 130

- universal L bend element from aluminium
- height 165mm, lenght 400mm
- connection on MA 130x65
- in accordance with EN 50085-1



## BËRRYL L MA 165x65 / 165

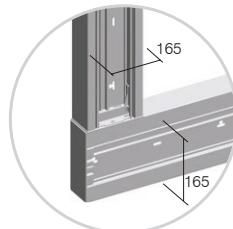


RT47ES  
 RT47PW

- bërryl universal L prej alumini
- lartësia 165mm, gjatësia 400mm
- lidhje në MA 165x65
- në përputhje me EN 50085-1

### L-BEND MA 165x65 / 165

- universal L bend element from aluminium
- height 165mm, lenght 400mm
- connection on MA 165x65
- in accordance with EN 50085-1



## BËRRYL T MA 130x65 / 130

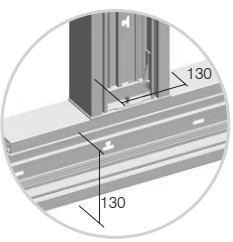


RT45ES  
 RT45PW

- bërryl universal T prej alumini
- lartësia 130 mm, gjatësia 400mm
- lidhje në MA 130x65
- në përputhje me EN 50085-1

### T-BEND MA 130x65 / 130

- universal T bend element from aluminium
- height 130mm, lenght 400mm
- connection on MA 130x65
- in accordance with EN 50085-1



## BËRRYL T MA 165x65 / 130

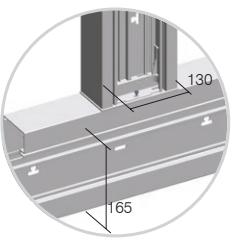


RT46ES  
 RT46PW

- bërryl universal T prej alumini
- lartësia 165mm, gjatësia 400mm
- lidhje në MA 130x65
- në përputhje me EN 50085-1

### T-BEND MA 165x65 / 130

- universal T bend element from aluminium
- height 165mm, lenght 400mm
- connection on MA 130x65
- in accordance with EN 50085-1



## BËRRYL T MA 165x65 / 165

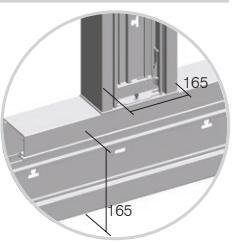


RT48ES  
 RT48PW

- bërryl universal T prej alumini
- lartësia 165mm, gjatësia 400mm
- lidhje në MA 165x65
- në përputhje me EN 50085-1

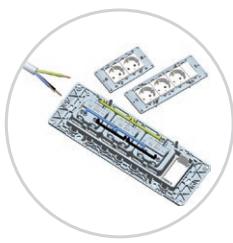
### T-BEND MA 165x65 / 165

- universal T bend element from aluminium
- height 165mm, lenght 400mm
- connection on MA 165x65
- in accordance with EN 50085-1



Kanalina MA bazohet në sistem modular dhe krijojn kombinime elementesh 2M, 4M ose 7M

MA trunking is based on modular system making 2M, 4M or 7M combinations of elements



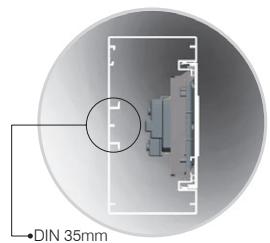
Në Modul ne ofrojmë elemente speciale për instalim të shpejtë

In Modul we provide special elements for quick installation



Me Përshtatësin MA ofrohet pozicionimi i ekzakt pa përpjekje shtesë

With Adapter MA exact positioning without extra effort is provided



Montimi pa kuti nënkupton më shumë hapësirë për kabllot, forma e bazës me shinë DIN EN-60715

Mounted without box means more space for cables, DIN-rail base shape EN-60715



## PLLAKËZ FIKSUESE MA NJËSHE 130x65



- RT50ES  
 RT50PW

- pllakë fiksuese për fiksimin e bazës së kanalinës MA130 në dysheme dhe/ose në tavan  
- në përputhje me EN 50085-1

## FIXING PLATE MA SINGLE 130x65

- fixing plate for fixing trunking base MA130 on the floor  
and/or on the ceiling  
- in accordance with EN 50085-1



## PLLAKËZ FIKSUESE MA DYSHE 130x65



- RT51ES  
 RT51PW

- pllakë fiksuese për fiksimin e dy bazave të kanalinës MA130  
në dysheme dhe/ose në tavan  
- në përputhje me EN 50085-1

## FIXING PLATE MA DOUBLE 130x65

- fixing plate for fixing two trunking bases MA130 on the  
floor and/or on the ceiling  
- in accordance with EN 50085-1



## KABINË SHËRBIMI MA 130x65x500



- RT52ES  
 RT52PW

- kabinë shërbimi MA  
- lartësia 500mm  
- kornizë montimi 7M e përfshirë  
- në përputhje me EN 50085-1

## SERVICE POST MA 130x65x500

- service post MA  
- height 500mm  
- mounting frame 7M included  
- in accordance with EN 50085-1

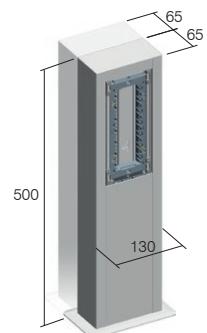


- RT53ES  
 RT53PW

- kabinë shërbimi MA dyshe  
- lartësia 500mm  
- korniza montimi 7M të përfshira  
- në përputhje me EN 50085-1

## SERVICE POST MA DOUBLE 130x130x500

- service post MA double  
- height 500mm  
- mounting frames 7M included  
- in accordance with EN 50085-1



## KABINË SHËRBIMI MA DYSHE 130x130x500

Ndërthurja e kabllos / Cable intersection mm <sup>2</sup>	Prerje e tërthortë e kabllos / Cable cross-section (mm <sup>2</sup> )				
	1 tel / 1 wire	2 tela / 2 wires	3 tela / 3 wires	4 tela / 4 wires	5 tela / 5 wires
1,5	44	111	121	144	169
2,5	49	133	157	169	211
4	58	169	183	211	256
6	68	196	225	256	307

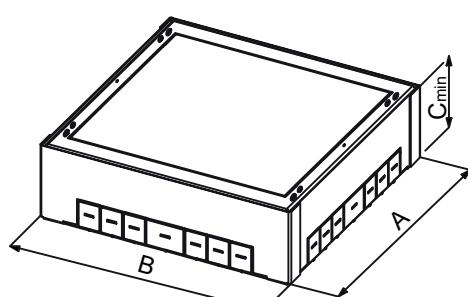
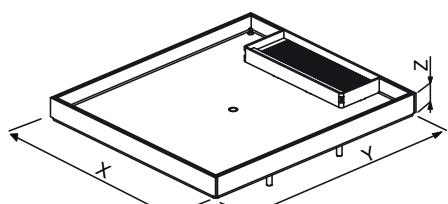
## Kapaciteti i kanalinës / Trunk capacity

Kanalina / Trunk	MA 130x65 bos / empty	MA 130x65 me çelësat dhe prizat Modul / with Modul switches and sockets	MA 165x65 bos / empty	MA 130x65 me çelësat dhe prizat Modul / with Modul switches and sockets
kapaciteti capacity	7600 mm <sup>2</sup>	5500 mm <sup>2</sup>	9900 mm <sup>2</sup>	7800 mm <sup>2</sup>
max ø	54 mm	2x42 mm	54 mm	2x42 mm



Iloji type	përshkrimi description	të dhënat teknike technical data
RB50	BAZË KUTIE DYSHEMEJE FLOOR BOX BASE	4M
RB65S1	INSERT PËR KUTI SHPËRNDARJEJE PËR DYSHEME FLOOR DISTRIBUTION BOX COVER	4M
RB60	INSERT PËR KUTI SHPËRNDARJEJE PËR DYSHEME INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX	4M
.	.	.
.	.	.
.	.	.

	RB65S1	RB66S1	RB67S2	RB68S2
X	177	178	265	516,5
Y	200,5	265	265	265
Z	17,5	17,5	17,5	17,5



	RB50	RB51	RB52	RB53
A	208,5	273	273	273
B	182	182,5	269,5	521
C	83	83	83	83

## F L O O R   B O X E S   M T

		<b>BAZË KUTIE DYSHEMEJE 4M</b>
	RB50	<ul style="list-style-type: none"> <li>- bazë kutie dyshemeje 4M</li> <li>- metalike, e galvanizuar</li> <li>- për instalim në një dysheme ose dysheme dyshe</li> <li>- dimensionet e montimit 208,5x182 mm, thellësia min. 83 mm</li> <li>- lartësia e regjullueshme 83-128 mm</li> <li>- në përputhje me standartet EN 5005-1 në EN 50085-2-2</li> </ul> <p><b>FLOOR BOX BASE 4M</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- floor box base 4M</li> <li>- metal, galvanized</li> <li>- for installation in a floor or double floor</li> <li>- mounting dimensions 208.5x182mm, min. depth 83mm</li> <li>- adjustable height 83-128mm</li> <li>- In accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2</li> </ul>
		<b>INSERT PËR KUTI SHPËRNNDARJEJE PËR DYSHEME 4M</b>
	RB60	<ul style="list-style-type: none"> <li>- insert për kuti shpërndarjeje 4M</li> <li>- metallik, ngjyrë e bardhë RAL 9006</li> <li>- korniza e montimit MODUL 4M e përfshirë</li> <li>- në përputhje me standartet EN 5005-1 në EN 50085-2-2</li> </ul> <p><b>INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 4M</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- insert for floor box 4M</li> <li>- metal, colour white RAL 9006</li> <li>- mounting frame MODUL 4M included</li> <li>- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2</li> </ul>
		<b>KAPAK PËR KUTI SHPËRNNDARJEJE PËR DYSHEME 4M</b>
	RB65S1	<ul style="list-style-type: none"> <li>- kapak për kuti dyshemeje 4M</li> <li>- metallik, i galvanizuar</li> <li>- dimensionet e montimit 200,5x177 mm, thellësia 17,5 mm</li> <li>- trashësia e dyshemesë deri në 11,5 mm</li> <li>- në përputhje me standartet EN 5005-1 në EN 50085-2-2</li> </ul> <p><b>FLOOR DISTRIBUTION BOX COVER 4M</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- floor box cover 4M</li> <li>- metal, galvanized</li> <li>- mounting dimensions 200.5x177mm, depth 17.5mm</li> <li>- floor thickness up to 11.5mm</li> <li>- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2</li> </ul>
		<b>BAZË KUTIE DYSHEMEJE 7M</b>
	RB51	<ul style="list-style-type: none"> <li>- bazë kutie dyshemeje 7M</li> <li>- metalike, e galvanizuar</li> <li>- për instalim në një dysheme ose dysheme dyshe</li> <li>- dimensionet e montimit 273x182,5 mm, thellësia min. 83 mm</li> <li>- lartësia e regjullueshme 83-128 mm</li> <li>- në përputhje me standartet EN 5005-1 në EN 50085-2-2</li> </ul> <p><b>FLOOR BOX BASE 7M</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- floor box base 7M</li> <li>- metal, galvanized</li> <li>- for installation in a floor or double floor</li> <li>- mounting dimensions 273x182.5mm, min. depth 83mm</li> <li>- adjustable height 83-128mm</li> <li>- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2</li> </ul>
		<b>INSERT PËR KUTI SHPËRNNDARJEJE PËR DYSHEME 7M</b>
	RB61	<ul style="list-style-type: none"> <li>- insert për kuti dyshemeje 7M</li> <li>- metallik, ngjyrë e bardhë RAL 9006</li> <li>- korniza e montimit MODUL 7M e përfshirë</li> <li>- në përputhje me standartet EN 5005-1 në EN 50085-2-2</li> </ul> <p><b>INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 7M</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- insert for floor box 7M</li> <li>- metal, colour white RAL 9006</li> <li>- mounting frame MODUL 7M included</li> <li>- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2</li> </ul>
		<b>KAPAK PËR KUTI SHPËRNNDARJEJE PËR DYSHEME 7M</b>
	RB66S1	<ul style="list-style-type: none"> <li>- kapak për kuti dyshemeje 7M</li> <li>- metallik, i galvanizuar</li> <li>- dimensionet e montimit 265x178 mm, thellësia 17,5 mm</li> <li>- trashësia e dyshemesë deri në 11,5 mm</li> <li>- në përputhje me standartet EN 5005-1 në EN 50085-2-2</li> </ul> <p><b>FLOOR DISTRIBUTION BOX COVER 7M</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- floor box cover 7M</li> <li>- metal, galvanized</li> <li>- mounting dimensions 265x178mm, depth 17.5mm</li> <li>- floor thickness up to 11.5mm</li> <li>- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2</li> </ul>

### BAZË KUTIE DYSHEMEJE 2X7M



RB52

- bazë kutie dyshemeje 2X7M
- metalike, e galvanizuar
- për instalim në një dysheme ose dysheme dyshe
- dimensionet e montimit 273x269,5 mm, thellësia min. 83 mm
- lartësia e rregullueshme 83-128 mm
- në përputhje me standartet EN 5005-1 në EN 50085-2-2

#### FLOOR BOX BASE 2X7M

- *floor box base 2X7M*
- *metal, galvanized*
- *for installation in a floor or double floor*
- *mounting dimensions 273x269.5mm, min. depth 83mm*
- *adjustable height 83-128mm*
- *in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2*

### INSERT PËR KUTI SHPËRNNDARJEJE PËR DYSHEME 2X7M



RB62

- insert për kuti dyshemeje 2X7M
- metalik, ngjyrë e bardhë RAL 9006
- kornizat e montimit MODUL 2x7M të përfshira
- në përputhje me standartet EN 5005-1 në EN 50085-2-2

#### INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 2X7M

- *insert for floor box 2x7M*
- *metal, colour white RAL 9006*
- *mounting frames MODUL 2x7M included*
- *in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2*

### KAPAK PËR KUTI SHPËRNNDARJEJE PËR DYSHEME 2X7M



RB67S2

- kapak për kuti dyshemeje 2X7M
- metalik, i galvanizuar
- dimensionet e montimit 265x265 mm, thellësia 17,5 mm
- trashësia e dyshemesë deri në 11,5 mm
- në përputhje me standartet EN 5005-1 në EN 50085-2-2

#### FLOOR DISTRIBUTION BOX COVER 2X7M

- *floor box cover 2x7M*
- *metal, galvanized*
- *mounting dimensions 265x265mm, depth 17.5mm*
- *floor thickness up to 11.5mm*
- *in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2*

### BAZË KUTIE DYSHEMEJE 4X7M



RB53

- bazë kutie dyshemeje 4X7M
- metalike, e galvanizuar
- për instalim në një dysheme ose dysheme dyshe
- dimensionet e montimit 273x521 mm, thellësia min. 83 mm
- lartësia e rregullueshme 83-128 mm
- në përputhje me standartet EN 5005-1 në EN 50085-2-2

#### FLOOR BOX BASE 4X7M

- *floor box base 4X7M*
- *metal, galvanized*
- *for installation in a floor or double floor*
- *mounting dimensions 273x521mm, min. depth 83mm*
- *adjustable height 83-128mm*
- *in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2*

### INSERT PËR KUTI SHPËRNNDARJEJE PËR DYSHEME 2X7M



RB62

- insert për kuti dyshemeje 2X7M
- metalik, ngjyrë e bardhë RAL 9006
- kornizat e montimit MODUL 2x7M të përfshira
- në përputhje me standartet EN 5005-1 në EN 50085-2-2

#### INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 2X7M

- *insert for floor box 2x7M*
- *metal, colour white RAL 9006*
- *mounting frames MODUL 2x7M included*
- *in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2*

### KAPAK PËR KUTI SHPËRNNDARJEJE PËR DYSHEME 4X7M



RB68S2

- kapak për kuti dyshemeje 4x7M
- metalik, i galvanizuar
- dimensionet e montimit 265x516,5 mm, thellësia 17,5 mm
- trashësia e dyshemesë deri në 11,5 mm
- në përputhje me standartet EN 5005-1 në EN 50085-2-2

#### FLOOR DISTRIBUTION BOX COVER 4X7M

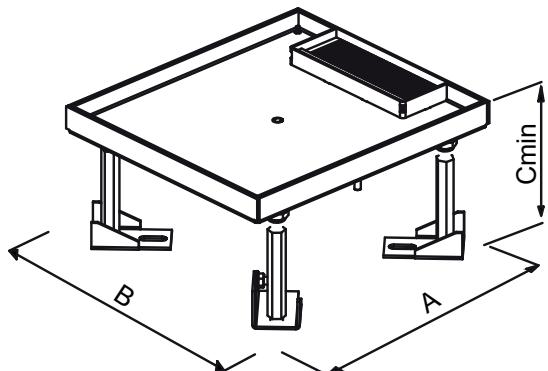
- *floor box cover 4x7M*
- *metal, galvanized*
- *mounting dimensions 265x516.5mm, depth 17.5mm*
- *floor thickness up to 11.5mm*
- *in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2*

## F L O O R   B O X E S   M T

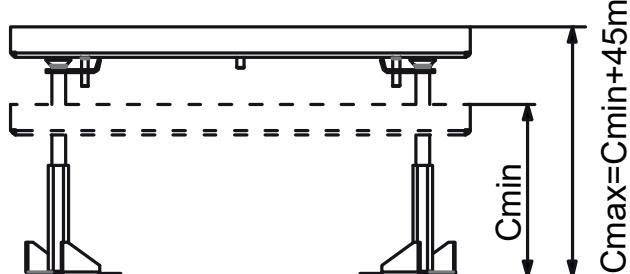


RB55S1

Iloji type	përshkrimi description	të dhënat teknike technical data
RB55S1	KUTI DYSHEMEJE ME KAPAK PËR DYSHEME DYSHE FLOOR BOX WITH COVER FOR DOUBLE FLOORS	4M
RB60	INSERT PËR KUTI SHPËRNDAJREJE PËR DYSHEME INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX	4M



	RB55S1	RB56S1	RB57S2	RB58S2
A	200,5	265	265	265
B	177	178	265	516,5
C	100	100	100	100



## KUTI DYSHEMEJE ME KAPAK PËR DYSHEME DYSHE 4M



RB55S1

- bazë kutie dyshemeje 4M
- metalike, e galvanizuar
- dimensionet e montimit 200,5x177 mm, thellësia min. 100 mm
- lartësia e rregullueshme 100-145 mm
- trashësia e dyshemesë deri në 11,5 mm
- në përputhje me standarde EN 5005-1 në EN 50085-2-2

## FLOOR BOX WITH COVER FOR DOUBLE FLOORS 4M

- floor box base 4M
- metal, galvanized
- mounting dimensions 200,5x177mm, min. depth 100mm
- adjustable height 100-145mm
- floor thickness up to 11.5mm
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2

## INSERT PËR KUTI SHPËRNDAJREJE PËR DYSHEME 4M



RB60

- insert për kuti shpërndarjeje 4M
- metalik, ngjyrë e bardhë RAL 9006
- korniza e montimit MODUL 4M e përfshirë
- në përputhje me standarde EN 5005-1 në EN 50085-2-2

## INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 4M

- insert for floor box 4M
- metal, colour white RAL 9006
- mounting frame MODUL 4M included
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2

**KUTI DYSHEMEJE ME KAPAK PËR DYSHEME DYSHE 7M**



RB56S1

- bazë kutie dyshemeje 7M
- metalike, e galvanizuar
- dimensionet e montimit 265x178 mm, thellësia min. 100 mm
- lartësia e regjullueshme 100-145 mm
- trashësia e dyshemesë deri në 11,5 mm
- në përputhje me standartet EN 5005-1 në EN 50085-2-2

*FLOOR BOX WITH COVER FOR DOUBLE FLOORS 7M*

- floor box base 7M
- metal, galvanized
- mounting dimensions 265x178mm, min. depth 100mm
- adjustable height 100-145mm
- floor thickness up to 11.5mm
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2

**INSERT PËR KUTI SHPËRNNDARJEJE PËR DYSHEME 7M**



RB61

- insert për kuti dyshemeje 7M
- metallik, ngjyrë e bardhë RAL 9006
- korniza e montimit MODUL 7M e përfshirë
- në përputhje me standartet EN 5005-1 në EN 50085-2-2

*INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 7M*

- insert for floor box 7M
- metal, colour white RAL 9006
- mounting frame MODUL 7M included
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2

**KUTI DYSHEMEJE ME KAPAK PËR DYSHEME DYSHE 2X7M**



RB57S2

- bazë kutie dyshemeje 2x7M
- metalike, e galvanizuar
- dimensionet e montimit 265x265 mm, thellësia min. 100 mm
- lartësia e regjullueshme 100-145 mm
- trashësia e dyshemesë deri në 11,5 mm
- në përputhje me standartet EN 5005-1 në EN 50085-2-2

*FLOOR BOX WITH COVER FOR DOUBLE FLOORS 2X7M*

- floor box base 2x7M
- metal, galvanized
- mounting dimensions 265x265mm, min. depth 100mm
- adjustable height 100-145mm
- floor thickness up to 11.5mm
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2

**INSERT PËR KUTI SHPËRNNDARJEJE PËR DYSHEME 2X7M**



RB62

- insert për kuti dyshemeje 2x7M
- metallik, ngjyrë e bardhë RAL 9006
- kornizat e montimit MODUL 2x7M të përfshira
- në përputhje me standartet EN 5005-1 në EN 50085-2-2

*INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 2X7M*

- insert for floor box 2x7M
- metal, colour white RAL 9006
- mounting frames MODUL 2x7M included
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2

**KUTI DYSHEMEJE ME KAPAK PËR DYSHEME DYSHE 4X7M**



RB58S2

- bazë kutie dyshemeje 4x7M
- metalike, e galvanizuar
- dimensionet e montimit 265x516,5 mm, thellësia min. 100 mm
- lartësia e regjullueshme 100-145 mm
- trashësia e dyshemesë deri në 11,5 mm
- në përputhje me standartet EN 5005-1 në EN 50085-2-2

*FLOOR BOX WITH COVER FOR DOUBLE FLOORS 4X7M*

- floor box base 4x7M
- metal, galvanized
- mounting dimensions 265x516.5mm, min. depth 100mm
- adjustable height 100-145mm
- floor thickness up to 11.5mm
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2

**INSERT PËR KUTI SHPËRNNDARJEJE PËR DYSHEME 2X7M**

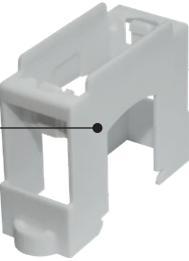


RB62

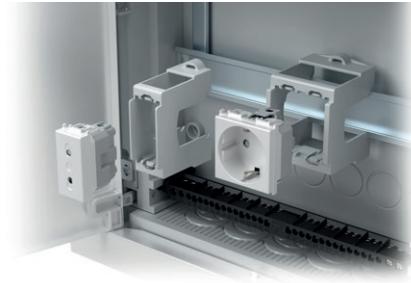
- insert për kuti dyshemeje 2x7M
- metallik, ngjyrë e bardhë RAL 9006
- kornizat e montimit MODUL 2x7M të përfshira
- në përputhje me standartet EN 5005-1 në EN 50085-2-2

*INSERT FOR FLOOR DISTRIBUTION BOX 2X7M*

- insert for floor box 2x7M
- metal, colour white RAL 9006
- mounting frames MODUL 2x7M included
- in accordance with EN 5005-1 and EN 50085-2-2



RB10



Iloji type	përshkrimi description	të dhënrat teknike technical data
---------------	---------------------------	--------------------------------------

RB10 PËRSHTATËS PËR SHINË DIN 35mm 1M  
*ADAPTER FOR DIN RAIL*

RB11 PËRSHTATËS PËR SHINË DIN 35mm 2M  
*ADAPTER FOR DIN RAIL*  
KUTI SHPËRNDARJEJE



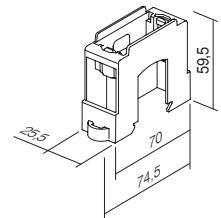
RB10

#### PËRSHTATËS PËR SHINË DIN 35 mm 1M

- përshtatës MODUL 1M
- për shinë DIN 35 mm
- në përputhje me EN 50022

*ADAPTER FOR DIN RAIL 35mm 1M*  

- adapter MODUL 1M
- for DIN rail 35mm
- in accordance with EN 50022



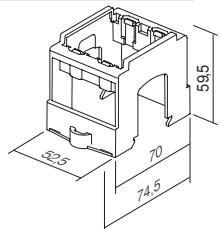
RB11

#### PËRSHTATËS PËR SHINË DIN 35 mm 2M

- përshtatës MODUL 2M
- për shinë DIN 35 mm
- në përputhje me EN 50022

*ADAPTER FOR DIN RAIL 35mm 2M*  

- adapter MODUL 2M
- for DIN rail 35mm
- in accordance with EN 50022



S W I T C H  
LOGIQ



**TEM**

# LOGIQ

## VETËBESIM I PRANISHËM KUDO krijuar për çdo dhomë

Një formë për çdo dhomë. Çelësat kanë linja universale që lënë shenjë si në ambiente moderne pune ashtu edhe në hapësira të rehatshme ndenjeje. Familja LOGIQ ofron një zgjidhje të thjeshtë dhe logjike për çdo dëshirë tuajën.

OMNIPRESENT CONFIDENCE  
made for every room

A shape for every room. The switches have universal lines that leave a mark in both modern work environments as well as in cosy, comfortable living spaces. The LOGIQ family offers a simple and logical solution for your every wish.



# LOGIQ

## HARMONIA E NGJYRAVE Zgjidhni nuancën tuaj

Familja LOGIQ është krenare për gamën e saj logjike të nuancave të verifikuara dhe elegante të njohura dhe të pëlqyera nga klientët tanë. Mos bëni kompromise, familja LOGIQ e ka zgjidhjen për ju. Ne mund të krijojmë në çdo kohë nuancën e një ngjyre në përputhje me kërkesën tuaj të veçantë. Logjikisht.

## HARMONY OF COLOURS Choose your hue

The LOGIQ family prides itself on its logical range of verified and elegant hues known and loved by our clients. Don't compromise, the LOGIQ family has you covered. We can always create the hue of colour in accordance with your special request. Logically.

<input checked="" type="checkbox"/>	<b>antracit</b>	<i>anthracite</i>
<input type="checkbox"/>	<b>titan</b>	<i>titanium</i>
<input type="checkbox"/>	<b>e bardhë polare</b>	<i>polar white</i>



## **IMAGJINATË PA KUFI**

### **Krijoni kombinimin tuaj**

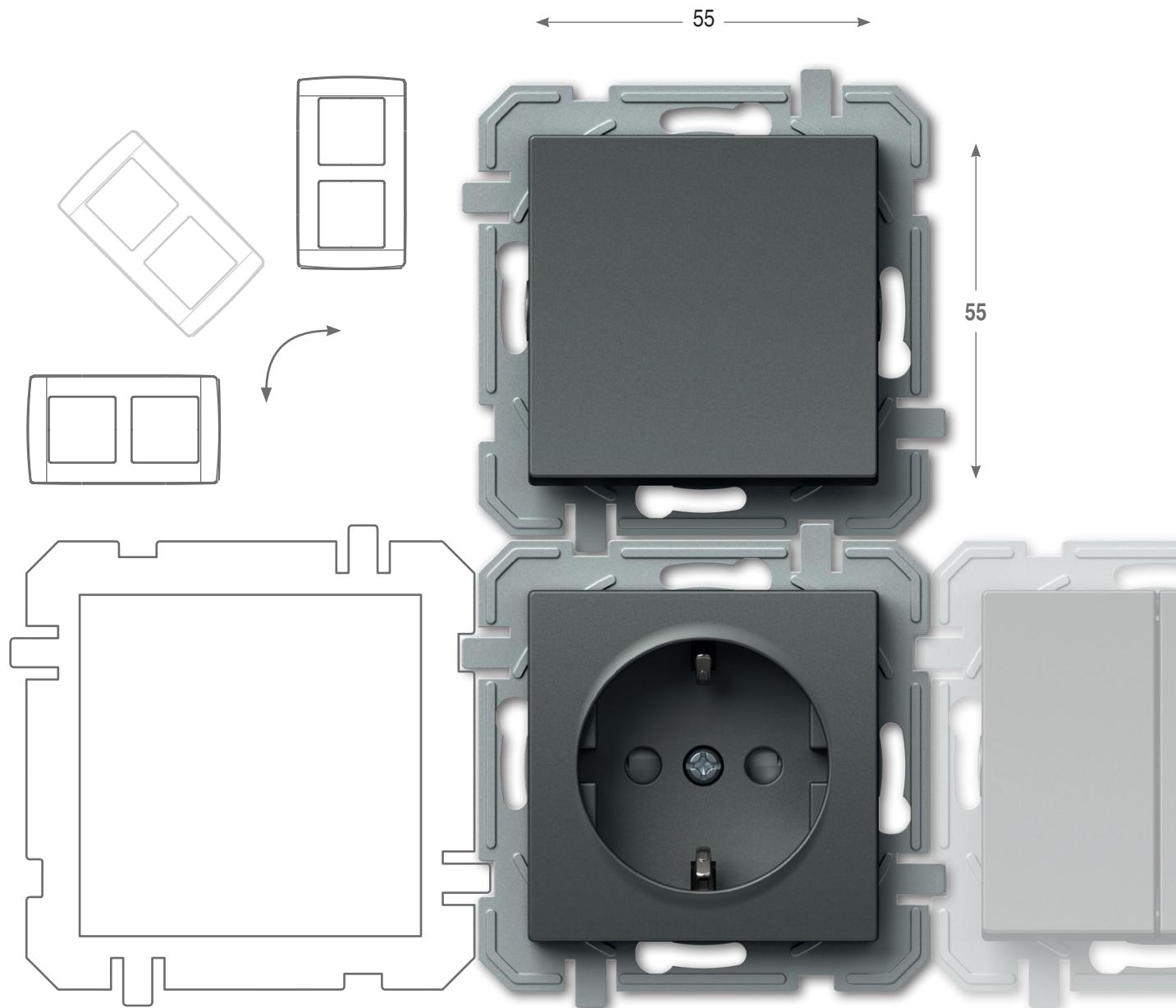
Familja LOGIQ ju lejon të krijoni kombinimin tuaj. Për ta bërë kombinimin të thjeshtë, kemi krijuar një sistem të dobishëm që mbështet renditjen e linjave horizontale dhe vertikale. Sistemi i ashtuquajtur 55/55 ju lejon të përdorni të njëjtat elemente universale çdo herë. E dini se çfarë dëshironi? Mos u shqetësoni, pasi çelësat LOGIQ mund t'ju lexojnë mendjen.

## LIMITLESS IMAGINATION

### Create your own combination

The LOGIQ family allows you to create your own combination. To make combining simple, we have created a useful system that supports the sequencing of horizontal and vertical lines. The so-called 55/55 system allows you to use the same universal elements every time. Know what you want? Don't worry, the LOGIQ switches can read your mind.





## TË THJESHTË EDHE PËR PERSONAT MË KËRKUES

Familja LOGIQ ofron çelësa, rregullatorë, sensorë, dhe priza për çdo qëllim në një vend të vetëm. Mund t'i përdorni këto produkte individualisht ose në një sekuencë. Si çdo familje rritet dhe zhvillohet, familja LOGIQ do të vazhdojë të zhvillojë gamën tonë të produkteve në përputhje me nevojat dhe dëshirat tuaja. Ne ju dëgjojmë me kënaqësi dhe ofrojmë një zgjidhje e cila do të vazhdojë thjesht dhe logjikisht historinë e familjes LOGIQ.

## SIMPLE FOR THE MOST DEMANDING

The LOGIQ family offers switches, regulators, sensors, and sockets for every purpose in one place. You can use these products individually or in a sequence. Just like every family that grows and develops, the LOGIQ family will continue to develop our range of products in accordance with your needs and wishes. We are happy to listen to you and offer a solution which will simply and logically continue the story of the LOGIQ family.



**TË GJITHA NË NJË VEND DHE MË TEPËR**  
ALL IN ONE PLACE AND MORE

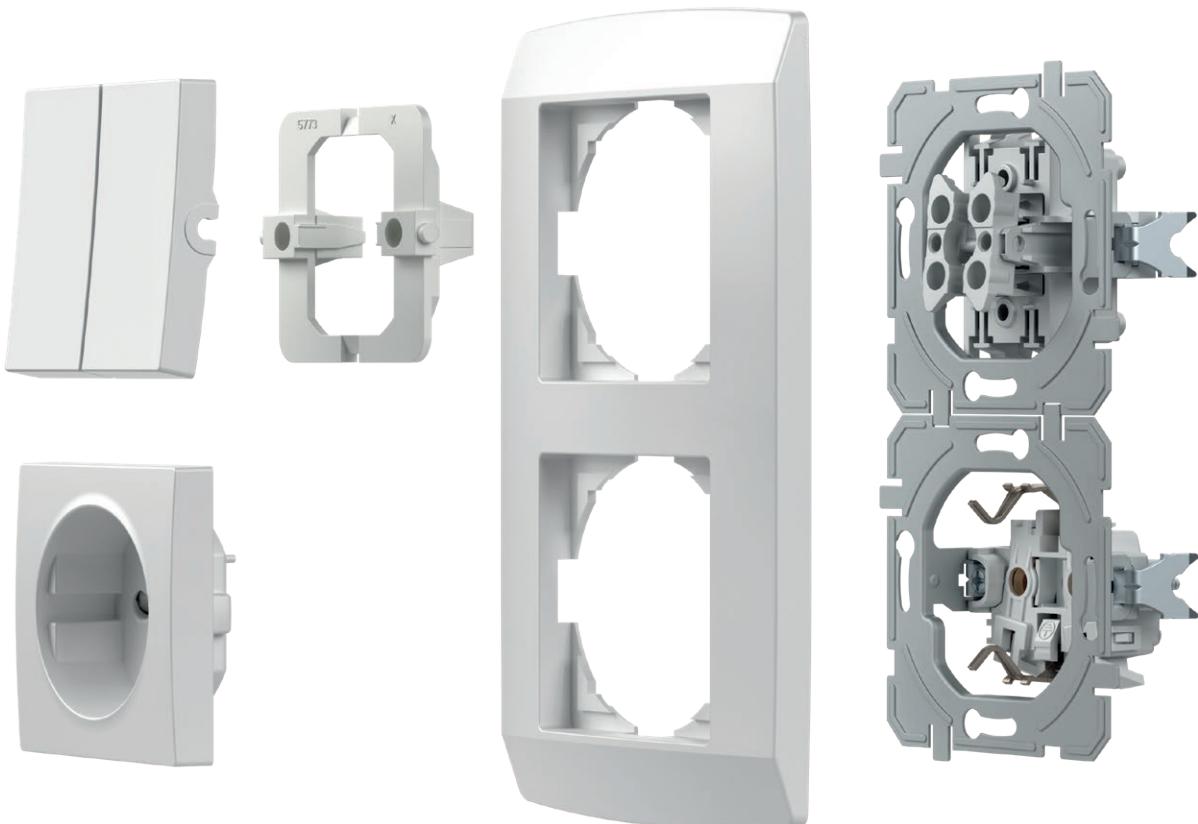


## INSTALIMI LOGJIK

LOGIQ është një zgjidhje për sistemin e kutive të standardizuara të rrumbullakëta të instalimit. Ai mund të përdoret për instalime të thjeshta, si dhe të komplikuara, ndërtesa të reja dhe përshtatje. Sistemi karakterizohet nga kontakte për futje telash që kursejnë kohë gjatë instalimit të elementeve.

## LOGICAL INSTALLATION

LOGIQ is a solution for the system of standardized round installations boxes. It can be used for simple as well as more demanding installations, new buildings and adaptations. The system is characterised by plug-in contacts which save time during installation of elements.



## INFORMACION I DOBISHËM

### GOOD TO KNOW



Të gjitha prizat janë të pajisura me mbyllëse siguri që garantojnë mbrojtjen e kontakteve nën tension.

All the sockets are equipped with a safety shutters assuring the protection to live contacts.



Dizajni i mirëmenduar i çelësit mundëson integrimin e thjeshtë të treguesit, edhe në një moment të mëvonshëm.

The well-thought-out design of the switch enables the easy integration of the indication, including at a later time.



Kontaktet prej aliazi argjendi garantojnë komutimin e sigurt.

Contacts made of silver alloy guarantee safe switching.



Kontaktet përfitjen e telave mundësojnë bashkim të shpejtë dhe të sigurt të telave. Dy tela me diametër të ndryshëm mund të bashkohen me të njëjtin kontakt.

Plug-in contacts enable quick and reliable attachment of wires. Two wires of different diameters can be attached to the same contact.



Kapëset fiksuese mundësojnë fiksim më të thellë (gjithashu përmes pllakave qeramike etj.)

Fixing claws enable deeper fixing (also through ceramic tiles, etc.)



Kutitë e instalimit me montim të lehtë do t'ju lehtësojnë punën. Gjatësitë e duhura janë të garantuara.

Easy-fitting installation boxes will make your work easier. Proper lengths are guaranteed.

Iloji type	përshtkimi description	të dhënat teknike technical data	ngjyra colour	të dhënat opsoniale 1 optional data 1	të dhënat opsoniale 2 optional data 2	të dhënat opsoniale 3 optional data 3
SQ10	CELËS ME 1 DREJTIM SWITCH 1WAY	10AX 250V~	<input type="checkbox"/> PW e bardhë polar white	NT neutral	01	XO pa kapak mbulues without cover plate
SQ11	BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM PUSH BUTTON 1WAY	10A 250V~	<input checked="" type="checkbox"/> TI titan			
SQ22	CELËS 2-POLAR SWITCH 2POLE	16AX 250V~	<input type="checkbox"/> AT antracit	IN treguesi indicator	02	
.	.	.			03	
.	.	.				

## CELËS ME 1 DREJTIM 10 AX 250 V~



- SQ10PWXO
- SQ10TIKO
- SQ10ATXO



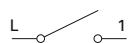
- 10 AX 250 V~, Iloji SQ10
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm²

## SWITCH 1WAY 10AX 250V~

- 10AX 250V~, type SQ10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²



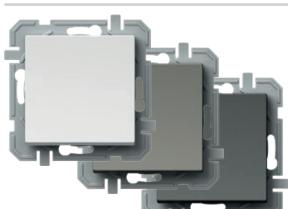
- SQ10PWXO
- SQ10TIKO
- SQ10ATXO



- tregues IN, pa llambë neoni
- 10 AX 250 V~, Iloji SQ10
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm²

## SWITCH 1WAY 10AX 250V~ IN

- IN indicator, without neon lamp
- 10AX 250V~, type SQ10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²



- SQ11PWXO
- SQ11TIKO
- SQ11ATXO



## BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 10A 250 V~

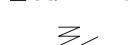
- 10 A 250 V~, Iloji SQ11
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm²

## PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~

- 10A 250V~, type SQ11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²



- SQ11PWXO
- SQ11TIKO
- SQ11ATXO



## BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 10A 250V~ IN 01

- tregues IN 01 me zile, pa llambë neoni
- 10 A 250 V~, Iloji SQ11
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm²

## PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ IN 01

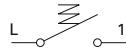
- IN 01 indicator bell, without neon lamp
- 10A 250V~, type SQ11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm²



## S W I T C H E S      S Q



□ SQ11PWIN02XO  
■ SQ11TIIN02XO  
■ SQ11ATIN02XO



## BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 10 A 250 V~ IN 02

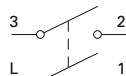
- dridë treguese IN 02, pa llambë neoni
- 10 A 250 V~, iloji SQ11
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

## PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ IN 02

- IN 02 indicator light, without neon lamp
- 10A 250V~, type SQ11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



□ SQ22PWIN03XO  
■ SQ22TIIN03XO  
■ SQ22ATIN03XO



## ÇELËS 2-POLAR 16 AX 250 V~ IN 03

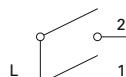
- IN 03 neutral 0-1, pa llambë neoni
- 16 AX 250 V~, iloji SQ22
- në përputhje me EN 60669-1
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

## SWITCH 2POLE 16AX 250V~ IN 03

- IN 03 neutral 0-1, without neon lamp
- 16AX 250V~, type SQ22
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



□ SQ50PWXO  
■ SQ50TIKO  
■ SQ50ATXO



## ÇELËS ME 2 VENDE - 1 DREJTIM 10 AX 250 V~

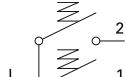
- 10 AX 250 V~, iloji SQ50
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

## SWITCH 2GANG-1WAY 10AX 250V~

- 10AX 250V~, type SQ50
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



□ SQ51PWXO  
■ SQ51TIKO  
■ SQ51ATXO



## BUTON ME SHTYPJE ME 2 VENDE - 1 DREJTIM 10 A 250 V

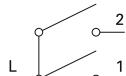
- 10 A 250 V~, iloji SQ51
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

## PUSH BUTTON 2GANG-1WAY 10A 250V~

- 10A 250V~, type SQ51
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



□ SQ52PWNT09XO  
■ SQ52TIINT09XO  
■ SQ52ATNT09XO



## MBYLLËSE ÇELËSI 10 AX 250 V~ NT 09

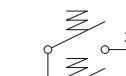
- NT 09 neutral lart-poshtë
- 10 AX 250 V~, iloji SQ52
- në përputhje me EN 60669-1
- kontaktet përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- me blokimi mekanik

## SWITCH SHUTTERS 10AX 250V~ NT 09

- NT 09 neutral up-down
- 10AX 250V~, type SQ52
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interblock



□ SQ53PWNT09XO  
■ SQ53TIINT09XO  
■ SQ53ATNT09XO

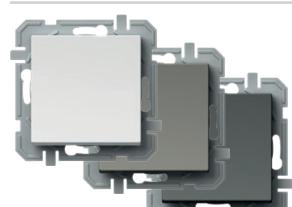


## MBYLLËSE BUTONI ME SHTYPJE 10 A 250 V~ NT 09

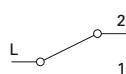
- NT 09 neutral lart-poshtë
- 10 A 250 V~, iloji SQ53
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- me blokimi mekanik

## PUSH BUTTON SHUTTERS 10A 250V~ NT 09

- NT 09 neutral up-down
- 10A 250V~, type SQ53
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interblock



□ SQ60PWXO  
■ SQ60TIKO  
■ SQ60ATXO



## ÇELËS ME 2 DREJTIME 10 AX 250 V~

- 10 AX 250 V~, iloji SQ60
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

## SWITCH 2WAY 10AX 250V~

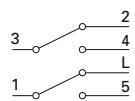
- 10AX 250V~, type SQ60
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



## ÇELËS DYSH ME 2 DREJTIME 10 A X 250 V~



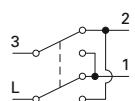
□ SQ63PWXO  
■ SQ63TIXO  
■ SQ63ATXO



- 10 AX 250 V~, Iloji SQ63  
- në përputhje me EN 60669-1  
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
**SWITCH DOUBLE 2WAY 10AX 250V~**  
- 10AX 250V~, type SQ63  
- in accordance with EN 60669-1  
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>

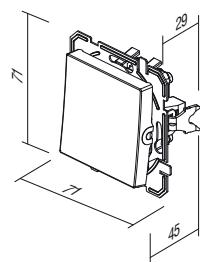
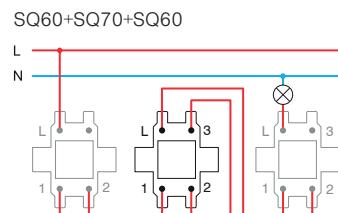
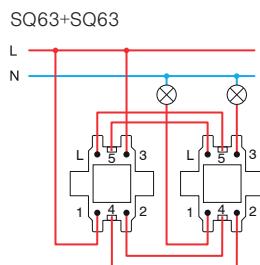
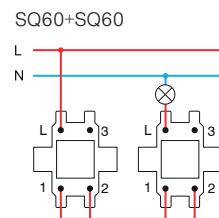
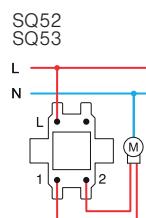
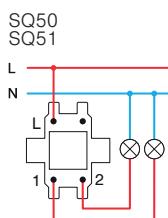
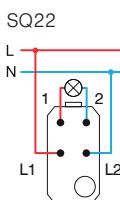
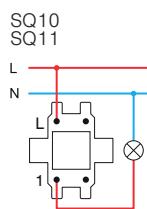


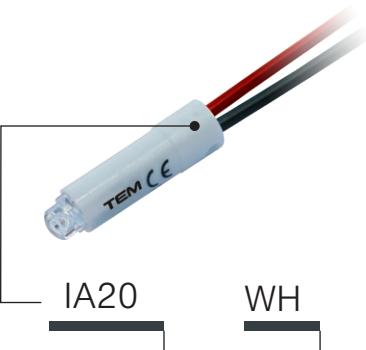
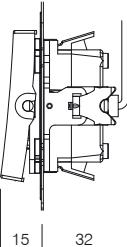
□ SQ70PWXO  
■ SQ70TIXO  
■ SQ70ATXO



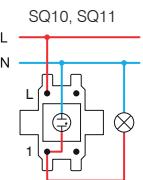
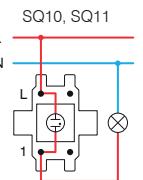
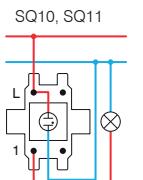
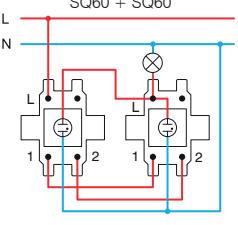
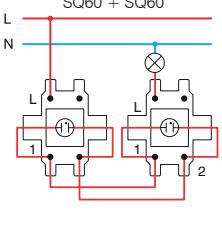
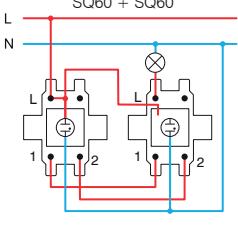
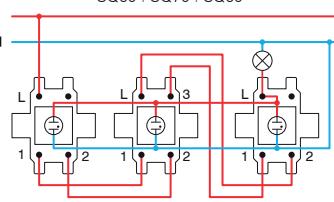
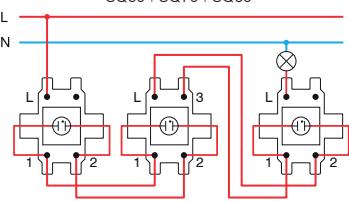
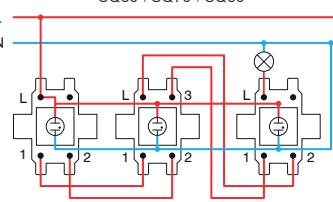
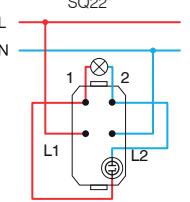
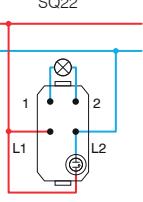
## ÇELËS NDËRMJETËS 10 AX 250 V~

- 10 AX 250 V~, Iloji SQ70  
- në përputhje me EN 60669-1  
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
**SWITCH INTERMEDIATE 10AX 250V~**  
- 10AX 250V~, type SQ70  
- in accordance with EN 60669-1  
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



			
<b>IA20</b>	<b>WH</b>		
lloji type	përshkrimi description	të dhënat teknike technical data	ngjyra colour
IA10	LLAMBË NEONI NEON LAMP	230V~ 0,34W	<input type="checkbox"/> WH e bardhë white
IA20	SINJALIZIMI LED LED SIGNALLING UNIT	230V~ 0,40W	<input checked="" type="checkbox"/> BL blu blue
IA21	SINJALIZIMI LED LED SIGNALLING UNIT	24V AC/DC 0,20W	<input checked="" type="checkbox"/> RD e kuqe red
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> GR e gjelbër green
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> OR portokalli orange
<b>LLAMBË NEONI 230 V~ 0,34 W</b>			
			
<input checked="" type="checkbox"/> IA10OR			
<p><b>NEON LAMP 230V~ 0,34W</b>            - for indication, signalling or permanent signalling            - in combination with a button featuring an indicator</p>			
<b>SINJALIZIMI LED 230 V AC/DC 0,40 W</b>			
			
<input type="checkbox"/> IA20WH <input checked="" type="checkbox"/> IA20GR <input checked="" type="checkbox"/> IA20RD <input checked="" type="checkbox"/> IA20BL			
<p><b>LED SIGNALLING UNIT 230V AC/DC 0,40W</b>            - for indication, signalling or permanent signalling            - in combination with a button featuring an indicator</p>			
<b>SINJALIZIMI LED 24 V AC/DC 0,20 W</b>			
			
<input type="checkbox"/> IA21WH <input checked="" type="checkbox"/> IA21RD			
<p><b>LED SIGNALLING UNIT 24V AC/DC 0,20W</b>            - for indication, signalling or permanent signalling            - in combination with a button featuring an indicator</p>			
<b>SINJALIZIMI LED 12 V AC/DC 0,10 W</b>			
			
<input type="checkbox"/> IA22WH <input checked="" type="checkbox"/> IA22RD			
<p><b>LED SIGNALLING UNIT 12V AC/DC 0,10W</b>            - for indication, signalling or permanent signalling            - in combination with a button featuring an indicator</p>			
			

# S I N J A L I Z I M I   |   I A

Tregues <i>Indication</i>	*Sinjalizimi <i>Signalization</i>	Sinjalizimi i përhershëm <i>Permanent signalling</i>
 <p>SQ10, SQ11</p>	 <p>SQ10, SQ11</p>	 <p>SQ10, SQ11</p>
 <p>SQ60 + SQ60</p>	 <p>SQ60 + SQ60</p>	 <p>SQ60 + SQ60</p>
 <p>SQ60 + SQ70 + SQ60</p>	 <p>SQ60 + SQ70 + SQ60</p>	 <p>SQ60 + SQ70 + SQ60</p>
 <p>SQ22</p>		 <p>SQ22</p>

\* lidhjet janë të papërshtatshme për llamba që kursejnë energji (CFL, LED) /  
*the connections are not suitable for energy-saving bulbs (CFL, LED)*

## S O C K E T S V Q



VQ10



PW



XO

Iloji type	përshkrimi description	të dhënat teknike technical data	të dhënat opsonale 1 optional data 1
VQ10	PRIZË SCHUKO SOCKET SCHUKO	2P+E 16A 250V~	XO pa kapak mbulues without cover plate
VQ11	PRIZË SCHUKO+KAPAK SOCKET SCHUKO+COVER	2P+E 16A 250V~	
VQ12	PRIZË SCHUKO SOCKET SCHUKO	2P+E 16A 250V~ BV	
.	.	.	
.	.	.	

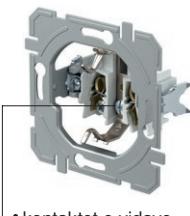
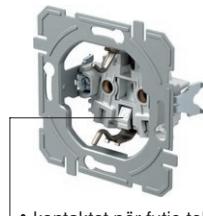
## ngjyra colour

<input type="checkbox"/> PW	e bardhë polare polar white	<input type="checkbox"/> PT	e bardhë+transparente white+transparent	<input type="checkbox"/> PP	e bardhë+e bardhë white+white
<input checked="" type="checkbox"/> TI	titan titanium	<input type="checkbox"/> TT	titan+transparente titanium+transparent	<input type="checkbox"/> TI	titan+titan titanium+titanium
<input checked="" type="checkbox"/> AT	antracit anthracite	<input type="checkbox"/> AT	antracit+transparente anthracite+transparent	<input checked="" type="checkbox"/> AA	antracit+antracit anthracite+anthracite
<input checked="" type="checkbox"/> RD	e kuqe red	<input type="checkbox"/> RT	e kuqe+transparente red+transparent	<input checked="" type="checkbox"/> RR	e kuqe+e kuqe red+red
<input checked="" type="checkbox"/> GR	e gjelbër green	<input type="checkbox"/> GT	e gjelbër+transparente green+transparent	<input checked="" type="checkbox"/> GG	e gjelbër+e gjelbër green+green
<input checked="" type="checkbox"/> OR	portokalli orange	<input type="checkbox"/> OT	portokalli+transparente orange+transparent	<input checked="" type="checkbox"/> OO	portokalli+portokalli orange+orange

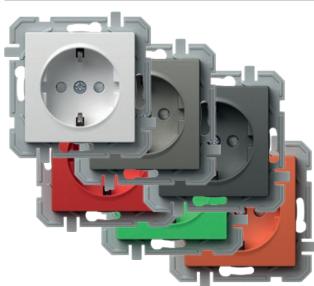


schuko - në përputhje me EN 60884-1, CEE7 (fleta e standardit III)

schuko - in accordance with EN 60884-1, CEE7 (standard sheet III)

kontaktek e vidave  
screw contactskontaktek përfutje telash BV  
BV plug-in contacts

## PRIZË SCHUKO 2P+E 16 A 250 V~ \_\_ XO



- VQ10PWXO  
 VQ10TIXO  
 VQ10ATXO  
 VQ10RDXO  
 VQ10GRXO  
 VQ10ORXO

- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- XO pa kapak mbulues  
- schuko 2P+E  
- 16 A 250 V~, iloji VQ10  
- kontaktet me rrymën të mbuluara



## SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~ \_\_ XO

- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- XO without surround  
- 2P+E schuko  
- 16A 250V~, type VQ10  
- shuttered live contacts



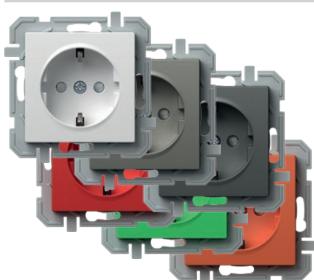
- VQ11PTXO  
 VQ11TTXO  
 VQ11ATXO  
 VQ11PPXO

- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- XO pa kapak mbulues  
- schuko 2P+E schuko+kapak  
- 16 A 250 V~, iloji VQ11  
- kontaktet me rrymën të mbuluara



## SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~ \_\_ XO

- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- XO without surround  
- 2P+E schuko+cover  
- 16A 250V~, type VQ11  
- shuttered live contacts



- VQ12PWXO  
 VQ12TIXO  
 VQ12ATXO  
 VQ12RDXO  
 VQ12GRXO  
 VQ12ORXO

- BV kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- XO pa kapak mbulues  
- schuko 2P+E  
- 16 A 250 V~, iloji VQ12  
- kontaktet me rrymën të mbuluara



## SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~ BV \_\_ XO

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- XO without surround  
- 2P+E schuko  
- 16A 250V~, type VQ12  
- shuttered live contacts



- VQ13PTXO  
 VQ13TTXO  
 VQ13ATXO  
 VQ13PPXO

- kontakte BV përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- XO pa kapak mbulues  
- schuko 2P+E schuko+kapak  
- 16 A 250 V~, iloji VQ13  
- kontaktet me rrymën të mbuluara



## SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~ BV \_\_ XO

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- XO without surround  
- 2P+E schuko+cover  
- 16A 250V~, type VQ13  
- shuttered live contacts



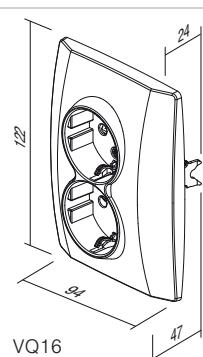
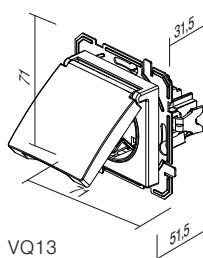
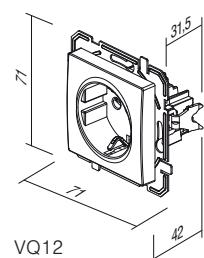
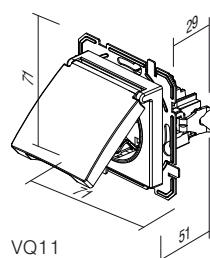
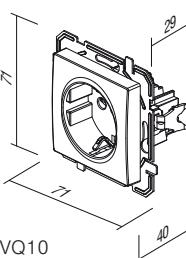
- VQ16PW  
 VQ16TI  
 VQ16AT

- schuko dyshe 2P+E  
- 16 A 250 V~, iloji VQ16  
- në përputhje me IEC 60884-1, CEE7  
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- kontaktet me rrymën të mbuluara

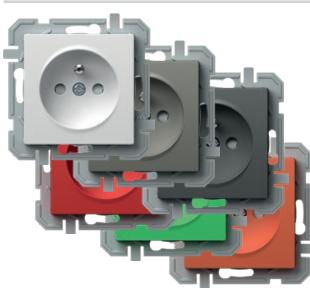


## SOCKET SCHUKO DOUBLE 2P+E 16A 250V~

- 2P+E schuko double  
- 16A 250V~, type VQ16  
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



## S O C K E T S V Q



- VQ40PWXO  
 VQ40TIXO  
 VQ40ATXO  
  
 VQ40RDXO  
 VQ40GRXO  
 VQ40ORXO

## PRIZË FRANCEZE 2P+E 16 A 250 V~ \_\_ XO

- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- XO pa kapak mbulues
- 2P+E Franceze
- 16 A 250 V~, iloji VQ40
- kontaktet me rrymën të mbuluara



- VQ41PTXO  
 VQ41TTXO  
 VQ41ATXO  
  
 VQ41PPXO

## PRIZË FRANCEZE+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ \_\_ XO

- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- XO pa kapak mbulues
- 2P+E Franceze+kapak
- 16 A 250 V~, iloji VQ41
- kontaktet me rrymën të mbuluara



- VQ42PWXO  
 VQ42TIXO  
 VQ42ATXO

## PRIZË FRANCEZE 2P+E 16 A 250 V~ BV \_\_ XO

- BV kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- XO pa kapak mbulues
- 2P+E Franceze
- 16 A 250 V~, iloji VQ42
- kontaktet me rrymën të mbuluara



- VQ43PTXO  
 VQ43TTXO  
 VQ43ATXO  
  
 VQ43PPXO

## PRIZË FRANCEZE+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ BV \_\_ XO

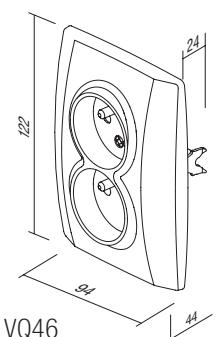
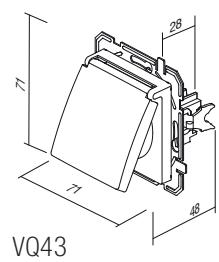
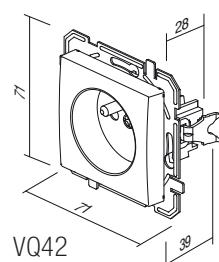
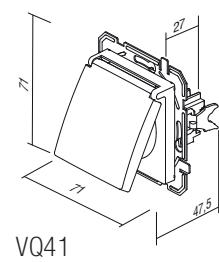
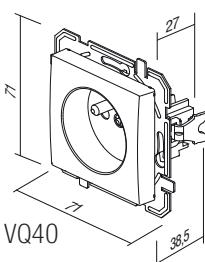
- BV kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- XO pa kapak mbulues
- 2P+E Franceze+kapak
- 16 A 250 V~, iloji VQ43
- kontaktet me rrymën të mbuluara



- VQ46PWXO  
 VQ46TIXO  
 VQ46ATXO

## PRIZË FRANCEZE DYSHE 2P+E 16 A 250 V~

- 2P+E franceze dyshe
- 16 A 250 V~, iloji VQ46
- në përputhje me IEC 60884-1, CEE7; NF C 61-314, CSN 33 2318; PN-E 93201
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- kontaktet me rrymën të mbuluara



lloji type	përshkrimi description	të dhënat teknike technical data	ngjyra colour	të dhënat opsoniale 1 optional data 1
KQ11	PRIZË TV-R ME KAPAK FUNDOR SOCKET TV-R END-LINE	1dB	<input type="checkbox"/> PW e bardhë polare polar white	XO pa kapak mbulues without cover plate
KQ12	PRIZË TV-R KALUESE SOCKET TV-R THROUHPASS	10dB	<input checked="" type="checkbox"/> TI titan titanium	
KQ16	PRIZË SAT-TV-R ME KAPAK FUNDOR SOCKET SAT-TV-R END-LINE	3dB	<input type="checkbox"/> AT antracit anthracite	
.	.	.		
.	.	.		

#### PRIZË TV BAZË 0 dB



KQ10PWXO  
 KQ10TIXO  
 KQ10ATXO

- TV bazë
- reduktimi 0 dB
- konektor i pasmë – F standard

##### SOCKET TV BASIC 0dB

- TV basic
- reduction 0dB
- back connector – F standard



#### PRIZË TV-R ME KAPAK FUNDOR 1 dB



KQ11PWXO  
 KQ11TIXO  
 KQ11ATXO

- TV-R me kapak fundor
- gama e frekuencës 5–862 MHz
- reduktimi: R-1,5 dB, TV-1 dB
- në përputhje me EN 50083-1
- kontakti i vidave

##### SOCKET TV-R END-LINE 1dB

- TV-R end-line
- frequency range 5–862 MHz
- reduction: R-1.5dB, TV-1dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contact



#### PRIZË TV-R KALUESE 10 dB



KQ12PWXO  
 KQ12TIXO  
 KQ12ATXO

- TV-R kaluese
- gama e frekuencës 5–862 MHz
- reduktimi: R-10 dB, TV-10 dB, kaluese-2 dB
- në përputhje me EN 50083-1
- kontaktet e vidave

##### SOCKET TV-R THROUHPASS 10dB

- TV-R throughpass
- frequency range 5–862 MHz
- reduction: R-10dB, TV-10dB, through-2dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts



#### PRIZË SAT-TV-R ME KAPAK FUNDOR 3 dB



KQ16PWXO  
 KQ16TIXO  
 KQ16ATXO

- SAT-TV-R me kapak fundor
- gama e frekuencës 5–2400 MHz
- reduktimi: R-1 dB, TV-1,5 dB, SAT-3 dB
- në përputhje me EN 50083-1
- kontaktet e vidave

##### SOCKET SAT-TV-R END-LINE 3dB

- SAT-TV-R end-line
- frequency range 5–2400 MHz
- reduction: R-1dB, TV-1.5dB, SAT-3dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts





□ KQ22PWXO  
■ KQ22TIXO  
■ KQ22ATXO

#### PRIZË AUDIO 2xRCA

- audio 2xRCA
  - lidhje me saldim e kabllos
- SOCKET AUDIO 2xRCA*
- audio 2xRCA
  - soldering connection of cable



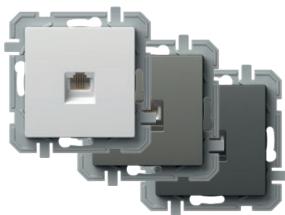
□ KQ23PWXO  
■ KQ23TIXO  
■ KQ23ATXO

#### PRIZË AUDIO PËR ALTOPARLANTË

- audio 2x Ø4 mm
- për të mbajtur telin e altoparlantit, spinë banane Ø 4mm ose pirun
- lidhje me ngjite e kabllos në pjesën e pasme

*SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS*

- audio 2x Ø4mm
- to accommodate speaker wire, banana plug Ø4mm or spades
- soldering connection of cable at the back side



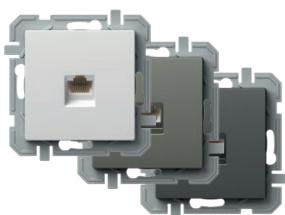
□ KQ36PWXO  
■ KQ36TIXO  
■ KQ36ATXO

#### PRIZË TEL KS RJ11 6/4

- standard fiksues trapez KS
- RJ11 6/4
- në përputhje me IEC 60603-7

*SOCKET TEL KS RJ11 6/4*

- KS keystone fixing standard
- RJ11 6/4
- in accordance with IEC 60603-7



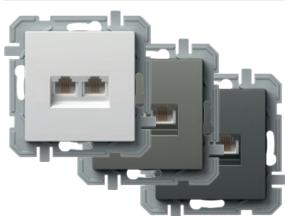
□ KQ37PWXO  
■ KQ37TIXO  
■ KQ37ATXO

#### PRIZË CAT5e KS RJ45 8/8

- standard fiksues trapez KS
- CAT5e, RJ45 8/8
- në përputhje me IEC 60603-7

*SOCKET CAT5e KS RJ45 8/8*

- KS keystone fixing standard
- CAT5e, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



□ KQ38PWXO  
■ KQ38TIXO  
■ KQ38ATXO

#### PRIZË TEL KS DYSHE 2x RJ11 6/4

- standard fiksues trapez KS
- 2x RJ11, 6/4
- në përputhje me IEC 60603-7

*SOCKET TEL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4*

- KS keystone fixing standard
- 2x RJ11, 6/4
- in accordance with IEC 60603-7



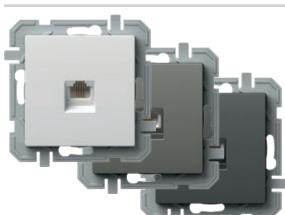
□ KQ39PWXO  
■ KQ39TIXO  
■ KQ39ATXO

#### PRIZË CAT5e KS DYSHE 2x RJ45 8/8

- standard fiksues trapez KS
- 2x CAT5e, RJ45 8/8
- në përputhje me IEC 60603-7

*SOCKET CAT5e KS DOUBLE 2x RJ45 8/8*

- KS keystone fixing standard
- 2x CAT5e, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



□ KQ35PWXO  
■ KQ35TIXO  
■ KQ35ATXO

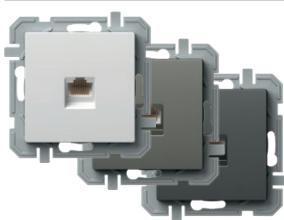
#### PRIZË TEL LT RJ11 6/4

- vidë TEL LT
- kontaktet e vidave
- RJ11 6/4
- në përputhje me IEC 60603-7

*SOCKET TEL LT RJ11 6/4*

- TEL LT screw
- screw contacts
- RJ11 6/4
- in accordance with IEC 60603-7

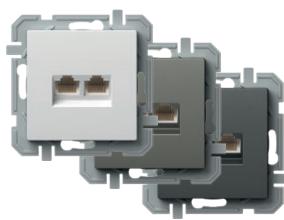




KQ40PWXO  
 KQ40TIXO  
 KQ40ATXO

#### PRIZĒ CAT6s KS RJ45 8/8 E HOLLĒ

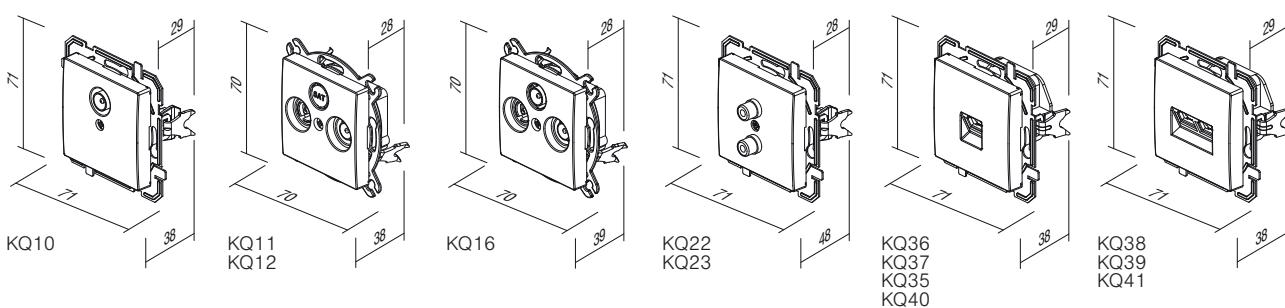
- standard fiksues trapez KS  
 - CAT6s, RJ45 8/8  
 - nē pērputhje me IEC 60603-7

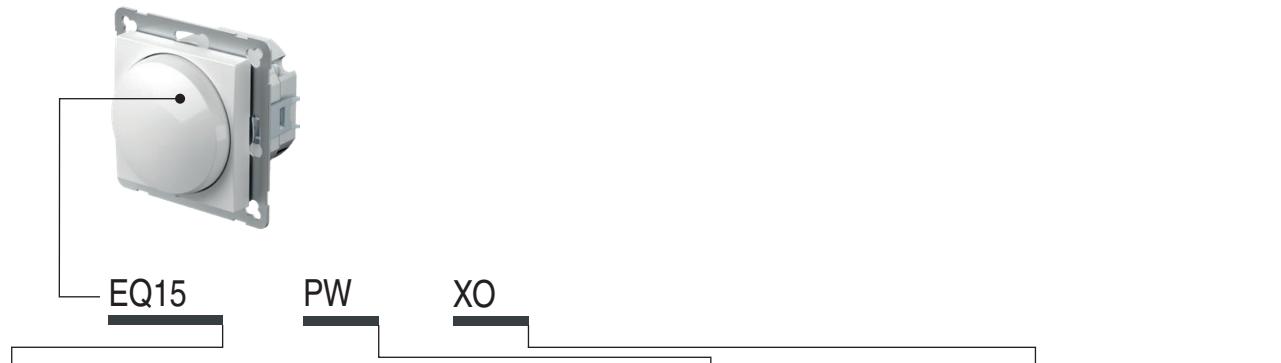


KQ41PWXO  
 KQ41TIXO  
 KQ41ATXO

#### PRIZĒ CAT6s KS DYSHE 2x RJ45 8/8 E HOLLĒ

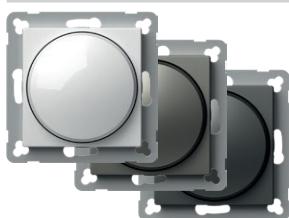
- standard fiksues trapez KS  
 - 2x CAT6s, RJ45 8/8  
 - nē pērputhje me IEC 60603-7





lloji type	përshkimi description	të dhënat teknike technical data	ngjyra colour	të dhënat opsonale 1 optional data 1
EQ15	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME DIMMER ROTATIVE 2WAY	RL 400W	<input type="checkbox"/> PW e bardhë polare polar white	XO pa kapak mbulues without cover plate
EQ16	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME DIMMER ROTATIVE 2WAY	RLC 400W	<input checked="" type="checkbox"/> TI titan titanium	
EQ19	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME DIMMER ROTATIVE 2WAY	LED 100W	<input checked="" type="checkbox"/> AT antracit anthracite	
.	.	.	.	
.	.	.	.	

#### REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME RL 400 W



- EQ15PWXO  
 EQ15TIXO  
 EQ15ATXO

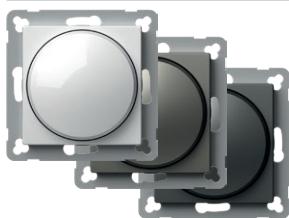
- kontroll i rrotullimit me çelës me 2 drejtime
- RL i ngarkesës, 40 W - 400W
- është i mundur kombinimi i çelësit me 2 drejtime
- nuk lejohet kombinimi i më shumë reostaveve
- në përputhje me standartet EN 60669-1 dhe EN 60669-2-1
- kontakte përfutje telash 1,5 mm<sup>2</sup>
- furnizimi, 230 V ~ 50 Hz
- përfshihet siguresa e zëvendësueshme

##### DIMMER ROTATIVE 2WAY RL 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RL, 40W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- replaceable fuse included



#### REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME RLC 400 W



- EQ16PWXO  
 EQ16TIXO  
 EQ16ATXO

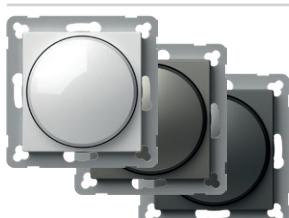
- kontroll i rrotullimit me çelës me 2 drejtime
- RLC i ngarkesës, 20W - 400W
- është i mundur kombinimi i çelësit me 2 drejtime
- nuk lejohet kombinimi i më shumë reostaveve
- në përputhje me standartet EN 60669-1 dhe EN 60669-2-1
- kontakte përfutje telash 1,5 mm<sup>2</sup>
- furnizimi, 230 V ~ 50 Hz
- siguresë elektronike



##### DIMMER ROTATIVE 2WAY RLC 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RLC, 20W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- electronic fuse

#### REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME LED 100 W



- EQ19PWXO  
 EQ19TIXO  
 EQ19ATXO

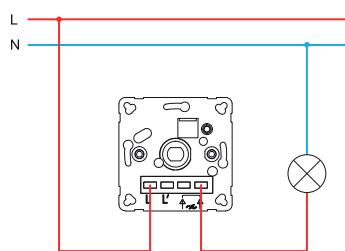
- kontroll i rrotullimit me çelës me 2 drejtime
- ngarkesa: LED, 0-100 W (maks. 10 LED-e)  
GLS, 10-250 W
- është i mundur kombinimi i çelësit me 2 drejtime
- nuk lejohet kombinimi i më shumë reostaveve
- në përputhje me standartet EN 60669-1 dhe EN 60669-2-1
- kontakte përfutje telash 1,5 mm<sup>2</sup>
- furnizimi, 230 V ~ 50 Hz
- përfshihet siguresa e zëvendësueshme



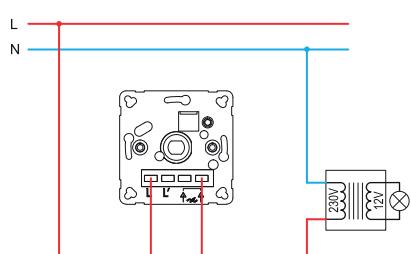
##### DIMMER ROTATIVE 2WAY LED 100W

- rotation control with 2-way switch
- load: LED, 0-100W (max. 10 LEDs)  
GLS, 10-250W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- replaceable fuse included

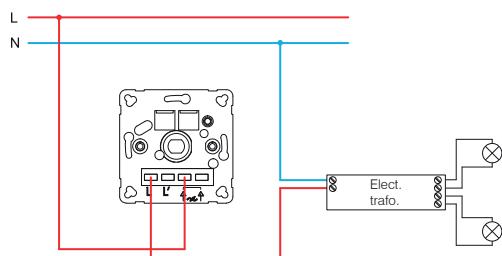
EQ15, EQ16, EQ19



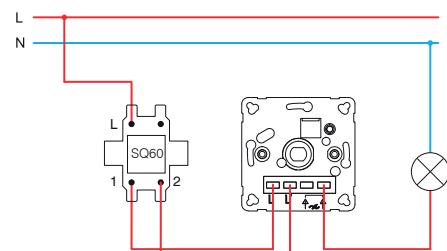
EQ15, EQ16, EQ19



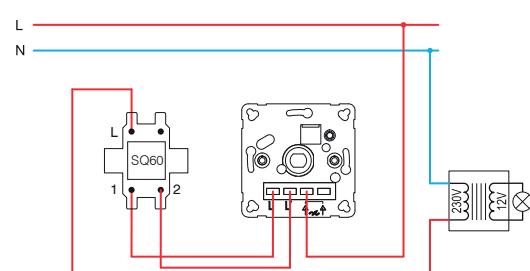
EQ16, EQ19



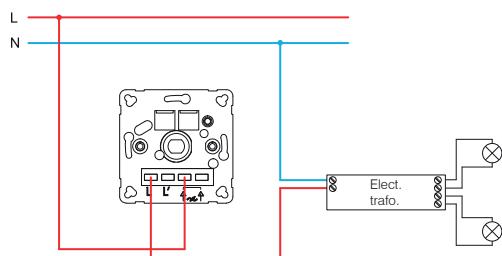
EQ15, EQ16, EQ19



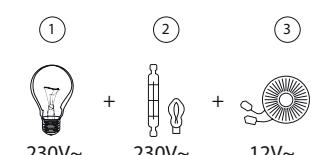
EQ15, EQ16, EQ19



EQ16, EQ19



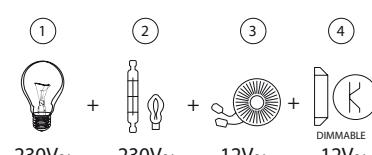
EQ15 (40÷400W)



1 - llambë inkandeshente  
incandescent lamp

2 - llambë halogjene  
halogen lamp

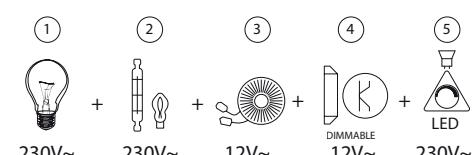
EQ16 (20÷400W)



3 - transformator klasik  
classical transformer

4 - transformator elektrik me ulje ndriçimi  
dimmable electronic transformer

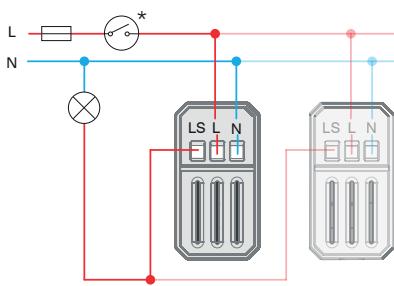
EQ19 (GLS 10÷250W ; LED 0÷100W)



5 - llambë LED me ulje ndriçimi  
dimmable LED lamp

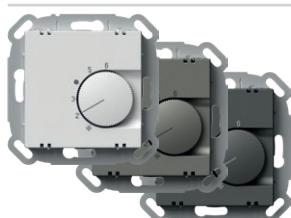


□ EQ32PWXO  
■ EQ32TIKO  
■ EQ32ATXO

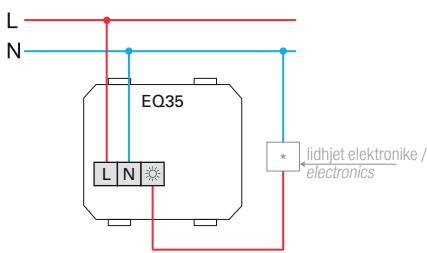


### ÇELËS IR 5A X 230 V~

- çelës IR me infra të kuqe
- tensioni i furnizimit: 230 V~ ±10 % 50 Hz
- rele: 5 A/250 V~ dalja përrymën e kufizuar me rezistencë të lartë përrimë kryqëzim zero
- vlerësimi i mbrojtjes: IP40
- prerja e tërthortë e telave në terminalin e kontaktit: 0,75 - 2,5 mm<sup>2</sup>
- zona e zbulimit: deri në 110° në 20°C
- zona e zbulimit: rrëth 8 m në 20°C
- rregullimi i kohëzgjatjes: nga rrëth 5 sek. deri në 12 min.
- rregullimi i ndricimit: nga rrëth 5 deri në 200 LUX
- temperaturë e funksionimit: nga 0°C deri në +40°C
- i papërshtatshëm për instalim në kuti me thellësi 45 mm
- vetëm për përdorim të brendshëm

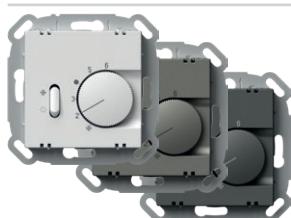


□ EQ35PWXO  
■ EQ35TIKO  
■ EQ35ATXO

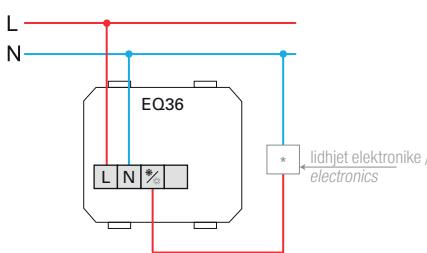


### TERMOSTAT PËR NGROHJE 10 A 230 V~

- modaliteti i funksionimit: ngrohje
- furnizimi me energji: 230 V~, 50 Hz
- dalja: 4 A (maks. 10 A), 230 V~, 50 Hz
- kontakti i takim-stakimit: NC (maks. 10 aktivizues)
- gama e rregullimit: +5 °C deri në +30 °C
- histerezë: 0,5 K
- mbrojtja: IP30
- lloji i sensorit: dymetalik
- lloji i lidhjes elektrike: kontakte me susta
- lloji i përcuesve: 0,75 – 1,5 mm<sup>2</sup> (bërtamë me fije fleksibël) ose 1,0 – 2,5 mm<sup>2</sup> (bërtamë e fortë)



□ EQ36PWXO  
■ EQ36TIKO  
■ EQ36ATXO



### TERMOSTAT PËR NGROHJE/FTOHJE 5 A 230 V~

- modaliteti i funksionimit: ngrohje/ftohje
- furnizimi me energji: 230 V~, 50 Hz
- dalja: 2 A (maks. 5 A), 230 V~, 50 Hz
- kontakti i takim-stakimit: komutatori (ndërrues, maks. 5 aktivizues)
- gama e rregullimit: +5 °C deri në +30 °C
- histerezë: 0,5 K
- mbrojtja: IP30
- lloji i sensorit: dymetalik
- lloji i lidhjes elektrike: kontakte me susta
- lloji i përcuesve: 0,75 – 1,5 mm<sup>2</sup> (bërtamë me fije fleksibël) ose 1,0 – 2,5 mm<sup>2</sup> (bërtamë e fortë)

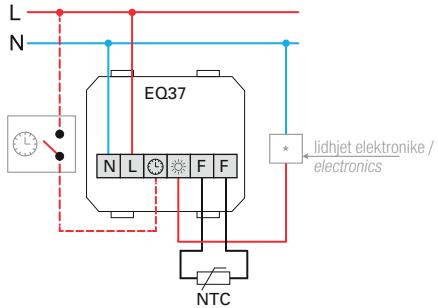


### THERMOSTAT HEATING / COOLING 5A 230V~

- operation mode: heating / cooling
- power supply: 230 V~, 50 Hz
- output: 2 A (max. 5 A), 230 V~, 50 Hz
- switching contact: changeover switch (toggler, max. 5 actuators)
- regulation range: +5 °C to +30 °C
- hysteresis: 0,5 K
- protection: IP30
- sensor type: bimetal
- type of electrical connection: spring-loaded contacts
- type of conductors: 0,75 – 1,5mm<sup>2</sup> (flexible-stranded core) or 1,0 – 2,5 mm<sup>2</sup> (solid core)



□ EQ37PWXO  
■ EQ37TXO  
■ EQ37ATXO



### NGROHJE ME TERMOSTAT NGA DYSHEMEJA 16 A 230 V~

- modaliteti i funksionimit: ngrohje nga dyshemeja
- furnizimi me energji: 230 V~, 50 Hz
- dalja: 2 A (maks. 16 A), 230 V~, 50 Hz
- gama e rregullimit: +10 °C deri në +50 °C
- histereza: 1 K
- mbrojtja: IP30
- lloji i sensorit: NTC në përputhje me DIN EN 60730-2-1
- treguesit: LED i kuq për ngrohje dhe LED i gjelbër për modalitetin e uljes së dritës gjatë natës
- lloji i lidhjes elektrike: Kontaktet e vidave
- lloji i përcuesve: 0,5 – 2,5 mm<sup>2</sup>



### THERMOSTAT FLOOR HEATING 16A 230V~

- operation mode: floor heating
- power supply: 230 V~, 50 Hz
- output: 2 A (max. 16 A), 230 V~, 50 Hz
- regulation range: +10 °C to +50 °C
- hysteresis: 1 K
- protection: IP30
- sensor type: NTC in compliance with DIN EN 60730-2-1
- indicators: Red LED for heating and green LED for night decrease mode
- type of electrical connection: Screw contacts
- type of conductors: 0,5 – 2,5mm<sup>2</sup>



□ EQ68PWXO  
■ EQ68TXO  
■ EQ68ATXO

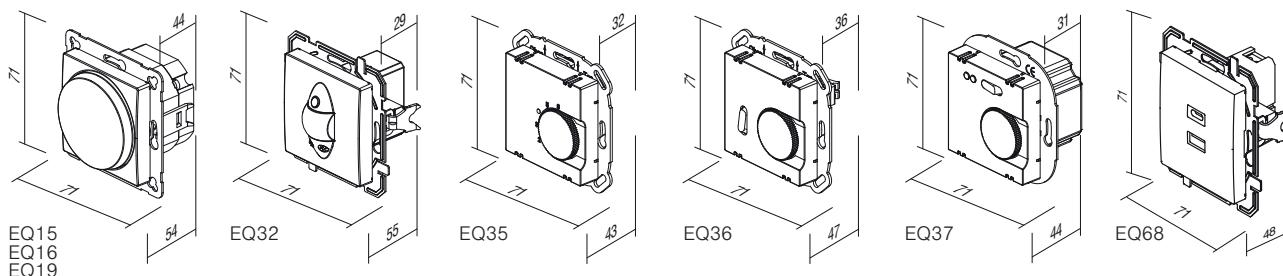


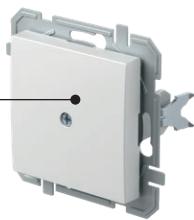
### NJËSI USB E FURNIZIMIT ME ENERGJI 5 V 3,0 A

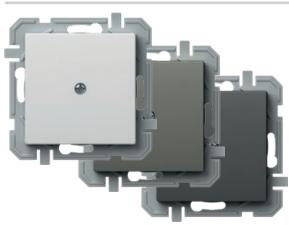
- për karikimin e pajisjeve elektronike përmes një porte standarde USB (e përporthshme gjithashtu me pajisjet Apple)
- furnizimi me energji: 100-230 V~ 50/60 Hz
- konsumi i energjisë: 300 mA në 100 V~/150 mA në 230 V~
- konsumi i energjisë në gatishmëri: 30 mW në 230 V~
- tensioni nominal në dalje: 5 VCD ( $\pm 5\%$ ) SELV
- tensioni pulsant në dalje: 150 mV
- rryma nominale në dalje: 3,0 A ( $\pm 10\%$ )
- lloji i konektorit: USB A/USB C
- efikasiteti: maksimumi 77%
- temperatura e funksionimit:
- 0°C/+45°C (përdorimi i brendshëm)
- klasi i mbrojtjes IP:
- IP20, vetëm për përdorim në ambiente të brendshme
- klasi i pajisjes II
- kategoria e mbitensionit (EN 62109): Klasi III
- kontaktet e vidave: maks. 2,5 mm<sup>2</sup>
- pajisje me hapësirë kontakti prej të paktën 3 mm
- në përputhje me standartet EN 60950-1 dhe direktivat LVD dhe EMC

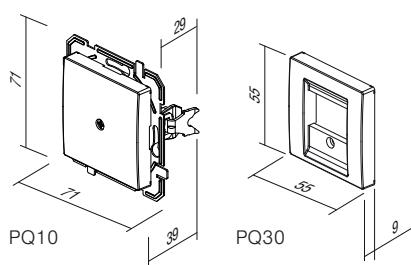
### USB POWER SUPPLY UNIT 5V 3.0A

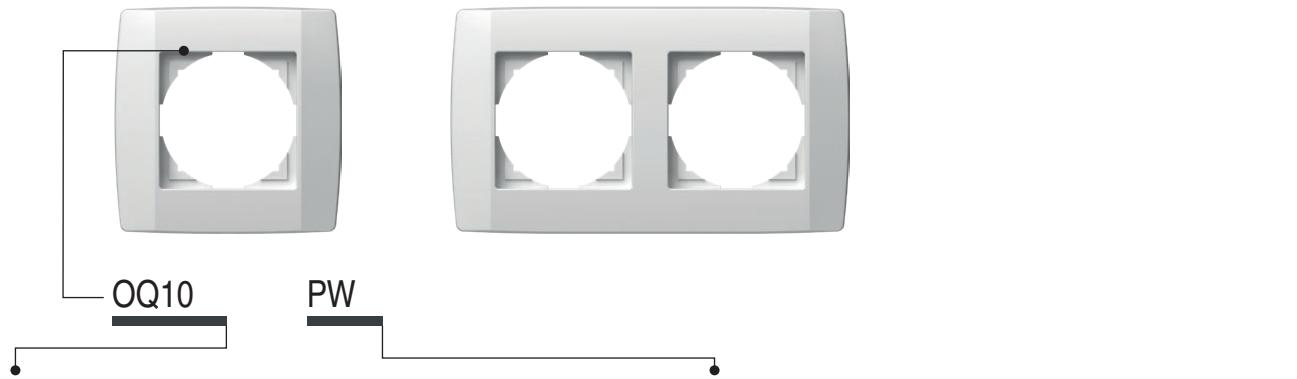
- for charging electronic devices via a standard USB port (also compatible with Apple devices)
- power supply: 100-230V~ 50/60Hz
- power consumption: 300mA at 100V~/150mA at 230V~
- standby power consumption: 30mW at 230V~
- nominal output voltage: 5 VCD ( $\pm 5\%$ ) SELV
- output ripple voltage: 150mV
- nominal output current: 3.0 A ( $\pm 10\%$ )
- connector type: USB A / USB C
- efficiency: maximum of 77%
- operating temperature: 0°C/+45°C (indoor use)
- IP protection class: IP20, indoor use only
- class device II
- overvoltage category (EN 62109): Class III
- screw contacts: max. 2.5 mm<sup>2</sup>
- device with a contact gap of at least 3mm
- in accordance with the EN 60950-1 and LVD & EMC directives



	<b>PQ10</b>	<b>PW</b>	<b>XO</b>	
lloji type	përshkrimi description	ngjyra colour	të dhënët opsionale 1 optional data 1	
PQ10	TAPË BLANK	<input type="checkbox"/> PW e bardhë polare polar white	XO pa kapak mbulues without cover plate	
PQ30	KAPAK TAE/TDO COVER TAE/TDO	<input type="checkbox"/> TI titan titanium		
		<input checked="" type="checkbox"/> AT antracit anthracite		

	<b>TAPË</b>	
<input type="checkbox"/> PQ10PWXO	- për mbushjen e hapësirave boshe	
<input type="checkbox"/> PQ10TIXO	<b>BLANK</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> PQ10ATXO	- for filling up empty spaces	
		
	<b>KAPAK TAE/TDO</b>	
<input type="checkbox"/> PQ30PW	- kapak TAE ose TDO me vidë	
<input type="checkbox"/> PQ30TI	<b>COVER TAE/TDO</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> PQ30AT	- TAE or TDO cover with screw	
		





loji type	përshkrimi description	ngjyra colour
OQ10	KAPAK MBULUES LOGIQ 1 COVER PLATE LOGIQ 1	PW e bardhë polare polar white
OQ20	KAPAK MBULUES LOGIQ 2 COVER PLATE LOGIQ 2	TI titan titanium
OQ30	KAPAK MBULUES LOGIQ 3 COVER PLATE LOGIQ 3	AT antracit anthracite
.	.	.

	<b>KAPAK MBULUES LOGIQ 1</b> - kapak mbulues dekorativ me 1 vend - në përputhje me EN 60669-1 <b>COVER PLATE LOGIQ 1</b> - decorative cover plate 1-gang - in accordance with EN 60669-1	
	<b>KAPAK MBULUES LOGIQ 2</b> - kapak mbulues dekorativ me 2 vende - në përputhje me EN 60669-1 <b>COVER PLATE LOGIQ 2</b> - decorative cover plate 2-gang - in accordance with EN 60669-1	

## C O V E R P L A T E S O Q



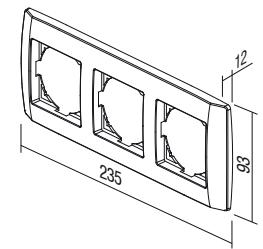
OQ30PW  
OQ30TI  
OQ30AT

## KAPAK MBULUES LOGIQ 3

- kapak mbulues dekorativ me 3 vende
- në përputhje me EN 60669-1

## COVER PLATE LOGIQ 3

- decorative cover plate 3-gang
- in accordance with EN 60669-1



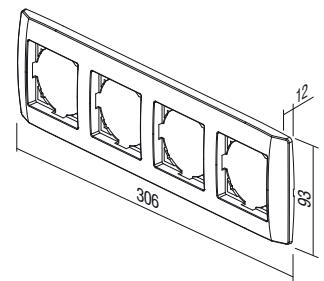
OQ40PW  
OQ40TI  
OQ40AT

## KAPAK MBULUES LOGIQ 4

- kapak mbulues dekorativ me 4 vende
- në përputhje me EN 60669-1

## COVER PLATE LOGIQ 4

- decorative cover plate 4-gang
- in accordance with EN 60669-1



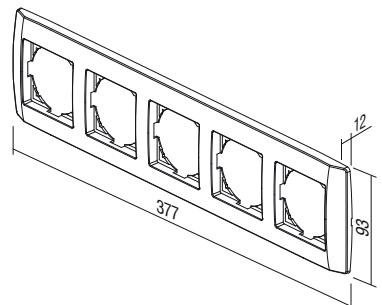
OQ50PW  
OQ50TI  
OQ50AT

## KAPAK MBULUES LOGIQ 5

- kapak mbulues dekorativ me 5 vende
- në përputhje me EN 60669-1

## COVER PLATE LOGIQ 5

- decorative cover plate 5-gang
- in accordance with EN 60669-1



**TEM**

ekonomik





# Ekonomik

## PLANIFIKUAR PËR PËRSOSMËRI Stili është thelbësor

Një dizajn neutral, kompakt dhe elegant mund të përshtatet me çdo ambient pune ose banimi. Nuk dallon nga ambienti i brendshëm, por në të kundërt përshtatet me të në mënyrë harmonike.

## PLANNED FOR EXCELLENCE Style is essential

A neutral, compact, elegant design is adjustable to every working or living area. It does not stick out from the interior, but rather harmonically fits into it.





# Ekonomik

## HARMONIA E NGJYRAVE Zgjidhni nuancën tuaj

Dëshirat mund të jenë shumë të ndryshme. Prandaj, ne kemi zgjedhur me kujdes mundësitë për ju, që mund t'ju ofrojnë përgjigjen e duhur. Një paletë neutrale ngjyrash vetëm thjesht do ta plotësojë ambientin tuaj - nuk do ta kufizojë atë.

## HARMONY OF COLOURS Choose your hue

Desires can be very different. Therefore we have carefully selected possibilities for you, which can offer you the right answer. A neutral palette of colours will only complement your ambient - it will not restrict it.

- |  |                        |                        |
|--|------------------------|------------------------|
| <input type="checkbox"/> PW            | e bardhë polare        | <i>polar white</i>     |
| <input type="checkbox"/> IW            | e bardhë fildishi      | <i>ivory white</i>     |
| <input type="checkbox"/> ES            | e argjendtë elox       | <i>elox silver</i>     |
| <input type="checkbox"/> CO            | e bardhë termoplastike | <i>white thermoset</i> |
| <input checked="" type="checkbox"/> NB | e zezë mesnate         | <i>night black</i>     |



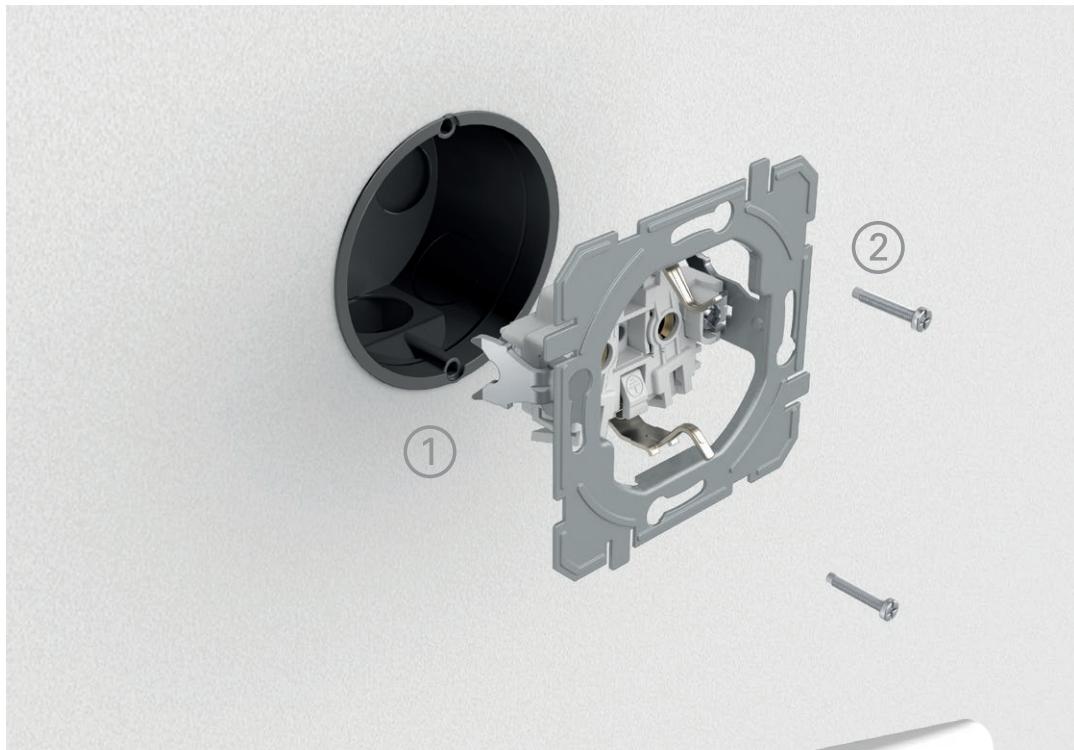


## TË THJESHTË EDHE PËR PERSONAT MË KËRKUES

Nëpërmjet planifikit të kujdeshshëm, elementet nën tension janë të mbrojtura ndaj prekjes. Fiksimi bazë i mekanizmave me kapëse fiksuese (1) lejon përforcim shtesë me vida (2). Kjo mënyrë është veçanërisht e përshtatshme përforsim e sigurt dhe të qëndrueshëm të prizave.

## SIMPLE FOR THE MOST DEMANDING

By careful planning elements under voltage have been protected against touching. Basic fixing of mechanisms with fixing claws (1) allows additional strengthening with screws (2). This manner is especially appropriate for safe and reliable fixing of sockets.



**KOMBINONI SIPAS DËSHIRËS.**

COMBINE AS YOU PLEASE.



Duke kombinuar, ju kurseni hapësirë në mur.  
Kur përballeni me një hapësirë të kufizuar,  
"vertikalisht" është vendimi më i mirë.

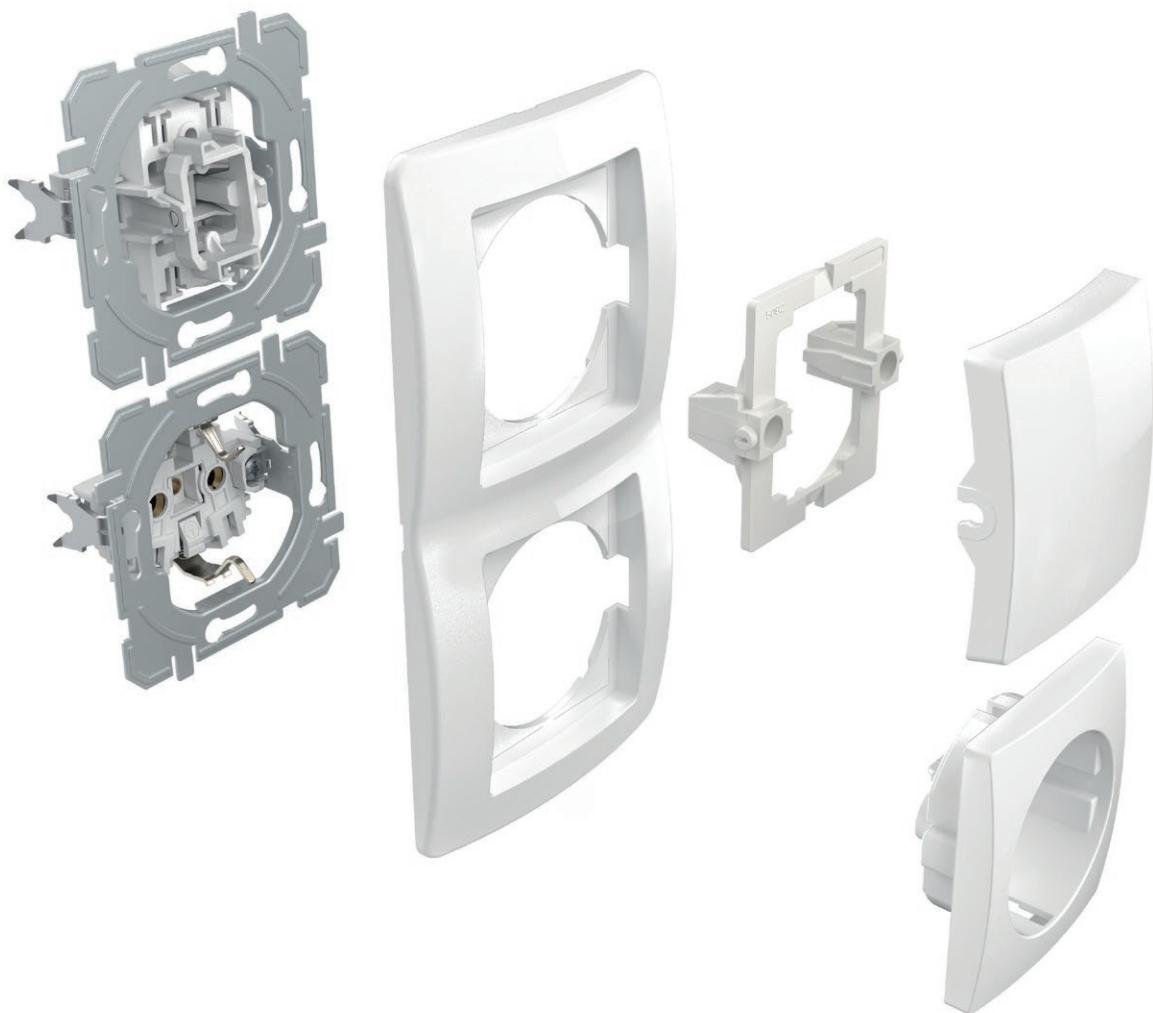
With combining you save space on the wall.  
When faced with a limited space, »vertically«  
is the right decision.

## INSTALIM I LEHTË

Ekonomik është një zgjidhje për sistemin e kutive të standardizuara të rrumbullakëta të instalimit. Ai mund të përdoret për instalime të thjeshta, si dhe të komplikuara, ndërtesa të reja dhe përshtatje. Sistemi karakterizohet nga kontakte për futje telash që kursejnë kohë gjatë instalimit të elementeve.

## EASY INSTALLATION

Ekonomik is a solution for the system of standardized round installations boxes. It can be used for simple as well as more demanding installations, new buildings and adaptations. The system is characterised by plug-in contacts which save time during installation of elements.



## INFORMACION I DOBISHËM

### GOOD TO KNOW



Të gjitha prizat janë të pajisura me mbyllëse siguri që garantojnë mbrojtjen e kontakteve nën tension.

All the sockets are equipped with a safety shutters assuring the protection to live contacts.



Dizajni i mirëmenduar i çelësit mundëson integrimin e thjeshtë të treguesit, edhe në një moment të mëvonshëm.

The well-thought-out design of the switch enables the easy integration of the indication, including at a later time.



Kontaktet prej aliazi argjendi garantojnë komutimin e sigurt.

Contacts made of silver alloy guarantee safe switching.



Kontaktet përfitjen e telave mundësojnë bashkimin të shpejtë dhe të sigurt të telave. Dy tela me diametër të ndryshëm mund të bashkohen me të njëjtin kontakt.

Plug-in contacts enable quick and reliable attachment of wires. Two wires of different diameters can be attached to the same contact.



Kapëset fiksuese mundësojnë fiksim më të thellë (gjithashu përmes pllakave qeramike etj.)

Fixing claws enable deeper fixing (also through ceramic tiles, etc.)



Kutitë e instalimit me montim të lehtë do t'ju lehtësojnë punën. Gjatësitë e duhura janë të garantuara.

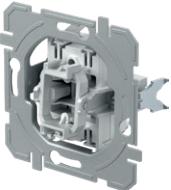
Easy-fitting installation boxes will make your work easier. Proper lengths are guaranteed.



Iloji type	përshtkimi description	të dhënat teknike technical data	ngjyra colour	të dhënat opcionale 1 optional data 1	të dhënat opcionale 2 optional data 2
SE10	ÇELËS ME 1 DREJTIM SWITCH 1WAY	10AX 250V~	<input type="checkbox"/> PW e bardhë polarë polar white	NT neutral neutral	 50
SE11	BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM PUSH BUTTON 1WAY	10A 250V~	<input checked="" type="checkbox"/> IW e bardhë fildishi ivory white		 51
SE22	ÇELËS 2 POLAR SWITCH 2POLE	16AX 250V~	<input type="checkbox"/> ES e argjendtë elox elox silver	IN treguesi indicator	 03
.	.	.	<input type="checkbox"/> CO termoset i bardhë white thermoset		 04
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB e zezë mesnate night black		.

## ÇELËS ME 1 DREJTIM 10 A X 250 V~

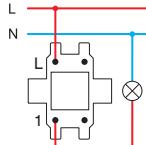
SE10



- 10 A X 250 V~, Iloji SE10
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

SWITCH 1WAY 10AX 250V~

- 10AX 250V~, type SE10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



## BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 10A 250 V~

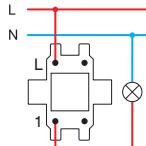
SE11



- 10 A 250 V~, Iloji SE11
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~

- 10A 250V~, type SE11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



## ÇELËS 2 POLAR 16 A X 250 V~

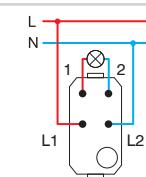
SE22



- 16 A X 250 V~, Iloji SE22
- në përputhje me EN 60669-1
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- vetëm në kombinim me butonin TE10\_NT03

SWITCH 2POLE 16AX 250V~

- 16AX 250V~, type SE22
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- only in combination with button TE10\_NT03



## ÇELËS ME 2 POZICIONE - 1 DREJTIM 10 A X 250 V~

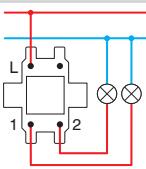
SE50



- 10 A X 250 V~, Iloji SE50
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

SWITCH 2GANG-1WAY 10AX 250V~

- 10AX 250V~, type SE50
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



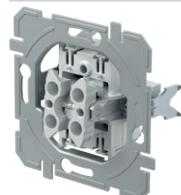
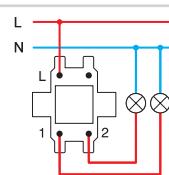
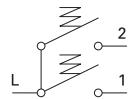
## S W I T C H E S      S E



SE51

## BUTON ME SHTYPJE ME 2 POZICIONE - 1 DREJTIM 10A 250 V~

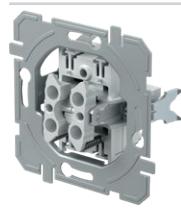
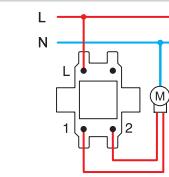
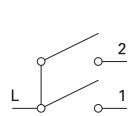
- 10 A 250 V~, Iloji SE51
  - në përputhje me EN 60669-1
  - kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 2GANG-1WAY 10A 250V~**
- 10A 250V~, type SE51
  - in accordance with EN 60669-1
  - plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SE52

## MBYLLËSE ÇELËSI 10 A X 250 V~

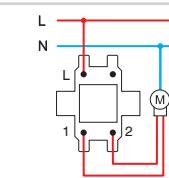
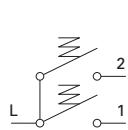
- 10 A X 250 V~, Iloji SE52
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- me blokimi mekanik



SE53

## MBYLLËSE BUTONI ME SHTYPJE 10 A 250 V~

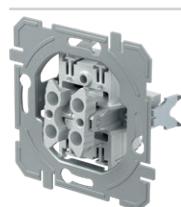
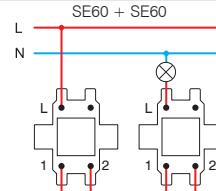
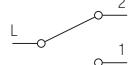
- 10 A 250 V~, Iloji SE53
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- me blokimi mekanik



SE60

## ÇELËS ME 2 DREJTIME 10 A X 250 V~

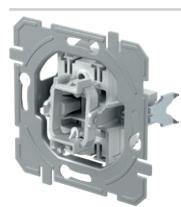
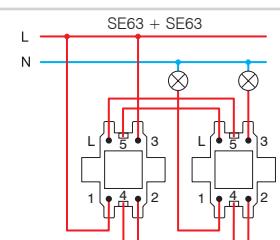
- 10 A X 250 V~, Iloji SE60
  - në përputhje me EN 60669-1
  - kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2WAY 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SE60
  - in accordance with EN 60669-1
  - plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SE63

## ÇELËS DYSH ME 2 DREJTIME 10 A X 250 V~

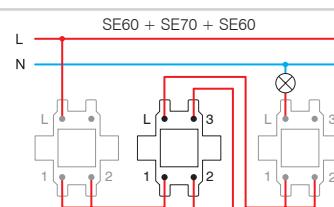
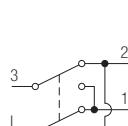
- 10 A X 250 V~, Iloji SE63
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>



SE70

## ÇELËS NDËRMJETËS 10 A X 250 V~

- 10 A 250 V~, Iloji SE70
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>





- SE10PW
- SE10IW
- SE10ES
- SE10CO
- SE10NB

#### ÇELËS ME 1 DREJTIM 10 A X 250 V~

- 10 A X 250 V~, Iloji SE10
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

#### SWITCH 1WAY 10AX 250V~

- 10AX 250V~, type SE10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE10PWIN
- SE10WIN
- SE10ESIN
- SE10COIN
- SE10NBIN

#### ÇELËS ME 1 DREJTIM 10 A X 250 V~ \_ IN

- IN tregues
- 10 A X 250 V~, Iloji SE10
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

#### SWITCH 1WAY 10AX 250V~ \_ IN

- IN indicator
- 10AX 250V~, type SE10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE11PW
- SE11IW
- SE11ES
- SE11CO
- SE11NB

#### BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 10A 250 V~

- 10A 250 V~, Iloji SE11
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

#### PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~

- 10A 250V~, type SE11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE11PWTI50
- SE11WTTI50
- SE11ESTI50
- SE11COTI50
- SE11NBTTI50

#### BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 10 A 250 V~ \_ TI 50

- TI 50 zile treguese+llambë neoni
- 10A 250 V~, Iloji SE11
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

#### PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ \_ TI 50

- TI 50 indicator bell+neon lamp
- 10A 250V~, type SE11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



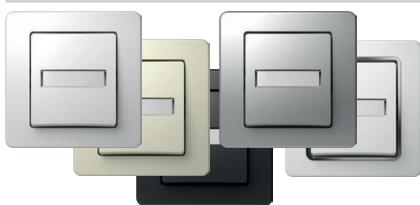
- SE11PWTI51
- SE11WTTI51
- SE11ESTI51
- SE11COTI51
- SE11NBTTI51

#### BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 10 A 250 V~ \_ TI 51

- TI 51 dritë treguese+llambë neoni
- 10A 250 V~, Iloji SE11
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

#### PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ \_ TI 51

- TI 51 indicator light+neon lamp
- 10A 250V~, type SE11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE11PWIL
- SE11IWIL
- SE11ESIL
- SE11COIL
- SE11NBIL

#### BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 10 A 250 V~ \_ IL

- IL pllakë me mbishkrim
- 10A 250 V~, Iloji SE11
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

#### PUSH BUTTON 1WAY 10A 250V~ \_ IL

- IL inscription plate
- 10A 250V~, type SE11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE22PWIN03
- SE22WIN03
- SE22ESIN03
- SE22COIL
- SE22NBIL

#### ÇELËS 2 POLAR 16 A X 250 V~ \_ IN 03

- IN 03 neutral 0-1
- 16 A X 250 V~, Iloji SE22
- në përputhje me EN 60669-1
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

#### SWITCH 2POLE 16AX 250V~ \_ IN 03

- IN 03 neutral 0-1
- 16AX 250V~, type SE22
- in accordance with EN 60669-1
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



## S W I T C H E S      S E



- SE50PW
- SE50IW
- SE50ES
- SE50CO
- SE50NB

## ÇELËS ME 2 POZICIONE - 1 DREJTIM 10 A X 250 V~

- 10 A X 250 V~, Iloji SE50
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2GANG-1WAY 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SE50
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE51PW
- SE51IW
- SE51ES
- SE51CO
- SE51NB

## BUTON ME SHTYPJE ME 2 POZICIONE - 1 DREJTIM 10A 250 V~

- 10 A 250 V~, Iloji SE51
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 2GANG-1WAY 10A 250V~**
- 10A 250V~, type SE51
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE52PWNT09
- SE52IWNT09
- SE52ESNT09
- SE52CONT09
- SE52NBNT09

## MBYLLËSE ÇELËSI 10 A X 250 V~ \_\_ NT 09

- NT 09 neutral lart-poshtë
- 10 A X 250 V~, Iloji SE52
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- me blokimi mekanik

**SWITCH SHUTTERS 10AX 250V~ \_\_ NT 09**

- NT 09 neutral up-down
- 10AX 250V~, type SE52
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interlock



- SE53PWNT09
- SE53IWNT09
- SE53ESNT09
- SE53CONT09
- SE53NBNT09

## MBYLLËSE BUTONI ME SHTYPJE 10 A 250 V~ \_\_ NT 09

- NT 09 neutral lart-poshtë
- 10A 250 V~, Iloji SE53
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- me blokimi mekanik

**PUSH BUTTON SHUTTERS 10A 250V~ \_\_ NT 09**

- NT 09 neutral up-down
- 10A 250V~, type SE53
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- with mechanical interlock



- SE60PW
- SE60IW
- SE60ES
- SE60CO
- SE60NB

## ÇELËS ME 2 DREJTIME 10 A X 250 V~

- 10 A X 250 V~, Iloji SE60
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**SWITCH 2WAY 10AX 250V~**

- 10AX 250V~, type SE60
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



- SE63PW
- SE63IW
- SE63ES
- SE63CO
- SE63NB

## ÇELËS DYSH ME 2 DREJTIME 10 A X 250 V~

- 10 A X 250 V~, Iloji SE63
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

**SWITCH DOUBLE 2WAY 10AX 250V~**

- 10AX 250V~, type SE63
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



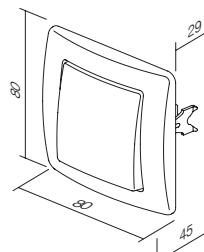
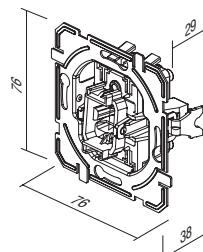
- SE70PW
- SE70IW
- SE70ES
- SE70CO
- SE70NB

## ÇELËS NDËRMJETËS 10 A X 250 V~

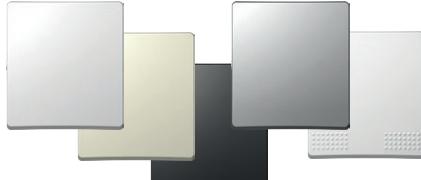
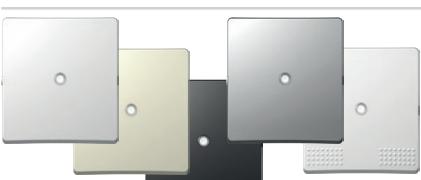
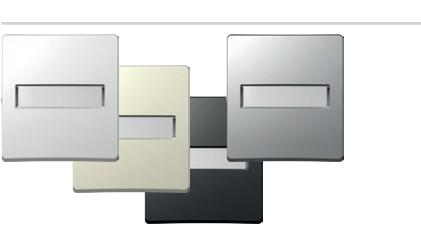
- 10 A X 250 V~, Iloji SE70
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>

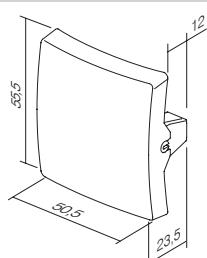
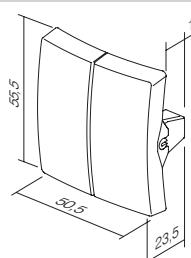
**SWITCH INTERMEDIATE 10AX 250V~**

- 10AX 250V~, type SE70
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



				
TE11	PW	NT	09	
lloji type	përshkimi description	ngjyra colour	të dhënët opsonale 1 optional data 1	të dhënët opsonale 2 optional data 2
TE10	BUTON ME 1 POZICION BUTTON 1GANG	<input type="checkbox"/> PW e bardhë polare polar white	NT neutral	 50
TE11	BUTON ME 2 POZICIONE BUTTON 2GANG	<input type="checkbox"/> IW e bardhë fildishi ivory white	IN treguesi indicator	 51
.	.	<input type="checkbox"/> ES e argjendtë elox elox silver		 03
.	.	<input type="checkbox"/> CO termoset i bardhë white thermoset		 04
.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB e zezë mesnate night black		.

	<input type="checkbox"/> TE10PW <input type="checkbox"/> TE10IW <input type="checkbox"/> TE10ES <input type="checkbox"/> TE10CO <input checked="" type="checkbox"/> TE10NB	<b>BUTON ME 1 POZICION</b> - buton bashkë me mbajtësen <b>BUTTON 1GANG</b> - button together with carrier	
	<input type="checkbox"/> TE10PWIN <input type="checkbox"/> TE10WIN <input type="checkbox"/> TE10ESIN <input type="checkbox"/> TE10COIN <input checked="" type="checkbox"/> TE10NBIN	<b>TREGUES BUTONI</b> - buton bashkë me mbajtësen <b>BUTTON INDICATOR</b> - button together with carrier	
	<input type="checkbox"/> TE13PWIL <input type="checkbox"/> TE13IWIL <input type="checkbox"/> TE13ESIL <input checked="" type="checkbox"/> TE13NBIL	<b>BUTON ME KAPAK ME MBISHKRM</b> - buton bashkë me mbajtësen, me pllakë me mbishkrim <b>BUTTON WITH INSCRIPTION PLATE</b> - button together with carrier, with inscription plate	
	<input type="checkbox"/> TE11PW <input type="checkbox"/> TE11IW <input type="checkbox"/> TE11ES <input type="checkbox"/> TE11CO <input checked="" type="checkbox"/> TE11NB	<b>BUTON ME 2 POZICIONE</b> - butoni me 2 pozicione bashkë me mbajtësen <b>BUTTON 2GANG</b> - button 2gang together with carrier	



## S I G N A L I Z A T I O N   I A



**IA20**

**WH**

Iloji type	përshkrimi description	të dhënët teknike technical data	ngjyra colour
IA10	LLAMBË NEONI NEON LAMP	230V~ 0,34W	<input type="checkbox"/> WH e bardhë white
IA20	LLAMBË LED LED SIGNALLING UNIT	230V~ 0,40W	<input checked="" type="checkbox"/> BL blu blue
IA21	LLAMBË LED LED SIGNALLING UNIT	24V AC/DC 0,20W	<input checked="" type="checkbox"/> RD e kuqe red
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> GR e gjelbër green
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> OR portokalli orange

#### LLAMBË NEONI 230 V~ 0,34 W



**IA10OR**

- për indikim, sinjalizim ose sinjalizim të përhershëm
- në kombinim me një buton që ka një tregues

#### NEON LAMP 230V~ 0,34W

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

#### SINJALIZIMI LED 230 V AC/DC 0,40 W



**IA20WH**

**IA20GR**

**IA20RD**

**IA20BL**

- për indikim, sinjalizim ose sinjalizim të përhershëm
- në kombinim me një buton që ka një tregues

#### LED SIGNALLING UNIT 230V AC/DC 0,40W

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

#### SINJALIZIMI LED 24V AC/DC 0,20W



**IA21WH**

**IA21RD**

- për indikim, sinjalizim ose sinjalizim të përhershëm
- në kombinim me një buton që ka një tregues

#### LED SIGNALLING UNIT 24V AC/DC 0,20W

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

#### SINJALIZIMI LED 12V AC/DC 0,10W



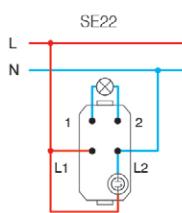
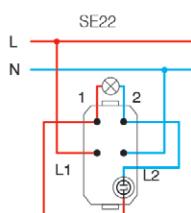
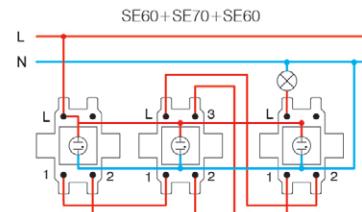
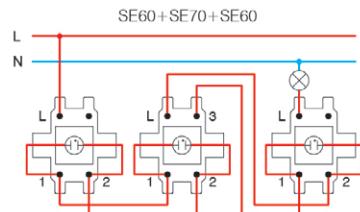
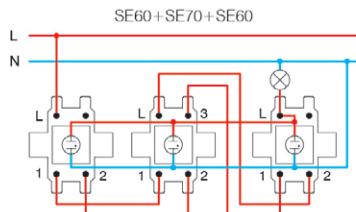
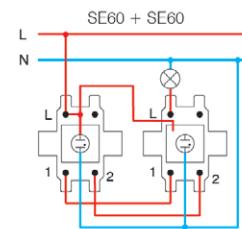
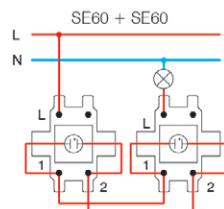
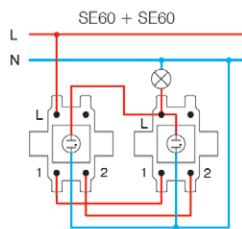
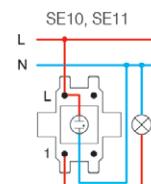
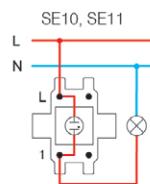
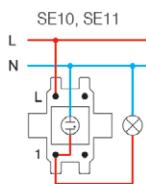
**IA22WH**

**IA22RD**

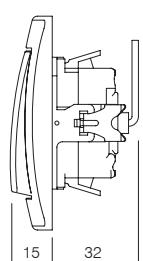
- për indikim, sinjalizim ose sinjalizim të përhershëm
- në kombinim me një buton që ka një tregues

#### LED SIGNALLING UNIT 12V AC/DC 0,10W

- for indication, signalling or permanent signalling
- in combination with a button featuring an indicator

Treguesi /  
Indication\* Sinjalizimi /  
SignalizationSinjalizimi i përhershëm /  
Permanent signalling

\* lidhjet nuk janë të përshtatshme për llambat që kursejnë energji (CFL, LED) /  
the connections are not suitable for energy-saving bulbs (CFL, LED)



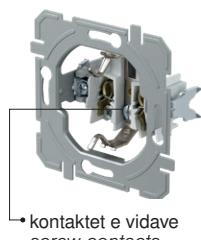
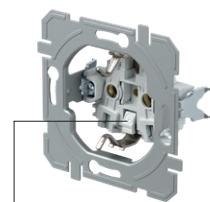
## S O C K E T S V E

<b>VE11</b>	<b>PT</b>	<b>XO</b>	<b>KS</b>
lloji type	përshkrimi description	të dhënat teknike technical data	të dhënat opsonale 1 optional data 1
VE10	PRIZË SCHUKO SOCKET SCHUKO	2P+E 16A 250V~	XO pa kapak mbulues without cover plate
VE11	PRIZË SCHUKO+KAPAK SOCKET SCHUKO+COVER	2P+E 16A 250V~	KS kontaktet me rrymën të mbuluar shuttered live contacts
VE12	PRIZË SCHUKO SOCKET SCHUKO	2P+E 16A 250V~ BV	KS kontaktet me rrymën të mbuluar shuttered live contacts
.	.	.	.
.	.	.	.
ngjyra colour			
<input type="checkbox"/> PW e bardhë polare polar white	<input checked="" type="checkbox"/> PT e bardhë+transparente white+transparent	<input type="checkbox"/> PP e bardhë+e bardhë white+white	
<input type="checkbox"/> IW e bardhë fildishi ivory white	<input type="checkbox"/> IT e fildishtë+transparente ivory+transparent	<input type="checkbox"/> II e fildishtë+e fildishtë ivory+ivory	
<input type="checkbox"/> ES e argjendtë elox elox silver	<input type="checkbox"/> ST e argjendtë+transparente silver+transparent	<input type="checkbox"/> SS e argjendtë+e argjendtë silver+silver	
<input type="checkbox"/> CO termoset i bardhë white thermoset	<input type="checkbox"/> CT e bardhë+transparente white+transparent	<input type="checkbox"/> BB e zezë+e zezë black+black	
<input type="checkbox"/> NB e zezë mesnate night black	<input type="checkbox"/> BT e zezë+transparente black+transparent	<input type="checkbox"/> RR e kuqe+e kuqe red+red	
<input type="checkbox"/> RD e kuqe red	<input type="checkbox"/> RT e kuqe+transparente red+transparent	<input type="checkbox"/> GG e gjelbër+e gjelbër green+green	
<input type="checkbox"/> GR e gjelbër green	<input type="checkbox"/> GT e gjelbër+transparente green+transparent	<input type="checkbox"/> OO portokalli+portokalli orange+orange	
<input type="checkbox"/> OR portokalli orange	<input type="checkbox"/> OT portokalli+transparente orange+transparent		



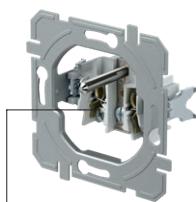
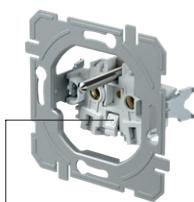
schuko - në përputhje me EN 60884-1, CEE7 (fleta e standardit III)

schuko - in accordance with EN 60884-1, CEE7 (standard sheet III)

kontaktet e vidave  
screw contactskontaktet përfutje telash BV  
BV plug-in contacts

Franceze - në përputhje me NF C 61-314 (fleta e standardit V)

French - in accordance with NF C 61-314 (standard sheet V)

kontaktet e vidave  
screw contactskontaktet përfutje telash BV  
BV plug-in contacts

PRIŽE SCHUKO 2P+E 16 A 250 V~ \_\_ XO



- VE10PWXO
- VE10IWXO
- VE10ESXO
- VE10COXO
- VE10NBXO
- VE10RDXO
- VE10GRXO
- VE10ORXO



SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~ \_\_ XO

- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- XO pa kapak mbulues
- 2P+E schuko
- 16 A 250 V~, Iloji VE10

PRIŽE SCHUKO+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ \_\_ XO



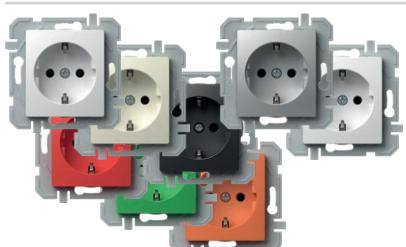
- VE11PTXO
- VE11ITXO
- VE11STXO
- VE11BTXO



SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~ \_\_ XO

- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- XO without surround
- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VE11

PRIŽE SCHUKO 2P+E 16 A 250 V~ BV \_\_ XO



- VE12PWXO
- VE12IWXO
- VE12ESXO
- VE12COXO
- VE12NBXO
- VE12RDXO
- VE12GRXO
- VE12ORXO



SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~ BV \_\_ XO

- BV kontakte pér futje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- XO pa kapak mbulues
- 2P+E schuko
- 16 A 250 V~, Iloji VE12

PRIŽE SCHUKO+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ BV \_\_ XO



- VE13PTXO
- VE13ITXO
- VE13STXO
- VE13BTXO



SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~ BV \_\_ XO

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- XO without surround
- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VE13

PRIŽE SCHUKO 2P+E 16 A 250 V~



- VE10PW
- VE10IW
- VE10ES
- VE10CO
- VE10NB



SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~

- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko
- 16A 250V~, type VE10

PRIŽE SCHUKO+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~



- VE11PT
- VE11IT
- VE11ST
- VE11CT
- VE11BT



SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~

- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VE11

PRIŽE SCHUKO 2P+E 16 A 250 V~ BV



- VE12PW
- VE12IW
- VE12ES
- VE12CO
- VE12NB



SOCKET SCHUKO 2P+E 16A 250V~ BV

- BV kontakte pér futje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko
- 16 A 250 V~, Iloji VE12

PRIŽE SCHUKO+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ BV



- VE13PT
- VE13IT
- VE13ST
- VE13CT
- VE13BT



SOCKET SCHUKO+COVER 2P+E 16A 250V~ BV

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+cover
- 16A 250V~, type VE13

## S O C K E T S V E



- VE40PWXO
- VE40IWXO
- VE40ESXO
- VE40COXO
- VE40NBXO
- VE40RDXO
- VE40GRXO
- VE40ORXO

## PRIŽĒ FRANCEZE 2P+E 16 A 250 V~ \_\_ XO

- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- XO pa kapak mbulues
- 2P+E Franceze
- 16 A 250 V~, Iloji VE40

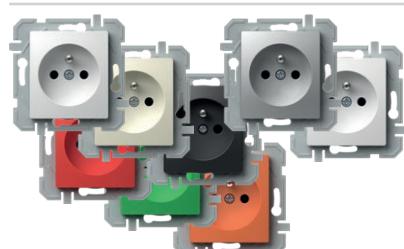


- VE41PTXO
- VE41ITXO
- VE41STXO
- VE41BTXO

- VE41PPXO

## PRIŽĒ FRANCEZE+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ \_\_ XO

- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- XO pa kapak mbulues
- 2P+E Franceze+kapak
- 16 A 250 V~, Iloji VE41



- VE42PWXO
- VE42IWXO
- VE42ESXO
- VE42COXO
- VE42NBXO
- VE42RDXO
- VE42GRXO
- VE42ORXO

## PRIŽĒ FRANCEZE 2P+E 16 A 250 V~ BV \_\_ XO

- BV kontakte pēr futje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- XO pa kapak mbulues
- 2P+E Franceze
- 16 A 250 V~, Iloji VE42



- VE43PTXO
- VE43ITXO
- VE43STXO
- VE43BTXO

- VE43PPXO

## PRIŽĒ FRANCEZE+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ BV \_\_ XO

- BV kontakte pēr futje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- XO pa kapak mbulues
- 2P+E Franceze+kapak
- 16 A 250 V~, Iloji VE43



- VE40PW
- VE40IW
- VE40ES
- VE40CO
- VE40NB

## PRIŽĒ FRANCEZE 2P+E 16 A 250 V~

- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+E Franceze
- 16 A 250 V~, Iloji VE40



- VE41PT
- VE41IT
- VE41BT
- VE41ST

## PRIŽĒ FRANCEZE+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~

- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+E Franceze+kapak
- 16 A 250 V~, Iloji VE41



- VE42PW
- VE42IW
- VE42ES
- VE42CO
- VE42NB

## PRIŽĒ FRANCEZE 2P+E 16 A 250 V~ BV

- BV kontakte pēr futje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+E Franceze
- 16 A 250 V~, Iloji VE42



- VE43PT
- VE43IT
- VE43BT
- VE43ST

## PRIŽĒ FRANCEZE+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ BV

- BV kontakte pēr futje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+E Franceze+kapak
- 16 A 250 V~, Iloji VE43





**PRIZË SCHUKO DYSHE 2P+E 16 A 250 V~**

- VE16PWKS
- 
- VE16ESKS
- VE16NBKS

- 2P+E schuko dyshe  
- 16 A 250 V~, Iloji VE16  
- në përputhje me IEC 60884-1, CEE7  
- kontaktet e vidave 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- kontaktet me rrymën të mbuluara

**SOCKET SCHUKO DOUBLE 2P+E 16A 250V~**

- 2P+E schuko double  
- 16A 250V~, type VE16  
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



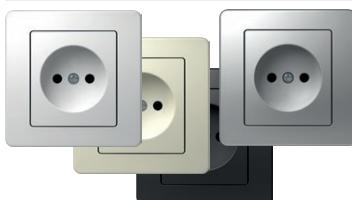
**PRIZË FRANCEZE DYSHE 2P+E 16 A 250 V~**

- VE46PWKS
- 
- VE46ESKS
- VE46NBKS

- 2P+E franceze dyshe  
- 16 A 250 V~, Iloji VE46  
- në përputhje me IEC 60884-1, CEE7; NF C 61-314, CSN 33 2318; PN-E 93201  
- kontaktet e vidave 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- kontaktet me rrymën të mbuluara

**SOCKET FRENCH DOUBLE 2P+E 16A 250V~**

- 2P+E French double  
- 16A 250V~, type VE46  
- in accordance with IEC 60884-1, CEE7; NF C 61-314, CSN 33 2318; PN-E 93201  
- screw contacts 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>  
- shuttered live contacts



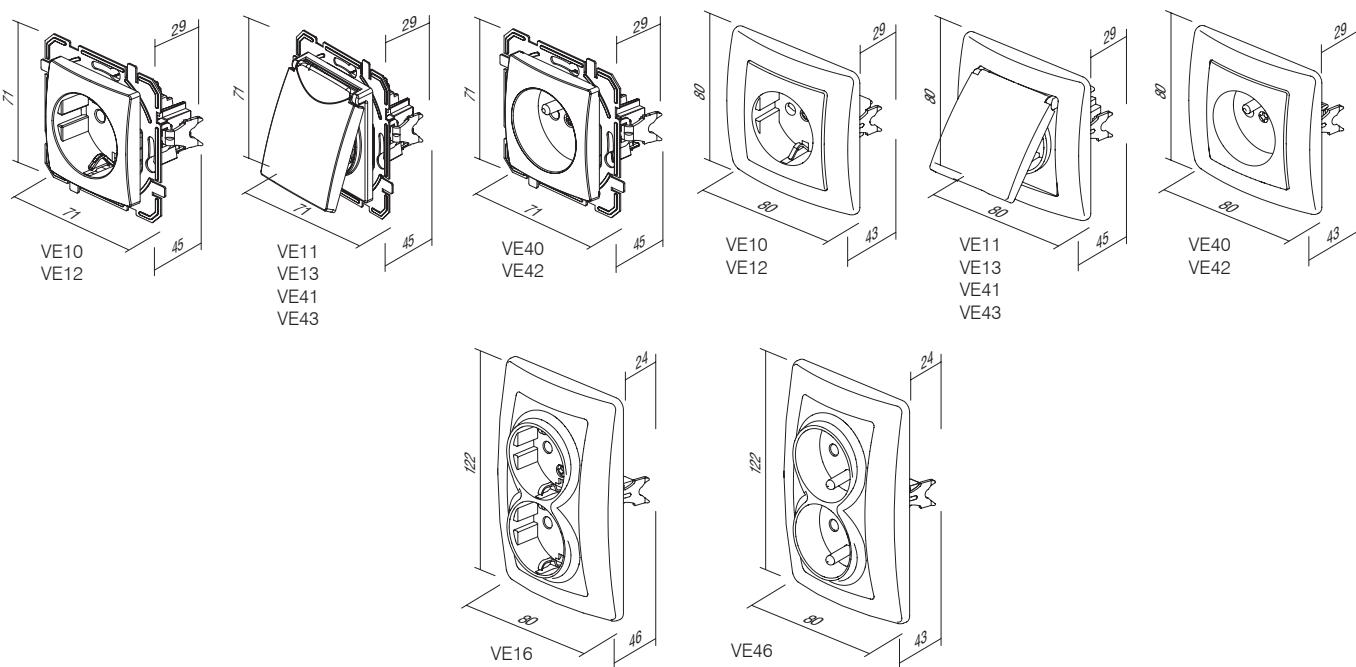
**PRIZË 2P 16 A 250 V~**

- VE30PW
- 
- VE30ES
- VE30NB

- 2P pa kontakt për tokëzimin  
- 16 A 250 V~  
- në përputhje me EN 60884-1, CEE7 (fleta e standardit I)  
- kontaktet e vidave 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>

**SOCKET 2P 16A 250V~**

- 2P without earthing contact  
- 16A 250V~  
- in accordance with EN 60884-1, CEE7 (standard sheet I)  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>





lloji type	përshkrimi description	të dhënat teknike technical data	ngjyra colour
KE11	PRIZË TV-R ME KAPAK FUNDOR 1dB SOCKET TV-R END-LINE		<input type="checkbox"/> PW e bardhë polare polar white
KE12	PRIZË TV-R KALUESE 10dB SOCKET TV-R THROUGHPASS		<input checked="" type="checkbox"/> IW e bardhë fildishi ivory white
KE16	PRIZË SAT-TV-R ME KAPAK FUNDOR 3dB SOCKET SAT-TV-R END-LINE		<input type="checkbox"/> ES e argjendtë elox elox silver
.	.		<input type="checkbox"/> CO termoset i bardhë white thermoset
.	.		<input type="checkbox"/> NB e zezë mesnate night black

#### PRIZË TV-R ME KAPAK FUNDOR 1dB



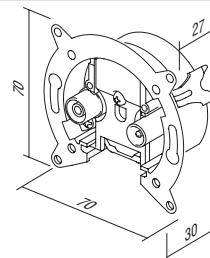
KE11



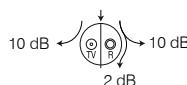
- TV-R me kapak fundor
- gama e frekuencës 5-862MHz
- reduktimi: R-1.5dB, TV-1dB
- në përputhje me EN 50083-1
- kontaktet e vidave

##### SOCKET TV-R END-LINE 1dB

- TV-R end-line
- frequency range 5-862MHz
- reduction: R-1.5dB, TV-1dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts



KE12

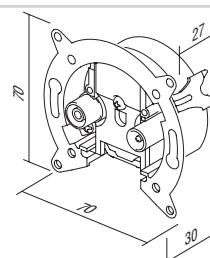


#### PRIZË TV-R KALUESE 10dB

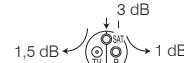
- TV-R kaluese
- gama e frekuencës 5-862MHz
- reduktimi: R-10dB, TV-10dB, kaluese-2dB
- në përputhje me EN 50083-1
- kontaktet e vidave

##### SOCKET TV-R THROUHPASS 10dB

- TV-R throughpass
- frequency range 5-862MHz
- reduction: R-10dB, TV-10dB, trough-2dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts



KE16

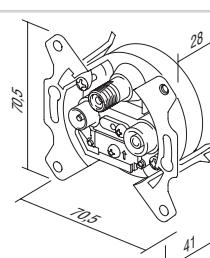


#### PRIZË SAT-TV-R ME KAPAK FUNDOR 3dB

- SAT-TV-R me kapak fundor
- gama e frekuencës 5-2400MHz
- reduktimi: R-1dB, TV-1.5dB, SAT-3dB
- për montim në kuti të rrumbullakët Ø60 me kthethra ose vida
- në përputhje me EN 50083-1
- kontaktet e vidave

##### SOCKET SAT-TV-R END-LINE 3dB

- SAT-TV-R end-line
- frequency range 5-2400MHz
- reduction: R-1dB, TV-1.5dB, SAT-3dB
- for mounting in round box Ø60 with claws or screws
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts

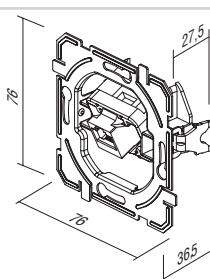


KE36

- standard fiksues trapez KS
- RJ11 6/4
- në përputhje me IEC 60603-7

##### SOCKET TEL KS RJ11 6/4

- KS keystone fixing standard
- RJ11 6/4
- in accordance with IEC 60603-7

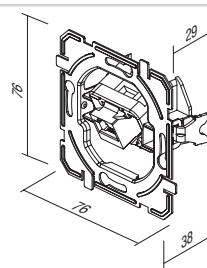




KE37

PRIZĒ CAT5e KS RJ45 8/8

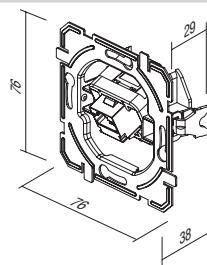
- standard fiksues trapez KS
  - CAT5e, RJ45 8/8
  - nē pērputhje me IEC 60603-7
- SOCKET CAT5e KS RJ45 8/8**
- KS keystone fixing standard
  - CAT5e, RJ45 8/8
  - in accordance with IEC 60603-7



KE40

PRIZĒ CAT6s KS RJ45 8/8 SLIM

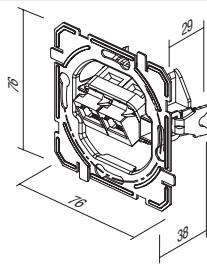
- standard fiksues trapez KS
  - CAT6s, RJ45 8/8
  - nē pērputhje me IEC 60603-7
- SOCKET CAT6s KS RJ45 8/8 SLIM**
- KS keystone fixing standard
  - CAT6s, RJ45 8/8
  - in accordance with IEC 60603-7



KE38

PRIZĒ TEL KS DYSHE 2x RJ11 6/4

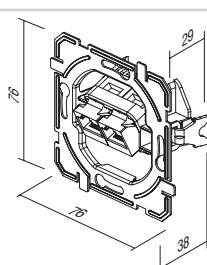
- standard fiksues trapez KS
  - 2x RJ11 6/4
  - nē pērputhje me IEC 60603-7
- SOCKET TEL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4**
- KS keystone fixing standard
  - 2x RJ11 6/4
  - in accordance with IEC 60603-7



KE39

PRIZĒ CAT5e KS DYSHE 2x RJ45 8/8

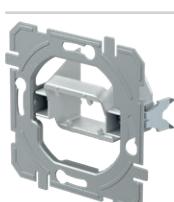
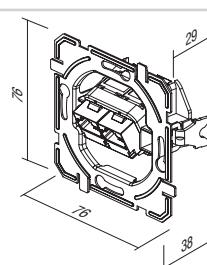
- standard fiksues trapez KS
  - 2x CAT5e, RJ45 8/8
  - nē pērputhje me IEC 60603-7
- SOCKET CAT5e KS DOUBLE 2x RJ45 8/8**
- KS keystone fixing standard
  - 2x CAT5e, RJ45 8/8
  - in accordance with IEC 60603-7



KE41

PRIZĒ CAT6s KS DYSHE 2x RJ45 8/8 SLIM

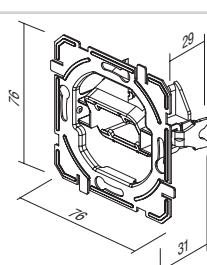
- standard fiksues trapez KS
  - 2x CAT6s, RJ45 8/8
  - nē pērputhje me IEC 60603-7
- SOCKET CAT6s KS DOUBLE 2x RJ45 8/8 SLIM**
- KS keystone fixing standard
  - 2x CAT6s, RJ45 8/8
  - in accordance with IEC 60603-7



KE45

PĒRSHTĀTĒS KS NJĒSH

- standard fiksues trapez KS - njēsh
  - AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
  - moduli i komunikimit nuk pērfshitet
- ADAPTER KS SINGLE**
- KS keystone fixing standard - single
  - AMP, Avaya, Brandrex, FMT, Mfico, Tyco, ...
  - communication module not included





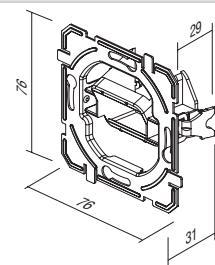
KE46

**PËRSHTATËS KS DYSH**

- standard fiksues trapez KS - dysh
- AMP, Tyco, ...
- modulli i komunikimit nuk përfshihet

**ADAPTER KS DOUBLE**

- KS keystone fixing standard - double
- AMP, Tyco, ...
- communication module not included



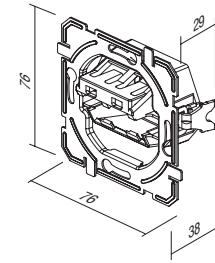
KE47

**PËRSHTATËS PD DYSH**

- standard fiksues PD Panduit Mini-COM - dysh
- modulli i komunikimit nuk përfshihet

**ADAPTER PD DOUBLE**

- PD Panduit Mini-COM fixing standard - double
- communication module not included





- KE10PW
- KE10IW
- KE10ES
- KE10CO
- KE10NB

#### PRIZË TV BAZË 0dB

- TV bazë
- reduktim 0dB
- lidhje e pasme – F standarde

##### SOCKET TV BASIC 0dB

- TV basic
- reduction 0dB
- back connector – F standard



- KE11PW
- KE11IW
- KE11ES
- KE11CO
- KE11NB

#### PRIZË TV-R ME KAPAK FUNDOR 1dB

- TV-R me kapak fundor
- gama e frekuencës 5–862 MHz
- reduktimi: R-1.5dB, TV-1dB
- në përputhje me EN 50083-1
- kontaktet e vidave

##### SOCKET TV-R END-LINE 1dB

- TV-R end-line
- frequency range 5–862 MHz
- reduction: R-1.5dB, TV-1dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contact



- KE12PW
- KE12IW
- KE12ES
- KE12CO
- KE12NB

#### PRIZË TV-R KALUESE 10dB

- TV-R kaluese
- gama e frekuencës 5–862 MHz
- reduktimi: R-10dB, TV-10dB, kaluese-2dB
- në përputhje me EN 50083-1
- kontaktet e vidave

##### SOCKET TV-R TROUGHPASS 10dB

- TV-R troughpass
- frequency range 5–862 MHz
- reduction: R-10dB, TV-10dB, trough-2dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts



- KE16PW
- KE16IW
- KE16ES
- KE16CO
- KE16NB

#### PRIZË SAT-TV-R ME KAPAK FUNDOR 3dB

- SAT-TV-R me kapak fundor
- gama e frekuencës 5–2400 MHz
- reduktimi: R-1dB, TV-1.5dB, SAT-3dB
- në përputhje me EN 50083-1
- kontaktet e vidave

##### SOCKET SAT-TV-R END-LINE 3dB

- SAT-TV-R end-line
- frequency range 5–2400 MHz
- reduction: R-1dB, TV-1.5dB, SAT-3dB
- in accordance with EN 50083-1
- screw contacts



- KE22PW
- KE22IW
- KE22ES
- KE22CO
- KE22NB

#### PRIZË AUDIO 2xRCA

- audio 2xRCA
- lidhje me saldim e kabllos

##### SOCKET AUDIO 2xRCA

- audio 2xRCA
- soldering connection of cable



- KE23PW
- KE23IW
- KE23ES
- KE23CO
- KE23NB

#### PRIZË AUDIO ALTOPARLANTË

- audio 2x Ø4mm
- për të mbajtur telin e altoparlantit, spinë banane Ø4 mm ose maç
- lidhje me ngjitur e kabllos në pjesën e pasme

##### SOCKET AUDIO LOUDSPEAKERS

- audio 2x Ø4mm
- to accommodate speaker wire, banana plug Ø4mm or spades
- soldering connection of cable at the back side



- KE36PW
- KE36IW
- KE36ES
- KE36CO
- KE36NB

#### PRIZË TEL KS RJ11 6/4

- standard fiksues trapez KS
- RJ11 6/4
- në përputhje me IEC 60603-7

##### SOCKET TEL KS RJ11 6/4

- KS keystone fixing standard
- RJ11 6/4
- in accordance with IEC 60603-7





- KE37PW
- KE37IW
- KE37ES
- KE37CO
- KE37NB

#### PRIŽE CAT5e KS RJ45 8/8

- standard fiksues trapez KS
- CAT5e, RJ45 8/8
- nē pērputhje me IEC 60603-7
- SOCKET CAT5e KS RJ45 8/8**
- KS keystone fixing standard
- CAT5e, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



- KE40PW
- KE40IW
- KE40ES
- KE40CO
- KE40NB

#### PRIŽE CAT6s KS RJ45 8/8 SLIM

- standard fiksues trapez KS
- CAT6s, RJ45 8/8
- nē pērputhje me IEC 60603-7
- SOCKET CAT6s KS RJ45 8/8 SLIM**
- KS keystone fixing standard
- CAT6s, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



- KE38PW
- KE38IW
- KE38ES
- KE38CO
- KE38NB

#### PRIŽE TEL KS DYSHE 2x RJ11 6/4

- standard fiksues trapez KS
- 2x RJ11, 6/4
- nē pērputhje me IEC 60603-7
- SOCKET TEL KS DOUBLE 2x RJ11 6/4**
- KS keystone fixing standard
- 2x RJ11, 6/4
- in accordance with IEC 60603-7



- KE39PW
- KE39IW
- KE39ES
- KE39CO
- KE39NB

#### PRIŽE CAT5e KS DYSHE 2x RJ45 8/8

- standard fiksues trapez KS
- 2x CAT5e, RJ45 8/8
- nē pērputhje me IEC 60603-7
- SOCKET CAT5e KS DOUBLE 2x RJ45 8/8**
- KS keystone fixing standard
- 2x CAT5e, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



- KE41PW
- KE41IW
- KE41ES
- KE41CO
- KE41NB

#### PRIŽE CAT6s KS DYSHE 2x RJ45 8/8 SLIM

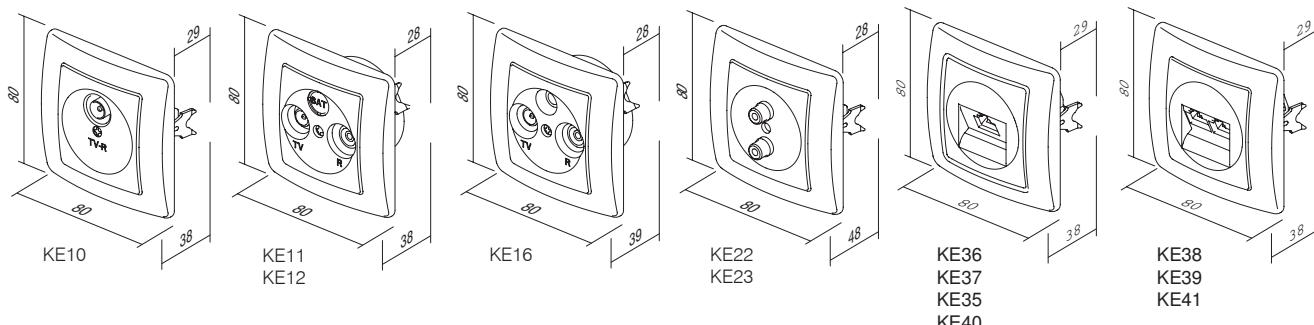
- standard fiksues trapez KS
- 2x CAT6s, RJ45 8/8
- nē pērputhje me IEC 60603-7
- SOCKET CAT6s KS DOUBLE 2x RJ45 8/8 SLIM**
- KS keystone fixing standard
- 2x CAT6s, RJ45 8/8
- in accordance with IEC 60603-7



- KE35PW
- KE35IW
- KE35ES
- KE35CO
- KE35NB

#### PRIŽE TEL LT RJ11 6/4

- vidē TEL LT
- kontaktet e vidave
- RJ11 6/4
- nē pērputhje me IEC 60603-7
- SOCKET TEL LT RJ11 6/4**
- TEL LT screw
- screw contacts
- RJ11 6/4
- in accordance with IEC 60603-7





**PE20**

**PW**

lloji type	përshkrimi description	të dhënata teknike technical data	ngjyra colour
PE10	KAPAK TV-R <i>COVER TV-R</i>	2P/3P	<input type="checkbox"/> PW e bardhë polare <i>polar white</i>
PE20	KAPAK KS NJËSH <i>COVER KS SINGLE</i>		<input type="checkbox"/> IW e bardhë fildishi <i>ivory white</i>
PE21	KAPAK KS DYSH <i>COVER KS DOUBLE</i>		<input type="checkbox"/> ES e argjendtë elox <i>elox silver</i>
.	.	.	<input type="checkbox"/> CO termoset i bardhë <i>white thermoset</i>
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB e zezë mesnate <i>night black</i>

#### KAPAK TV-R 2P/3P

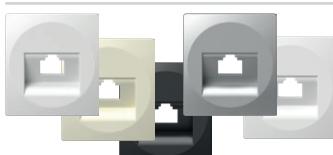


- PE10PW
- PE10IW
- PE10ES
- PE10CO
- PE10NB

- kapak TV-R, 2P ose 3P me vidë  
*COVER TV-R 2P/3P*  
- TV-R cover, 2P or 3P with screw



#### KAPAK KS NJËSH

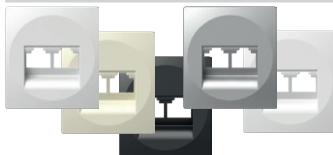


- PE20PW
- PE20IW
- PE20ES
- PE20CO
- PE20NB

- kapak KS njësh  
*COVER KS SINGLE*  
- KS cover single



#### KAPAK KS DYSH



- PE21PW
- PE21IW
- PE21ES
- PE21NB

- kapak KS dysh  
*COVER KS DOUBLE*  
- KS cover double

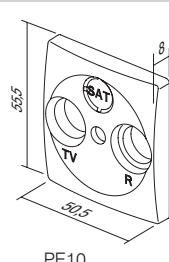
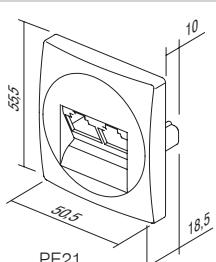
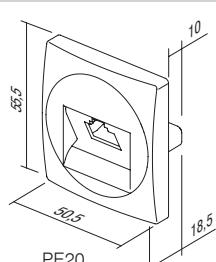
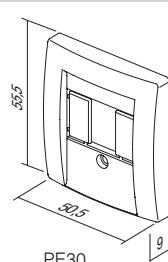


#### KAPAK TAE/TDO



- PE30PW
- PE30IW
- PE30ES
- PE30NB

- kapak TAE ose TDO me vidë  
*COVER TAE/TDO*  
- TAE or TDO cover with screw





lloji type	përshkrimi description	të dhënët teknike technical data	ngjyra colour
EE15	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME <i>DIMMER ROTATIVE 2WAY</i>	RL 400W	<input type="checkbox"/> PW e bardhë polar <i>polar white</i>
EE16	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME <i>DIMMER ROTATIVE 2WAY</i>	RLC 400W	<input checked="" type="checkbox"/> IW e bardhë fildishi <i>ivory white</i>
EE19	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME <i>DIMMER ROTATIVE 2WAY</i>	LED 100W	<input type="checkbox"/> ES e argjendtë elox <i>elox silver</i>
.	.	.	<input type="checkbox"/> CO termoset i bardhë <i>white thermoset</i>
.	.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB e zezë mesnate <i>night black</i>

#### REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME RL 400 W



EE15

- kontroll i rrrotullimit me çelësin me 2 drejtime
- RL i ngarkesës, 40 W - 400W
- është i mundur kombinimi i çelësit me 2 drejtime
- nuk lejohet kombinim i më shumë reostaveve
- në përputhje me standartet EN 60669-1 dhe EN 60669-2-1
- kontaktë përfitje telash 1.5 mm<sup>2</sup>
- tensioni i furnizimit, 230 V ~ 50 Hz
- diametri i brendshëm i butonit Ø6 mm
- përfshihet siguresa e zhëvendësueshme

#### DIMMER ROTATIVE 2WAY RL 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RL, 40W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- button inner diameter Ø6mm
- replaceable fuse included

#### REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME RLC 400 W



EE16

- kontroll i rrrotullimit me çelësin me 2 drejtime
- RLC i ngarkesës, 20W - 400W
- është i mundur kombinimi i çelësit me 2 drejtime
- nuk lejohet kombinim i më shumë reostaveve
- në përputhje me standartet EN 60669-1 dhe EN 60669-2-1
- kontaktë përfitje telash 1.5 mm<sup>2</sup>
- tensioni i furnizimit, 230 V ~ 50 Hz
- diametri i brendshëm i butonit Ø6 mm
- siguresë elektronike

#### DIMMER ROTATIVE 2WAY RLC 400W

- rotation control with 2-way switch
- load RLC, 20W - 400W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- button inner diameter Ø6mm
- electronic fuse

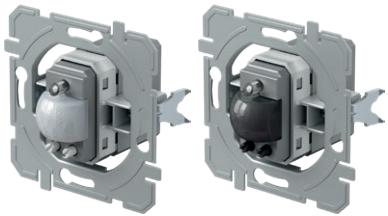
**REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME LED 100W**

EE19

- kontroll i rrotullimit me çelësin me 2 drejtime
- ngarkesa: LED, 0-100 W (maks. 10 LED-e)  
GLS, 10-250 W
- është i mundur kombinimi i çelësit me 2 drejtime
- nuk lejohet kombinimi i më shumë reostaveve
- në përputhje me standartet EN 60669-1 dhe EN 60669-2-1
- kontakte përfundimtash 1,5 mm<sup>2</sup>
- tensioni i furnizimit, 230 V ~ 50 Hz
- përfshihet sigura e zëvendësueshme
- diametri i brendshëm i butonit Ø6 mm

**DIMMER ROTATIVE 2WAY LED 100W**

- rotation control with 2-way switch
- load: LED, 0-100W (max. 10 LEDs)  
GLS, 10-250W
- 2-way switch combination is possible
- more dimmers combination is not allowed
- in accordance with EN 60669-1 and EN 60669-2-1
- plug-in contacts, 1.5mm<sup>2</sup>
- supply 230V~ 50Hz
- replaceable fuse included
- button inner diameter Ø6mm

**ÇELËS IR 5A X 250V~**

EE32A1  
 EE32A2

- çelës IR me infra të kuqe
- furnizimi me energji: 230 V~ ±10 % 50 Hz
- rele: 5 A / 250 V~ (zero kryqëzim)
- vlerësimi i mbrojtjes: IP40
- preraja e têrthorët e telave në kontakt 0,75 - 2,5 mm<sup>2</sup>
- zona e zbulimit: deri në 110° në 20°C
- zona e zbulimit: rrëth 8 m në 20°C
- rregullimi i kohëzgjatjes: nga rrëth 5 sek. në 12 min.
- rregullimi i ndriçimit: nga rrëth 5 deri 200 LUX
- temperatura e funksionimit: nga 0°C në +40°C
- i papërshtatshëm për instalim në kuti me thellësi 45 mm
- vetëm për përdorim të brendshëm

**IR SWITCH 5A 230V~**

- IR infrared switch
- supply voltage: 230V~ ±10 % 50Hz
- relay: 5A / 250V~ (zero crossing)
- protection rating: IP40
- cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>
- detection angle: up to 110° at 20°C
- detection area: approx. 8 m at 20°C
- adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min
- adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX
- operating temperature: from 0°C to +40°C
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes
- only for indoor usage

**NJËSIA E FURNIZIMIT ME ENERGJI USB 5 V 2,4 A**

□ EE67

- për karikimin e pajisjeve elektronike përmes një porte standarde USB (e përputhshme gjithashtu edhe me pajisjet Apple)
- furnizimi me energji: 100-230 V~ 50/60 Hz
- konsumi i energjisë: 300 mA në 100 V~/150 mA në 230 V~
- konsumi i energjisë në gatishmëri: 30mW në 230 V~
- tensioni nominal në dalje: 5 VCD (±5%) SELV
- tensioni i ondulacionit në dalje: 150 mV
- rryma nominale në dalje: 2,4 A (±10%)
- lloji i konektorit: USB A / USB A
- efikasiteti: maksimumi 77%
- temperatura e funksionimit: 0°C/+45°C (përdorimi i brendshëm)
- klasi i mbrojtjes IP: IP20, vetëm për përdorim në ambiente të brendshme
- klasi i pajisjes II
- kategorija e mbitionimit (EN 62109): Klasi III
- kontaktet e vidave maks. 2,5 mm<sup>2</sup>
- pajisje me hapësirë kontakti prej të paktën 3 mm
- në përputhje me standartet EN 60950-1 dhe Direktivës LVC dhe EMC

**USB POWER SUPPLY UNIT 5V 2.4A**

- for charging electronic devices via a standard USB port (also compatible with Apple devices)
- power supply: 100-230V~ 50/60Hz
- power consumption: 300mA at 100V~/150mA at 230V~
- standby power consumption: 30mW at 230V~
- nominal output voltage: 5 VCD (± 5%) SELV
- output ripple voltage: 150mV
- nominal output current: 2.4A (±10%)
- connector type: USB A / USB A
- efficiency: maximum of 77%
- operating temperature: 0°C/+45°C (indoor use)
- IP protection class: IP20, indoor use only
- class device II
- overvoltage category (EN 62109): Class III
- screw contacts: max. 2.5 mm<sup>2</sup>
- device with a contact gap of at least 3mm
- in accordance with the EN 60950-1 and LVD & EMC directives



- EE15PW
- EE15IW
- EE15ES
- EE15CO
- EE15NB

#### REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME RL 400 W

- kontroll i rrotullimit me çelësin me 2 drejtime
- RL i ngarkesës, 40 W - 400W
- është i mundur kombinimi i çelësit me 2 drejtime
- nuk lejohet kombinim i më shumë reostateve
- në përputhje me standartet EN 60669-1 dhe EN 60669-2-1
- kontakte përfundit telash 1,5 mm<sup>2</sup>
- tensioni i furnizimit, 230 V ~ 50 Hz
- përfshihet siguresa e zëvendësueshme



- EE16PW
- EE16IW
- EE16ES
- EE16CO
- EE16NB

#### REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME RLC 400 W

- kontroll i rrotullimit me çelësin me 2 drejtime
- RLC i ngarkesës, 20W - 400W
- është i mundur kombinimi i çelësit me 2 drejtime
- nuk lejohet kombinim i më shumë reostateve
- në përputhje me standartet EN 60669-1 dhe EN 60669-2-1
- kontakte përfundit telash 1,5 mm<sup>2</sup>
- tensioni i furnizimit, 230 V ~ 50 Hz
- siguresë elektronike



- EE19PW
- EE19IW
- EE19ES
- EE19CO
- EE19NB

#### REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME LED 100W

- kontroll i rrotullimit me çelësin me 2 drejtime
- ngarkesa: LED, 0-100 W (maks. 10 LED-e)  
GLS, 10-250 W
- është i mundur kombinimi i çelësit me 2 drejtime
- nuk lejohet kombinim i më shumë reostateve
- në përputhje me standartet EN 60669-1 dhe EN 60669-2-1
- kontakte përfundit telash 1,5 mm<sup>2</sup>
- tensioni i furnizimit, 230 V ~ 50 Hz
- përfshihet siguresa e zëvendësueshme



- EE32PW
- EE32IW
- EE32ES
- EE32CO
- EE32NB

#### ÇELËS IR 5A X 230V~

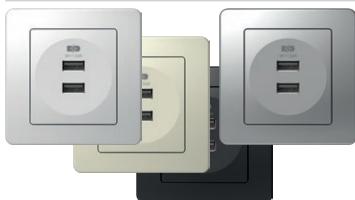
- çelës IR me infra të kuqe
- furnizimi me energji: 230 V~ ±10 % 50 Hz
- rele: 5 A / 250 V~ (zero kryqëzim)
- vlerësimi i mbrojtjes: IP40
- prera e têrthritë e telave në kontakt 0,75 - 2,5 mm<sup>2</sup>
- zona e zbulimit: deri në 110° në 20°C
- zona e zbulimit: rreth 8 m në 20°C
- rregullimi i kohëzgjatjes: nga rreth 5 sek. në 12 min.
- rregullimi i ndriçimit: nga rreth 5 deri 200 LUX
- temperatura e funksionimit: nga 0°C në +40°C
- i papërshtatshëm, për instalim në kuti me thellësi 45 mm
- vetëm për përdorim të brendshëm



#### IR SWITCH 5A 230V~

- IR infrared switch
- supply voltage: 230V~ ±10 % 50Hz
- relay: 5A / 250V~ (zero crossing)
- protection rating: IP40
- cross-section of wires at the contact terminal: 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>
- detection angle: up to 110° at 20°C
- detection area: approx. 8 m at 20°C
- adjustability of duration: from approx. 5 s to 12 min
- adjustability of brightness: from approx. 5 to 200 LUX
- operating temperature: from 0°C to +40°C
- not suitable for installation in 45 mm deep boxes
- only for indoor usage

## NJËSIA E FURNIZIMIT ME ENERGJI USB 5 V 2,4 A



- EE67PW
- EE67IW
- EE67NB
- EE67ES

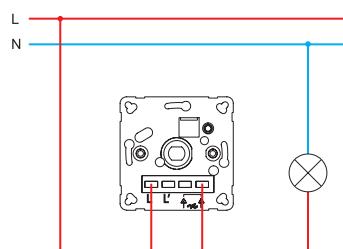
- për karikimin e pajisjeve elektronike përmes një porte standarde USB (e përputhshme gjithashtu edhe me pajisjet Apple)  
 - furnizimi me energji: 100-230 V~ 50/60 Hz  
 - konsumi i energjisë: 300 mA në 100 V~/150 mA në 230 V~  
 - konsumi i energjisë në gatishmëri: 30mW në 230 V~  
 - tensioni nominal në dalje: 5 VCD ( $\pm 5\%$ ) SELV  
 - tensioni i ondulacionit në dalje: 150 mV  
 - rryma nominale në dalje: 2,4 A ( $\pm 10\%$ )  
 - lloji i konektorit: USB A / USB A  
 - efikasiteti: maksimumi 77%  
 - temperaturë e funksionimit: 0°C/+45°C (përdorimi i brendshëm)  
 - klasë i mbrojtjes IP: IP20, vetëm për përdorim në ambiente të brendshme  
 - klasë i pajisjes II  
 - kategoria e mbitionimit (EN 62109): Klasi III  
 - kontaktet e vidave maks. 2,5 mm<sup>2</sup>  
 - pajisje me hapësirë kontakti prej të paktën 3 mm  
 - në përputhje me standartet EN 60950-1 dhe Direktivës LVC dhe EMC



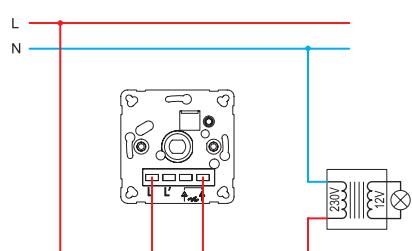
## USB POWER SUPPLY UNIT 5V 2.4A

- for charging electronic devices via a standard USB port (also compatible with Apple devices)  
 - power supply: 100-230V~ 50/60Hz  
 - power consumption: 300mA at 100V~/150mA at 230V~  
 - standby power consumption: 30mW at 230V~  
 - nominal output voltage: 5 VCD ( $\pm 5\%$ ) SELV  
 - output ripple voltage: 150mV  
 - nominal output current: 2.4A ( $\pm 10\%$ )  
 - connector type: USB A / USB A  
 - efficiency: maximum of 77%  
 - operating temperature: 0°C/+45°C (indoor use)  
 - IP protection class: IP20, indoor use only  
 - class device II  
 - overvoltage category (EN 62109): Class III  
 - screw contacts: max. 2.5 mm<sup>2</sup>  
 - device with a contact gap of at least 3mm  
 - in accordance with the EN 60950-1 and LVD & EMC directives

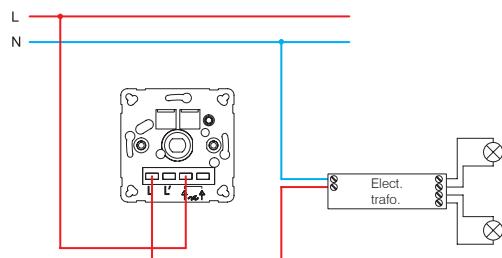
EE15, EE16, EE19



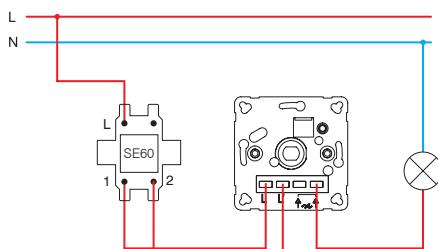
EE15, EE16, EE19



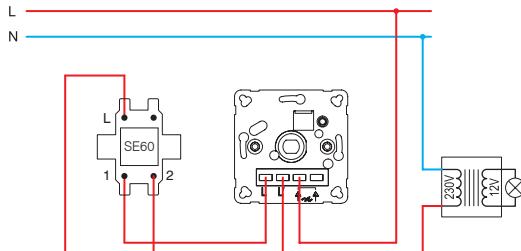
EE16, EE19



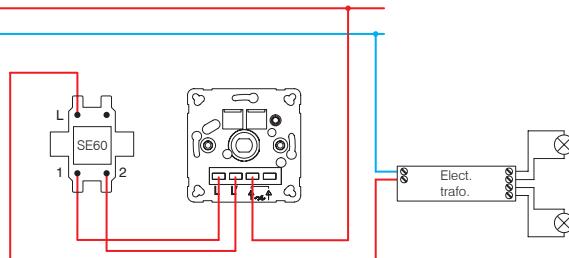
EE15, EE16, EE19



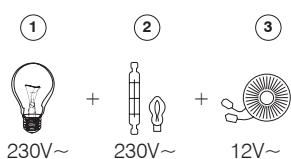
EE15, EE16, EE19



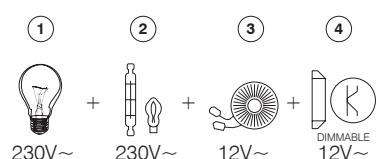
EE16, EE19



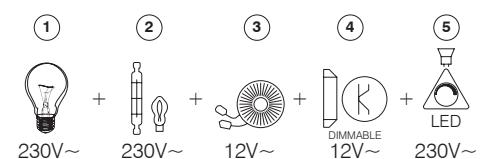
EE15 (40-400W)



EE16 (20-400W)



EE19 (GLS 10-250W ; LED 0-100W)



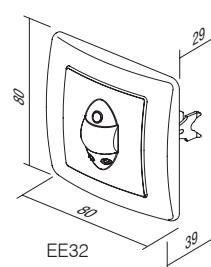
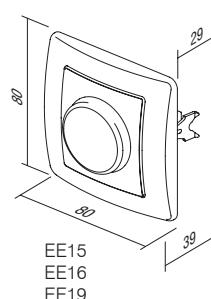
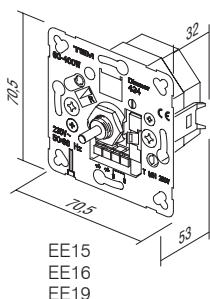
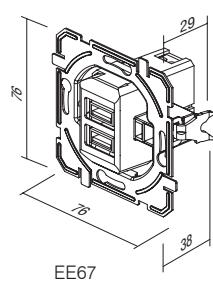
1 - llambë inkandeshente /  
incandescent lamp

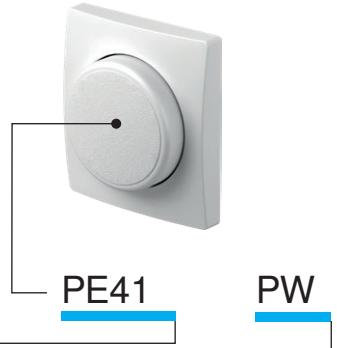
2 - llambë halogjene /  
halogen lamp

3 - transformator klasik /  
classical transformer

4 - transformator elektrik me dimer /  
dimmable electronic transformer

5 - llambë LED me ulje ndriçimi /  
dimmable LED lamp



	<b>PE41</b>	<b>PW</b>	
Iloji type	përshtkimi <i>description</i>	ngjyra <i>colour</i>	
PE41	REOSTAT ME KAPAK <i>COVER DIMMER</i>	<input type="checkbox"/> PW e bardhë polare <i>polar white</i> <input type="checkbox"/> IW e bardhë fildishi <i>ivory white</i> <input type="checkbox"/> ES e argjendtë elox <i>elox silver</i> <input type="checkbox"/> CO termoset i bardhë <i>white thermoset</i> <input checked="" type="checkbox"/> NB e zezë mesnate <i>night black</i>	

#### REOSTAT ME KAPAK Ø6



- PE41PW
- PE41IW
- PE41NB
- PE41ES
- PE41CO

- reostat me kapak Ø6 mm  
- me EE15, EE16, EE19

#### COVER DIMMER Ø6

- cover dimmer Ø6mm  
- for EE15, EE16, EE19



#### KAPAK ÇELËS IR



- PE32PW
- PE32IW
- PE32NB
- PE32ES

- kapak çelës IR

#### COVER IR SWITCH

- cover IR switch



#### NJËSIA E FURNIZIMIT ME USB ME KAPAK

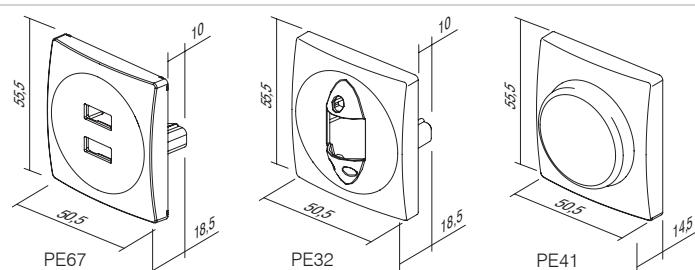


- PE67PW
- PE67IW
- PE67NB
- PE67ES

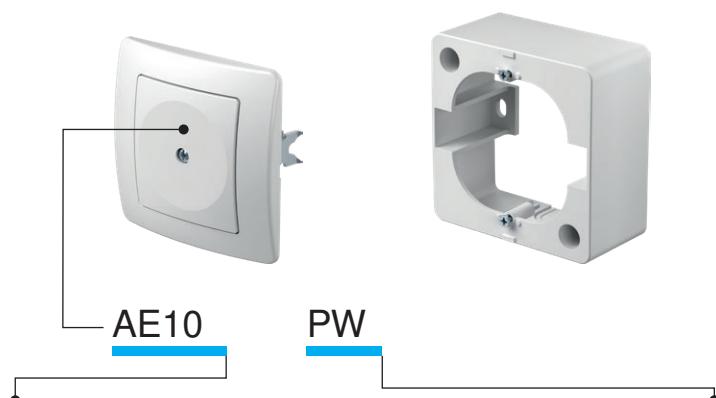
- Kapaku i njësisë së furnizimit me USB

#### USB SUPPLY UNIT COVER

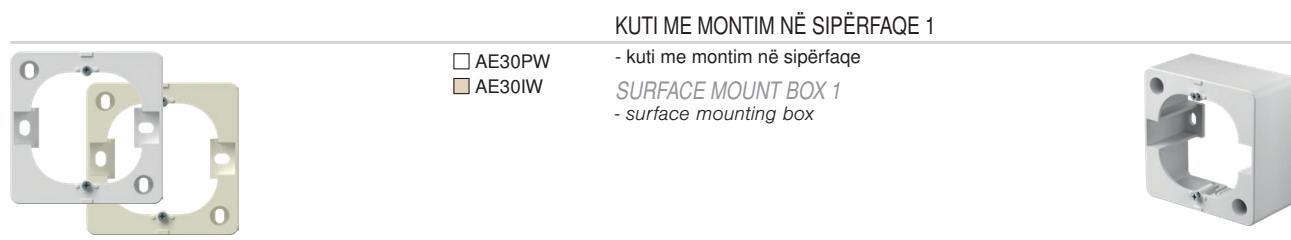
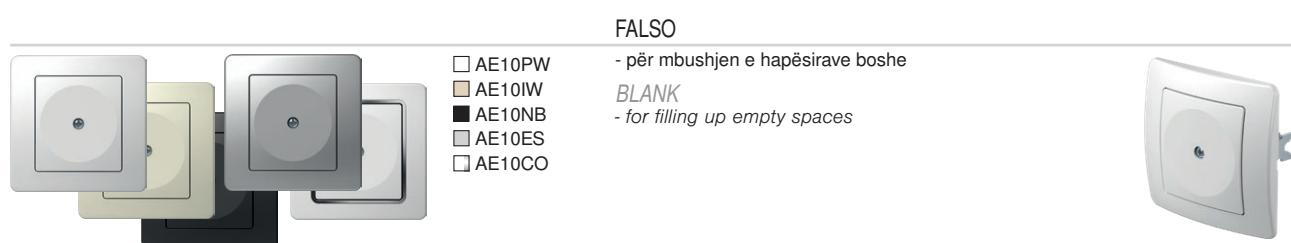
- USB supply unit cover



## ACCESORIES A E

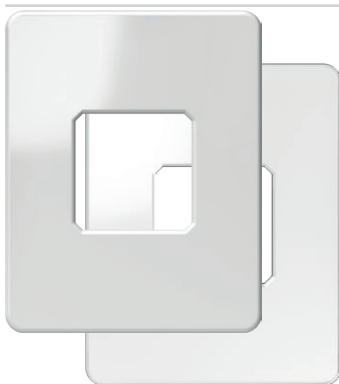


lloji type	përshkrimi description	ngjyra colour
AE10	FALSO BLANK	<input type="checkbox"/> PW e bardhë polare <i>polar white</i>
AE20	KUTI LIDHJEJE 3P+N+E 5X4 mm <sup>2</sup> CONNECTION BOX 3P+N+E 5x4mm <sup>2</sup>	<input type="checkbox"/> IW e bardhë fildishi <i>ivory white</i>
AE30	KUTI ME MONTIM NË SIPËRFAQE NO 1 SURFACE MOUNT BOX	<input type="checkbox"/> ES e argjendtë elox <i>elox silver</i>
.	.	<input type="checkbox"/> CO termoset i bardhë <i>white thermoset</i>
.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB e zezë mesnate <i>night black</i>



## MBROJTJE PËR MUR

- AE50PW  
 AE50TS



- mbrojt sipërfaqen rrotull prizës ose çelësit

## WALL PROTECTION

- protects surface around socket or switch

## MBROJTJE PËR FËMIJËT KS

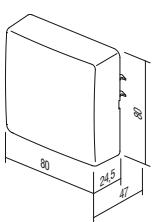
- AE51PW  
 AE51IW



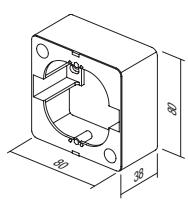
- insert shtesë KS për mbrojtje për fëmijët

## CHILD PROTECTION KS

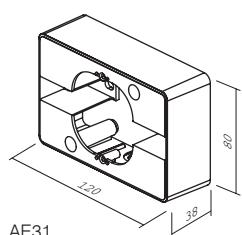
- KS additional child protection insert - shuttered live contacts



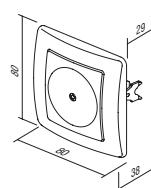
AE20



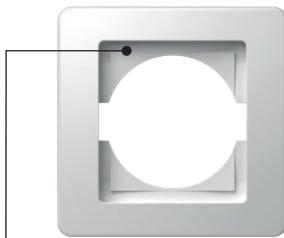
AE30



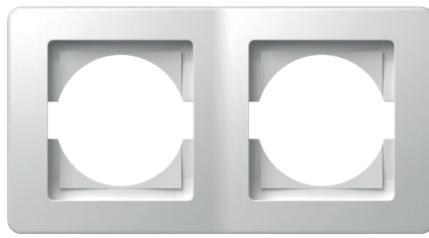
AE31



AE10



OE10



PW

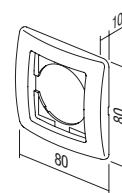
lloji type	përshkimi description	ngjyra colour
OE10	RRETHUES EKONOMIK 1 SURROUND EKONOMIK 1	<input type="checkbox"/> PW e bardhë polare polar white
OE20	RRETHUES EKONOMIK 2 HORIZONTAL SURROUND EKONOMIK 2 HORIZONTAL	<input type="checkbox"/> IW e bardhë fildishi ivory white
OE30	RRETHUES EKONOMIK 3 HORIZONTAL SURROUND EKONOMIK 3 HORIZONTAL	<input type="checkbox"/> ES e argjendtë elox elox silver
.	.	<input type="checkbox"/> CO termoset i bardhë white thermoset
.	.	<input checked="" type="checkbox"/> NB e zezë mesnate night black



## RRETHUES EKONOMIK 1

- OE10PW
- OE10IW
- OE10ES
- OE10CO
- OE10NB

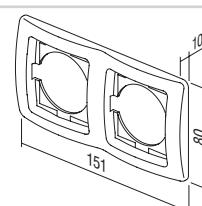
- rrethues dekorativ me 1 pozicion  
- në përputhje me EN 60669-1  
**SURROUND EKONOMIK 1**  
- decorative surround 1-gang  
- in accordance with EN 60669-1



- OE20PW
- OE20IW
- OE20ES
- OE20CO
- OE20NB

## RRETHUES EKONOMIK 2 HORIZONTAL

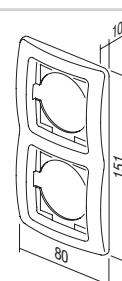
- rrethues dekorativ me 2 pozicione horizontal  
- në përputhje me EN 60669-1  
**SURROUND EKONOMIK 2 HORIZONTAL**  
- decorative surround 2-gang horizontal  
- in accordance with EN 60669-1



- OE21PW
- OE21IW
- OE21ES
- OE21CO
- OE21NB

## RRETHUES EKONOMIK 2 VERTIKAL

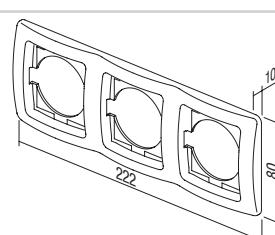
- rrethues dekorativ me 2 pozicione vertikal  
- në përputhje me EN 60669-1  
**SURROUND EKONOMIK 2 VERTICAL**  
- decorative surround 2-gang vertical  
- in accordance with EN 60669-1



- OE30PW
- OE30IW
- OE30ES
- OE30CO
- OE30NB

## RRETHUES EKONOMIK 3 HORIZONTAL

- rrethues dekorativ me 3 pozicione horizontal  
- në përputhje me EN 60669-1  
**SURROUND EKONOMIK 3 HORIZONTAL**  
- decorative surround 3-gang horizontal  
- in accordance with EN 60669-1





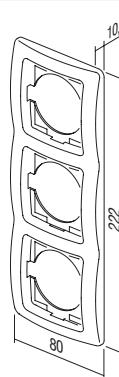
- OE31PW
- OE31IW
- OE31ES
- OE31CO
- OE31NB

#### RRETHUES EKONOMIK 3 VERTIKAL

- rrethues dekorativ me 3 pozicione vertikal  
- në përputhje me EN 60669-1

##### SURROUND EKONOMIK 3 VERTICAL

- decorative surround 3-gang vertical  
- in accordance with EN 60669-1



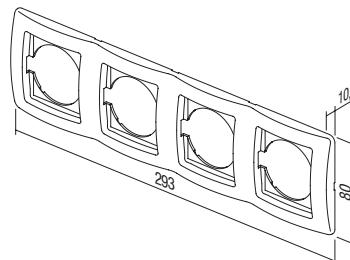
- OE40PW
- OE40IW
- OE40ES
- OE40NB

#### RRETHUES EKONOMIK 4 HORIZONTAL

- rrethues dekorativ me 4 pozicione horizontal  
- në përputhje me EN 60669-1

##### SURROUND EKONOMIK 4 HORIZONTAL

- decorative surround 4-gang horizontal  
- in accordance with EN 60669-1



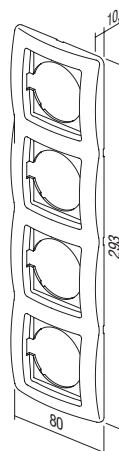
- OE41PW
- OE41IW
- OE41ES
- OE41NB

#### RRETHUES EKONOMIK 4 VERTIKAL

- rrethues dekorativ me 4 pozicione vertikal  
- në përputhje me EN 60669-1

##### SURROUND EKONOMIK 4 VERTICAL

- decorative surround 4-gang vertical  
- in accordance with EN 60669-1



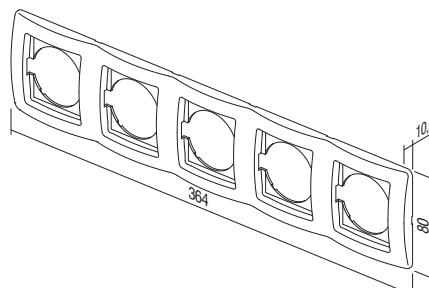
- OE50PW
- OE50IW
- OE50ES
- OE50NB

#### RRETHUES EKONOMIK 5 HORIZONTAL

- rrethues dekorativ me 5 pozicione horizontal  
- në përputhje me EN 60669-1

##### SURROUND EKONOMIK 5 HORIZONTAL

- decorative surround 5-gang horizontal  
- in accordance with EN 60669-1



KORNIZA DEKORATIVE ME NGJYRA /  
COLOR DECORATIVE FRAMES



OE90GR	E GJELBËR / GREEN	OE90YL	E VERDHË / YELLOW	OE90MB	MET. BLU / MET. BLUE
OE90BL	BLU / BLUE	OE90WH	E BARDHË / WHITE	OE90BZ	BRONZ / BRONZE
OE90VO	VJOLLÇË / VIOLET	OE90GY	GRI / GREY	OE90CR	E ARGJENDTË / SILVER
OE90PI	ROZË / PINK	OE90BK	E ZEZË / BLACK	OE90GO	E ARTE / GOLD
OE90RD	E KUQE / RED				





**fontana**



**TEM**





Illoji type	përshkrimi description	të dhënat teknike technical data	ngjyra colour	të dhënat opsoniale 1 optional data 1
SF10	ÇELËS ME 1 DREJTIM SWITCH 1WAY	IP44 10AX 250V~	<input type="checkbox"/> PW e bardhë-mat white-mat	TI llambë neoni+tregues neon lamp+indication
SF11	BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM PUSH BUTTON 1WAY	IP44 10A 250V~	<input checked="" type="checkbox"/> GY gri-mat grey-mat	
SF20	ÇELËS 2 POLAR SWITCH 2POLE	IP44 10AX 250V~		
.	.	.		
.	.	.		



SF10PW  
 SF10GY

#### ÇELËS ME 1 DREJTIM IP44 10 A X 250 V~

- 10 A X 250 V~, Illoji SF10
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 1WAY IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF10PWTI  
 SF10GYTI

#### ÇELËS ME 1 DREJTIM IP44 10 A X 250 V~ \_\_ TI

- TI tregues+llambë neoni
- 10 A X 250 V~, Illoji SF10
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 1WAY IP44 10AX 250V~ \_\_ TI**
- TI indicator+neon lamp
- 10AX 250V~, type SF10
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF11PWTI  
 SF11GYTI

#### BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM IP44 10 A 250 V~ \_\_ TI

- TI tregues+llambë neoni
- 10A 250 V~, Illoji SF11
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 1WAY IP44 10A 250V~ \_\_ TI**
- TI indicator+neon lamp
- 10A 250V~, type SF11
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF20PWTI  
 SF20GYTI

#### ÇELËS ME 2 DREJTIME IP44 10 A X 250 V~

- 10 A X 250 V~, Illoji SF20
- në përputhje me EN 60669-1
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2POLE IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF20
- in accordance with EN 60669-1
- plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



## S W I T C H E S      S F



SF50PW  
 SF50GY

## ÇELËS ME 2 POZICIONE 1 DREJTIM IP44 10 A X 250 V~

- 10 A X 250 V~, Iloji SF50
  - në përputhje me EN 60669-1
  - kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2GANG-1WAY IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF50
  - in accordance with EN 60669-1
  - plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF51PW  
 SF51GY

## BUTON ME SHTYPJE ME 2 POZICIONE - 1 DREJTIM IP44 10A 250 V~

- 10A 250 V~, Iloji SF51
  - në përputhje me EN 60669-1
  - kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- PUSH BUTTON 2GANG-1WAY IP44 10A 250V~**
- 10A 250V~, type SF51
  - in accordance with EN 60669-1
  - plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF60PW  
 SF60GY

## ÇELËS ME 2 DREJTIME IP44 10 A X 250 V~

- 10 A X 250 V~, Iloji SF60
  - në përputhje me EN 60669-1
  - kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2WAY IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF60
  - in accordance with EN 60669-1
  - plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF60PWTI  
 SF60GYTI

## ÇELËS ME 2 DREJTIME IP44 10 A X 250 V~ \_ TI

- TI tregues+llambë neon
  - 10 A X 250 V~, Iloji SF60
  - në përputhje me EN 60669-1
  - kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2WAY IP44 10AX 250V~ \_ TI**
- TI indicator+neon lamp
  - 10AX 250V~, type SF60
  - in accordance with EN 60669-1
  - plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF63PW  
 SF63GY

## ÇELËS ME 2 DREJTIME DYSH IP44 10 A X 250 V~

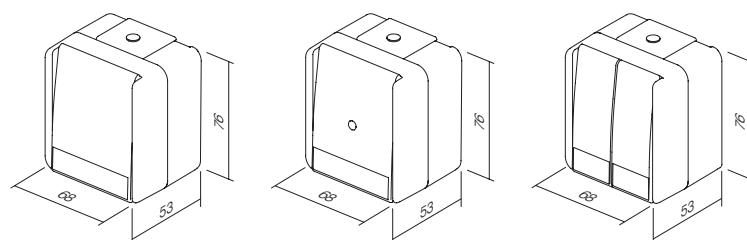
- 10 A X 250 V~, Iloji SF63
  - në përputhje me EN 60669-1
  - kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH 2WAY DOUBLE IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF63
  - in accordance with EN 60669-1
  - plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>



SF70PW  
 SF70GY

## ÇELËS NDËRMJETËS IP44 10 A X 250 V~

- 10 A X 250 V~, Iloji SF70
  - në përputhje me EN 60669-1
  - kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- SWITCH INTERMEDIATE IP44 10AX 250V~**
- 10AX 250V~, type SF70
  - in accordance with EN 60669-1
  - plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>





VF10

PW

lloji type	përshkrimi description	të dhënat teknike technical data	ngjyra colour
VF10	PRIZË SCHUKO+KAPAK SOCKET SCHUKO+COVER	IP44 2P+E 16A 250V~	<input type="checkbox"/> PW e bardhë-mat white-mat <input checked="" type="checkbox"/> GY gri-mat grey-mat



## PRIZË SCHUKO+KAPAK IP44 2P+E 16 A 250 V~

VF10PW  
 VF10GY

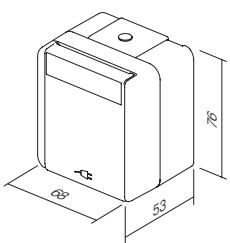
- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
  - 2P+E schuko+kapak
  - 16 A 250 V~, lloji VF10
  - në përputhje me EN 60884-1, CEE7
- SOCKET SCHUKO+COVER IP44 2P+E 16A 250V~*
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
  - 2P+E schuko+cover
  - 16A 250V~, type VF10
  - in accordance with EN 60884-1, CEE7



## PRIZË SCHUKO+KAPAK IP44 2P+E 16 A 250 V~ BV

VF12PW  
 VF12GY

- BV kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
  - 2P+E schuko+kapak
  - 16 A 250 V~, lloji VF12
  - në përputhje me EN 60884-1, CEE7
- SOCKET SCHUKO+COVER IP44 2P+E 16A 250V~ BV*
- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
  - 2P+E schuko+cover
  - 16A 250V~, type VF12
  - in accordance with EN 60884-1, CEE7

VF10  
VF12



CF11

PW

Iloji type	përshkrimi description	të dhënat teknike technical data	ngjyra colour
CF10	PRIZË SET SCHUKO DYSHE HORIZ SOCKET SET SCHUKO DOUBLE HORIZ	2x 2P+E 16A 250V~ IP44	<input type="checkbox"/> PW e bardhë-mat white-mat
CF11	PRIZË SET SCHUKO DYSHE VERT SOCKET SET SCHUKO DOUBLE VERT	2x 2P+E 16A 250V~ IP44	<input checked="" type="checkbox"/> GY gri-mat grey-mat
CF12	PRIZË SCH+ÇELËS 2 DREJTIME HORIZ SOCKET SCH+SWITCH 2WAY HORIZ	16A + 10A 250V~ IP44	.
.	.	.	.
.	.	.	.



CF10PW  
 CF10GY

#### SET PRIZË SCHUKO DYSHE HORIZONTAL IP44 2x 2P+E 16 A 250 V~

- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- 2x 2P+E schuko+kapak horizontale  
- 16 A 250 V~, Iloji CF10  
- në përpunje me EN 60884-1, CEE7

SOCKET SET SCHUKO DOUBLE  
HORIZONTAL IP44 2x 2P+E 16A 250V~  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- 2x 2P+E schuko+cover horizontal  
- 16A 250V~, type CF10  
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



CF11PW  
 CF11GY

#### SET PRIZË SCHUKO DYSHE VERTIKALE IP44 2x 2P+E 16 A 250 V~

- kontaktet e vidave 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- 2x 2P+E schuko+kapak vertikale  
- 16 A 250 V~, Iloji CF11  
- në përpunje me EN 60884-1, CEE7

SOCKET SET SCHUKO DOUBLE VERTICAL  
IP44 2x 2P+E 16A 250V~  
- screw contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- 2x 2P+E schuko+cover vertical  
- 16A 250V~, type CF11  
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



CF12PW  
 CF12GY

#### PRIZË SCH+SET ÇELËS 2 DREJTIME HORIZONTAL IP44 16 A + 10 A X 250 V~

- vidë (priza), futje (çelësi) kontaktet 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>  
- 2P+E schuko+kapak + çelës horizontal 2 drejtime  
- 16 A + 10 A X 250 V~, Iloji CF12  
- në përpunje me standartet EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1

SOCKET SCH+SWITCH SET 2WAY  
HORIZONTAL IP44 16A + 10AX 250V~  
- screw (socket), plug-in (switch)  
contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>  
- 2P+E schuko+cover + switch 2-way horizontal  
- 16A + 10AX 250V~, type CF12  
- in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



**PRIZË SCH+SET ÇELËS 2 DREJTIME VERTIKAL IP44 16 A + 10 A X 250 V~**

CF13PW  
 CF13GY

- vidë (priza), futje telash çelësi
- kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+kapak + çelës 2 drejtime vertikal
- 16 A + 10 A X 250 V~, lloji CF13
- në përputhje me standartet EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1

**SOCKET SCH+SWITCH 2WAY SET VERTICAL IP44 16A + 10AX 250V~**

- screw (socket), plug-in (switch)
- contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+cover + switch 2-way vertical
- 16A + 10AX 250V~, type CF13
- in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



CF14PW  
 CF14GY

**SET PRIZË SCHUKO DYSHE HORIZONTAL IP44 2x 2P+E 16 A 250 V~ BV**

- BV kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2x 2P+E schuko+kapak horizontale
- 16 A 250 V~, lloji CF14
- në përputhje me EN 60884-1, CEE7

**SOCKET SET SCHUKO DOUBLE HORIZONTAL IP44 2x 2P+E 16A 250V~ BV**

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2x 2P+E schuko+cover horizontal
- 16A 250V~, type CF14
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



CF15PW  
 CF15GY

**SET PRIZË SCHUKO DYSHE VERTIKALE IP44 2x 2P+E 16 A 250 V~ BV**

- BV kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2x 2P+E schuko+kapak vertikale
- 16 A 250 V~, lloji CF15
- në përputhje me EN 60884-1, CEE7

**SOCKET SET SCHUKO DOUBLE VERTICAL IP44 2x 2P+E 16A 250V~ BV**

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2x 2P+E schuko+cover vertical
- 16A 250V~, type CF15
- in accordance with EN 60884-1, CEE7



CF16PW  
 CF16GY

**PRIZË+SET ÇELËS SCH+2 DREJTIME HORIZONTAL IP44 16 A + 10 A X 250 V~ BV**

- BV kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+kapak + çelës 2 drejtime horizontalisht
- 16 A + 10 A X 250 V~, lloji CF16
- në përputhje me standartet EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1

**SOCKET+SWITCH SET SCH+2WAY HORIZONTAL IP44 16A + 10AX 250V~ BV**

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+cover + switch 2-way horizontal
- 16A + 10AX 250V~, type CF16
- in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



CF17PW  
 CF17GY

**PRIZË SCH+SET ÇELËS 2 DREJTIME VERTIKAL IP44 16 A + 10 A X 250 V~ BV**

- BV kontakte përfutje telash 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+kapak + çelës 2 drejtime vertikal
- 16 A + 10 A X 250 V~, lloji CF17
- në përputhje me standartet EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1

**SOCKET SCH+SWITCH 2WAY SET VERTICAL IP44 16A + 10AX 250V~ BV**

- BV plug-in contacts 1.5-2.5mm<sup>2</sup>
- 2P+E schuko+cover + switch 2-way vertical
- 16A + 10AX 250V~, type CF17
- in accordance with EN 60884-1, CEE7, EN 60669-1



**AF10**

**PW**

Iloji type	përshkrimi description	të dhënët teknike technical data	ngjyra colour
AF10	KUTI SHPËRNDARJEJE <i>DISTRIBUTION BOX</i>	IP44 RN01	<input type="checkbox"/> PW e bardhë-mat <i>white-mat</i>
AF20	KUTI SHPËRNDARJEJE <i>DISTRIBUTION BOX</i>	IP55 ND01	<input checked="" type="checkbox"/> GY gri-mat <i>grey-mat</i>

#### KUTI SHPËRNDARJEJE IP44 RN01

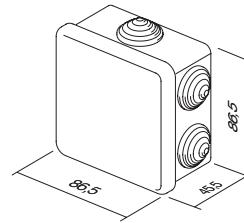


- AF10PW  
 AF10GY

- kuti shpërndarjeje me montim në sipërfaqe IP44
- 16 A 400V~
- në përputhje me standartet IEC/EN 60670-1, IEC/EN 60670-22

#### DISTRIBUTION BOX IP44 RN01

- surface mounting distribution box IP44
- 16A 400V~
- In accordance with IEC/EN 60670-1, IEC/EN 60670-22



#### KUTI SHPËRNDARJEJE IP55 ND01

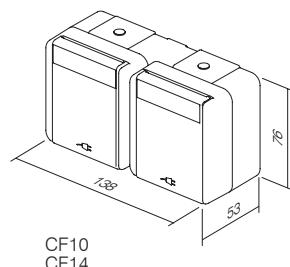
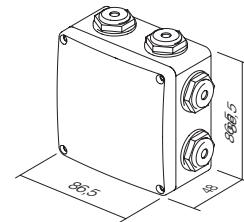


- AF20PW  
 AF20GY

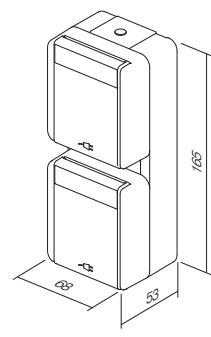
- kuti lidhjeje me montim në sipërfaqe IP55
- xhuntot përfshihen
- në përputhje me standartet IEC/EN 60670-1, IEC/EN 60670-22

#### DISTRIBUTION BOX IP55 ND01

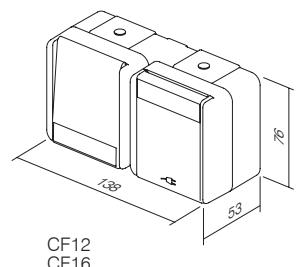
- surface mounting connection box IP55
- glands included
- In accordance with IEC/EN 60670-1, IEC/EN 60670-22



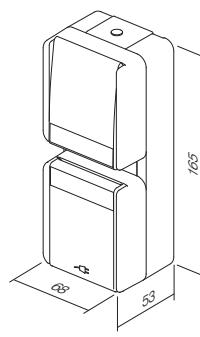
CF10  
CF14



CF11  
CF15



CF12  
CF16



CF13  
CF17

kodi	Përshkrimi i produktit	faqe	kodi	Përshkrimi i produktit	faqe			
<b>CELËSAT SM</b>								
SM10	ÇELËS ME 1 DREJTIM 16 AX 250 V~ 1M	50	KM10--	PRIZË TV BAZË 0 dB 1M	64			
SM11	BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 16 A 250 V~ 1M	50	KM20--	PRIZË TV BAZË 0 dB 2M	64			
SM12	ÇELËS ME 1 DREJTIM 20 A 250 V~ 1M	50	KM11--	PRIZË TV ME KAPAK FUNDOR 1 dB 1M	64			
SM20	ÇELËS 2-POLAR 16 AX 250 V~ 1M	50	KM12--	PRIZË TV KALUESE 10 dB 1M	64			
SM40	MBYLLËSE ÇELËSI 1-0-2 16 AX 250 V~ 1M	51	KM15--	PRIZË SAT BAZË 0 dB 1M	65			
SM41	MBYLLËSE BUTONI ME SHTYPJE 1-0-2 16 A 250 V~ 1M	51	KM24--	PRIZË SAT BAZË 0 dB 2M	65			
SM60	ÇELËS 2 DREJTIME 16 AX 250 V~ 1M	51	KM16--	PRIZË SAT ME KAPAK FUNDOR 1 dB 1M	65			
SM61	BUTON ME SHTYPJE ME 2 DREJTIME 16 A 250 V~ 1M	51	KM19--	PRIZË R BAZË 0 dB 1M	65			
SM70	ÇELËS NDËRMJETËS 16 AX 250 V~ 1M	51	KM29--	PRIZË R BAZË 0 dB 2M	65			
SM10--	ÇELËS ME 1 DREJTIM 16 AX 250 V~ 1M	52	KM25--	PRIZË SAT-TV ME KAPAK FUNDOR 1 dB 2M	65			
SM10-IN	ÇELËS ME 1 DREJTIM 16 AX 250 V~ 1M IN	52	KM22--	PRIZË AUDIO 2xRCA 1M	66			
SM11--	BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 16 A 250 V~ 1M	52	KM23--	PRIZË AUDIO ALTOPARLANTË 1M	66			
SM11--IN01	BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 16 A 250 V~ 1M IN 01	52	KM26--	PRIZË AUDIO ALTOPARLANTË 2M	66			
SM11--IN02	BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 16 A 250 V~ 1M IN 02	53	KM30--	PRIZË TEL LT RJ11 6/4 1M	67			
SM20-NT03	ÇELËS 2-POLAR 16 AX 250 V~ 1M NT 03	53	KM31--	PRIZË TEL BT SEC 6/6 1M	67			
SM20-IN	ÇELËS 2-POLAR 16 AX 250 V~ 1M IN	53	KM36--	PRIZË TEL KS RJ11 6/4 1M	67			
SM40-NT10	MBYLLËSE ÇELËSI 1-0-2 16 AX 250 V~ 1M NT 10	53	KM37--	PRIZË CAT5e KS RJ45 8/8 1M	67			
SM41--NT10	MBYLLËSE BUTONI ME SHTYPJE 1-0-2 16 A 250 V~ 1M __ NT 10	53	KM35--	PËRSHTATËS KS 1M	67			
SM60--	ÇELËS ME 2 DREJTIME 16 AX 250 V~ 1M	53	KM38--	PËRSHTATËS KS ME MBROJTJE NGA PLUHURI 1M	67			
SM61--	BUTON ME SHTYPJE ME 2 DREJTIME 16 A 250 V~ 1M	54	KM39--	PRIZË CAT6 SCH KS RJ45 8/8 1M	68			
SM62-CD	BUTON ME SHTYPJE ME 2 DREJTIME ME KORDON 16 A 250 V~ 1M __ CD	54	KM50--	PËRSHTATËS KS UNIVERSAL 1M	68			
SM70--	ÇELËS NDËRMJETËS 16 AX 250 V~ 1M	54	KM40--	PËRSHTATËS PD 1M	68			
<b>BUTONAT TM</b>								
TM11--	BUTON 1M	55	KM43--	PËRSHTATËS PD ME MBROJTJE NGA PLUHURI 1M	68			
TM11-IN	BUTON 1M IN	55	KM46--	PËRSHTATËS R&M 1M	68			
TM12--	BUTON 2M	55	KM52--	PËRSHTATËS R&M CAT6A 1M	68			
TM12-IN	BUTON 2M IN	55	KM47--	PËRSHTATËS R&M ME MBROJTJE NGA PLUHURI 1M	69			
TM13-IL	BUTON 2M ME KAPAK ME MBISHKRIM	56	KM53--	PËRSHTATËS R&M CAT6A ME MBROJTJE NGA PLUHURI 1M	69			
TM15--	BUTON 1M 2-POLAR	56	KM45--	PËRSHTATËS LK 1M	70			
TM21--	FALSO 1M	56	KA26	PËRSHTATËS NEXANS/SCHRACK 2M	70			
TM22--	FALSO 2M	56	KM48--	PËRSHTATËS AT&T SYSTIMAX ME MBROJTJE NGA PLUHURI 1M	70			
TM31--	DALJE PËR KABLLO 1M	56	KM51--	PRIZË USB LLOJIT A 1M	70			
<b>SINJALIZIMI IA</b>								
IA10OR	LLAMBË NEONI 230 V~ 0,34 W	58	<b>AKSESORËT E KOMUNIKIMIT KA</b>					
IA20--	SINJALIZIMI LED 230 V AC/DC 0,4 W	58	KA10	KONEKTOR KS RJ11 RJ11 6/4	71			
IA21--	SINJALIZIMI LED 24 V AC/DC 0,2 W	58	KA11	KONEKTOR KS CAT5e RJ45 8/8	71			
IA22--	SINJALIZIMI LED 12V AC/DC 0,10 W	58	KA12	KONEKTOR KS CAT5eS RJ45 8/8	71			
IA50	QARK RC 250 V	58	KA15	KONEKTOR KS RJ45 SCHRACK RJ45 8/8	71			
<b>PRIZAT VM</b>								
VM10--	PRIZË SCHUKO+KS 2P+E 16 A 250 V~ 2M	60	KA16	KONEKTOR KS RJ45 SCHRACK RJ45 8/8	71			
VM11--	PRIZË SCHUKO+KS+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ 2M	60	KA17	KONEKTOR KS CAT6a SCHRACK RJ45 8/8	71			
VM20--	PRIZË EVROPIANE+KS 2P 10 A 250 V~ 1M	61	KA18	KONEKTOR KS RJ45 SCHRACK RJ45 8/8	72			
VM40--	PRIZË FRANCEZE+KS 2P+E 16 A 250 V~ 2M	61	KA27	KONEKTOR KS HDMI	72			
VM41--	PRIZË FRANCEZE+KS+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ 2M	61	KA28	KABLOJA KS HDMI	72			
VM30--	PRIZË ITALIANE P17/11+KS 2P+E 16 A 250 V~ 1M	61	<b>LIDHJET E ELEKTRONIKE EM</b>					
VM31--	PRIZË SCHUKO/ITALIANE P17/11+KS 2P+E 16 A 250 V~ 2M	61	EM12--	REOSTAT RROTULLUES/2 DREJTIME RL 300 W 1M	73			
VM32--	PRIZË SCHUKO/ITALIANE P30+KS 2P+E 16 A 250 V~ 2M	62	EM13--	REOSTAT RROTULLUES/2 DREJTIME LED 60 W 1M	73			
VM33--	PRIZË ITALIANE P11+KS 2P+E 10 A 250 V~ 1M	62	EM14--	REOSTAT RROTULLUES/2 DREJTIME LED 180 W 1M	74			
VM21--	PRIZË EVROPIANE/AMERIKANE+KS 2P 16 A 250 V~ 1M	62	EM15--	REOSTAT RROTULLUES R 250 W 1M	74			
VM52--	PRIZË BRITANIKE BS 1363+KS 2P+E 13 A 250 V~ 2M	62	EM16--	1-10 V ÇELËSI RROTULLUES ME DY DREJTIME I REOSTATIT	75			
VM55--	PRIZA MULTISTANDARDE+KS 2P+E 13A 250V~ 2M	62	EM23	REOSTAT ME MONTIM NË KUTI R (250 W), (RC, RL 200VA)	75			
VM80	MBROJTES NGA MBITENSIONI MPE MINI 275 V/50 Hz	62	EM27	MODULI I KONTROLLIT MZC për EM18	76			
<b>TERMOSTATI</b>								
EM12--	TERMOSTATI NGROHJES 5(2)A 230V~ 2M	85	EM17	REOSTAT ME MONTIM NË KUTI LED 250 W	76			
EM13--	TERMOSTAT NGROHJEJE/FTOHOJEJE 3(1,5)A 230V~ 2M	85	EM18	REOSTAT ME MONTIM NË KUTI DC LED 96 W	76			
EM14--	KORNIZË MONTIMI ME VIDA PËR TERMOSTATE FANTINI COSMI 3M	86	EM19	REOSTAT ME MONTIM NË KUTI DC LED 96 W	77			
EM15--	ÇELËS KARTE PËR KURSIMIN E ENERGJISË 3 A 250 V~ 3M	86	EM25--	ÇELËS/REOSTAT UNIVERSAL RLC 0-300 W 2M	78			
EM16--	KARTË ISO	86	EM26--	NJËSI KONTROLI ME BUTON ME SHTYPJE 2M	81			
EM17--	ÇELËS KARTE PËR KURSIMI TË ENERGJISË RF HF 13,56 MHz 3M	87	EM27	FILTËR FREKUENCE	81			
EM18--	NJËSI KONTROLI E KURSIMIT TË ENERGJISË 2x16 A 250 V~	87	EM25PPOL20	SET ÇELËS/REOSTAT RLC 0-300 W 2M PP OL20	81			
EM19--	SHPËRNDARES SPL-1	87	EM31--	ÇELËS IR 5 A 230 V~ 1M	82			
EM45--	PRIZË PËR RROJË 230 V~/120 V~ 3M	88	EM32--	ÇELËS IR 5 A 230 V~ 2M	82			
EM60--	NJËSI USB E FURNIZIMI ME ENERGJI 5 V 2,4 A 1M	88	EM37--	TERMOSTAT BAZË 6 A 230 V~ 2M	84			
EM67--	NJËSI USB E FURNIZIMI ME ENERGJI 5 V 3,0 A	89	EM38--	TERMOSTATI NGROHJES 5(2)A 230V~ 2M	85			
EM68--	DRITË EMERGJENCE LED 250 V~ 0.90 W, NiCd 3h 7M	89	EM39--	TERMOSTAT NGROHJEJE/FTOHOJEJE 3(1,5)A 230V~ 2M	85			
EM55	DRITË EMERGJENCE 230 V~ 50 Hz 0,5 W, NiMH 2h 2M	89	EM39--	KORNIZË MONTIMI ME VIDA PËR TERMOSTATE FANTINI COSMI 3M	86			
EM57	DRITË EMERGJENCE 230 V~ 50 Hz 0,5 W, NiMH 2h 2M	89	EM40--	ÇELËS KARTE PËR KURSIMIN E ENERGJISË 3 A 250 V~ 3M	86			
EM50--	NJËSI LED NJËNGJYRËSHE AMBIENT 250 V~ 0.8 W 2M	90	EM47	KARTË ISO	86			
EM51--	LLAMBË LED ME DY NGYRA 250 V~ 2 x 0,4 W 2M	90	EM44--	ÇELËS KARTE PËR KURSIMI TË ENERGJISË RF HF 13,56 MHz 3M	87			
EM52--	LLAMBË LED 3D ME DY NGYRA 250 V~ 2 x 0,4 W 2M	90	EM49	NJËSI KONTROLI E KURSIMIT TË ENERGJISË 2x16 A 250 V~	87			
EM71--	ÇELËS ME GJURMË GISHTI BIOPASS 2M	91	EM45	SHPËRNDARES SPL-1	87			
EM82--	KOHËMATËS ME SHUMË FUNKSIONE EM82	92	EM60--	PRIZË PËR RROJË 230 V~/120 V~ 3M	88			
EM80--	ÇELËS, PA PREKJE 10 A 240 V~	94	EM67--	NJËSI USB E FURNIZIMI ME ENERGJI 5 V 2,4 A 1M	88			
EM81--	ÇELËS, PA PREKJE	94	EM68--	NJËSI USB E FURNIZIMI ME ENERGJI 5 V 3,0 A	89			
EM90--	SINJALIZUES 8 VA 230 V~1M	95	EM55	DRITË EMERGJENCE LED 250 V~ 0.90 W, NiCd 3h 7M	89			
EM91--	SINJALIZUES 8 VA 12 V~1M	95	EM57	DRITË EMERGJENCE 230 V~ 50 Hz 0,5 W, NiMH 2h 2M	89			
EM92--	ZILE 8 VA 230 V~1M	95	EM50--	NJËSI LED NJËNGJYRËSHE AMBIENT 250 V~ 0.8 W 2M	90			
EM93--	ZILE 8 VA 12V~1M	95	EM51--	LLAMBË LED ME DY NGYRA 250 V~ 2 x 0,4 W 2M	90			
EM94--	ZILE ELEKTRONIKE 230V~ 6mA rms 1M	96	EM52--	LLAMBË LED 3D ME DY NGYRA 250 V~ 2 x 0,4 W 2M	90			
EM95--	KONTROLL VOLUMI 100 V LINJË AUDIO 35 W 2M	96	EM71--	ÇELËS ME GJURMË GISHTI BIOPASS 2M	91			
EM96--	KONTROLL VOLUMI 4-8 Ω 35 W 2M	96	EM82--	KOHËMATËS ME SHUMË FUNKSIONE EM82	92			

kodi	Përshkrimi i produktit	faqe	kodi	Përshkrimi i produktit	faqe			
<b>SETI CM</b>								
CM10--	SET PRIZASH 2x SCHUKO 2P+E 16 A 250 V~ 4M	97	DE10	KUTI E RRUMBULLAKËT PËR TULLË SM60-01	126			
CM11--	SET PRIZASH 3x SCHUKO 2P+E 16 A 250 V~ 7M	97	DE11	KUTI E RRUMBULLAKËT PËR TULLË TË THELLË SM60-06	126			
CM15	SET LIDHJEJE 3x1,5 mm <sup>2</sup> 1M	98	DE30	KAPËSE E KOMBINUAR SM60-03	126			
CM16	SET LIDHJEJE 3x2,5 mm <sup>2</sup> 2M	98	DE31	KAPËSE E KOMBINUAR SM60-04	126			
CM17	SET VIDASH 3,5x20	98	DE12	KUTI E RRUMBULLAKËT PËR TULLË 65-46	127			
CM18	SET VIDASH 3,5x35	98	DE13	KUTI E RRUMBULLAKËT PËR TULLË 65-60	127			
CM19	SET VIDASH 3,5x50	98	DE14	PJESË SHËTËSË PËR MD 65-46	127			
CM22--	SET ÇELËSASH IP44 2M	98	DE32	KAPËSE E KOMBINUAR MD 65-71	127			
CM23--	SET PRIZASH IP44 2M	98	DE33	KAPËSE E KOMBINUAR MD 65-91	127			
CM25--OL	SET ÇELËSASH PËR BANJË 3x20 A 250 V~ 4M OL	98	DE20	KAPAK MBROJTËS PËR KUTI 60	127			
CM25--OS	SET ÇELËSASH PËR BANJË 3x20 A 250 V~ 4M OS	98	DE21	KAPAK MBROJTËS PËR KUTI 65	127			
NM41	SET KORNIZË MONTIMI PËR BANJË 4M	99	DE22	KAPAK DEKORATIV PËR KUTI SM60	127			
OL41--	SET KAPAKU MBULUES LINE PËR BANJË	99	HE10	KUTI E RRUMBULLAKËT PËR MUR BOSH SM68x40	130			
OS41--	SET KAPAKU MBULUES SOFT PËR BANJË	99	HE11	KUTI E RRUMBULLAKËT PËR MUR BOSH SM68x55	130			
<b>PROGRAMI ANTIBAKTERIAL AW</b>								
TM11AW	BUTON 1M	101	BE10	KUTI E RRUMBULLAKËT PËR BETON 60-49	130			
TM11AWIN	BUTON 1M IN	101	BE11	KUTI E RRUMBULLAKËT PËR BETON 60-77	130			
TM12AW	BUTON 2M	101	BE20	KUNDËR-SUPORT KUTIE PËR BETON	130			
TM12AWIN	BUTON 2M IN	101	BE21	KUTI PËR BETON PËR BLLOKUES TUBI 16	130			
TM21AW	FALSO 1M	101	<b>KUTITË DREJTKËNDORE</b>					
TM22AW	FALSO 2M	101	DM30	KUTI DREJTKËNDORE PËR TULLË PM3	134			
VM10AW	PRIZË SCHUKO+KS 2P+E 16 A 250 V~ 2M	102	DM31	KUTI DREJTKËNDORE PËR TULLË PM3-65	134			
VM11AW	PRIZË SCHUKO+KS+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ 2M	102	DM40	KUTI DREJTKËNDORE PËR TULLË PM4	134			
VM20AW	PRIZË EVROPIANE+KS 2P 10 A 250 V~ 1M	102	DM41	KUTI DREJTKËNDORE PËR TULLË PM4-65	134			
KM11AW	PRIZË TV ME KAPAK FUNDOR 1 dB 1M	102	DM70	KUTI DREJTKËNDORE PËR TULLË PM7	135			
KM35AW	PËRSHTATËS KS 1M	102	DM71	KUTI DREJTKËNDORE PËR TULLË PM7-65	135			
OS20AW	KAPAK MBULUES SOFT 2M	103	DM72	KUTI DREJTKËNDORE PËR TULLË PM72-65	135			
OS24AW	KAPAK MBULUES SOFT 2x2M	103	DM80	PJESË DISTANCUESE PËR KUTI PM	135			
OS26AW	KAPAK MBULUES SOFT 3x2M	103	DM33	KAPAK MBROJTËS PËR KUTI PM3	136			
OS30AW	KAPAK MBULUES SOFT 3M	103	DM34	KAPAK DEKORATIV PËR KUTI PM3	136			
OS40AW	KAPAK MBULUES SOFT 4M	103	DM43	KAPAK MBROJTËS PËR KUTI PM4	136			
OS70AW	KAPAK MBULUES SOFT 7M	103	DM44	KAPAK DEKORATIV PËR KUTI PM4	136			
<b>KAPAKËT MBULUES PURE OP</b>								
OP20--	KAPAK MBULUES PURE 2M	106	DM73	KAPAK MBROJTËS PËR KUTI PM7	136			
OP24--	KAPAK MBULUES PURE 2x2M	106	DM74	KAPAK DEKORATIV PËR KUTI PM7	136			
OP26--	KAPAK MBULUES PURE 3x2M	106	DM75	KAPAK DEKORATIV PËR KUTI PM72	137			
OP28--	KAPAK MBULUES PURE 4x2M	106	HM30	KUTI DREJTKËNDORE PËR MUR BOSH VM3	138			
OP30--	KAPAK MBULUES PURE 3M	107	HM40	KUTI DREJTKËNDORE PËR MUR BOSH VM4	138			
OP40--	KAPAK MBULUES PURE 4M	107	HM70	KUTI DREJTKËNDORE PËR MUR BOSH VM7	138			
OP70--	KAPAK MBULUES PURE 7M	107	HM72	KUTI DREJTKËNDORE PËR MUR BOSH VM72	138			
OP13--	KAPAK MBULUES PURE 1/3M	107	BM30	KUTI DREJTKËNDORE PËR BETON BM3	139			
OP23--	KAPAK MBULUES PURE 2/3M	107	BM40	KUTI DREJTKËNDORE PËR BETON BM4	139			
<b>KAPAKËT MBULUES LINE OL</b>								
OL20--	KAPAK MBULUES LINE 2M	110	BM70	KUTI DREJTKËNDORE PËR BETON BM7	139			
OL24--	KAPAK MBULUES LINE 2x2M	110	BM80	KAPËSE FIKSUESE E KOMBINUAR BM	139			
OL26--	KAPAK MBULUES LINE 3x2M	110	BM82	PJESË DISTANCUESE PËR KUTI BM	139			
OL28--	KAPAK MBULUES LINE 4x2M	110	<b>KUTITË LIDHËSE</b>					
OL29--	KAPAK MBULUES LINE 5x2M	110	DW10	KUTI E RRUMBULLAKËT TULLË PËR LIDHJE DSM78	142			
OL30--	KAPAK MBULUES LINE 3M	111	HW10	KUTI E RRUMBULLAKËT MUR BOSH PËR LIDHJE SM78x45	142			
OL40--	KAPAK MBULUES LINE 4M	111	DE23	KAPAK DEKORATIV PËR KUTI SM78	142			
OL70--	KAPAK MBULUES LINE 7M	111	DE24	KAPAK MBROJTËS PËR KUTI 78	142			
OL71--	KAPAK MBULUES LINE 2x7M	111	HW20	KUTI KATRORE TULLË PËR LIDHJE SM105x105	142			
OL10--	KAPAK MBULUES LINE 1/2M	111	<b>AKSESORËT E LIDHJEVE</b>					
OL13--	KAPAK MBULUES LINE 1/3M	111	UW10-	BLLOQE TERMINALESH ME 1 RADHË TË MBYLLURA PC 2x2,5 mm <sup>2</sup> 10P	144			
OL23--	KAPAK MBULUES LINE 2/3M	111	UW11-	BLLOQE TERMINALESH ME 1 RADHË TË MBYLLURA PC 2x4 mm <sup>2</sup> 10P	144			
<b>KAPAKËT MBULUES SOFT OS</b>								
OS20--	KAPAK MBULUES SOFT 2M	114	UW12-	BLLOQE TERMINALESH ME 1 RADHË TË MBYLLURA PC 2x6 mm <sup>2</sup> 10P	144			
OS24--	KAPAK MBULUES SOFT 2x2M	114	UW15-	BLLOQE TERMINALESH ME 1 RADHË PA 2x2,5 mm <sup>2</sup> 12P	144			
OS26--	KAPAK MBULUES SOFT 3x2M	114	UW16-	BLLOQE TERMINALESH ME 1 RADHË TË MBYLLURA PA 2x4 mm <sup>2</sup> 12P	144			
OS28--	KAPAK MBULUES SOFT 4x2M	114	UW17-	BLLOQE TERMINALESH ME 1 RADHË TË MBYLLURA PA 2x6 mm <sup>2</sup> 12P	144			
OS30--	KAPAK MBULUES SOFT 3M	115	UW29-	BLLOQE TERMINALESH ME 2 RADHË PP 1,0-4,0 mm <sup>2</sup> 12P	144			
OS40--	KAPAK MBULUES SOFT 4M	115	UW30-	BLLOQE TERMINALESH ME 2 RADHË PP 1,5-6,0 mm <sup>2</sup> 12P	144			
OS70--	KAPAK MBULUES SOFT 7M	116	UW31-	BLLOQE TERMINALESH ME 2 RADHË PP 2,5-10 mm <sup>2</sup> 12P	144			
OS71--	KAPAK MBULUES SOFT 2x7M	116	UW32-	BLLOQE TERMINALESH ME 2 RADHË PP 4,0-16 mm <sup>2</sup> 12P	144			
OS72--	KAPAK MBULUES SOFT 2x7M	116	UW25-	BLLOQE TERMINALESH ME 2 RADHË PA 1,0-4,0 mm <sup>2</sup> 12P	145			
OS10--	KAPAK MBULUES 1/2M	116	UW26-	BLLOQE TERMINALESH ME 2 RADHË PA 1,5-6,0 mm <sup>2</sup> 12P	145			
OS13--	KAPAK MBULUES SOFT 1/3M	116	UW27-	BLLOQE TERMINALESH ME 2 RADHË PA 2,5-10 mm <sup>2</sup> 12P	145			
OS23--	KAPAK MBULUES SOFT 2/3M	116	UW28-	BLLOQE TERMINALESH ME 2 RADHË PA 4,0-16 mm <sup>2</sup> 12P	145			
<b>KORNIZAT E MONTIMIT NM</b>								
NM20	KORNIZË MONTIMI ME KUNJA KAPËSE 2M	120	UW40-	KONEKTORË PËR FUTJE TELASH PA 1,5 mm <sup>2</sup> 3P	145			
NM21	KORNIZË MONTIMI PA VIDA 2M	120	UW41-	KONEKTORË PËR FUTJE TELASH PA 1,5 mm <sup>2</sup> 5P	145			
NM24	KORNIZË MONTIMI METALIKE ME KUNJA KAPËSE 2M	120	UW42-	KONEKTORË PËR FUTJE TELASH PA 1,5 mm <sup>2</sup> 8P	145			
NM25	KORNIZË MONTIMI METALIKE PA VIDA 2M	120	UW45-	KONEKTORË PËR FUTJE TELASH PA 2,5 mm <sup>2</sup> 3P	145			
NM10	KORNIZË MONTIMI ME KUNJA KAPËSE 1/2M	121	UW46-	KONEKTORË PËR FUTJE TELASH PA 2,5 mm <sup>2</sup> 4P	145			
NM11	KORNIZË MONTIMI PA VIDA 1/2M	121	UW47-	KONEKTORË PËR FUTJE TELASH PA 2,5 mm <sup>2</sup> 5P	145			
NM23	KORNIZË MONTIMI ME KUNJA KAPËSE 2/3M	121	UW50-	KONEKTORË PËR FUTJE TELASH PA 2,5 mm <sup>2</sup> 2/1P	145			
NM30	KORNIZË MONTIMI ME VIDA 3M	122						
NM40	KORNIZË MONTIMI ME VIDA 4M	122						
NM70	KORNIZË MONTIMI ME VIDA 7M	122						
NM72	KORNIZË MONTIMI ME VIDA 2x7M	122						
NM32	KORNIZË MONTIMI ME VIDA 2/3M	122						

kodi	Përshkrimi i produktit	faqe	kodi	Përshkrimi i produktit	faqe
<b>KUTI CUBO IP20 AC</b>					
AC11--	KUTI NO CUBO ME KAPAK TË PASMË ANËSOR IP20 1M	148	SQ10-XO	ÇELËS ME 1 DREJTIM 10 AX 250 V~	174
AC21--	KUTI NO CUBO ME KAPAK TË PASMË ANËSOR IP20 2M	148	SQ10-INXO	ÇELËS ME 1 DREJTIM 10 AX 250 V~ __ IN	174
AC41--	KUTI NO CUBO ME KAPAK TË PASMË ANËSOR IP20 4M	148	SQ11-XO	BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 10 A 250 V~	174
AC61--	KUTI NO CUBO ME KAPAK TË PASMË ANËSOR IP20 6M	148	SQ11-INO1XO	BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 10 A 250 V~ __ IN 01	174
<b>KUTI CUBO IP55 AQ</b>					
AQ20--	KUTI NO CUBO IP55 2M	149	SQ11-INO2XO	BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 10 A 250 V~ __ IN 02	175
AQ22--	KUTI NO CUBO IP55 2x2M	149	SQ22-INO3XO	ÇELËS 2-POLAR 16 AX 250 V~ __ IN 03	175
AQ30--	KUTI NO CUBO IP55 3M	149	SQ50-XO	ÇELËS ME 2 VENDE - 1 DREJTIM 10 AX 250 V~	175
AQ21--	KUTI PO CUBO IP55 2M	150	SQ51-XO	BUTON ME SHTYPJE ME 2 VENDE - 1 DREJTIM 10 A 250 V~	175
AQ31--	KUTI PO CUBO IP55 3M	150	SQ52-NT09XO	MBYLLËSE ÇELËSI 10 AX 250 V~ __ NT 09	175
<b>SISTEME KANALINASH ALUMINI MA</b>					
RT10	PËRSHTATËS MA 162	151	SQ53-NT09XO	MBYLLËSE BUTONI ME SHTYPJE 10 A 250 V~ __ NT 09	175
RT12--	KAPAK MBULUES MA 92 2/3M	151	SQ60-XO	ÇELËS ME 2 DREJTIME 10 AX 250 V~	175
RT14--	KAPAK MBULUES MA 162 4M	151	SQ63-XO	ÇELËS DYSH ME 2 DREJTIME 10 AX 250 V~	176
RT17--	KAPAK MBULUES MA 162 7M	151	SQ70-XO	ÇELËS NDËRMJETËS 10 AX 250 V~	176
RT20--	BAZË PËR KANALINA MA 130x65	152	<b>SINJALIZIMI IA</b>		
RT21--	BAZË PËR KANALINA MA 165x65	152	IA10--	LLAMBË NEONI 230 V~ 0,34 W	177
RT25--	KAPAK I PËRPARMË MA 92	152	IA20--	SINJALIZIMI LED 230 V~ AC/DC 0,4 W	177
RT30	RAFT KABLLOSH MA 43	152	IA21--	SINJALIZIMI LED 24 V AC/DC 0,2W	177
RT31	RAFT KABLLOSH MA 43 AL	152	IA22--	SINJALIZIMI LED 12 V AC/DC 0,1W	177
RT32	RAFT KABLLOSH MA 43 AL DYSH	152	<b>PRIZAT VQ</b>		
RT35--	ELEMENT FUNDOR BLLOKUES MA 130x65	153	VQ10-XO	PRIZË SCHUKO 2P+E 16 A 250 V~ __ XO	180
RT36--	ELEMENT FUNDOR BLLOKUES MA 165x65	153	VQ11-XO	PRIZË SCHUKO+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ __ XO	180
RT38	SET PJESËSH BASHKUESE MA 65	153	VQ12-XO	PRIZË SCHUKO 2P+E 16 A 250 V~ BV __ XO	180
RT40--	KËND UNIVERSAL MA 130x65	153	VQ13-XO	PRIZË SCHUKO+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ BV __ XO	180
RT41--	KËND UNIVERSAL MA 165x65	153	VQ16--	PRIZË SCHUKO DYSHE 2P+E 16 A 250 V~	180
RT42	PJESË TOKËZIMI MA 2x A6.3	153	VQ40-XO	PRIZË FRANCEZE 2P+E 16 A 250 V~ __ XO	181
RT43--	RAKORD L MA 130x65 / 130	153	VQ41-XO	PRIZË FRANCEZE+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ __ XO	181
RT44--	RAKORD L MA 165x65 / 130	154	VQ42-XO	PRIZË FRANCEZE 2P+E 16 A 250 V~ BV __ XO	181
RT47--	RAKORD L MA 165x65 / 165	154	VQ43-XO	PRIZË FRANCEZE+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ BV __ XO	181
RT45--	RAKORD T MA 130x65 / 130	154	VQ46-XO	PRIZË FRANCEZE DYSHE 2P+E 16 A 250 V~	181
RT46--	RAKORD T MA 165x65 / 130	154	<b>KOMUNIKIMET KQ</b>		
RT48--	RAKORD T MA 165x65 / 165	154	KQ10-XO	PRIZË TV BAZË 0 dB	182
RT50--	PLLAKËZ FIKSUESE MA NJËSHE 130x65	155	KQ11-XO	PRIZË TV-R ME KAPAK FUNDOR 1 dB	182
RT51--	PLLAKËZ FIKSUESE MA DYSHE 130x65	155	KQ12-XO	PRIZË TV-R KALUESE 10 dB	182
RT52--	KABINË SHËRBIMI MA 130x65x500	155	KQ16-XO	PRIZË SAT-TV-R ME KAPAK FUNDOR 3 dB	182
RT53--	KABINË SHËRBIMI MA DYSHE 130x65x500	155	KQ22-XO	PRIZË AUDIO 2xRCA	183
<b>KUTI DYSHEMEJE MT</b>					
RB50	BAZË KUTIE DYSHEMEJE 4M	157	KQ23-XO	PRIZË AUDIO PËR ALTOPARLANTË	183
RB60	INSERT PËR KUTI SHPËRNDAJJE PËR DYSHEME 4M	157	KQ36-XO	PRIZË TEL KS RJ11 6/4	183
RB65S1	KAPAK PËR KUTI SHPËRNDAJJE PËR DYSHEME 4M	157	KQ37-XO	PRIZË CAT5e KS RJ45 8/8	183
RB51	BAZË KUTIE DYSHEMEJE 7M	157	KQ38-XO	PRIZË TEL KS DYSHE 2x RJ11 6/4	183
RB61	INSERT PËR KUTI SHPËRNDAJJE PËR DYSHEME 7M	157	KQ39-XO	PRIZË CAT5e KS DYSHE 2x RJ45 8/8	183
RB66S1	KAPAK PËR KUTI SHPËRNDAJJE PËR DYSHEME 7M	157	KQ35-XO	PRIZË TEL LT RJ11 6/4	183
RB52	BAZË KUTIE DYSHEMEJE 2x7M	158	KQ40-XO	PRIZË CAT6s KS DYSHE 2x RJ45 8/8 E HOLLË	184
RB62	INSERT PËR KUTI SHPËRNDAJJE PËR DYSHEME 2X7M	158	KQ41-XO	PRIZË CAT6s KS DYSHE 2x RJ45 8/8 E HOLLË	184
RB67S2	KAPAK PËR KUTI SHPËRNDAJJE PËR DYSHEME 2X7M	158	<b>LIDHJET ELEKTRONIKE EQ</b>		
RB53	BAZË KUTIE DYSHEMEJE 4x7M	158	EQ15-XO	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME RL 400 W	185
RB62	INSERT PËR KUTI SHPËRNDAJJE PËR DYSHEME 2X7M	158	EQ16-XO	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME RLC 400 W	185
RB68S2	KAPAK PËR KUTI SHPËRNDAJJE PËR DYSHEME 4X7M	158	EQ19-XO	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME LED 100 W	185
RB55S1	KUTI DYSHEMEJE ME KAPAK PËR DYSHEME DYSHE 4M	159	EQ32-XO	ÇELËS IR 5 A 230 V~	187
RB60	INSERT PËR KUTI SHPËRNDAJJE PËR DYSHEME 4M	159	EQ35-XO	TERMOSTAT PËR NGROHJE 10 A 230 V~	187
RB56S1	KUTI DYSHEMEJE ME KAPAK PËR DYSHEME DYSHE 7M	160	EQ36-XO	TERMOSTAT PËR NGROHJE/FTOHJE 5 A 230V~	187
RB61	INSERT PËR KUTI SHPËRNDAJJE PËR DYSHEME 7M	160	EQ37-XO	NGROHJE ME TERMOSTAT NGA DYSHEMEJA 16 A 230 V~	188
RB57S2	KUTI DYSHEMEJE ME KAPAK PËR DYSHEME DYSHE 2X7M	160	EQ68-XO	NJESI USB E FURNIZIMIT ME ENERGJI 5 V 3,0 A	188
RB62	INSERT PËR KUTI SHPËRNDAJJE PËR DYSHEME 2X7M	160	<b>KAPAKËT PQ</b>		
RB58S2	KUTI DYSHEMEJE ME KAPAK PËR DYSHEME DYSHE 4X7M	160	PQ10-XO	TAPË	189
RB62	INSERT PËR KUTI SHPËRNDAJJE PËR DYSHEME 2X7M	160	PQ30--	KAPAK TAE/TDO	189
RB10	PËRSHTATËS PËR SHINË DIN 35 mm 1M	161	<b>RRETHUOSE OQ</b>		
RB11	PËRSHTATËS PËR SHINË DIN 35 mm 2M	161	OQ10--	KAPAK MBULUES LOGIQ 1	190
			OQ20--	KAPAK MBULUES LOGIQ 2	190
			OQ30--	KAPAK MBULUES LOGIQ 3	191
			OQ40--	KAPAK MBULUES LOGIQ 4	191
			OQ50--	KAPAK MBULUES LOGIQ 5	191

## ekonomik —

kodi	Përshkrimi i produktit	faqe	kodi	Përshkrimi i produktit	faqe			
<b>ÇELËSAT SE</b>								
SE10	ÇELËS ME 1 DREJTIM 10 AX 250 V~	202	PE10--	KAPAK TV-R 2P/3P	218			
SE11	BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 10 A 250 V~	202	PE20--	KAPAK KS NJËSH	218			
SE22	ÇELËS 2-POLAR 16 AX 250 V~	202	PE21--	KAPAK KS DYSH	218			
SE50	ÇELËS ME 2 VENDE - 1 DREJTIM 10 AX 250 V~	202	PE30--	KAPAK TAE/TDO	218			
SE51	BUTON ME SHTYPJE ME 2 VENDE - 1 DREJTIM 10 A 250 V~	203	<b>KAPAKËT PE</b>					
SE52	MBYLLËSE ÇELËSI 10 AX 250 V~	203	EE15	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME RL 400 W	219			
SE53	MBYLLËSE BUTONI ME SHTYPJE 10 A 250 V~	203	EE16	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME RLC 400 W	219			
SE60	ÇELËS ME 2 DREJTIME 10 AX 250 V~	203	EE19	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME LED 100 W	220			
SE63	ÇELËS DYSH ME 2 DREJTIME 10 AX 250 V~	203	EE32	ÇELËS IR 5 A 230 V~	220			
SE70	ÇELËS NDËRMJETËS 10 AX 250 V~	203	EE67	NJËSI USB E FURNIZIMIT ME ENERGJI 5 V 2,4 A	220			
SE10--	ÇELËS ME 1 DREJTIM 10 AX 250 V~	204	EE15--	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME RL 400 W	221			
SE10-IN	ÇELËS ME 1 DREJTIM 10 AX 250 V~ IN	204	EE16--	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME RLC 400 W	221			
SE11--	BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 10 A 250 V~	204	EE19--	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME LED 100 W	221			
SE11-TI50	BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 10 A 250 V~ TI 50	204	EE32--	ÇELËS IR 5 A 230 V~	221			
SE11-TI51	BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 10 A 250 V~ TI 51	204	EE67--	NJËSI USB E FURNIZIMIT ME ENERGJI 5 V 2,4 A	222			
SE11--IL	BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM 10 A 250 V~ IL	204	<b>LIDHJET ELEKTRONIKE EE</b>					
SE22-IN03	ÇELËS 2-POLAR 16 AX 250 V~ IN 03	204	EE15	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME RL 400 W	219			
SE50--	ÇELËS ME 2 VENDE - 1 DREJTIM 10 AX 250 V~	205	EE16	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME RLC 400 W	219			
SE51--	BUTON ME SHTYPJE ME 2 VENDE - 1 DREJTIM 10 A 250 V~	205	EE19	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME LED 100 W	220			
SE52-NT09	MBYLLËSE ÇELËSI 10 AX 250 V~ NT 09	205	EE32	ÇELËS IR 5 A 230 V~	220			
SE53-NT09	MBYLLËSE BUTONI ME SHTYPJE 10 A 250 V~ NT 09	205	EE67	NJËSI USB E FURNIZIMIT ME ENERGJI 5 V 2,4 A	220			
SE60-	ÇELËS ME 2 DREJTIME 10 AX 250 V~	205	EE15--	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME RL 400 W	221			
SE63--	ÇELËS DYSH ME 2 DREJTIME 10 AX 250 V~	205	EE16--	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME RLC 400 W	221			
SE70-	ÇELËS NDËRMJETËS 10 AX 250 V~	205	EE19--	REOSTAT RROTULLUES ME 2 DREJTIME LED 100 W	221			
<b>BUTONAT TE</b>								
TE10--	BUTON ME 1 VEND	206	EE32--	ÇELËS IR 5 A 230 V~	221			
TE10-IN	TREGUES BUTONI	206	EE67--	NJËSI USB E FURNIZIMIT ME ENERGJI 5 V 2,4 A	222			
TE13--IL	BUTON ME KAPAK ME MBISHKRIM IL	206	<b>KAPAK ELEKTRONIK PE</b>					
TE11--	BUTON ME 2 VENDE	206	PE41--	REOSTAT ME KAPAK 06	224			
<b>SINJALIZIMI IA</b>			PE32--	ÇELËS IR ME KAPAK	224			
IA10--	LLAMBË NEONI 230 V~ 0,34 W	207	PE67--	KAPAK PËR NJËSINË USB TË FURNIZIMIT ME ENERGJI	224			
IA20--	SINJALIZIMI LED 230 V~ AC/DC 0,4 W	207	<b>AKSESORËT AE</b>					
IA21--	SINJALIZIMI LED 24 V AC/DC 0,2W	207	AE10--	TAPË	225			
IA22--	SINJALIZIMI LED 12 V AC/DC 0,1W	207	AE20--	KUTI LIDHJEJE 5-POLARE 3P+N+E 5x4mm2	225			
<b>PRIZAT VE</b>			AE30--	KUTI ME MONTIM NË SIPËRFAQE 1	225			
VE10-XO	PRIZË SCHUKO 2P+E 16 A 250 V~ XO	210	AE31--	KUTI ME MONTIM NË SIPËRFAQE PËR PRIZË DYSHE EKONOMIK	225			
VE11-XO	PRIZË SCHUKO-KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ XO	210	AE50--	MBROJTJE PËR MURIN	226			
VE12-XO	PRIZË SCHUKO 2P+E 16 A 250 V~ BV XO	210	AE51--	MBROJTJE PËR FËMIJËT KS	226			
VE13-XO	PRIZË SCHUKO+POKROV 2P+E 16 A 250 V~ BV XO	210	<b>RRETHUESE OE</b>					
VE10--	PRIZË SCHUKO 2P+E 16 A 250 V~	210	OE10--	RRETHUES EKONOMIK 1	227			
VE11--	PRIZË SCHUKO+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~	210	OE20--	RRETHUES EKONOMIK 2 HORIZONTAL	227			
VE12--	PRIZË SCHUKO 2P+E 16 A 250 V~ BV	210	OE21--	RRETHUES EKONOMIK 2 VERTIKAL	227			
VE40--XO	PRIZË FRANCEZE 2P+E 16 A 250 V~ XO	211	OE30--	RRETHUES EKONOMIK 3 HORIZONTAL	227			
VE41--XO	PRIZË FRANCEZE+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ XO	211	OE31--	RRETHUES EKONOMIK 3 VERTIKAL	228			
VE42--XO	PRIZË FRANCEZE 2P+E 16 A 250 V~ BV XO	211	OE40--	RRETHUES EKONOMIK 4 HORIZONTAL	228			
VE43--XO	PRIZË FRANCEZE+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ BV XO	211	OE41--	RRETHUES EKONOMIK 4 VERTIKAL	228			
VE40--	PRIZË FRANCEZE 2P+E 16 A 250 V~	211	OE50--	RRETHUES EKONOMIK 5 HORIZONTAL	228			
VE41--	PRIZË FRANCEZE+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~	211	OE90--	KORNIZA DEKORATIVE ME NGJYRA	229			
VE42--	PRIZË FRANCEZE 2P+E 16 A 250 V~ BV	211	<b>fontana</b> —					
VE43--	PRIZË FRANCEZE+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ BV	211	<b>fontana</b> —					
VE16--	PRIZË SCHUKO DYSHE 2P+E 16 A 250 V~	212	<b>fontana</b> —					
VE46--	PRIZË FRANCEZE DYSHE 2P+E 16 A 250 V~	212	<b>fontana</b> —					
VE30--	PRIZË 2P 16 A 250 V~	212	<b>fontana</b> —					
<b>KOMUNIKIMET KE</b>								
KE11	PRIZË TV-R ME KAPAK FUNDOR 1 dB	213	<b>CELEŞAT SF</b>					
KE12	PRIZË TV-R KALUESE 10 dB	213	SF10--	ÇELËS ME 1 DREJTIM IP44 10 AX 250 V~	232			
KE16	PRIZË SAT-TV-R ME KAPAK FUNDOR 3 dB	213	SF10-TI	ÇELËS ME 1 DREJTIM IP44 10 AX 250 V~ TI	232			
KE36	PRIZË TEL KS RJ11 6/4	213	SF11-TI	BUTON ME SHTYPJE ME 1 DREJTIM IP44 10 A 250 V~ TI	232			
KE37	PRIZË CAT5e KS RJ45 8/8	214	SF20--	ÇELËS 2-POLAR IP44 10 AX 250 V~	232			
KE40	PRIZË CAT6s KS RJ45 8/8 E HOLLË	214	SF50--	ÇELËS ME 2 VENDE ME 1 DREJTIM IP44 10 AX 250 V~	233			
KE38	PRIZË TEL KS DYSHE 2x RJ11 6/4	214	SF51--	BUTON ME SHTYPJE ME 2 VENDE ME 1 DREJTIM IP44 10 A 250 V~	233			
KE39	PRIZË CAT5e KS DYSHE 2x RJ45 8/8	214	SF60--	ÇELËS ME 2 DREJTIME IP44 10 AX 250 V~	233			
KE41	PRIZË CAT6s KS DYSHE 2x RJ45 8/8 E HOLLË	214	SF60-TI	ÇELËS ME 2 DREJTIME IP44 10 AX 250 V~ TI	233			
KE45	PËRSHTATËS KS NJËSH	214	SF63--	ÇELËS DYSH ME 2 DREJTIME 10 AX 250 V~	233			
KE46	PËRSHTATËS KS DYSH	215	SF70--	ÇELËS NDËRMJETËS IP44 10 AX 250 V~	233			
KE47	PËRSHTATËS PD DYSH	215	<b>PRIZAT VF</b>					
KE10--	PRIZË TV BAZË 0 dB	216	VF10--	PRIZË SCHUKO+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~	234			
KE11--	PRIZË TV-R ME KAPAK FUNDOR 1 dB	216	VF12--	PRIZË SCHUKO+KAPAK 2P+E 16 A 250 V~ BV	234			
KE12--	PRIZË TV-R KALUESE 10 dB	216	<b>SETET CF</b>					
KE16--	PRIZË SAT-TV-R ME KAPAK FUNDOR 3 dB	216	CF10--	SET PRIZASH SCHUKO DYSHE HORIZONTALE	235			
KE22--	PRIZË AUDIO 2xRCA	216	IP44 2x2P+E 16 A 250 V~	235				
KE23--	PRIZË AUDIO PËR ALTOPARLANTË	216	CF11--	SET PRIZASH SCHUKO DYSHE VERTIKALE	235			
KE36--	PRIZË TEL KS RJ11 6/4	216	CF12--	PRIZË SCH+SET ÇELËSASH ME 2 DREJTIME HORIZONTALE	235			
KE37--	PRIZË CAT5e KS RJ45 8/8	217	CF13--	PRIZË SCH+SET ÇELËSASH ME 2 DREJTIME VERTIKALE	236			
KE40--	PRIZË CAT6s KS RJ45 8/8 E HOLLË	217	IP44 16 A + 10 AX 250 V~	236				
KE38--	PRIZË TEL KS DYSHE 2x RJ11 6/4	217	CF14--	SET PRIZASH SCHUKO DYSHE HORIZONTALE	236			
KE39--	PRIZË CAT5e KS DYSHE 2x RJ45 8/8	217	IP44 2x2P+E 16 A 250 V~BV	236				
KE41--	PRIZË CAT6s KS DYSHE 2x RJ45 8/8 E HOLLË	217	CF15--	SET PRIZASH SCHUKO DYSHE VERTIKALE	236			
KE35--	PRIZË TEL LT RJ11 6/4	217	IP44 2x2P+E 16 A 250 V~BV	236				
<b>AKSESORËT AF</b>			CF16--	PRIZË SCH+SET ÇELËSASH ME 2 DREJTIME HORIZONTALE	236			
<b>AKSESORËT AF</b>			IP44 16 A + 10 AX 250 V~BV	236				
<b>AKSESORËT AF</b>			CF17--	PRIZË SCH+SET ÇELËS ME 2 DREJTIME VERTIKALE	236			
<b>AKSESORËT AF</b>			IP44 16 A + 10 AX 250 V~BV	236				
<b>AKSESORËT AF</b>			AF10--	KUTI SHPËRNDARJEJE IP44 RN01	237			
<b>AKSESORËT AF</b>			AF20--	KUTI SHPËRNDARJEJE IP55 ND01	237			





**TEM**

TEM ČATEŽ d.o.o.  
Čatež 13, 8212 VELIKA LOKA  
SLOVENIJA  
tem@tem.si  
www.tem.si

T +386(0)7 348 99 00

**TEM**

AL  
[www.tem.si](http://www.tem.si)

